



De mist hing gisterochtend laag over het landschap. Je zag zelfs die paar koeien die nog in de wei stonden niet meer. Er was werkelijk geen perspectief te bekennen alhoewel er af en toe een fladderende vogel vanuit een kreupelbosje voorbij vloog op zoek naar een boom om er een ogenblik te parkeren. Er viel lichte sneeuw en de natuur gaf als het ware het juiste decor aan rond het spel van de perspectievennota, die eveneens met de mist van de toekomst is omgeven. Want de claxonstoten van rentijn, die uitgerokend in deze dagen hetzij per speciale koerier, hetzij per ratelende teler hetzij als aangekende brief vanuit het Limburgse in de richting van Den Haag zijn getoeterd vormen de ouverture op het concert dat nog gespeeld gaat worden om de duizenden woorden die in de nota zijn opgenomen om te zetten in daden. Welke instantie in Limburg van FNV tot Kamer van Koophandel, van Stadsgevoet tot Gedeputeerde Staten, van Werkgevers tot Welzijnsverkers, van jeugdige werklozen tot oud-mijnwerkers, heeft niet op de poorten van het Haagse Binnenhof geklopt. Maar wat doe je daar als zo heel simpel merkbaar is dat aan de perspectievennota van Limburg, afgekort reeds de PNL genoemd, een financiële basis ontbreekt. Wij zitten zagezeggd voor het dilemma in de praktijk dat wij voor het heden dienen te bezuinigen en voor de toekomst toch geld moeten uitgeven. Populair wordt ons om te groeien een economische vermaatschappij voorgeschreven, een novum in de wetenschap van de zelfrijzende economie. Niettemin wij houden moed, want het stoeten om de centen gaat toch door, vooral als Den Haag eenmaal goed in de gaten krijgt dat een regio als de onze warempel een onderdeel van de eigen natie is. Goede morgen, dat kon een doorbraak zijn.



● „Machtig interessant”, noemde koningin Juliana het werk aan de steenberg in Schaesberg en Terwinselen. Op de foto ziet men haar, omringd door burgemeester van Kerkrade mr. J. Smeets, de heer J. P. Ploum, directeur van de BV Steenbergafgraving, burgemeester mr. H. Th. Vrouwenraets van Schaesberg en de heer J. Blok, adjunct-directeur van de BV Steenbergafgraving.

Jan van 't Hooft over Werkgroep Eigen Woningen: Miljoenenstrop voor Limburgse gemeenten

HELDEN/SITTARD - De (gedwongen) verkoop van de omstreden Werkgroep Eigen Woningen gaat het Bouwfonds Limburg en derhalve de daarbij aangesloten Limburgse gemeenten het grootste financiële debacle van de laatste jaren in deze provincie brengen. En voor de gegadigden (het Bouwfonds Zuid-Nederland en de stichting Oos Hoes) zou aankoop van de boedel van de Werkgroep op niets meer of minder komen te staan dan financiële zelfmoord. Tot deze onthutsende uitspraken kwam gisteren burgemeester Jan van 't Hooft van Helden. Hij zette deze uitspraken in de kantlijn van zijn besluit om zijn nog jonge lidmaatschap van een commissie van goede diensten bij de liquidatie van de Werkgroep als „dochter” van het Bouwfonds Limburg met onmiddellijke ingang op te zeggen.



gegadigden voor overnamen van de activiteiten van de Werkgroep die op last van GS voor 1 januari 1979 30 miljoen gulden uit rekening-courant terugstorten in de kas van het Bouwfonds en dus geliquideerd moet worden.

„Het is toch te gek, dat een commissie van goede diensten die op 31 oktober is benoemd dan nog steeds niets heeft gehoord. Het enige wat ik officieel heb vernomen, is een vraag van bestuurslid Vrouwenraets, twee weken geleden, of ik de benoeming aanvaardde.

Geen schriftelijke bevestiging daarna, geen woord, geen letter. En intussen word' er in Geleen al druk onderhandeld. Het is wat ik al jaren zeg: een zeer onvolledige voorlichting en het nauwelijks betrekken van de leden van het Algemeen Bestuur van het Bouwfonds in belangrijke zaken. Maar dit is wel de topper in het buiten de deur houden van bestuurders, die via een besluit in de vergadering van oktober jl. juist met man en macht binnengehaald moesten worden”, aldus de heer van 't Hooft.

(zie verder pag. 3)

Ehrenstein serveerde koninklijke lunch

pag. 2

Sjef Diederix zingt voor gehandicapte kind

pag. 5

Prof. v.d. Doel: „Arbeids-tijdverkortende onding”

pag. 9

MVV'er Jo Quaden twee wedstrijden geschorst

pag. 25

Het weer

LIMBURG
Veel bewolking met plaatselijk wat sneeuw. Hier en daar mist. Zwakke noordelijke wind. Maximuimtemperatuur rond het vriespunt.

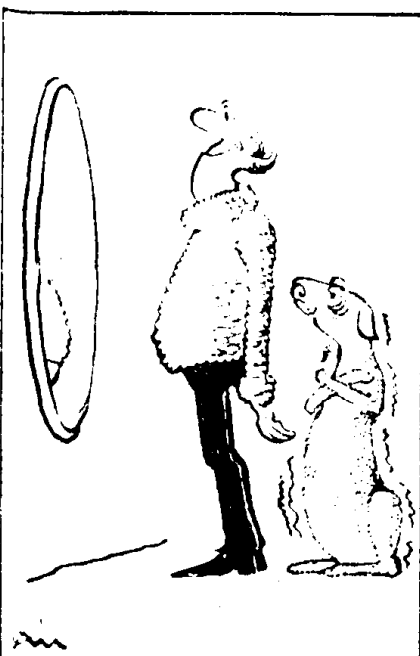
VANDAAG:
zon op: 8.25 onder: 16.33
maan op: 9.09 onder: 18.08

MORGEN:
zon op: 8.27 onder: 16.33
maan op: 10.10 onder: 19.10
Zuid-Limburg sneeuw -2
Athena zwaar bew. 13
Brussel mistsneeuw -1
Frankfort geheel bew. -2
Innsbruck geheel bew. 1

Kuiltje

De Eindhovense proef met de zogenaamde knikkerkuiltje-wilde de gemeente nagaan of op die manier bepaalde vernielingen aan plantsoenen achterwege zouden blijven. En dat bleek inderdaad het geval te zijn. Zo ziet men, dat wie een kuil(tje) voor een ander graaft er zelf toch niet altijd beroerder van hoeft te worden. Wij staan perplex.

Schapenfokkerij in opmars



Gewonden en grote schade door gladheid

HEERLEN/ROERMOND - Een zwaar gewonde, meerdere lichtgewonden en grote materiële schade waren gisteren het gevolg van de gladheid door de eerste flinke sneeuwbuui. In Heerlen-Welten werd een 18-jarige voetganger zwaar gewond toen een slipende auto op het viaduct over de Welterlaan van de weg afschoot.

en tegen een huis botste. Het meisje, dat door de auto werd geraakt is in zware toestand in het ziekenhuis opgenomen.

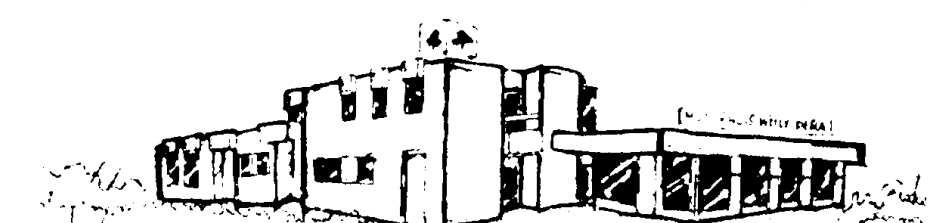
In Roermond waren meerdere botsingen tengevolge van de gladheid. Bij een daarvan raakten twee personen gewond.

(ADVERTENTIE)

Reserveer nu al uw kerstdiner voor 1e kerstdag.
RESTAURANT „oude eik”
STATIONSTRAAT 53A - NUTH.
TEL: 0447-2447.

(ADVERTENTIE)

VOOR AL UW MUZIEKINSTRUMENTEN
SPECIAALZAAK VOOR ORGELS EN PIANO'S



MUZIEKHUIS WILLY DERA
SCHAESBERG • PIANO + ORGELLES • KERKRADE
BAANSTRAAT 93 ZONSTRAAT 79

DUMPHOUSE
VRIJETIJD SKLEDING
Heerlen, Stationstraat 46-48, Saterlaanstraat 80
Maastricht, Wolfstraat 37, Munststraat 33
Sittard, Limbrichterstraat 36 Geleen, Passage 1

hoor de wind waait...

Gauw naar het Makado-Beek. Daar winkelt, kijkt en kiest u droog en warm, met veel voordeel op de koop toe. De kado's liggen er huizenhoog opgestapeld. 1250 gratis parkeerplaatsen. Merkbzine 15 cent goedkoper.

vanavond koopavond tot 21 uur

Maandag de gehele dag geopend. Tevens koopavond tot 21.00 uur.

Makado Beek

BOTERMALSE ROSBIEF

Extra - extra 500 gram

845

CLEMENTINA MANDARIJNEN

Zonder pit 20 stuks

298

TRUMPF CHOCOLADE BONBONS

Per doos 125 4 dozen samen van 500 voor

250

SCHUNCK'S VERSMARKT EEN BEGRIIP VOOR KWALITEIT!!!

CDA achter eigen woningbezitter

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Eigen-huisbezitters dienen voor het eind van het volgend jaar te weten welke plannen het kabinet heeft met de belastingvoorstel-

len uit het zogenoemde rapport-Hofstra. Dit eiste CDA-woordvoerder van Rooyen gisteren in de Tweede Kamer tijdens de voortzetting van het debat over de belastingmaatregelen voor volgend jaar. De oudstaatssecretaris liet er geen twijfel over bestaan dat zijn fractie zich fel zal verzetten tegen voorstellen die het woningbezit zullen bemoeilijken.

Reactie op publicatie Bremen: „Ik ben vogelvrij”

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - „Ik schijn nu eenmaal tot vogelvrij persoon verklaard te zijn”. Dat is de reactie van CDA-Kamerlid Wiel Bremen uit Kerkrade op een artikel in het opinieweekblad Vrij Nederland van deze week. Bremen wordt daarin verweten 6 jaar lang wachtgeld als gevolg van zijn weethouderschap in Kerkrade genomen te hebben terwijl hij daarnaast een riante inkomen als Kamerlid had. „Ik heb het niet kunnen opbrengen afstand te doen van een recht dat ik nu eenmaal had. Zoals dat trouwens voor meer Kamerleden geldt. De een hecht nu eenmaal aan macht, de ander aan geld en derden aan weer iets anders. Naar mijn opvatting is geen koe zo bont of er zit wel een vleek aan. En dat geldt ook voor de auteurs van het artikel. Ik vind het blad overigens van een te laag niveau om gerechtelijke stappen te ondernemen”, aldus Bremen.

Van Rooyen heeft van de regering geëist dat reeds bij de opstelling van het belastingplan voor 1980 rekening met de ideeën van de commissie-Hofstra wordt gehouden. Dit houdt voorstellen in om de inflatie uit te schakelen als een factor bij de belastingheffing. Het rapport stelde onder meer voor de volledige hypotheekrente niet langer meer geheel aftrekbaar van de belasting te maken.

Benzine duurder

DEN HAAG - Met ingang van zaterdag wordt de superbenzine 2 cent duurder en komt daarmee op 115 cent per liter. De prijs van normale benzine en tweetaktbrandstof gaat met 1 cent omhoog en wordt respectievelijk 111,6 en 129 cent per liter. In prijs stijgen ook de autogasolie (met 0,5 cent) en komt daarmee op 63,7 cent per liter) en de petroleum (met 0,6 cent, waardoor de liter 62,3 cent gaat kosten).

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

RIJWIELBEURS

Profiteer nu! Profiteer snel. Geldig 8 dagen. Wat u nu wegleept bij Rijwielbeurs koopt u nooit meer zo goedkoop.

Een berg echt en skai lederen handschoenen, helmen, laarzen, riemgordels, lederen jacks, lederen motoroveralls, lederen motorbroeken. Rijwielbeurs knalt er weer uit, ook regenkleiding. Degelijke Hollandse fietsen compleet 198-. Fabrikaat Gazelle rijwielen S.A. 3-versn. 345-. Leuke kinderfietsjes 89-. tot 145-. Rijwielen met lakbeschadiging 145-. 2 Prima buitenbanden en 2 binnenb. 26x1 3/8 samen 15-. Degelijke fietsverlichting compl. 15-. Bij aankoop van één bromf. buitenband één binnenband erbij v. halve prijs, 2 bromf. spiegels samen 10-.



In Weert en Kerkrade 10.000m Keuzevrijheid Daar vindt u het meubel naar uw zin

Voorzitter Dutman: „Wiegel heeft ons belazerd”

ABVA: harde acties

DEN HAAG - Misschien volgende week maandag en dinsdag, maar zeker woensdag tijdens het Kamerdebat over het mislukte loongesprek zullen door de bij de Algemene Centrale van Overheids Personeel aangesloten bonden al harde acties gaan voeren. ABVA-voorzitter Jan Dutman denkt daarbij aan het stilleggen van elektriciteitscentrales en het openbaar vervoer. Met deze acties wil hij het kabinet dwingen om de ambtenaren en andere zgn. trendvolgers per 1 januari de doorwerking van de bouw-cao te laten uitbetalen.



• Jan Dutman

Toen minister Wiegel van Binnenlandse Zaken gistermiddag, tijdens het overleg met de vijf ambtenaren-centrales, liet weten niet in staat te zijn de ambtenaren per 1 januari een voorschot te geven, schortten de centrales het overleg met de minister op.

„Wiegel heeft ons belazerd. Hij heeft een open en eerlijk overleg beloofd, maar hij spreekt alleen maar mooie woorden”, zei Dutman.

merdebat over het mislukken van het centraal overleg aan het parlement meedelen. Wiegel zei, dat het onredelijk van hem zou zijn geweest als de ambte-

naren wel de doorwerking van de bouw-cao in het loonzakje zouden krijgen en de minimumloners en de trekkers van sociale uitkeringen niet.

BIJ VERKIEZINGEN NÚ: PvdA EN D'66 GROTE WINNAARS

Van onze correspondent

HILVERSUM - Als er nu verkiezingen zouden plaatsvinden dan zullen de PvdA en D'66 de grote winnaars zijn en zullen zowel het CDA als de VVD de grote verliezers zijn. Dit blijkt uit een enquête onder 1750 Nederlanders die het bureau Lagendijk uit Apeldoorn in opdracht van de Avro in de maand november heeft gehouden. De gegevens van deze enquête zijn gistermiddag in het Avroprogramma De slag bij Nieuwspoor bekendgemaakt. Vergeleken met de Provinciale Statenverkiezingen stijgt de

PvdA van 33,9 tot 37,5 procent. Het CDA daalt van 35,1 tot 29,3 procent. De VVD verliest ook; van 17 procent bij de Statenverkiezingen tot 14,9 procent in november. De andere oppositiepartij, D'66, geeft evenals de PvdA een duidelijke stijging te zien: van 5,2 tot 9,9 procent. De overige partijen scoren cijfers die te laag zijn om ze apart te noemen. Hooguit kan worden gezegd dat de PPR en de PSP de trend van de langzame groei voortzetten. Uit het onderzoek blijkt voorts dat het vertrouwen in het kabinet-van Agt-Wiegel aanzienlijk is gedaald.



Zuidmolukse leider Tamaela overleden

ROTTERDAM - De Zuidmolukse leider, generaal Isaac Julius Tamaela, is overleden. Hij stierf maandag aan een hartaanval tijdens een bezoek aan de Afrikaanse staat Benin. Dat is gisteren bekend gemaakt door aanhangers van de generaal.

Tamaela was 63 jaar oud. Hij was de tegenvoet van ir. Manusama, die een veel grotere aanhang heeft onder de Zuidmolukkers in Nederland. Naar schatting vijfduizend Molukkers steunden Tamaela, die zichzelf net als Manusama president noemde van de RMS, de Vrije Republiek der Zuidmolukken.

Tamaela wist enkele jaren geleden de diplomatieke erkenning van Benin voor de RMS te bewerkstelligen.



• Generaal Tamaela

(ADVERTENTIE)

Deze week:

In Vrij Nederland een onthutsende reportage. De verpaupering van Zuid-Limburg; corruptie, zwart geld, groeiende prostitutie. En hoe CDA-politici 30 miljoen lieten verdwijnen.



CNV verontrust over stijging gemeentelijke heffingen

Van onze redactie economie

UTRECHT - Het CNV is zeer verontrust over de resultaten van het onderzoek naar de stijging van de gemeentelijke heffingen, die Konsumenten Kontakt deze week publiceert en waaruit forse toenames blijken. Het CNV vindt dat deze maatregelen van gemeentelijke overheden in strijd zijn met de doelstelling van de regering om de koopkracht van werkenden en niet-werkenden tot het modale peil te handhaven.

Gebleken is dat in de meeste gemeenten de onroerend-goedbelasting, de reinigingsrechten, de hondenbelasting en de rioolrechten met meer dan 5 procent zullen stijgen. Omdat het gaat om heffingen die niet in het geschoonde prijsindexcijfer zijn opgenomen, betekenen deze verhogingen een directe aanslag op het besteedbaar inkomen. Daarbij komt nog dat nog steeds niets definitiefs bekend is over de zogenaamde eigen bijdragen in de ziektekosten. Op grond van het onderzoek van Koopkracht en de vele onduidelijkheden die nog steeds rond de uitvoering van Bestek '81 bestaan, vrees het CNV dat de ontwikkelingen op het gebied van gemeentelijke heffingen van invloed zijn op beoordeling van de uitgangspunten voor het loonoverleg 1979. Het CNV dringt er bij parlement en regering op aan deze consequenties in het vervolgdebat over Bestek '81 te betrekken.

CRM overweegt subsidie voor onderhoud kerken

Van onze correspondent

DEN HAAG - Het rijk overweegt de invoering van een subsidieregeling voor het onderhoud van kerkgebouwen. De gemeenten waarin deze gebouwen staan, moeten echter bereid zijn mede de exploitatielasten te dragen.

Dit heeft staatssecretaris Wallis de Vries van CRM gisteren gezegd bij de heringebruikneming van de grote kerk in Naarden. Het voordeel van de regeling zou zijn dat er niet voortdurend kostbare restauraties hoeven te worden uitgevoerd door het ontbreken van goed en regelmatig onderhoud.

Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen het hoofdkantoor 045 - 718100 tussen 9 en 12 uur

Open overleg

Ik heb wel open overleg willen voeren. Het ingediende noodwetje is er alleen maar voor om alle partijen de eerstkomende maanden tijd voor dat overleg te geven”, zei Wiegel. Wiegel zei te hopen, dat de door Dutman aangekondigde acties niet zullen doorgaan. „Heel veel mensen die niets met het overleg tussen ambtenaren en de minister te maken hebben, zullen hiervan de dupe worden”, aldus Wiegel. De minister kondigde aan, dat hij over het voor hem teleurstellende verloop van het overleg vandaag verslag zou uitbrengen in het kabinet. Eventuele besluiten van het kabinet zal hij volgende week woensdag, in het Ka-

Mistlampen hebben geen enkel nut.

U zult het misschien niet willen geloven, maar van mistlampen zult u over het algemeen weinig plezier hebben. Dit komt niet alleen omdat de combinatie mistlampen/groot-of dimlicht verboden is, maar ook omdat in ons land de mist meestal laag bij de grond hangt.

Welk licht u nu het beste kunt voeren bij mist en wat u nog meer moet doen om veilig thuis te komen, wanneer het weer te wenselijk overlaat, leest u in „Shell helpt” deel 10.



Nog geen boekje ontvangen? Vraag er even naar op een Shell verkooppunt.



Zo'n batterij mistlampen voorop staat wel aardig maar het voordeel ervan is minimaal.

Shell helpt, deel 10

• Zoals elk jaar zijn ze er weer: de kerstpotten van het Leger des Heils. Hun verschijnen is een zeker teken, dat de feestdagen voor de deur staan.

Sovjets willen versterking van Warschau-Pact

MOSKOU - De Sovjetunie heeft de landen van het Pact van Warschau gisteren opgeroepen te streven naar een versterking van het defensiepotentieel. Dit is noodzakelijk in verband met de toenemende bewapening van de NAVO-lidstaten.

Waarnemers zagen de verklaring als een reactie op het standpunt van de Roemeense president Nicolae Ceausescu, die afgelopen zaterdag kritiek leverde op de plannen van zowel de NAVO als het Warschau-Pact om de militaire uitgaven te verhogen. De verklaring van donderdag werd geplaatst op de voorpagina van het partijblad Pravda en was afkomstig van zowel het politiebureau van de Russische CP als van het presidium van de Opperste Sovjet en de ministerraad.

Nederland steunt olieëmbargo tegen Z.-Afrika

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Nederland is in principe bereid om zich in de Verenigde Naties opnieuw uit te spreken voor een olieëmbargo tegen Zuid-Afrika. Gezien de uitermate negatieve houding van Zuid-Afrika, onder meer ten opzichte van Namibië, zijn drukmiddelen nodig.

Dat zei minister van der Klaauw van Buitenlandse Zaken gisterochtend in de Tweede Kamer. Van de zijde van de Afrikaanse landen zal binnenkort zo'n verzoek tot een olieëmbargo bij de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties worden ingediend. De minister zei overigens wel dat dit het enige van de nu voorliggende resoluties is die Nederland zal steunen. Voorstellen die vragen om algemene boycots tegen Zuid-Afrika zullen die steun niet krijgen. Nederland zal zich wel uitspreken voor een nieuwe algemene boycot tegen Rhodesië.

Pim Dikkers overleden

DEN HAAG - De acteur Pim Dikkers is woensdag in Capelle aan de IJssel overleden. Hij is 60 jaar oud geworden. Hij was gehuwd met de actrice Lies Franken. Pim Dikkers heeft vooral bekendheid verworven met het blijspel „Huwelijkslessen”, dat in zijn vertaling en onder zijn regie bijna 140 voorstellingen haalde. Het zwaartepunt van zijn werk lag bij het psychologisch-realistisch toneel en het moderne blijspel. Hij was verbonden aan de Haagse Comedie, het Rotterdamse Toneel, het Nieuw Rotterdamse Toneel en het Zuidelijk Toneel Globe. Pim Dikkers heeft de laatste jaren niet meer op de planken gestaan, omdat hij door een slechte gezondheid werd geplaatst.

Aardbeving Mexico

MEXICO STAD - De zware aardbeving die woensdagmiddag Mexico-Stad getroffen heeft, heeft aan zeker acht mensen het leven gekost, terwijl ongeveer 500 verwondingen opgelopen. Omstreeks duizend woningen in de 12 miljoen inwoners tellende Mexicaanse hoofdstad liepen deels zware schade op. Volgens Mexicaanse gegevens de beving een kracht van 6,3 op de 12-puntsschaal van Richter.

In Straatsburg, aan de Frans-Wettulise grens, werd echter een sterkte van acht geregistreerd. Deze gold voor het epicentrum dat aan de zuidgrens van Mexico lag. In dat gebied zouden, naar men vreest zware verwoestingen moeten zijn aangericht.

NVV-jongeren

UTRECHT - Het NVV-jongerencontact heeft zich in een brief aan de Tweede Kamer fel gekerd tegen het voornemen van het kabinet de uitkeringen voor werkloze minderjarigen in de bijstand te verlagen. In de begroting van CRM - die deze dagen in de Kamer aan de orde komt - motiveert de regering de voorgenomen maatregel met de stelling dat de bijstanduitkering voor minderjarigen niet voldoende is afgestemd op het minimum-jeugdloon wat mede de mogelijkheden tot „arbeidsinschakeling” belemmert. NVV-jongerencontact vindt die stelling ongegrond. Tweederde van het totaal aantal jongeren waar het om gaat krijgt niet te veel bijstand maar eerder veel te weinig, namelijk nauwelijks de helft van het leeftijdsgeenoten die wel werk hebben minimaal verdienen. Die uitke-

ringen moeten dus omhoog aldus NVV-jongerencontact.

Schoolverlaters

NIJMEGEN - De werkloosheid onder 16- en 17-jarige schoolverlaters is zeker drie keer zo hoog als onder de totale beroepsbevolking: vijftien procent tegenover vijf. Meer dan de helft van de werkloze jongeren heeft al langer dan zes maanden geen baan, een kwart staat zelfs niet ingeschreven bij het arbeidsbureau. De schatting die het ministerie van Sociale Zaken maakte van de omvang en de duur van de werkloosheid onder jonge schoolverlaters, is dan ook veel te optimistisch. Deze gegevens staan in een verslag van het Nijmeegse Instituut voor Toegepaste Sociologie (ITS), naar aanleiding van een onderzoek van de Sector Onderzoeksgroep Participatie-onderwijs (SOG-P).

JAN VAN 'T HOOFT: Huizen te duur om er een cent op te kunnen verdienen

• Vervolg van pagina 1

Jan van 't Hooft steelt zijn bewering dat Limburg voor een financieel debacle staat bij de liquidatie van de Werkgroep op wat hij noemt „voorlichting door deskundigen”. Hij wijst daarbij op de boekwaarde van de gronden van de werkgroep, die veel hoger is dan de prijs die een zinnig mens ervoor wil betalen. Hij noemt de huizen in aanbouw die veel te duur zijn om er een cent op te kunnen verdienen.

Burgemeester Bert van Goethem zei gisteren: „Ik ben het eens met Van 't Hooft dat het een gekke zaak is dat je niet wordt ingeschakeld in dit stadium en er straks bij wordt betrokken wanneer er al concrete zaken op tafel liggen. Ik heb mijn verbazing daarover al kenbaar gemaakt aan een der DB-leden. Ik ben overigens niet van plan om te bedanken want dan heb je helemaal geen inzicht meer. Maar de gang van zaken bevreemdt me wel”.

Onbehagen

„Hoe men het ook draait of keert de financiële catastrofe is niet meer afwendbaar. Met het rapport van het bureau Berendschot in de hand kan ik ook nog aantonen dat die catastrofe in 1977 al was aangekondigd. Toen al zei het onderzoeksbureau dat door de zwakke organisatie de verliezen van de werkgroep groter zouden worden en dat er op een gegeven moment fundamentele stappen genomen zouden moeten worden. Dat moment is er nu, maar zoals het binnen het Bouwfonds altijd is gegaan men schuift beslissingen naar voren. Overigens de aanbevelingen die Berendschot heeft gedaan om de zaak te verbeteren zijn nog steeds niet uitgevoerd”, aldus Jan van 't Hooft, die enigszins theatral gisteren aankondigde dat hij nooit meer over de Werkgroep Eigen Woningen zal praten.

Niets vernomen

De andere commissieleden, burgemeester A. van Goethem van Susteren, W. Janssen van Bunde en de wethouders Heuts en Roovers respectievelijk uit Sittard en Maastricht, hebben ook nog steeds niets vernomen over hun door de vertegenwoordigers van het Bouwfonds opgedragen taak.

Bouwfondsvoorzitter Schepers was onbereikbaar gisteren. Hij zat bij gesprekken die de overdracht van de Werkgroep moet versnellen.

Laatste Maand

PERZEN-JUBILEUM
met feestelijke december-aanbiedingen

In de laatste maand van ons Jubileum-jaar biedt Con & Verdonck u een uitgekende kollektie prachtige Oosterse tapijten aan tegen uiterst scherpe prijzen.

Tafelkleden en -kleedjes
30 x 30, nu vanaf f 29,-
120 x 80, nu vanaf f 395,-
150 x 100, nu vanaf f 825,-

Zitkamertapijten
ca. 210 x 125, nu vanaf f 1250,-
ca. 220 x 320, nu vanaf f 3795,-

Con & Verdonck 45 jaar

Brengt al 45 jaar de betere Pers naar Nederland

Geleenstraat 1, Heerlen.
Tevens gevestigd in Amsterdam, Den Haag, Rotterdam, Eindhoven en Arnhem.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werk v. 5 dagen. Wassyru Karremar, Peschstraat 28, Geleen.

Goed PRIVEADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-212885.

Dames, leuke buyerdienste zonder verpl. als Avon-CONSULENTE. Bel na 20.00. 045-414881.

Enkele leuke BARDAMES gev. voor door de week en of in de weekends. Rita Club, Drievogelstr. 10, Kerkrade-W. Tel. 045-415173.

BEZORGERS gev. voor Bochtel. Aannemden kantoor Akerstr. 124, Spekhofboezem. Tel. 045-411044 tot 17.00 daarns. tel. 045-417229.

METSELKOLONNE en met-selaar dringend gev. Beste ver.mogelijkheden, in omg. Aken-Kuilen. Heijenrath-Zimmermann, tel. 04454-2329 na 16 uur.

Leuke BARDAMES gevraagd voor de avonduren, vervoer aanw. Tel. 0404-2936, beller na 14 u.

Met spoed 2 BARMEISJES gevraagd. Flamingo Bar, tel. 045-455074.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames, tel. 045-412762, 045-213295 of 045-50785.

Gev. part-time en weekendend CHAUFFEURS, pers. aanmelden. Homperstweg 12, Schaesberg.

WINKELJUFFROU gev. vakkennis gewenst Slagerij W. Snijders-Daenen, Groenstraat 43, Geleen, tel. 42936.

Privéadres vraagt leuke AS-SISTENTE, ook Ind. type, verdienste veel meer dan fity-fiftybasis, woonruimte aanw. Brond.n.r. E115, LD Heerlen.

Werk en werken is twee. Met VERKOPEN is echt veel geld te verdienen. Ben je jong of jong van geest. Jongens en meisjes, dames en heren, min. leeftijd 18 jr. Inl. Oscar en Isidoor, Geleenstraat 47, Heerlen.

WERKSTER gev. voor mond-derweg 9 tot 14 uur. Merv. Vermeulen, Marco Polostr. 14, De Wier, Hrl.

Met spoed gev. DISC-JOCKEY v.d. weekends. Tel. 045-211353.

Voor direct gev. 2 eerste MONTEURS, liefst met diploma V.E.V. of M.I.T. techn. Bur. Kontakt Heisterberg 49, Hoensbroek.

KAPSTER gevraagd voor uit-hulp evt. werktijd kan gere-geld worden. Haute Coiffure Simon. Emmastraat 6A, Nieuwenhagen. tel. 045-312867.

WINKELJUFFROU gev. 16-17 jr. Hermens, Padweg 37, Hoensbroek.

HULP in de huish. gev. voor p.m. 25 uur per week. Bent u geïnteresseerd? Bel dan 045-212487 voor het maken van een afspraak. Keurslagerij van Melik, Weyenweg 183, Treebeek.

Met spoed gev. voor de mid-daguren: 2 leuke BARMEIS-JES. Goede verd., mog. v. vervoer en garantie-loon, Mona Lisa Bar Heerlenmerweg 1, Sittard, tel. 04490-17363, Sittard.

Met spoed enkele leuke BAR-DAMES gevraagd. Geboden wordt garantie-loon, vry v. voor, prettige werksfeer, goede verd. mog. evt. intern mog. Ponderosa-Bar, Schinveld, tel. 045-252499. Afspr. na 15 uur.

Zelfst WERKSTER gev. in modern landhuis om zie-kenh. Tel. 045-420033 tussen 18 en 19 uur.

Gev. HERENKAPPER en leerling-herenkapper, Harsty-lust Midd. Broekstijderweg 116, Sittard, telfsapr 04490-19901.

STRIPS ruilen verkopen of kopen, voor strips zoals Suske en Wiske, Kuifje, Blake en Mortimer, Bernhard Prince b.v. betalen wij f.1.50. Classics en kl. oorlogsboekjes brengen een kwartje per stuk op Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

TELEFONISTE beslist met ervaring in telefonische ver-koop abonnementen. Verliest geen telefoon, vervoer en ten alle tijden beschikbaar. Br. ond. no. HO 628 LD Hoensbroek.

Wij vragen zelfstandige BUF-FETJUIFERS en ober-voor za-terdag en zondag. Beide boven 25 jaar. Aann. na 19 uur Het Streepcrakkers, Schaesberg.

Wie heeft belangstelling om morgen in de week onze zaak schoon te houden. BAR-TELS, Heerlen B.V., Tel. 045-710592.

Voor direct gev. tijdelijke HULP in de bakkerij. Tel. 04494-0855.

Exc. bar heeft nog plaats voor een DAME. Tel. 04745-312.

WERKEN? Dat kan. Eduards' Bear and Steakhouse vraagt voor de avonduren (leerling-serveerster, vaste betrek-na-dere. Inl. 04406-13107. Na 17.00 uur.

Rita van de Rita Club kan nog enkele charmante BARD-AMES aanbieden voor de ven-ders. Hoge verdiensten, ver-voer aanwezig. Drievogelstraat 10, Kerkrade-West. Tel. 045-415173.

De Volkskrant vraagt actieve BEZORGERS/STERS voor Doovent-Weie. Inl. Hugo de Grootstraat 12, Heerlen, tel. 714495.

Deutsches Montagebetrie-bv. v. direct. C02 lasser, en hulparbeiders voor omg. Roermond. 3 km v.d. grens. Voor informatie (s'avonds 19.00-21.00 uur) Tel. 030-10.00-20.00 uur. Tel. 030-362397.

Dancing Kiss vraagt net BUF-FETMEISJE en nette kaler voor de weekends. Aann. vrijdag na 20 uur of tel. 045-211324 b.d. 045-211449.

Brood- en BANKETBA-KERS gev. voor hele en halve dagen. Bakkerij Heij. Nieuwenhagenstraat 80, U. Worms. Tel. 045-312176.

Te koop aangeboden

Een fraaie collectie SCHIL-DERIJEN vindt u bij kuns-thandel W. Capel, Rijksweg centrum 15, Geleen. Wij ver-zorgen vakkundig uw inlijst-werk o.a. Borduurwerk. Po-tis. schilderijtjes vanaf f.20,-.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en oc-casies. Stalmeyer Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Centr. verwarmingsmaterialen voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen servicecentrum. Ketels (Giv-gedrecht) reeds v.a. f.600. Div. merken, ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhler, Rijksweg Noord 104-122, Sittard (bij ziekenhuis). Tel. 3228.

KLEURENTELEVIESIES O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f.350; zwart-wit tv. v.a. f.50. Radio-tv v. Voorst B.V., Gan-zeweide 48, Heerleirheide, tel. 213879.

Nette VERKOOPSTER gev. Enkele dagen per week, werk-tijden nader overeen te ko-men. Future Smuihuis, Aker-straat 162, H'broek, tel. 211855 b.g.g. 04446-1537.

Gevr. betrekkingen

WEEGSCHALEN - Kas-regis-ter, Rollex b.v. Winkelmachi-nen, Nuihofstr. 74 Nuth. Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

GRAMMOFOONPLATEN, fine sortering, te kl. kwalite-it, topverkopers! Oude specialis-t! Disco „Down Town“. Poststr. 1, Kerkrade, tel. 045-458895; Kerkr. 61 C Brunssum, tel. 045-25379.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. f.35,- voor tafeltje en stoel-je. Kasteeljan, Heerleirheide, tel. 045-220722, 220793.

PLAKTAFEL 3 mtr f. 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 lekturen, klaar terwyl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekhofheide, tel. 413046.

Te k. licht besch. RADIO-STEREO app. en RTV-mee-luister, o.a. audiorec. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

ORGEL: Een orgel waar u HAWAII, en cither, accorde-on, spinet, piano, enz. op kunt spelen. Compl. met auto-m. rythme en begeleiding. Dit alles ingebouwd in een geweldige mooi afsluitbaar houten meubel cost u compleet met orgelbank f.2250,-. Dit orgel en nog vele andere kunt u beluisteren bij Muziek-salon Willy Dera. Baanstr. 93, Schaesberg en Zonstr. 79, Kerkraide.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, v.a. f.345,-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 214322.

Zw.-wit TELEVISIES, Phi-lips, Blaupunkt f.50,- f.75,-. 1400,-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerleirheide, tel. 214332.

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en ver-bouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurederweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Voor al uw dakwerk GROOT, klein dan moet u bij de firma Bazin zijn. Ook voor lood- en ZINKWERK. Door geheel Limburg, tel. 456823 te Kerk-raide.

Voor al uw STOFFEER-WERK, klassiek en modern. Tel. 045-721084.

Gevelreiningen en VOE-GERSBEDRIJF H. Habets-Heuts. Het goedkoopste adres, voor het reinigen en uitkappen en opnieuw invoegen of ce-menteren en waterdicht ma-ken van uw oude gevels. Ook nieuwbouw. Tevens uw kru-priimte of kelders uitdiepen en vochtvrij maken met garan-tie. Inl. tel. 043-623728.

Charmante GASTVROUWEN gevraagd v.a. 18 jr. voor de middag en/of voor de avond. Hoge verdiensten intern mo-gelijk, vry vervoer. Wiener bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop, Echt. Aann. tussen 14 en 18 uur, 04743-551.

Stalen en WENTELTRAP-PEN, smeedwerk, trapleunin-gen v.a. f.160,- p.m. Roosters v.a. bruin 120 en hr. van f.35,- tot v.a. f.150,- p.m. br. van f.42,- voor f.24,50 p.m. Manders b.v., Willemsstraat 109, Heerlen.

Centrale VERWARMING b.v., 7 rad. plus ketel en montage f.3900,- erkl. inst. keuring, ra-nen en smeel montage mog. Inl. 04406-12862.

DAKEN groot en klein moet u bij Dakdekkersbedrijf Vissers zijn. Kerkstraat 28, Nieuwen-hagen, tel. 045-315150.

Wilt u VERBOUWEN, groot of klein, bar, w.c. bad, open haard, keuken, bel nu 04494-45329.

Erkend aannemer met 40 jaar ervaring kan nog aannemen. Nieuw- en RUWBOUW met of zonder materiaal. Tel. 045-325719.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen, keukens, badkamer, w.c. of vernieuwen, tel. 045-310494.

Wij doen reparatie, uitkappen en nieuw VOEGEN van uw huis of gevel, indien uw huis dringend een opknappbeurt nodig heeft. Tel. 045-315773.

Goedkoop! VERBOUWING, reparaties, sierpleister, tegel-werk, schroefgesplands en wanden. Tel. 045-316452 of 316436.

KI. BOUWBEDRIJF kan nog verb. aannemen, m. alle voor-voor werkzaamh. tegen con-cen prijzen. Tel. 045-721830.

Dakdekkerscentrale REPA-RATIE, vernieuwingen en al uw zinkwerk. Crjns-Roberts, Forenstr. 28, Oorsbeek, tel. 04492-3536.

Voor GEISERREPARATIES, Belt u 04446-2238.

Gas, water, sanitair en c.v. in-stall. bedrijf Geurts, tel. 04490-19726.

Fa. Schafer voor al uw STU-CADOOR, en sierpleister-werk. Tevens voor al uw ver-bouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Voor al uw METSELWERK verbouwingen groot of klein. Fa. Schleeper, Tel. 723510.

Gevr. Nederlandse AANNE-MERS/PRIJZEN, Br. ond. nr. S 445, LD-Sittard.

BONTMANTELS! Bonthoe-den! Kadoprijzen bij de groot-ste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels verge-lijkbaar 20% a 25% goedkoop! Volle garantie. Desgev. son-pele kredietverste. De Bont-koing, Hooghuistr. 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) Eindhoven-C. Tel. 040-4470.39. Bij koop reis-geld terug (ook benzine). Koopavonden tot 21 uur ge-opend.

Te k. TAFELBILJART div. afm. poulijbarts, golfbij-voetbalspelleten (Vetavo en Topper), Biljarthandel Hen-driksen, Dr. Philipsstr. 85, Sit-tard, tel. 04490-13472. Vert. Dielsbiljarts.

Te k. GASHAARD huisjes-model vanaf f.50,-. Etna-gas-formuis met ruime oven f.30,-. Etna-gasformuis met groot raam, oven en grill. Pelgrim-gasformuis met raam en oven en mooie koelkast. Mini was-machine met ver-warmelement en mooie aan-hangwagen. Sereningsen. 23, Sittard.

TIENERKAMERS, compleet, kosten f.395. In mooi Meubel-laan.

Antieke KASTEN. Ze zijn voordelig in Mooi Meubelland.

Onze afdeling klassieke meubelen, biedt leren BANK-STELLEN, tegen de meest concurrerende prijzen. Mooi Meubelland.

Eiken SLAAPKAMERS? Kom ze eens bewonderen in Teo's Stukkelboks Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum.

Onze afdeling ingeruilde meubelen, biedt eiken KASTEN en bankstellen van nieuw niet te onderscheiden. Voor zeer we-nig geld Theo Stukkelboks, Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum.

Te k. wortenloren SALON-KAST. Loodesstr. 124, Kerk-raide-West.

Te k. OPENHAARDHOUT (berken). Veldstr., Brunssum. Tel. 045-255812.

OPENHAARDHOUT. Te k. 04455-1729.

Van de Sint 3-kanaals LICH-TORGEELS f.34.50, Haltronic, Hoensbroek.

Oude BOERENKAST, eiken schrijfbureau, eiken secretaire en Mechelse kasten en enig kleingedoo, Zwaluwstr. 9, Geleen.

Te k. PIANO, merk Fux en Meur. Te bevr. Heufkestr. 174, Brunssum, tel. 045-252113.

Antieke eiken KLEERKAST, geleend, zeer mooi en punt-geschild, afges. pl. gebr. De-mertstr. 6, Heer., tel. 043-621793, na 18 uur.

Creusen, TAFELSLEIPMA-CHINE, advesp. f.198.75, nu slechts f.125,-. Smeyo B.V., Akerstraat 288, Hoensbroek.

Te k. hotel-VAATWASMA-CHINE merk (Netam) 380 Volt, geheel compleet, i.p.r.straat. Te bevr. Napoleon-baan 156, Geleen, tel. 04494-47835.

Te k. enkele zeer goede ge-bruikte KLEUREN-TVS met 3 maanden vry garantie. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoens-broek.

Te k. oudhollandse KOGEL-KACHEL (aardgas), Caumer-daestr. 4, Hrl. tel. 045-151072.

Mooie jongens- en MEISJES-FIETS en renfets 7-11 jr. f.100,- per stuk. Dames- en herenfiets 7-85, p. stuk, Europa-laan 107, Brunssum-Nrd. Na 14.00 uur.

Te k. 2-delige KINDERWA-REN, caviakook met toebeh., ledereen damesjagktie gr. 8, 10, 12. Asseskuil 103 Hrl. tel. 045-415339.

STRIPS ruilen, verkopen of kopen, voor strips zoals Suske en Wiske, Kuifje, Blake en Mortimer, Bernhard Prince b.v. betalen wij f.1.50. Classics en kl. oorlogsboekjes brengen een kwartje per stuk op Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

Nieuwe DAF 33 motor, kaal in originele verp. t.e.a.b. Tel. 045-417431.

Overloockmachine Union spe-liept type 39.500 F.G. m. Am-co-motor, 220/380 V. op tafel. Tel. 04494-45165, na 17 uur.

Duitse eiken BOERENKAST, noten 2-drs. Lodewijk porse-leinkast met kuif en jachtkast, Geenstraat 55, Geleen, tel. 43710.

Te k. grote en kleine partijen oude VELDBRAND, pr. 50 ct. p. st. Te bevr. Holzstr. 126, Kerkrade, tel. 045-455766.

Te k. moderne KAST bankstel en eetkamer. Peronlaan 242, H'broek, tel. 213603.

Antieke MEUBELS tegen be-taalbaare prijzen koop u alleen bij antiekhandel Wijnhoff B.V. Heisterberg 7, Hoensbroek, tel. 045-211976.

Beste mensen, Wij hebben een juweel van een KAST binnen-gekomen. Kom ons even kij-zen voordat hij verkocht is. Beslist de moeite waard. Antiekhandel Wijnhoff B.V., Heisterberg 7, Hoensbroek, tel. 045-211976.

Te k. koper, palissander SALON-TAFEL in goede staat f.55,-, nog mooi wit zijden ge-bloemde (klassieke) staande schermelamp, vraagprijs 125,-. Treinstraat 32, Nieuwenhagen.

Te k. pr. GASHAARD m. houtb. voor 1/3 nw. pr., gasboi-ler geveik, en Volvo Amazone, Ruys de Beerenr.12, 0. Hrl.

Sint Nicolaas-Koopje, zeer aparte notenh. SECRETAIRE normale pr. plm. f.1200,- nu f.495,-. Ook inruil mogelijk. OK Hal, Printheagenstr. 22, Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Lodewijk XVI-EETHOEK met rijk bewerkt kolomafel van plm. f.2500,- nu f.1495,-. Inruil aan oude eetboek enz. moge-lijk. OK Hal, Printheagenstr. 22, Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Te k. KOFFERVERSTERKER Novanex 100 W. voor or-kestel of groep P.A. stereo Mix-PRM 12-kanaals, merk Ramdall, prof. met studioaansluiting. Pr. n.o.t.k. In nw. st. nog geen half jaar oud, Schoolstraat 34, Grevenbicht.

Dames, heren- en DERRAIL-LEURFIETSEN. Grond. Schaesbergerstr. 51A, Terwin-selen.

Weg omst. te k. SIMCA 1000 GLS, bij sept. 72. Vr.pr. f.1000,-. Lodewijk van Dey-selstr. 27, Haandrake.

Te k. leren BANKSTEL, wor-telnoten staande klok en on-ke Perzische tapijten. Tel. 045-458324.

Te k. leren BANKSTEL, wor-telnoten staande klok en on-ke Perzische tapijten. Tel. 045-458324.

Te k. weir. vert: leren BANK-STEL, slande klok, schrijfbu-reau, enkele Perzische tapij-ten. (Alles als nieuw), tel. 04750-18907.

Tijdelijke aanb. massief eiken SALONTAFELS vanaf f.280,-. eetkamer tafels vanaf f.800,-. kasskastens vanaf f.950,-. Rot-terdamstr. 38, Hrl. All. na 19 uur, beh. op dinsd. Tel. 045-720884.

Kustom 250 W GITAARINST. sp. box met ingeb. 175 W eind-verst. v. uitbreiding oude uitv. f.2250,-, tel. 045-416794.

KINDERFIETSE tot 9 jaar f.75,-, 2 luidspreekboxen elk 60 W samen f.200,-, diaproe-ctor halfautoomaat f.80,-, pla-fonnier (kristal) f.75,-. Te be-vragen 0446-2229.

Te koop OLIEKANT 1200 ltr. met slang en vulpstool, bouw-kachel salindamer. Race-fiests 12 versn., vuwfiets, kas-register, addressermachine. 04494-41013.

Te k. weg. verbouw V.W. KETEL hete lucht 16 kcal. Rongenstraat 12, Hrl.

Aanb.keuken 2.80 m m. for-mica SPOELBAK, 1.60, div. hangkasten. Tel. 04450-2387.

MINIGASKACHEL f.40,-, 4 rotan stoelen met tafel f.300,-, Stanningsstraat 9, Molenberg-Heerlen.

Te k. 60 liter MANDFEL-SEN. Kasteellaan 104, Heer-len, tel. 045-720808.

Te k. van part. antieke Me-chelse EETKAMER met 6 stoelen, eiken jachtdressier, div. jachtspeiegels, bronzen hang- en wandlampen, bi-dermeier reguleerder (f.375,-). Dr. Schaeppmanplein 14, Heer-len-Molenberg.

Te k. TAFELBILJART, 100x50 en 170x85, Golfbilj. 160x104 en 190x110, voetb.kast (Vetavo) f.500,-, flipperkast f.200,-, en f.350,-. F. Smeyts, Herder-strat 7, Echt, tel. 04754-1520.

Te k. mooi eiken BANKSTEL. Voorsterstr. 65, Bleyerheide, Flat 5.

Te k. ant. eiken KLEERKAST f.850,-, zeer gesch. als kam-ker, ant. eiken 2-pers. bed f.225,- en ant. ladencommode f.275,-. Tel. 04409-2252.

Te k. een verzameling SCHILDERIJEN w.o. oude en n.w. doeken en panelen. Van af f.95,-. All. s'avonds tussen 19 en 22 uur. Hambeukerboord 1, Heerleibaan.

Ant. van part. 2 koperen WOONKAMERL., kaststel samovair, koperen suiker-melk en koffiepott, tevens in-oias koperen wierookpotjes m. koper. Achter den Winkel 304, Schaesberg, 045-317877.

Te k. dubb. GRILL/BAKO-VEN en papegaaiakooki, Past. Tummersstr. 6, Schaesberg.

Van part. zeer voord. te k. ori-ginele handgeknoopte, oos-terse TAPIJTEN, diverse soor-ten en maten. Raadhuisstr. 27A, Hulsberg. Tel. 04405-2213.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip, tevens compleet on-derstellen naar maat en alle losse onderdelen. Station-strat. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

TV-TAFEL chrom, trompet-voet f.65,-. Tel. 045-253031 Brunssum.

Voor de echte liefhebber KAMERBILJART, origineel leisteun, compleet met ballen, keus etc. Pr. f.695,- tel. 045-253031 Brunssum.

V. part. 1.3z. en 2.2z. BANKEN en 1 fauteuil, alles zw. essen met or/rode rbl bekl. 1 jaar oud, i.g.st. Demontabel, incl. eiken, smeedijz. hanglamp, 8 lichtp. Koopje samen f.475,-. Tel. 045-215345.

Te k. weg. omstandigh. zeer mooie KLEUREN-TV met af-standbediening en gokkast voor cafe alles z.g.a.n. koopjes Damerkaat 14, Schaesberg.

Te k. SAX All Kings 1/8 nr. f.1350,-, tel. 04490-12918 Markt 5, Sittard.

Te k. BANKSTEL met kus-sens. Dr. Schaeppmanstraat 12, Brunssum, t.o. bushalte Haansberg.

Te k. ZANUSSI de luxe was-automaat f.250,-, tel. 045-250702.

DRUMSTEL te k. merk Sonor, 3 mnd. oud f.1000,-, tel. 045-456686.

SALONTAFEL te k. Parkstr. 5, Brunssum, na 19 uur.

Te k. rode WORTELLEN a 10 ct. p.kg. Schoolingstr. 13, Mont-fort, tel. 04744-619.

Nieuw TV-programma verzekerd van grote kijkdichtheid

Showbizzquiz: afvalrace voor 4 strijdende koppels

Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM/GRONINGEN - Wanneer Nederland vanavond vanaf 20.10 uur op het eerste net de eerste aflevering te zien krijgt van het nieuwe programma

SHOWBIZZQUIZ dan kan men zich nauwelijks voorstellen welke gigantische voorbereidingen daarvoor om de hoek kwamen kijken. De Tros is de omroepcomponent die besloot deze kwis te maken. Diskjockey **RON BRANDSTEDER** (ook zanger met een uitstekende stem) werd aangezocht voor de presentatie.

Regisseur Erik van Reyendam, tijdens de presentatie van het winterprogramma van zijn omroep: „Jongen, die Ron Brandsteder is goud. Hij moet nog wel wat dingen leren, maar dat komt wel goed. Dat wordt uniek. Kan niet missen.” Reden om naar de opnamen te gaan in de Martinihal in Groningen. (Van Reyendam heeft namelijk in de loop van de jaren vakwerk afgeleverd en staat bekend als iemand die weet wat-ie zegt).

Idee achter de Showbizzquiz: vier koppels strijden in een vriendelijke afvalrace om de betiteling „showbiz-zpaar van de maand”. Daartoe worden allerlei vragen gesteld over wat zich de afgelopen tijd in het glitterwereldje heeft afgespeeld. In de trant van: is Willeke Alberti nog steeds blond, en zo nee, waarom niet; draagt Pierre Kartner altijd contactlenzen als hij griep heeft en wat doet Toon Hermans de laatste tijd toch? Boem, meteen op de knop drukken en als je geluk hebt de eerste te zijn, heb je weer wat punten gewonnen. Nou ja, wat punten... Om in de sfeer te blijven van de showwereld, werd besloten met miljoenen te werken. Dus kijkt niet vreemd op als iemand opeens 50 miljoen punten heeft verworven. Dan zijn er kleine sketsjes die moeten worden gespeeld, is er een jury uit het publiek en zijn er natuurlijk de deelnemers zelf.

Een soort „Een van de acht”-achtig programma, dat zal meteen blijken. De Showbizzquiz zal aanslaan, dat staat als een paal boven water. En Ron Brandsteder? Zal hij ook aanslaan? „Nou, dat weet ik niet hoor. Het is een beetje spannend. Ik heb wel de indruk dat je als presenter van zo'n programma je gang kunt gaan. Wanneer je een foutje maakt, het geeft allemaal niet. En ik zal vanavond heus wel een foutje maken. In het allerergste geval kan dat eruit worden geknipt, dat snap je.

Origineel

Ik kan zelf natuurlijk weinig aan de inhoud van het programma veranderen, maar ik vind wel dat het anders van inhoud is dan alle andere kwissen. Je moet toch eventjes proberen origineel te zijn, anders heeft het geen zin. Misschien dat we het in de toekomst wat gaan veranderen, maar voorlopig blijf ik in het uitgetekende stramen zitten. Daar voel ik me het lekkerst in.”

Het komt best wel eens voor dat kwismasters buiten zichzelf treden. Beeldbuisgeilheid. (Overigens zei Willem Ruis laatst in de Studiogids van de KRO dat zijn kwis ZIJN programma was, het om hem draaide en dat hij de beste was van het land. Uitstekende public relations - red.).

„Nou nee, dat ben ik niet van plan. Ik vind het vreselijk leuk om te doen, dat wel. Ik ben aan iets begonnen. Ik zou het eigenlijk willen uitbouwen. Ik zou, ach ik zou...”

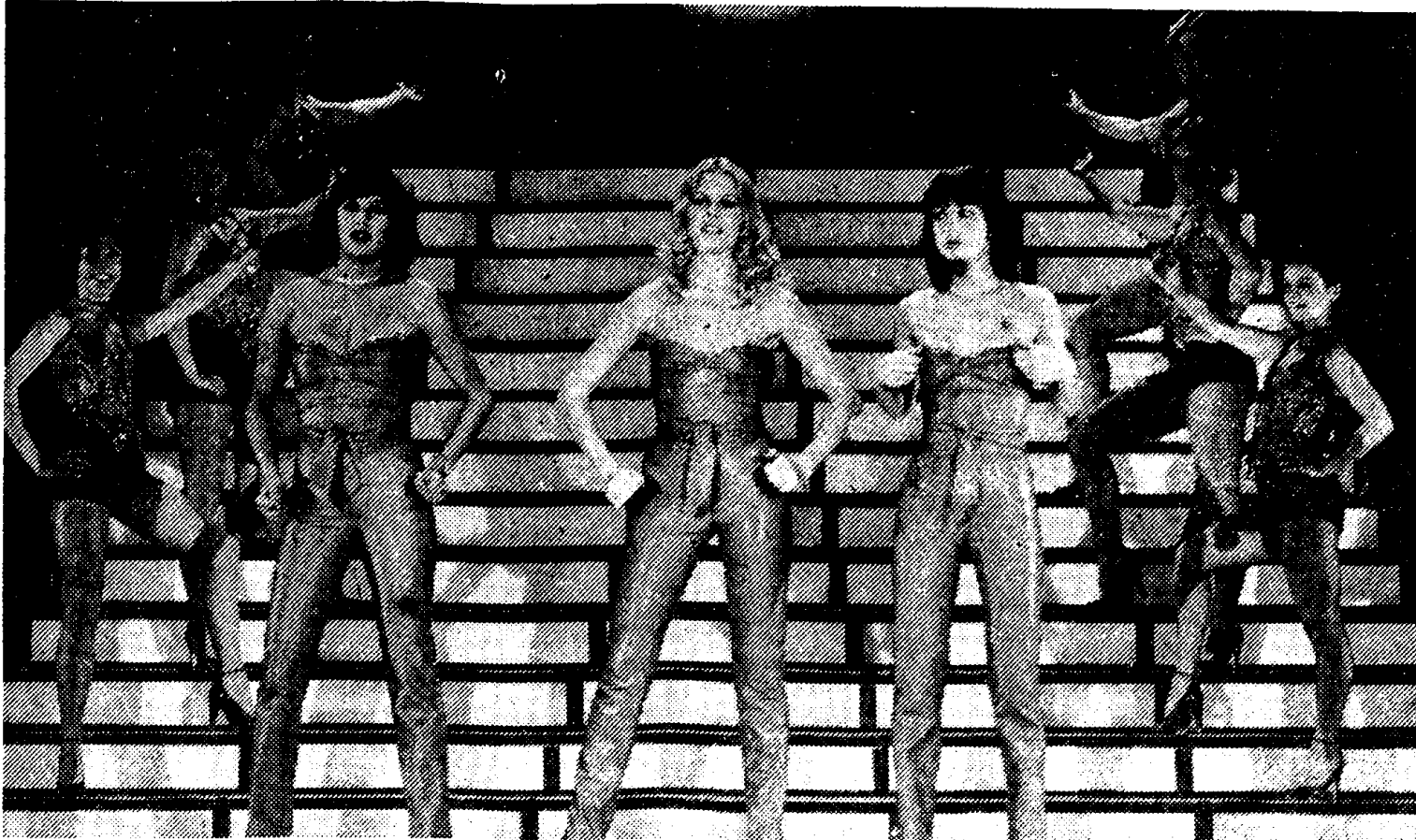
„Weet je, ik heb bedrijfseconomische gestudeerd in Amerika en heb een bachelors degree gehaald. Ik heb altijd nog in mijn achterhoofd iets in het bedrijfsleven te gaan doen. Maar dan krijg je zoiets van de Tros aangeboden. Ja, een jaar geleden heb ik een screentest gedaan, maar daar is toen niet uitgekomen wat er uit moest komen. Nou, dat kan gebeuren, hè? Ik heb teksten geschreven en vertaald, heb zelf ook gezongen. Was in Engeland populair. Heel gek. Kwamen we in Londen aan met het vliegtuig en het stierf er van de fotografen. „Kijk eens, allemaal voor mij”, zei ik toen. Bleek dat Rachel Welsh net was aangekomen.

„Ik heb van alles gedaan. Diskjockey voor de Tros. Daar is toen een conflict van gekomen met de chef van die afdeling. Nou, dat conflict is bijgelegd, hoewel er nog steeds wordt gezegd dat het niet zo is. Het is bijgelegd, zeg ik nu.

„En ja, ik heb van alles en nog wat gedaan. Gerommeld. Lekker. Ik wil het liefst een heleboel dingen tegelijk doen. Maar dat is gewoon niet mogelijk. En met het presenteren van deze kwis voel ik dat ik het meest van mezelf kwijt kan. Daarom heb ik „ja” gezegd, daarom doe ik het met veel plezier. En vergis je niet, ik heb natuurlijk ook mijn eigen inbreng, hoor.”

Uitglijden

We besluiten later verder te praten, want het productieteam moet laatste-moment-beslissingen nemen. Ik



• LUV ...zorgt samen met o.a. The Platters en Frans van Dusschoten voor het muzikale amusement tijdens de showbizzquiz van vanavond...

heb vragen over „het uitglijden op het glibberige pad van de roem”, over het begrip „lulligheid kent geen tijd”, over „het serieuze van zo'n kwis”, over nog een hele hoop meer. Er komt eindelijk een moment dat we kunnen praten: na afloop in de bar van het hotel.

De opnamen zijn achter de rug, de zweedruppeltjes zijn afgeveegd, het kloke koude pils staat voor de neus.

Zenuwen zijn vervangen door uitbundige kretsen, lachen, doodmoe zijn. Want het is een geslaagde avond geworden. Publiek enthousiast, produk-

tie- en regiemenen enthousiast, Brandsteder enthousiast. Herhaalt vaak: „Kun je nog showbizzen, showbizz dan mee.” Amusementschef Ivo Niehe deelt in alle opzichten in de vreugde. Er wordt plots een carnavalsshit gecomponeerd. Maar wie weet nu de tekst nog?



• Presentator Ron Brandsteder tijdens de opnamen voor Showbizzquiz die vanavond op het scherm komt.

COUNTRY MUSIC SHOW

HEERLEN - Harry Michielsens, fervent promotor van country- en westernmuziek, laat ons nog even weten dat vanavond (vrijdag 1 december) vanaf 20.30 uur in Stad Heerlen, Sittardeweg 143 een Country music show plaatsvindt. Kosten noch moeiten werden gespaard bij het contracteren van de artiesten. Zo komen uit Aken Blue Moon of Kentucky, uit Den Bosch West Virginian Railroad en uit Heerlen Mel Harris and his Green Mountain Boys (country rock, country folk en West-Coast Country). Vanavond dus om 20.30 uur in Stad Heerlen in Heerlen.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 Woord voor woord. Het boek en de zeven bladzijden. 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 Een leefbare wereld is mogelijk. 11.30 Lief en leed. De vanden. 11.30 Lief en leed. De vanden.

18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen. **18.45 Paspoort.** Informatie voor Spaanse werknemers.

18.55 Journaal. **18.59 Bessie en Adriaan.** Voor de kinderen.

19.20 De man van Atlantis. „Schuberts snode vissenplan”. TV-serie. **20.10 De showbizzquiz.** Spelprogramma waarin drie kandidaten nechtparen worden getest op hun kennis van theater, revue, film en televisie. Bovendien moeten de drie paren zich uit bepaalde showbizzsituaties kunnen redden. Presentatie: Ron Brandsteder. Medewerkeren: Luvv, Frans van Dusschoten en The Platters.

21.37 Journaal. **21.55 Wordt u al geholpen?** „Branddoering”. TV-comedyserie. **22.20 Barry Manilow in concert.** Reportage van het concert dat de Amerikaanse zanger Barry Manilow in het concertgebouw in Amsterdam ten beste gaf. Dit programma is gelijktijdig in stereo op Hilversum II te beluisteren.

23.00 Gesprek met de minister-president. Marcel Bruyns praat met premier Van Agt. **23.15 Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 Dierenverzorging. Les 10. Voortplanting. **18.55 Journaal.**

18.59 Wickie de Viking. „Wie is de baas? Tekenserie. **19.27 De Muppet Show.** Poppenshow met als gast: Madeline Kahn.

20.00 Journaal. **20.27 De illusionist.** „Overval op de Queen's Mary”. TV-serie.

21.25 Kant aan m'n broek. Tweede aflevering. In de hoofdrollen: Josine van Dalsum, Albert Mol, Coen Flink, Adele Bloemendaal en anderen. Garnaaltje heeft het best naar haar zin bij dokter Petypon. De oom van Petypon denkt dat Garnaaltje Petypon's vrouw is

22.15 Brandpunt. Actualiteitenrubriek. **22.50 De Alles is Anders Show.** Praatshow onder leiding van Aad van den Heuvel vanuit het Soeterijn in Amsterdam.

23.55 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal. **16.15 Fixer.** Speelfilm met Gerhard Theisen, Ronald Nitschke en anderen. De zestienjarige Jürgen, raakt bevriend met een jongen die aan drugs verslaafd is

17.45 De recherche adviseert. Het touwtje in de voordeur. **17.50 Journaal.**

18.00 Intermezzo. Programmainformaties. **18.10 Rijk en arm.**

18.30 Daniel Gerard: Si.

18.40 Rijk en arm.

19.15 Hier und Heute. Actualiteiten. **20.00 Journaal.**

20.15 Susan slept here. Amerikaanse filmkomedie met in de hoofdrollen: Debbie Reynolds en Dick Powell. De bekende schrijver Mark Kristoffer krijgt met de kerstdagen het zeventienjarige logeetje Susan over de vloer. Zij blijkt een misdadigster te zijn en een vreselijke fastpost. In de cel heeft ze iemand met een fles geslagen en om haar te behoeden voor dwangarbeid op een boerderij stelt Mark voor om pro forma met haar in het huwelijk te treden.

21.55 Plusminus. Economisch magazine. **22.30 Thema's van de dag.**

23.00 De recherche adviseert. Het touwtje in de voordeur. **23.05 Sportjournaal.**

23.30 Lobster. Twee vliegen”. Detectiveserie. Op de bouwonderneemer Klein worden aanslagen gepleegd. Zijn vrouw roept de hulp in van de politie. Bij een nieuwe actie komt Klein met een pistool binnen en schiet hem neer. Lobster vertrouwt het hele zaakje niet.

0.30 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 Rommelkast. Voor de kinderen. **11.30-12.00 Basisstudie wiskunde.** Analyse 6.

16.15 Mannenzaken. „Ik wil een zoon van jou”. TV-serie. **16.45 Journaal.**

16.55 Piff. Sportprogramma voor jeugdige kijkers. **17.40 De draaischijf.** Vrijtijds magazine. Te gast: Franz Lang.

18.20 Laurel en Hardy. „De wrak van de roofmoordenaar”. Stomme film. **19.00 Journaal.**

19.30 Buitenlandjournaal. **20.15 Aktenzeichen: XY** ungelöst. Misdaadrubriek. Eduard Zimmermann probeert met de recherche en de kijkers onopgeloste zaken op te helderen.

21.15 Liedercircus. Michel Heltat presenteert zangers en chansonniers. Met: Marie Laforet, Espe, Volker Lechtenbrink en anderen. **22.00 Journaal.**

22.20 Aspecten. Cultureel magazine. **23.05 Aktenzeichen: XY** ungelöst. Resultaten van de uitzending van 20.15 uur.

23.15 Rafferty and the gold dust twins. Amerikaanse speelfilm uit 1975 onder regie van Dick Richards met Alan Arkin, Sally Kellerman, Mackenzie Phillips en anderen. De rij-examinator Rafferty laat zich door twee avontuurlijke meisjes, Mac en Frisbee, schaken. In zijn aftandse wagen trekken zij erop uit om de alledaagse sleur en werkelijkheid te ontvluchten. Gedrieën belanden ze in allerlei dubieuze milieus en ontmoeten ze allerlei wonderlijke figuren.

0.40 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen. **18.30 Telecollege.**

19.00 Hobbytheek. **19.45 Journaal.**

20.00 Journaal. **20.15 Zeitzeugen.**

21.00 Momenten. **21.15 Revolutie en avantgarde.** „Cu-ba”

22.00 Helen, a woman of today. TV-

serie. Helen krijgt haar ontslag. Ze verhuist en vindt weer een nieuwe baan ...

22.50 God en de wereld. **23.20 Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 Pippi Langkous. Jeugdserie. **18.30 Telecollege.**

19.00 Markt. Economisch magazine. **19.50 Al mijn dieren.** „Het stille feest”. TV-serie.

20.35 Wetenschap en techniek. Film als onderzoeksinstrument. **21.20 Dionne Warwick Show.** Amusementsprogramma vanuit het Empire-theater in Parijs.

22.10 Liederen om mee te zingen met Hein en Oss Kröher. **22.40 Journaal.**

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.00 Oum, de witte dolfijn. Tekenfilm. **18.15 Klein, klein kleurtje.** Programma voor de allerkleinsten. Presentatie: Terry van Ginde-

18.30 Open school. Het eerste levensjaar. 11. De baby is nu 10 maanden.

19.00 Lichtertjes. Korte kluchtfilm. De hengeljaar en het kind.

19.05 KTRC. **19.35 Mededelingen.** Morgen. **19.45 Journaal.**

20.10 Weerman. **20.15 Allemaal beestjes.** Dierenprogramma. Het dierenleven op de Shetland Eilanden.

20.45 De vogelverschrikker. Drama van Jerry Schatzberg met Gene Hackman, Al Pacino, Penny Allen, Dorothy Tristan, Anne Wedgeworth en Richard Lynch. Mat. ex-gevangene wijd in Pittsburgh een autowasbedrijfje beginnen. Hij ontmoet de matroos Rian. Samen gaan ze op pad.

22.35 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 Klaverweide. Zesdelige serie naar een idee van Kees Holierhoek met Leo Beyers als Gerard Kuipers. „Kuipers was hier”

21.05 Première-magazine. Nieuws uit de filmwereld. Regie: Roland Lomme. **21.55 Dag aan dag.** Een overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.

22.35 Journaal.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

17.30 Jeugd magazine. **18.00 The Muppet Show.**

18.30 Zigzag. Spelprogramma. **18.45 Sept sur sept.** Culturele actualiteiten.

19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws. **19.30 Journaal.**

19.55 A suivre. Informatief programma. **21.50 Journaal.**

22.05 La banquet des fraudeurs. Film uit 1951 met Jean-Pierre Kérien, Paul Frankeur, Françoise Rosay en anderen. De gevoelens van de bewoners van een dorpje aan de Belgisch - Nederlands - Westduitse grens wanneer de Benelux op het punt staat een feit te worden.

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon (045) 718100 toestel 239



Sjef zingt voor het gehandicapte kind



• **SJEF DIEDERE** ...met liedjes in „Mien mooderstaal” voor gehandicapte kindertjes...

Van onze showpaginaredactie

HOENSBROEK - Een sympathieke geste in deze tijd van huiselijke familiefeesten komt van trouwadoer Sjef Diederer uit Hoensbroek. Onder het motto „Gun auch 't gehandicapte kindj 'n ne plezierige fieesdaag” stelt Sjef de opbrengst van zijn langspeelplaat „Leedjes in mien mooderstaal” vanaf vandaag (vrijdag 1 december) tot 1 maart 1979 beschikbaar voor oudercomités van gehandicapte kindertjes in Limburg. Een bijzonder aardig initiatief waaraan we dan ook graag meer bekendheid geven via deze kolommen. De elpee „Leedjes in mien mooderstaal” bevat onder andere nummers als Inge, d'r Hein, Zoe is 't leeve, d'r oma, aovenzon en Suzanna. De plaat is voor f 19.90 bij de platenzaken verkrijgbaar en mochten overhoopt geen exemplaren meer voorhanden zijn bel dan persoonlijk met Sjef Diederer. St. Josephstraat 63 in Hoensbroek, telefoon 045-213248.

radio FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamelijke konditie. Bekeken worden onder andere drie vormen van yoga en de acupunctuur, ook in hun relatie tot de fysiotherapie. Verder nog uitgebreide informatie over afslanken.

19.30 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Speulenter. Vanavond geeft de R.O.Z. informatie om de winter een beetje gaaf door te komen. De lichamel

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth.

Te k. prachtige Duitse HERDERPUPS met zeer goede afstamming voor een red. prijs. Reeuweg 80b, Abdisbosch.

Te k. langh. TECKELS m. stamb., geënt en ontw. Populieren 48, Oursbeek (bij sportveld).

PAPEGAAI Amazone te koop met kool f 350,-. tel. 045-311970.

Te k. Aredeale TERRIERS, Humcoverstr. 143, Meerssen.

Te k. kl. KANARIES, zalm en intensive. Den Haagstraat 17, Heerlen.

Te k. weg. omst.h. 1 DWERG-POEDEL met papieren, 8 mnd. oud, moet weg pr. f 75,- te bevr. vrijdag en zaterdag na 20.00 uur. Nic. Beetsstr. 2, Heerlen.

Te k. jonge DALMATIERS, 6 wk. Kerkstraat 56, Doenrade.

Mini-PONY te k., merrie, 2 jaar en comp. gr. en kl. rijdeler. Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Moosie D. HERDER-pups tel. redelijke prijs te koop. Jenneneweg 1 (t.o. Veeweg 90), Ubach over Worms.

St. Nicolaas-aanbieding. Bij aankoop van een kooi een pakket GRATIS. Verder hebben wij: beo's, papagegaai's, Jap. nachtegaal, mozambiqueusjes, nonpareils, geestuitdrijvers, kanaries, alle kleuren en vele andere soorten. Ook een enorme sortering tropische vissen en planten. Verder alle benodigdheden voor al uw huisdieren. Bij Natura, Rijksweg Zuid 142, Geleen, tel. 41917.

Te k. KAN POPPEN, geel en geel-wit en goudsabel. Tevens glusters en yorkshires p.k. Na 13 uur. Graafhuyslaan 4, Geleen.

Te k. hart, lever, pens, spier en PAARDENVLEES. Dagelijks van 4-5 uur. Slachthuys Sittard, tel. prive 04754-3564 na 20.00 uur.

AQUARIUM liefhebbers opgelet nu aquarium-vissen tegen groothandelsprizen. 10 kardinaal tetra voor f 9,95, 10 roodneuzsalm voor f 22,95, 5 corridora's voor f 9,95, 10 potlood-visjes voor f 12,50, 10 buljazz voor f 19,95, 10 mannapomps triscatiuss voor f 19,95, 6 dambord cylides voor f 12,50. Volwassen discussvissen vanaf f 45,- per stuk. Tevens alle aquariumten tegen gunstige prijzen. Jean Lambrechts, Volderstr. 46, Meerssen.

Te koop zang- en KLEURKANARIES mannen en poppen o.a. Hazards en div. kleuren. Abdijhof 20, Abdisbosch-Obach o. Worms.

Te k. nest COCKERSPANIELS iets aparts, goedkoop. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. BOUVIERS 7 wk. ras Mulders. Bouvier reu 1,5 jr. m. stamb. Voorstr. 114, Nieuwenhagen.

Mantel Mode Moois

Deze mohairachtige mantel heeft een aparte tricotkraag en is gemaakt in de hoogst akuele A-lijn.

Hij is er in de modekleuren brigue en camel, maten 30 t/m 44.

Voor een surpriseprijsje van

149,-

van neer eyckeler

Brandstraat 23 - Sittard - Tel. 16333

Te k. mooi blauw Duitse DOG, teefje m. stamb., geënt etc. 4 mnd. Spijkers, Baronstraat 9A (Lichtenberg) Schaesberg.

Gratis af te halen Duitse HERDER, Pleinstr. 16, Kerkrade-West.

Moosie GRASPARKIETEN te k., diverse kleuren en lakdus-ven. Welterkerstr. 3B, Hrl. tel. 045-714967.

Kennel „v. Peeters-Sabel Hof“ te k. nest BOUVIERS-pups met pr. stamb. Ingeënt, ontw. en getat. Vader vedette v. Daf-zicht. Kamp. A. Jonker Clutstr. 1, Brunssum.

Jonge DWERGFINCHER te k., 1 jr. oud, Vrijheerenberg 57, Heksenberg-Hrl.

Te k. kl. kan. g.geel, g.groen, g.bruin, bruin en zilverbruin. ROEKS Verschuurstr. 39, Schaesbergerveld-Hrl.

Te k. AMAZONE en gruze roodstaartpapegai. Kampstraat 188, H'heide.

HONDEHOKKEN en alle pluimveehokken. Ubachs, Vink 39, Kerkrade, tel. 045-351252.

Yorkshire TERRIERTJES, dwergpoedeltjes, dwergetkeltjes, m. stb. en geënt. Kennel van Manolito, Walem 11, Schin op Geul. Tel. 04459-1257.

Te k. BOUVIER teef 14 mnd. met st.boom, vader en gr.vader KNPV cert. m. lof Accasialaan 14, Waubach.

Te k. weg. verhuizing 2 EZELS. Tel. 04754-1830.

Te k. 8 mnd. oud honden Brak-WIPERTE. Kl. Graverstraat 189, Kerkrade-West.

Te k. ZANGKANARIES, goudfazanten en sierende Seimann, Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Auto's en motoren

Te k. MINI 850 i.p.r. f 975,-. Havenweg 40A, Buchten-Born na 17.00 uur.

Te k. TOYOTA Celica, bj. '72, sportvelgen. i.z.g.st. pr. f 4300,-. Carboonstr. 14, Kerkrade-W. Tel. 041-88886.

Koop een MINI bij de Mini-specialist. Een enorme voorraad nieuwe en gebruikte Mini's kunt u bij ons bekijken. Op alle gebruikte Mini's van de Mini-specialist, 3 mnd. volledige Bovaggarantie o.a. Mini 850 '76, Mini 1000 '74, '75, '76, '77, Mini Climax '75, '77, Mini 1100 Sp. '77. Inruil en financiering mogelijk. De Mini-specialist. Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. tel. 045-453555.

Occasions met 3 mnd. volledige Bovaggarantie. MARINA 1.3, 4-drs. '75, '77, Allegro 1100 '74, '76, Allegro 1300 2-drs. '75, Allegro 1300 4-drs. '75, Allegro 1300 special '77, Mazda 1300 '76, Marina 1.3 coupé '74, '75, Skoda 120 L '77, Renault 4TL '75, Alfa Romeo Giulia 165 '74, VW Golf '74, Opel Kadett '73, Simca 1501 Spec. '74. Inruil en financiering mogelijk. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West.

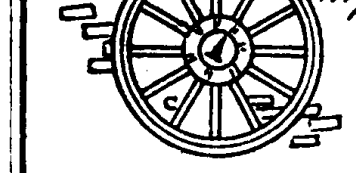
Te k. ASCONA 19 SR, bj. '75 z.g.n.a. Kloosterraderstr. 81, Kerkrade.

Uw RENAULT Dealer Loven Brunssum B.V., Rembrandtstraat 64, Brunssum Tel. 045-253333. R 4 bwj. 1976 (4 st.). R 5 bwj. 1976 (4 st.). R 5 GTL bwj. 1977. R 5 TS bwj. 1977. R 5 Alpine bwj. 1978. R 6 bwj. 1972, 1973, 1976 (3 st.). R 12 bwj. 1972, 1974. R 12 TS bwj. 1976. R 14 TL bwj. 1978. R 16 TL BWJ. 1973, 1985. Citr. Az-A2 bwj. 1976. Fiat 128 bwj. 1974 (2 st.). Mini 1100 sp. car. bwj. 1975. Mini 1000 bwj. 1975. Mini 1100 bwj. 1975. Mazda bwj. 1975. Mazda 1000 bwj. 1976. Toyota Corolla 1200 bwj. 1973. Toyota St.car. bwj. 1977. Daf 32 bwj. 1966. Mazda 818 automatic bwj. 1977. Mitsubishi Celeste 1600 bwj. 1976. Alfa Sud bwj. 1974. Motor. Honda 4 cilinder 1700. Honda 4 cilinder 1700. 750 cc getuned bwj. 1975/1976.

Te k. OPEL Ascona 1600 L, automatic '72 met nw. motor. Kl. metalgroen f 3200,-. tel. 04490-18558.

Te k. kl. kan. g.geel, g.groen, g.bruin, bruin en zilverbruin. ROEKS Verschuurstr. 39, Schaesbergerveld-Hrl.

Te k. AMAZONE en gruze roodstaartpapegai. Kampstraat 188, H'heide.



Hedenavond live

Denny Christian

met orkest **Harvest**

Zaterdagavond: orkest **Delta**

Alle 3 dagen ook onze disco-jockey

HUGO VEUGEN

Wegens omstandigh. te k. OPEL Ascona 16 de luxe, bj. '76, keuring, toegest. V.r.pr. f 9.250,-. Tel. 045-210875.

Te koop FORD Combi, 5-drs., bj. '76, vr.pr. f 6.900,-. Tel. 045-316390.

Te koop PONTIAC coupé Grand Lemans 1978, duurste uitvoering met gas f 14.500,-, km.st. 5000. Herweg 123, Heerlen. Tel. 213350.

Uw oude motorfiets is nog GELD waard! Bel even naar bromfiets- en motorenloperij, Henk Hintjes, Venweg 2, Brunssum. Tel. 045-234272. Geopend ma. t.m. vr. Na 5 uur. Zet hele dag.

FORD Escort '78 rood, 3000 km. Renault RS 75 '77 metal. blauw. Datsun Cherry '77 rood. Ford Fiesta '77 beige. Golf L '76 blauw. Datsun 1200 rood, 4-drs. Mazda 1300 '73 geel. Kadett '73 metal. groen. Citroen 1200 Club '73. BMW 2002 '70 f 1500,-. BMW motor 750 cc met veel acc. f 3500,-. Gar. fin. inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen. Tel. 121268.

FORD Granada 2300 coupé '73. In- en uitwendig totaal vernieuwd. Beslist geen mis-koop. Inruil kl. wagen of KTV mogelijk. Dir. Schrijnenstr. 2, Kerkrade.

Te k. HONDA XL 250 K4, bwj. '77, Hazenkampstr. 94, Brunssum.

Te k. 2CV4 1972 i.g.st. pr. f 500,-. Tel. 045-712772 na 17 uur.

Te k. VW 1300 bj. '70 i.p.r.st. pr. f 1000. Nachtorchis 5, Kerkrade Terwinselen.

Te k. MERCEDES 306 D ge- sloten bestelauto, bwj. sept. '73, prijs naar overleg. Kerkstr. 28, Nieuwenhagen. Tel. 045-313510.

Te k. FORD Escort 1300 XL 1971, Brederodestr. 30, Eindhoven. Tel. 0442-5056.

Door inruil verkregen: PEUGEOT 504 GL 1975 grjs metal. Peugeot 304 GLS 1977, beige metal. Peugeot 304 break 1977, rood. Fiat Mirafiori, stationcar 1976, geel, Ford 1600 L 1975, metal. groen. Ford 1600 L 1976, metal. rood m. gasinst. Ford 1600 L 1977, metal. groen. Opel Kadett GL 1974, oker geel. Simca 1301 special 1975, brons metalic f 3.000,-. Volvo 144 DL 1973, groen. Volvo 244 DL 1975, blauw. Garage-Centrum Peugeotdealer, Heerstr. C-9, Stein. Tel. 04495-1940.

Weg. omst. te k. PONTIAC Sunbeam autom. gelaagd glas, 7 mnd. oud. Gel. 14.000 km. Tegen elk redelijk bod. Tel. 0445-457129.

Weg. omst. te k. PONTIAC Sunbeam autom. gelaagd glas, 7 mnd. oud. Gel. 14.000 km. Tegen elk redelijk bod. Tel. 0445-457129.

Te k. FORD Capri 2000 S 6 cyl., automatic bj. sept. '77. Na 18.00 uur. M.L. Kinglaan 36, Eysgelshoven.

Te k. v. part. in uitmuntende staat MAZDA 616 DL 4-drs. km.st. 26.000, nw.pr. f 15.200,- pas 1 jr. oud nu voor f 9.750,-, evt. inr. mog. tel. 045-458664.

Te k. gev. VW bus gesloten, bwj. '75 J. Ploumen Kromstr. 6, Simpelveld.

Te k. aangeb. i.z.g.st. MAZDA 929 hardtop, autom. beige met bwj. '77 km.st. 45.000 met gasinst. Tel. 045-412266 na 18.00 uur.

Sportwagen ALFETTA GT coupé okt. '75, i.z.g.st. 56.000 km. tel. 045-220940.

BMW 1502 bwj. 1975 km 65.000, radio en cassette, aluminium velgen, gasinstallatie, i.z.g.st. Eerdshaag 28, Kelmend-Beek. Na 12.00 uur. Tel. 0442-4571.

Te k. MINI 1300 Cooper 1975, km.st. 31.000. Rekers Heerlen, Ganzewide 177, tel. 045-215375. Inr. motorrijwiel mogelijk.

Te k. getint glas van BMW 2,8 ltr. en 3 ltr., vr.pr. f 550,-, Mgr. Nolenstraat 1, Waubach, tel. 045-313931.

VW-BUS te k. weg. over- compleet, bj. '73, 75.000 km met imperial en trekhaak, V.r.pr. f 2500,-. tel. 04494-46625, tus- sen 9 en 19.00 uur.

OPEL Manta 1600 SR, bj. '76, 53.000 km geel, oranje, mag ge- keurd worden. Lz.325. inruil mog. Borrekuilstr. 101, Ge- leen, tel. 41778.

Te k. RENAULT R4, bj. '73 i.p.r.st. V.r.pr. f 2400,-, te bevr. tel. 04754-2571.

Acu's B.ANDEN. Bij ons aan- miniprijzen. Auto Stock, De- merstr. 6-6a, Heer.

FORD Capri 2 ltr. '77 met alle extra's weg. omst. te k. v.r.pr. f 16.000,-. Br. on. nr. V 582 LD Vaals.

Te koop zeldzaam moosie OPEL Kadett, nieuw model, kleur lichtblauw, 100% in or- de, bwj. '74, vr.pr. f 4250,- inr. mog. Staringsstr. 29, Heerlen-Molenberg 045-418320.

BMW 2002 '74, Opel Ascona '72 en '71, Manta '72, Datsun Cherry '73, Toyota '72, Citroen 2CV '73, Ford Taunus '73, '72 en '71, Consul '73 en '72, VW Passat '74, Kadett '70, Simca '72 f 800,-. Rekord 1900 '75 f 1200,-. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuw- straat linksaf, gringweg) Tel. 311078.

TOYOTA Corolla 62.000 km, oranje, als nw. f 2850,-. Lin- derstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. weg. sterfgeval HONDA motor 250 cc nieuw 500 km gel. 's Avont na 14.00. Mergelsweg 172, Hrl.-Welten.

Te k. DAF 44 i.z.g.st., bj. '73. Arendstr. 22, Heksenberg-Hrl. Tel. 045-219184.

SAAB 96 te k. bj. '73. Tel. 04405-1447.

Te k. MERCEDES 280S '73, met gas nwe. type te bevr. Tel. 045-411217.

Te k. MERCEDES 280 '76 schuifdak, sportvelgen kl. model. Baatschweg 110, Heerlerbaan.

Te k. moosie Amerikaanse auto FORD Galaxie 500 automatic, kleur bruinmet. type '72, vr.pr. f 3850,-. Anjelsstr. 34, Sit- tard.

Te k. ALFA 2000 Berlina, bwj. '73, km.st. 78.000 i.g.st. vr.pr. f 3800,-. tel. 045-316154. Nieuwenhagerheidestraat 74, Waubach.

Te k. FORD Taunus 1600GT coupé bwj. '72 kl. geel met zwart leren dak, trekhaak, sportvelgen, stereos.rec. en radio, vr.pr. f 2250,-. Auto verk. i.g.st. Damkesstr. 23, Leenderd-Schaesberg. Tel. 045-316227.

Te k. FORD Escort bwj. '70 i.g.st. vr.pr. f 750,-. ofwel te ruil voor goede bromfiets, tel. 045-312801.

Te k. bestel EEND, type AK 400 bwj. '74, Huls 1, Simpel- veld, tel. 04442-2295.

FIAT 127 bwj. '71, nw. gesp. f 750,-. Treebeekstr. 77, Tree- beek na 13.00 uur.

Te k. FORD Gran Torino station- car, bwj. 1973, 3 seat, goudkl., V8 motor, am/fm stereo radio, aircond., f 10.000,-, tel. 045-226169.

Te k. PONTIAC GTO 3 speed Classic, bwj. 1974 m. rem- en stuurbekrachtiging, aircond., fm-stereo radio, nw. banden f 11.000,-. tel. Afcent 045-262219 na 17.00 uur, Amsten- radeweg 94, Hoensbroek.

Zoekt u een AMERIKAAN, nieuw of gebruikt, dan natuur- lijk American cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888, garantie en onder- houd in onze moderne inge- richtte werkplaats.

Te k. DATSUN 160 J-SSS (hardtop) bwj. '74, m.div. acc. tel. 045-254427.

Te k. LANDROVER 88, Aker- str. 88, Brunssum tel. 253421.

Te k. FIAT 132, te bevr. in Opel Commodore GS bj. '89 op gas, Wolfseik 61, Ubach over Worms, tel. 311146.

Te k. SIMCA 1005 GLS, sept 1976, luxe uitvoering z.g.n.a., keur, toegest. Km.st. 2300, op werkdagen na 11.00 uur. Ro- menkamp 1, Oirsbeek.

Weg. omst.hed. te k. 2 CV 4 in uitst. st met gloednieuwe mo- tor, Hommerterweg 161, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 306 D ge- sloten bestelauto, bwj. sept. '73, prijs naar overleg. Kerkstr. 28, Nieuwenhagen. Tel. 045-313510.

Te k. FORD Escort 1300 XL 1971, Brederodestr. 30, Eindhoven. Tel. 0442-5056.

Door inruil verkregen: PEU- GEOT 504 GL 1975 grjs metal. Peugeot 304 GLS 1977, beige metal. Peugeot 304 break 1977, rood. Fiat Mirafiori, stationcar 1976, geel, Ford 1600 L 1975, metal. groen. Ford 1600 L 1976, metal. rood m. gasinst. Ford 1600 L 1977, metal. groen. Opel Kadett GL 1974, oker geel. Simca 1301 special 1975, brons metalic f 3.000,-. Volvo 144 DL 1973, groen. Volvo 244 DL 1975, blauw. Garage-Centrum Peugeotdealer, Heerstr. C-9, Stein. Tel. 04495-1940.

Weg. omst. te k. PONTIAC Sunbeam autom. gelaagd glas, 7 mnd. oud. Gel. 14.000 km. Tegen elk redelijk bod. Tel. 0445-457129.

Weg. omst. te k. PONTIAC Sunbeam autom. gelaagd glas, 7 mnd. oud. Gel. 14.000 km. Tegen elk redelijk bod. Tel. 0445-457129.

Te k. FORD Capri 2000 S 6 cyl., automatic bj. sept. '77. Na 18.00 uur. M.L. Kinglaan 36, Eysgelshoven.

Te k. v. part. in uitmuntende staat MAZDA 616 DL 4-drs. km.st. 26.000, nw.pr. f 15.200,- pas 1 jr. oud nu voor f 9.750,-, evt. inr. mog. tel. 045-458664.

Te k. gev. VW bus gesloten, bwj. '75 J. Ploumen Kromstr. 6, Simpelveld.

Te k. aangeb. i.z.g.st. MAZDA 929 hardtop, autom. beige met bwj. '77 km.st. 45.000 met gasinst. Tel. 045-412266 na 18.00 uur.

Sportwagen ALFETTA GT coupé okt. '75, i.z.g.st. 56.000 km. tel. 045-220940.

BMW 1502 bwj. 1975 km 65.000, radio en cassette, aluminium velgen, gasinstallatie, i.z.g.st. Eerdshaag 28, Kelmend-Beek. Na 12.00 uur. Tel. 0442-4571.

Te k. MINI 1300 Cooper 1975, km.st. 31.000. Rekers Heerlen, Ganzewide 177, tel. 045-215375. Inr. motorrijwiel mogelijk.

Te k. getint glas van BMW 2,8 ltr. en 3 ltr., vr.pr. f 550,-, Mgr. Nolenstraat 1, Waubach, tel. 045-313931.

VW-BUS te k. weg. over- compleet, bj. '73, 75.000 km met imperial en trekhaak, V.r.pr. f 2500,-. tel. 04494-46625, tus- sen 9 en 19.00 uur.

OPEL Manta 1600 SR, bj. '76, 53.000 km geel, oranje, mag ge- keurd worden. Lz.325. inruil mog. Borrekuilstr. 101, Ge- leen, tel. 41778.

Te k. RENAULT R4, bj. '73 i.p.r.st. V.r.pr. f 2400,-, te bevr. tel. 04754-2571.

Acu's B.ANDEN. Bij ons aan- miniprijzen. Auto Stock, De- merstr. 6-6a, Heer.

FORD Capri 2 ltr. '77 met alle extra's weg. omst. te k. v.r.pr. f 16.000,-. Br. on. nr. V 582 LD Vaals.

Te koop zeldzaam moosie OPEL Kadett, nieuw model, kleur lichtblauw, 100% in or- de, bwj. '74, vr.pr. f 4250,- inr. mog. Staringsstr. 29, Heerlen-Molenberg 045-418320.

BMW 2002 '74, Opel Ascona '72 en '71, Manta '72, Datsun Cherry '73, Toyota '72, Citroen 2CV '73, Ford Taunus '73, '72 en '71, Consul '73 en '72, VW Passat '74, Kadett '70, Simca '72 f 800,-. Rekord 1900 '75 f 1200,-. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuw- straat linksaf, gringweg) Tel. 311078.

TOYOTA Corolla 62.000 km, oranje, als nw. f 2850,-. Lin- derstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. weg. sterfgeval HONDA motor 250 cc nieuw 500 km gel. 's Avont na 14.00. Mergelsweg 172, Hrl.-Welten.

Te k. DAF 44 i.z.g.st., bj. '73. Arendstr. 22, Heksenberg-Hrl. Tel. 045-219184.

SAAB 96 te k. bj. '73. Tel. 04405-1447.

Te k. MERCEDES 280S '73, met gas nwe. type te bevr. Tel. 045-411217.

Te k. MERCEDES 280 '76 schuifdak, sportvelgen kl. model. Baatschweg 110, Heerlerbaan.

Te k. moosie Amerikaanse auto FORD Galaxie 500 automatic, kleur bruinmet. type '72, vr.pr. f 3850,-. Anjelsstr. 34, Sit- tard.

Te k. ALFA 2000 Berlina, bwj. '73, km.st. 78.000 i.g.st. vr.pr. f 3800,-. tel. 045-316154. Nieuwenhagerheidestraat 74, Waubach.

Te k. FORD Taunus 1600GT coupé bwj. '72 kl. geel met zwart leren dak, trekhaak, sportvelgen, stereos.rec. en radio, vr.pr. f 2250,-. Auto verk. i.g.st. Damkesstr. 23, Leenderd-Schaesberg. Tel. 045-316227.

Te k. FORD Escort bwj. '70 i.g.st. vr.pr.

Meeste contactgrills onveilig

Tweede van de tweezijdige contactgrills zijn elektrisch onveilig. Zij vertonen ernstige tekortkomingen in de aarding of de isolatie. Tot deze ontdekking is de Stichting Vergelijkend Warenonderzoek gekomen na een test van negen veel verkochte contactgrills. De stichting heeft de Economische Controle Dienst gevraagd zo snel mogelijk in deze onveilige situatie in te grijpen.

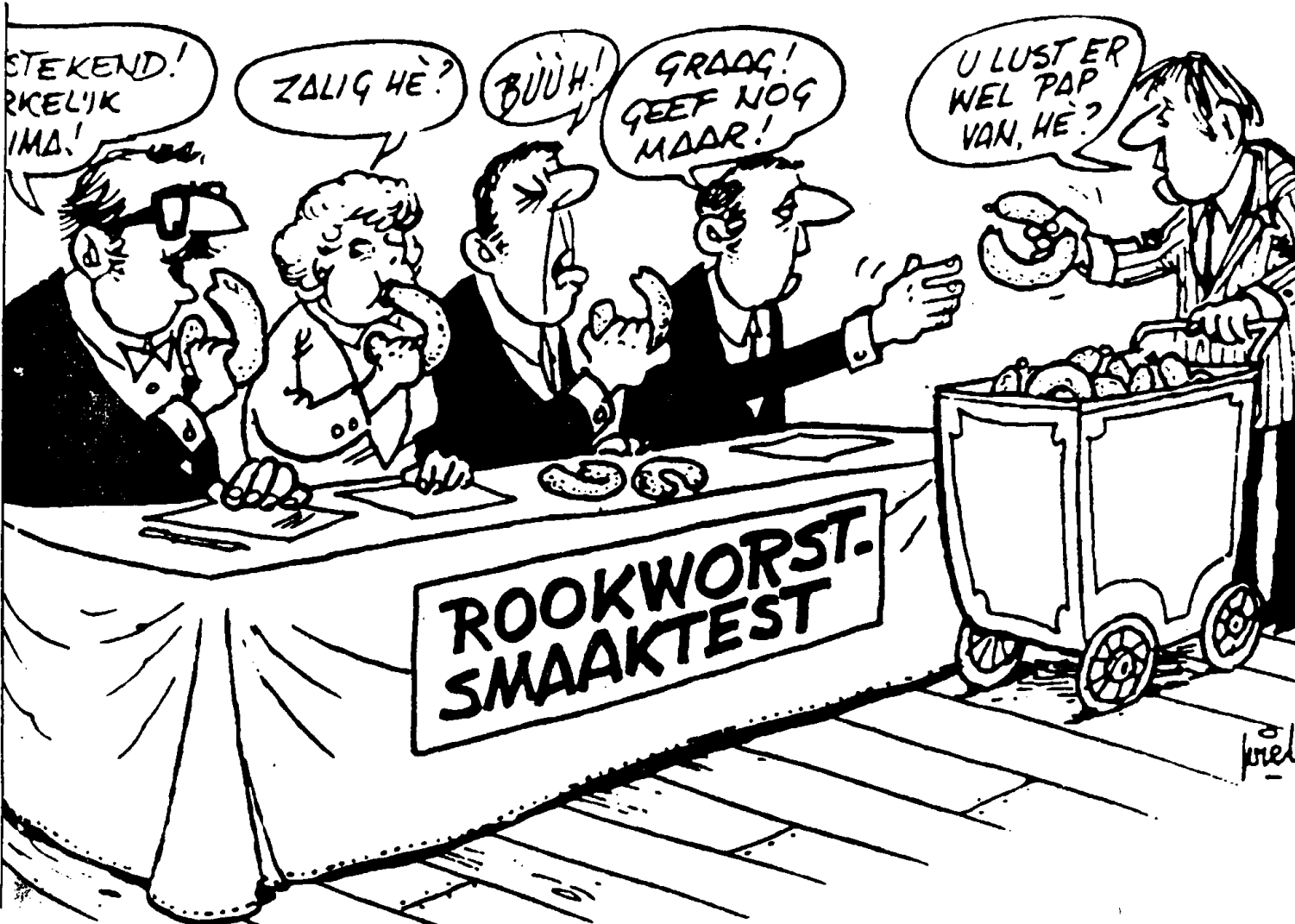
Slechts twee van de negen apparaten konden de goedkeuring van de Stichting VWO wegdragen. Bij de andere apparaten schortte het aan de veiligheid of aan de grillprestaties. De stichting waarschuwt een contactgrill bij de schoonmaak nooit in de afwas te dompelen. Op de veiligheid van gewone

grills en grill-bakovens zijn geen aanmerkingen. Zij lopen qua prestaties echter wel uiteen, zo zegt de stichting die ook deze apparaten onderzocht. Het grillen van kippen en het maken van korstjes levert nauwelijks problemen op. Een biefstuk grillen kan de meeste apparaten echter niet worden toevertrouwd. De bakprestaties van de grill-bakovens zijn volgens de

Stichting VWO beneden de maat. De stichting adviseert de echte bakliehebbers geen der onderzochte grill-bakovens aan te schaffen. Ook de hete luchtoven die de stichting testte, gaf slechts matige bakresultaten te zien. Vrijwel alle apparaten leverden schoonmaakproblemen op, zelfs ondanks „zelfreinigende“ wanden. Slechts één grill kende deze problemen niet.



Kwaliteitsmerk voor rookworst op komst



Het produktchap voor vee en vlees werkt aan een kwaliteitsaanduiding voor vleeswaren. Als basis wordt een norm voor rookworst vastgesteld. Het doel is een onderscheid te krijgen tussen kwaliteitsprodukten en andere. Kwaliteitsrookworst zal uiteraard duurder worden dan de gewone. Wat voor de rookworst zal gelden wordt later ook van toepassing op andere vleeswaren.

Ing. N. Sickenga van het produktchap kon nog niet precies vertellen hoe de normen voor kwaliteitsprodukten worden bepaald en hoe die worden duidelijk gemaakt aan de koper. Uiteraard houden de bepalingen in, dat het kwaliteitsprodukt een bepaalde hoeveelheid meer „spiervlees“ zal bevatten dan de worst zonder predikaat. In samenwerking met de vleeswarenerijveren en de consumentenorganisaties wordt eraan gewerkt. Men hoopt de kwaliteitsaanduiding over een jaar gereed te hebben.

Volgens de warenwet is alles wat van een dier afkomstig is vlees, dus ook vet, vocht en kraakbeen. De Stichting Vergelijkend Warenonderzoek heeft enkele jaren geleden onthuld dat rook- en knakworst veel vet en water bevat. Uit een onderzoek bleek dat rookworst voor 29 tot 37 procent uit vet en voor 40 tot 52 procent uit water bestond. Het vetgehalte van onderzochte knakworst varieerde van 18 tot 25 procent en het watergehalte van 61 tot 69 procent.

„Vleesvreemd“

Ook vond men „vleesvreemde stoffen“ in de worst, hetgeen volgens de warenwet verboden is. De kwaliteit van sommige worsten bleek nadelig beïnvloed door de aanwezigheid van rookvuil of stempelinkt. Ook waren er rookworsten bij die onregelmatig waren geroookt of verkeerd bewaard. Allerlei klachten die de werkgroep, belast met het uitwerken van de kwaliteitsplannen, in overweging mag nemen.

Een andere werkgroep is bezig met het uitwerken van een kwaliteitsverordening voor vleeskroketten, bitterballen en frikadellen. Bitterballen en vleeskroketten behoren nu nog tot het zogenaamde vrije gebied en er zijn in de warenwet geen specifieke eisen voor, hetgeen vaak merkbaar is. Het produktchap wil ook hiervoor tot vaste bepalingen komen.

De twee werkgroepen zoeken naar een voor de consument herkenbaar en voor de producent hanteerbaar pakket kwaliteitsaanduidingen, dus zowel voor rookworst als voor kroketten en bitterballen. Gedacht wordt aan een combinatie van Collogeen-eiwitverhouding (als aanduiding voor de „magerte“ van het vlees), het vetgehalte en de vocht-eiwitverhouding.

(ADVERTENTIE)

Sommige charmante dingen van vroeger zijn er nog steeds.



NIEUWS VAN DE GEURMARKT

Wellicht met het oog op de komende feest- en elkaar-iets-kado-doen-dagen brengt Payot

een aantal nieuwigheden op de cosmetica- en geurmarkt. In de „van hem voor haar“-afdeling

is dat de Eau Nouvelle. Een lichte, frisse eau de toilette, een kompositie van bloemengeur-

ren vermengd met diverse essences, waarbij de geur van kamperfoelie lichtelijk domineert. Voor de zogeheten blonde types wordt deze geur echter al gauw te scherp. (Facon 100 ml f 24,-).

Van haar voor hem is er de nieuwe Piment-serie, bestaande uit - op elkaar afgestemde - eau de toilette (van f 22,- tot f 32,-), aftershave lotion (van f 14,- tot f 22,-), aftershave crème (f 14,-) en spray deodorant (f 13,-). Van licht tot middelzwaar geparfumeerde verzorgingsartikelen met een zweem van hout-, kruiden- en legergeur. De sprays bevatten geen drijfgas, waardoor zij veilig en milieuvriendelijk zijn.

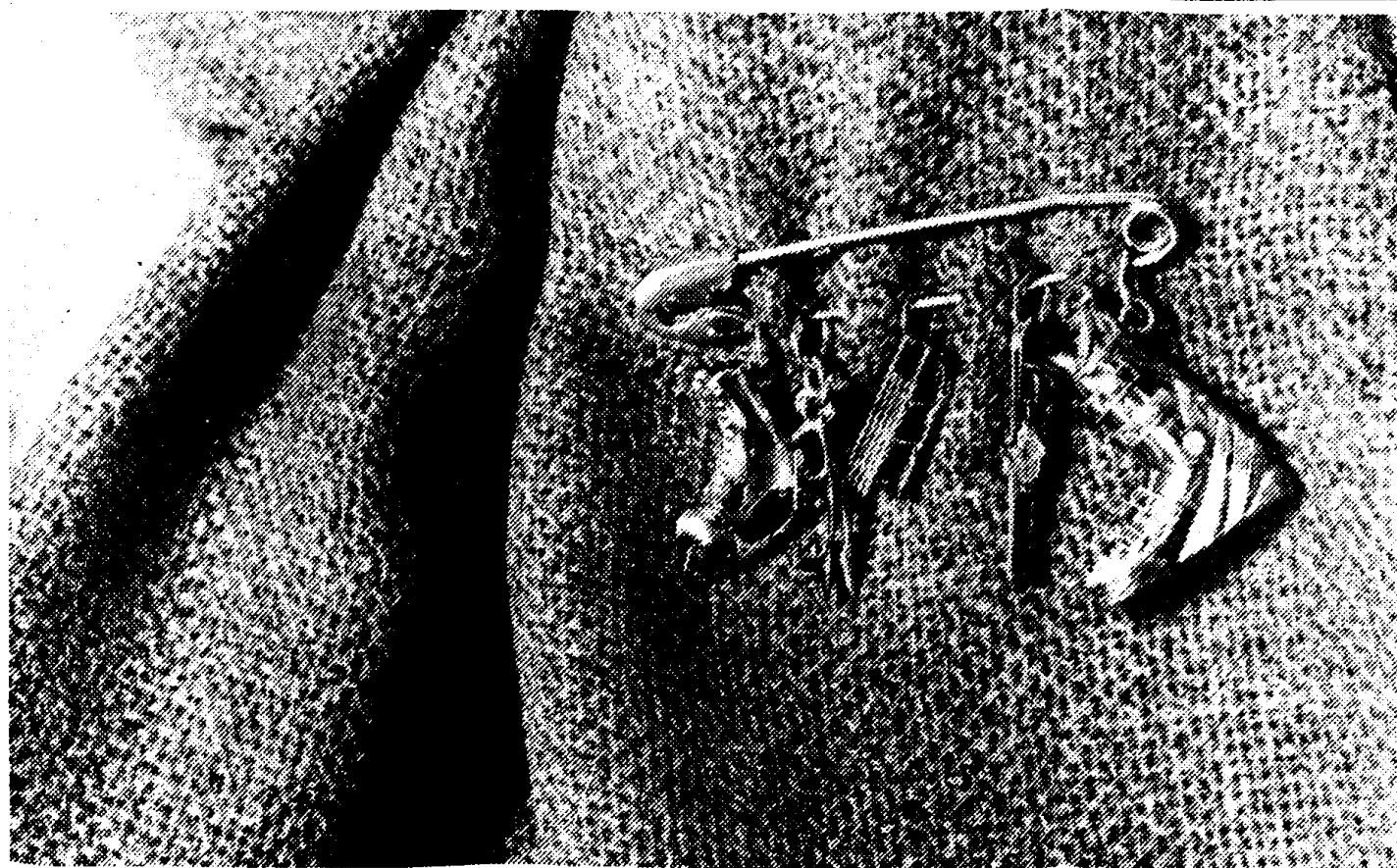
Tenslotte is er ook nog 'n van haar vóór haar-nouveauté - er van uitgaande dat mannen zich op dit gebied niet licht wagen aan andere dan geurende kado's. Crème rouge, in vijf verschillende kleuren, waarvan twee de huid een paarlemoeren glans verlenen. Door de hazelnootolie die zij bevat is deze rouge geschikt voor alle huidtypes, zelfs voor het overgevoelige (f 14,-).

(niet alleen) een vrouw daarbij nogal bepalend zijn. Het is niet anders! Nederland was een van de eerste landen waar het nieuwe parfum van Cacharel Anais Anais werd geïntroduceerd, een parfum waarvan Cacharel zelf zegt dat het een geur heeft „die doet denken aan die van een lelie. Een parfum, waarin de frisheid van de groene en oranjekeurige tonen van een zojuist ontloken bloem perfect samengaat met de zinnelijkheid van de warme tonen, waaraan natuurlijke extracten zo rijk zijn.

Een zeer lichte toets van muskus en Russisch leder maakt, dat deze parfum lang houdt en een voortreffelijke geur achterlaat. Anais Anais is niet aan tijd of mode gebonden. Een parfum, vindt Cacharel, moet zich onttrekken aan modeinvloeden, die kort en vluchtig zijn.

Anais Anais is verkrijgbaar als eau de toilette (f 24,50 tot f 37,50), parfum (f 44,50), parfum gel (f 32,50) en zeep (f 8,95).

Roos Hulscher



• Voor de wintersporters een vijftal gouden hangertjes: ze kunnen apart aan een kettinkje worden gedragen of zoals hierboven samen aan een - gouden - veiligheidsspeld.

Eenvoud bij goud en zilver

Goud is allang niet meer voor de happy few. Mogelijk juist daardoor heeft het de laatste tijd voor velen aan aantrekkingskracht ingeboet. De tijd dat goud en briljanten belangrijkheid en rijkdom van de drager aangaven is voor vrijwel iedereen voltooid verleden tijd. Slechts een - wereldvreemde? - enkeling meent nog dat de gedragen - vaak overdadige - kostbaarheden

taxerende en vervolgens goedkeurende blikken zullen vangen.

Wat goud en zilver betreft wordt de mode van het ogenblik gekenmerkt door eenvoud, waarbij komt dat het sieraad leeftijdsloos moet zijn, dat wil zeggen dat het door mannen en vrouwen van elke leeftijd gedragen moet kunnen worden, en dat het betaalbaar

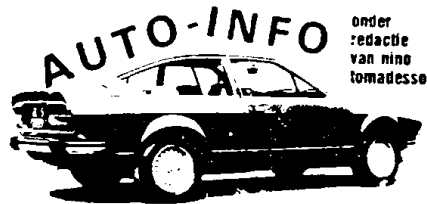
moet zijn. De wetenschap dat goud en zilver betaalbaar zijn, heeft bij velen de vroegere drempelvrees voor juwelier en edelsmid doen verdwijnen.

Voor al jongere mensen zijn eenvoudige, kleine sieraden van goud of zilver erg in trek: kettingen kort en lang, breed en smal, met of zonder hanger alle mogelijke bedeltjes, kleine oorbelletjes en ringen in alle denkbare uitvoeringen. Ook broches en dasspelden doen weer hun intrede in het modebeeld, evenals gespen en dasspelden. Het laatste nieuwe op dit gebied zijn de partnersieraden - die zoals het woord al aangeeft - door zowel mannen als vrouwen gedragen kunnen worden.

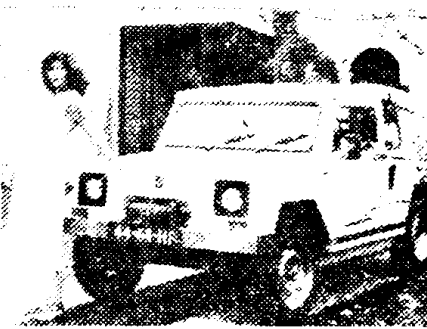
R.H.

Cacharel

Aan de lijst van couturiers die hun naam aan - inmiddels beroemde - parfums hebben gegeven, kan sinds kort ook die van Cacharel worden toegevoegd. Hij bevindt zich daarmee in het goede gezelschap van onder meer Dior, Nina Ricci en Yves Saint Laurent. Deze couturiers gaan er terecht van uit dat de verschijning van een vrouw en het overkomen van haar persoonlijkheid niet alleen bepaald worden door de kleding. Parfum is huns inziens een middel bij uitstek om de eigen persoonlijkheid niet alleen mede gestalte te geven, maar haar bovendien te accentueren. En wij zitten dus helemaal fout met de veronderstelling dat karakter en uitstraling van



Ruska, de Amsterdamse autofabrikant van buggy's, is nu ook importeur. Niet van „pret“-auto's - de buggy's - maar van een werkpaardje dat niet al te duur kost: de met een 1,6 VW-motor toegeruste jeep Ruska Gurgel (voor tussen f 12.000 en f 13.000). In januari staat de op vier wielen aangedreven markante jeep op de Nederlandse markt. „Mag zoiets jeep worden genoemd?“



• De Ruska Gurgel

„Zoals je langzamerhand een handelsnaam tot soortnaam ziet groeien, is het ook met de jeep“, zegt men bij Ruska. „We hebben het gevraagd bij het merkenbureau voor de Benelux, en het mocht.“

Nog geen tien jaren geleden startte technicus Joao Gurgel, ergens in Brazilië, met een klein autofabriekje. Omdat men er behoefte had aan een kleine, goedkope, degelijke weg- en terreinwagen. Gurgel bouwde er nu tegen de 3000 stuks per jaar en gaat exporteren. De componenten zijn van VW en hij gebruikt veel kunststof. Bovendien is meer naar doelmatigheid uitgegaan dan naar schone vorm. Deze jeep, 3,31 meter lang en 850 kilo zwaar, dient een manujes-van-alles te zijn. De maximumsnelheid is 140 kilometer per uur en men noemt een verbruik van 1 op 11.

★★★★

Bestelwagen Sherpa. Leyland heeft al het nodige gedaan om er „taaië volharding“ in te stoppen. Uitgerust met een 1,8 litermotor van de beproefde B-serie. Heeft een vermogen van 48kw (65 PK) en haalt met gemak en weinig lawaai ruim 110 kilometer per uur. Het netto laadvermogen is bijna een ton. Die lading is op twee manieren in de tamelijk vlakke ruimte te krijgen. Of via de twee openslaande achterdeuren (breedte 127 en hoogte 114 cm) of door de brede (81 cm) zijdeur. Uiteraard zijn er vele combinaties aan voor-, zij- en achterkant, open laadbak en minibus zijn zo een paar voorbeelden. Maar het aardigste is de automaat. Dat moet voor elke stadsbesteldienst een lust zijn. Stoppen, handrem aan, pakkie eruit, handrem los en meteen weer rijden. Het bespaart een hoop ergernis en vermoeidheid. Op de Sherpa zit een goedwerken-automaat, die de diverse schakelmomenten onmerkbaar passeert. Dit gevoeld bij het soepel en geruisloos lopen van de motor: ziedaar een bestelauto die een genot voor alle vrachtesrijders moet zijn.

Het comfort in de cabine is op het peil van een personenauto. Makkelijke instap, goed zicht door voorruit en zijspiegels en redelijke stoelen. Een klein nadeel zijn de schuifdeurtjes. Die zijn zwaar te bedienen. Nog wat over de laadruimte. De inhoud is bijna 5,5 Kub. De bestelwagen is redelijk economisch (1 op 10). De eenvoudigste uitvoering komt op f 13.000,- met automaat en exclusief BTW.

(ADVERTENTIE)

Speciale aanbieding BOUWMACHINES

nieuwe en gebruikte kolomboormachines
cirkelzaagmachines
heteluchtkanonnen
trilstampers/platen
steenzaag/knipmachines
dakdekkersliften
bouw/stuadoorsliften
bosch handgereedschappen
B&D handgereedschappen
water/bouw/rioolpompen
beton/speciemolens
bouw/terreinverlichting
aluminium/houten ladders
hogedruk/stoomcleaners
rolsysteemsteigers
schafst/directiewagens
electro/dieselcompressoren
parket/bandschuurmachines
pomp/lasapparaten
Nu... onvoorstelbaar lage prijzen

BOUWMACHINES DAMOISEAUX BV

Heerlen, De Beitel 108
Tel. 045-411930
Geopend van 8 tot 17 uur.

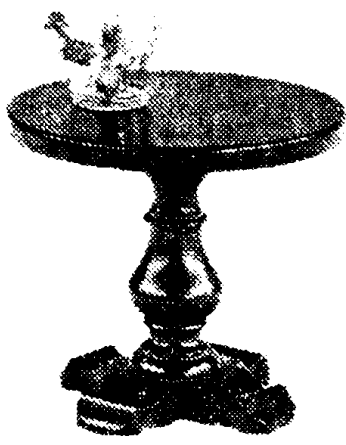
FA. W. HENNES

HOOFDSTRAAT 5-7
HOENSBROEK
TEL. 045 - 212691



BIJZETCLUBJE

NU **f 259,-**

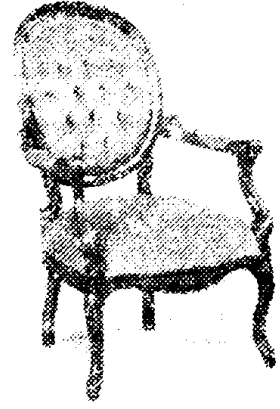


WIJNTAFEL

MASSIEF NOTEN

St. Nicolaasprijs
NU

f 199,-



St. Nicolaasprijs

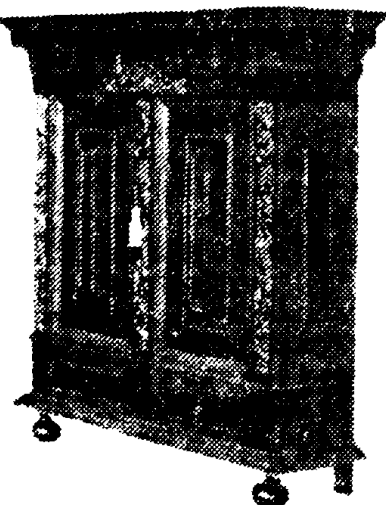
NU **f 650,-**



UITGESNEDEN HALKIST

f 495,- Hierbij KADO afgebeelde KAPSTOK t.w.v. **f 189,-**

OOSTERSE TAPIJEN



ORIGINELE
GROENLOSE

Model Ruurlo.
Een imponerende klass.
schildkast. Prachtig van
stijl en uitvoering. 3 ge-
beeldhouwde ranken en
fraai schild in de kap.
Uitvoering geheel eiken
met palissander. Prijs af
fabriek

f 4110,-

Hierbij KADO voor f 800,-
uitzoeken in onze zaak.

Let op!!!
Indo Hammedan

40x 60	nu	12,95
140x 70	nu	59,95
160x 90	nu	99,-
140x200	nu	199,-



SCHIRAS
KASKAY

100x150
NU

f 295,-

OOK HET ADRES VOOR AL
UW KADO-ARTIKELEN!

O.A. TIN - KOPER - DELFTSBLAUW - DELFTSWIT
SCHILDERIJEN - ANTIEK - VERLICHTING - ENZ.

GELD NODIG?

Direct contant geld voor elk doel

Wolthers is gespecialiseerd in alle
vormen van geld lenen.
Wij doen dit snel en gegarandeerd
discreet!

Persoonlijke leningen en
Continu-Credieten zijn meestal binnen
90 minuten accoord en dezelfde dag
wordt uw geld thuis bezorgd. 2e
hypotheek zijn binnen 2 dagen
geregeld.

Lopende leningen kunnen wij
overnemen.
Informeer vrijblijvend naar uw
mogelijkheden.
Vakkundige mensen zullen U graag te
woord staan.

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.45 - 17.00 uur

ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk

netto in handen	Continu Crediet	36 mnd	60 mnd	96 mnd	120 mnd	180 mnd	240 mnd
f 2.500	120	204	135	121	120	120	120
f 5.000	240	408	270	242	240	240	240
f 7.500	360	612	405	363	360	360	360
f 10.000	480	816	540	484	480	480	480
f 12.500	600	1020	675	605	600	600	600
f 15.000	720	1224	810	726	720	720	720

Lage tariefsmogelijkheden! De hierboven vermelde aflossingen zijn inclusief rente

Financieringskantoor

WOLTHERS

Nieuwe Markt 22 Echt

Heeft U ergens anders een lening aangevraagd en is het daar te duur of duurt het te lang?

Het is nooit te laat om Wolthers te bellen 04754-3535*



WAT DE SINT NIÉT KAN

o.a.:

ENSEMBLES

Sint-prijs
129,50

Onze prijs
99,-

JURKEN

179,-

99,-

147,-

89,-

SHETLAND TRUIEN (V-hals)

99,50

69,-

KOLTRUIEN

59,50

25,-

BLAZERS

215,-

149,-

BLOUSONS

225,-

139,-

BANDPLOOIBROEKEN

97,50

79,-

ROKKEN

99,-

69,-

99,-

49,-

MANTELS

279,-

198,-

Niet afgeprijsd tricotgoed 10% korting.

BOUTIQUE LA BOITE

SAROLEASTRAAT 25 - HEERLEN

Bij vonnis van de Arrondis-
sementsrechtbank te Maas-
tricht d.d. 23 november 1978
werd in staat van faillissement
verklaard: **Jozef Hubertus No-
termans**, wonende te Wijlre
aan de Gulpenweg nr. 1 met
benoeming van de E.A. Heer
Mr. J.A.H. Rikmenspoel tot
rechter-commissaris en met
aanstelling van ondergete-
kende tot curator.

Mr. T.U. Hiddema,
Advocaat en Procureur
Wihelminasingel 100
Maastricht

Master

hetelucht-
kanon

Inlichtingen: Panayo

Maastricht, Tel. 043 - 14192

Auto's en motoren

Te k. FORD Capri 2.3 S kleur
zwart b.j. 1977-7. Tel. P45-
351450.

Te koop CHEVROLET Camaro
6 cyl. automatic b.j. 74.
Prij. f 8750,- tel. 04752-2899.

KAMPEERAUTO Ford Trans-
sit diesel b.j. 72 alle acc. 6
slaappl. leefruimte h. 2 m. br.
220 m l. 5 m., aluminium op-
bouw b.j. 78 pr. f 27.500,-
04756-2137V B.G.G. 1539.

Weg. aansch. grotere auto
PEUGEOT 304 GLD te koop.
B.j. 77 kmst. 37.000. Tel.
P4736-2302.

Te k. FORD Capri 2600 GT
i.z.g.st. Inruilen teg. kleinere
wagen mogelijk. Beetho-
venstr. 23 II Sittard.

V part. tek. PEUGEOT 504 TI
76 in uitst. st. Te hevr. Gulf
Service Station, Kennedylaan.
Wetten-Heerlen. tel. 045-
717559.

Auto's met ANWB-keurings-
rapport: MITSUBISHI Lancer
1400 GL automatic 3 mnd.
oud. Ford Fiesta 1100 S de L.
77. Kadett spec. 78 en 77.
Opel Manta 1600 S de L. 76.
Ascona 1600 de L. 77. Peugeot
604 SL autom. 78. Mercedes
230 75. Toyota 30 de L. 75. Ga-
rantie. fin. en inruil. Autobed-
rijf P. Veenstra. Rotter-
damstr. 98. Heerlen. tel.
721406

Te k. MERCEDES 220 D b.j.
71. i.z.g.st. tech. 100 pr. V.r.p.
f 6000,-. Gerardstr. 44.
Schaesberg.

Te k. v. part. MERCEDES
406D i.z.g.st. evt. gesch. v. om-
bouw kamp.wagen. f 1500,-.
Tel. 04455-1289.

KADETT L. 61.000 km. als
n.w. f 1950,-. Laanderstr. 26.
Heerlen (t.o. kerk).

Te k. OPEL Ascona 16 de L.
z.g.a.n. kmst. 43.000.
ANWB-keuring m. 76. 04499-
2495.

Te k. FORD Taurus 2000 CXL
b.j. 71. radio, trekh. v.r.p.
f 2450,-. goed in orde. Hae-
senstr. 44. Schaesberg.

Te k. CITROEN DS 21 Break
b.j. 72. Tel. 04458-1534.

Te k. AUDI 100 LS. V.r.p.
f 1500,-. Prinssenstr. 49.
Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett b.j. 1972
f 1600,-. inr. grotere auto mog.
Koninginneplein 3. Schaes-
berg. Op de Heugden na 17.00
uur.

Te koop TOYOTA Corolla b.j.
75 t.e.a.b. incl. BTW Hoogstr.
100. Nieuwenhagen. tel. 045-
311424.

Te k. FLYMOUTH Valiant
6-cyl. Motor zeer goed f 500,-
Henry Dunantstr. 663. Brunssum.

Te k. DAF 55 en Zundapp in
goede staat. Bergerveld-
dijnsdijk 4 te Nuth.

Te k. OPEL Kadett 73. Rem-
brandstraat 41. Brunssum.

Te k. alle gbr. onderd. v. AL
FA Romeo van Sud t.m. Mont-
real. Tev. div. schadeauto's.
Haeftland 20 (industrialterrein)
Brunssum. tel. 045-254482.

Gevraagd administratief medewerker

voor het verrichten van gevarieerde kantoorwerkzaam-
heden, zoals resultatenoverzichten, correspondentie,
autoverzekeringen e.d.

Tevens gevraagd telefoniste

Voor beide functies vragen wij een passende opleiding
en een leeftijd van circa 21 jaar, daarnaast een grote
mate van vaardigheid met tel- en typemachines en dui-
delijk handschrift.

Contact gaarne middels een uitvoerige schriftelijke sol-
licitatie.

Automobielsmaatschappij CANTON REISS
B.V.

Heerlen, Valkenburgerweg 34.
Postbus 77.

RIJKSSUBSIDIE 30%

De winter nadert. tochtige ramen en deuren, veel ergernis, hoge
stookkosten

U KUNT HIER IETS AAN DOEN!

Vraag vrijblijvend inlichtingen over onze perfect afgedichte
aluminium ramen en deuren, eventueel met dubbele beglazing

debets aluminium b.v.

Voltastraat 2, SCHAESBERG. tel. 045 - 314256 - 315077



steakhouse Rachel

Ook dit jaar heeft Steakhouse Rachel voor u enkele kerstmenu's gecreeerd.
Onderstaand enkele menu's. de overige kerstmenu's sturen wij u gaarne op aanvraag toe.

Sittard	Maastricht	Maastricht	Geleen
Markt 4 04490-16815	Vrijthof 12 043-12407	A/h Vleeshuis 7 043-11757	Markt 114 04494-49126

Cocqueté de Pomme
mousse chinoise
cocktail van grapefruit, garnalen
scampi en gember
Tassette de potage
Lady Curzon
soep van ossestaart en schil-
pad, rum, kerry, slagroom, ge-
gratineerd
Noisette de chevreuil
clémentine
reebiefstuk op dauphineboden,
clémentines en saus bigarade
Mousse fraises
verse aardbeien-mousse
Friandises-mocca
f 65,-

Menu „Roger“ Caval-
lion avec ecrevisses
frais
cavallion met verse rivier-
kreeftjes
Tortue „Lady Curzon“
heldere schilpadsoupe
Ris de veau „à la Flo-
rentine“
kalfs-zwezenk met spinazie
Medaillon de chevreuil
„à la Roger“
ree-medallions „à la Roger“
Mousses fraises
verse aardbeien-mousse
Mocca
f 75,-

Advocado aux fruits de
mer
avocado gevuld met zeevruch-
ten
Oxtail soup avec port
heldere ossestaartsoupe
Cotelettes de chevreuil
„Sainte Marie“
cotelet van het ree in papersaus
Parfait de Pere Noël
kerstijs
Mocca
f 47,50

Cocqueté de Pomme
mousse chinoise
cocktail van grapefruit, garnalen,
scampi en gember
Tassette de potage
Lady Curzon
soep van ossestaart en schil-
pad, rum, kerry, slagroom, ge-
gratineerd
Noisette de chevreuil
clémentine
reebiefstuk op dauphineboden,
clémentines en saus bigarade
Soufflé Noël
lichting, ijsgerecht, geflambeerd
met likeur
Friandises-mocca
f 65,-

Uw gastheer:
P. de Koning

Uw gastheer:
Ruud Gassmann

Vriendelijk verzoek:
Wilt u tijdig reserveren
Ook tijdens de kerstdagen onze
specialiteiten-kaart en kindermenu's

Uw gastvrouw/heer:
Antoinet Coumans en
Frans Hermans

Uw gastheren:
Theo Kurvers en
Harrie Kusters

Direkte en medewerkers dragen er hun uiterste zorg
voor om uw kerst-diner naar volle tevredenheid te doen
slagen

Han de Gelder

Restaurant

„La Truite D'or“

Gulpen

tel. 04450-1500

Nu ook gelegenheid voor
partijen.

Schmitz

REIZEN
SUSTEREN

voor een geslaagde vakantie
Tel.: 04499 - 1541

Unglaublich!

Tolle Musik!

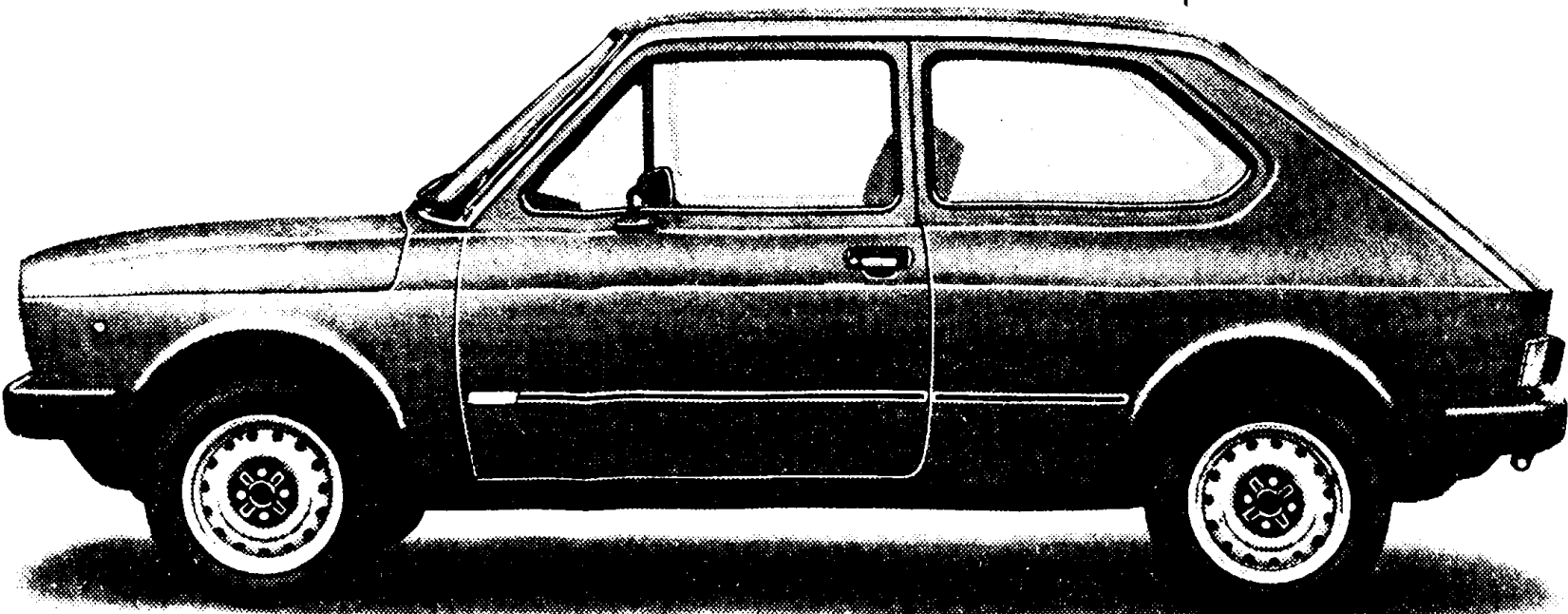
Bombenprogramm!

Preise wie 1965

Täglich ab 21 Uhr in der

Femina

Am Elisenorunnen,
5100 Aachen



De Fiat 127 in zeven versies.

900 L	2-deurs f 9.924,-	900 L	3-deurs f 10.666,-
1050 L	2-deurs f 10.410,-	1050 L	3 deurs f 10.991,-
1050 CL	2-deurs f 11.324,-	1050 CL	3-deurs f 11.926,-
Sport 70 PK	3-deurs f 13.550,-		

Prijzen exkl. f 225,- vaste afleveringskosten, inkl. B.T.W.



Imp. Leonard Lang b.v., Daniel Goedkoop.
straat 9, Industriegebied/Amstel, 1096 BD Amsterdam. Tel. (020) 924888.

economie vandaag

Werkgelegenheid

DEN HAAG - De directie van Philips Data Systems in Den Haag en een delegatie van de vakbonden hebben uitgangspunten geformuleerd voor een beleid, dat moet leiden tot behoud van de werkgelegenheid in de industriële tak van het bedrijf.

Olie

TEL AVIV - Israël zal jaarlijks anderhalf miljoen ton aardolie kopen van Egypte zodra een vredesverdrag is ondertekend en de olievelden in het Sinai-gebied weer in Egyptische handen zijn. Dit is gezegd tijdens een geheime zitting van de commissie van buitenlandse zaken van de Knesset.

Niet veilig

DEN HAAG - Nog steeds zijn niet alle broodroosters, die men in ons land kan kopen, veilig. De consumentenbond heeft bij een vergelijkend onderzoek van 22 broodroosters geconstateerd, dat de broodroosters van AEG (ATX) en van Klorik (5086) op een aantal punten tekort schieten en als elektrisch onveilig moeten worden beschouwd.

Meer omzet 1

AMSTERDAM - De bruto-omzet van de internationale hotel- en restaurantgroep Jacques Borel International is in het derde kwartaal van dit jaar ten opzichte van dezelfde periode van 1977 gestegen met 15,4 pct van 468 mln tot 540 mln Franse frank.

Meer omzet 2

ROTTERDAM - De netto-omzet van de internationale industriële groep Hunter Douglas is in de eerste negen maanden van 1978 vergeleken met de overeenkomstige periode van vorig jaar gestegen van f 695,6 mln tot f 866,1 mln. Ondanks de stagnerende economische situatie, met name in Europa, blijft de groep over het hele jaar gunstige resultaten verwachten.

Bezorgd

HELMOND - De industriebonden NKV en NVV zijn bezorgd over het Vertrek van vice-president A. van der Paddt van Volvo Car BV naar Noorwegen. Zij vrezen met name dat daardoor de Zweedse invloed bij de Nederlandse vestigingen in Born en Helmond zal toenemen.

Vertaalapparaat

NEW YORK - In de Verenigde Staten is een apparaat op de markt gebracht met behulp waarvan men in zes verschillende talen kan vertalen. Het toestel dat eruit ziet als een zakrekenmachine, werkt met elektronische geheugens die elk 1.500 woorden en uitdrukkingen in een bepaalde taal bevatten. Slaat men op de zakrekenmachine een bepaald woord aan, dan verschijnt direct op het scherm de vijf vertalingen.

Bedrijfsscholen

DEN HAAG - Volgens de Raad van Nederlandse Werkgeversbonden VNO en NCW moeten de bedrijfsscholen worden betrokken bij het toekomstig onderwijs aan 16- tot 18-jarigen. Deze suggestie heeft de raad gedaan in een nota getiteld beroepsonderwijs voor allen.

Meest rendabel

AMSTERDAM - De Kredietbank in Brussel, de derde bank in België wat grootte betreft, rekent zich tot de meest rendabele banken van Europa. Beleggers hebben houdend met dividenden, bonussen, claimrechten en koerswinst heeft het aandeel van de Kredietbank in de jaren 1962-1977 een gemiddeld rendement opgeleverd van 11,7 pct.

Auto van het jaar

ROTTERDAM - Tot de auto van het jaar 1979 is gekozen de Chrysler Simca Horizon. De nieuwe middenklasse kreeg van de 53 juryleden uit zestien landen in totaal 251 punten en bleef daarmee juist de Fiat Ritmo (239 pnt) voor. Op de derde plaats eindigde de Audi 80 (181 pnt), vierde werd Opel Senator Monza (145 pnt) en vijfde de Peugeot 305 (134 pnt).

Afwijking

DEN HAAG - Teneinde ongewenste doorwerking in het minimumloon, de sociale uitkeringen, de ambtenarsalarissen en de lonen in enkele andere sectoren te voorkomen wil de regering per 1 januari tijdelijk afwijking van het indexcijfer der lonen zoals dat op 31 oktober was.

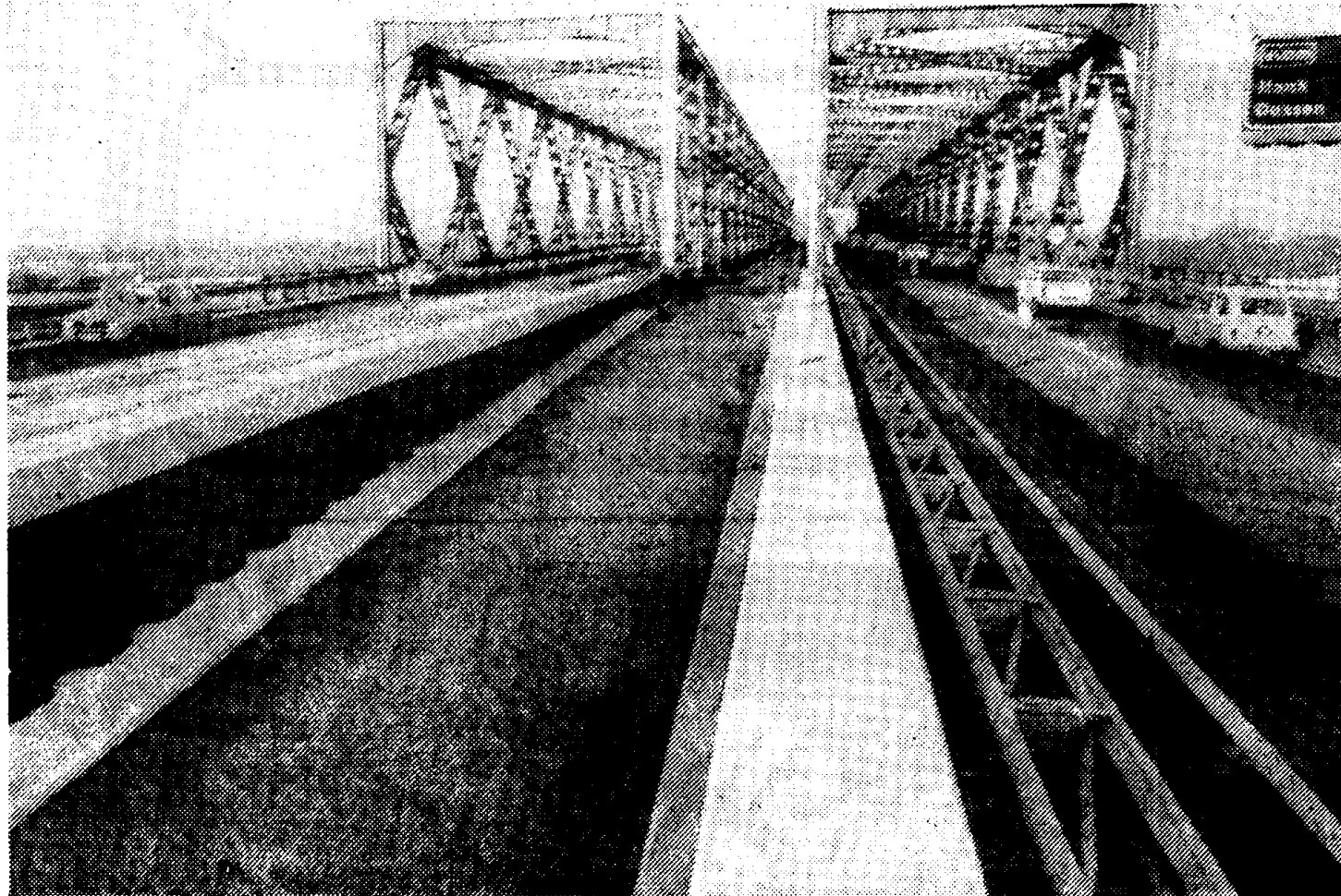
Overleg

GENEVE - Een kleine groep van toepambanaren heeft het overleg voor de vorming van een grondstoffenfonds voortgezet, zo is in Genève vernomen. Aanvankelijk werd gemeend dat de onderhandelingen voor een gemeenschappelijk fonds voor de stabilisering van de grondstoffenprijzen schipbreuk hadden geleden.

Meer kolen in China

PEKING - De Chinese Volksrepubliek heeft dit jaar de 550 miljoen ton steenkool al geproduceerd die voor geheel 1978 is beoogd. Als het huidige productiepeil wordt gehandhaafd zal de productie dit jaar uitkomen op 600 miljoen ton, zo deelde het persbureau Nieuw China mee. Het persbureau heeft geen cijfers genoemd over de Chinese kolenproductie in 1977, die wordt geschat op ongeveer 515 miljoen ton. In het voorafgaande jaar rou 67 miljoen ton minder uit de grond zijn gehaald. De afgelopen twintig jaar is het vrijwel nooit voorgekomen dat produktiecijfers werden gepubliceerd. Begin deze maand werd de geheimhouding opgeheven met het bekendmaken van de produktiecijfers van staal. Tot 15 november produceerde China 28 miljoen ton staal.

• Dit is de vernieuwde Keizersveerbrug die vandaag in zijn geheel wordt opengesteld voor het verkeer. Tot nu toe werd van elk brugdeel 1 rijbaan gebruikt. De brug, die uit delen van de oude Moerdijkbrug is gebouwd, heeft 25 miljoen gulden gekost. Tussen de brugdelen is een landbouwweg aangelegd en aan de buitenzijde van de rijbanen zijn fietspaden.



Bundeling tussen kleding en textiel

AMSTERDAM - De Nederlandse werkgeversorganisaties in de kleding- en textielindustrie, de Nederlandse Economische Vereniging voor de Confectie-Industrie (NEVEC) en de Vereniging van Tricot- en Kousenfabrikanten (VERTRIKO) gaan per 1 januari 1979 de activiteiten zoveel mogelijk combineren. De algemene ledenvergaderingen van de twee verenigingen zijn 29 november akkoord gegaan met vergaande integratie van de secretariatswerk-

zaamheden, die ondergebracht worden bij het NEVEC-kantoor in Amsterdam.

De beide organisaties zien op deze wijze een verbreding van het draagvlak werkelijkheid worden, waarbij een efficiënter en groter dienstverleningspakket aan de leden kan worden gegeven zonder kostenverhoging, aldus een gezamenlijk bekendmaking. Het bestuur van Vertriko, welke

als vereniging zelfstandig blijft bestaan, zal na 1 januari vertegenwoordigd zijn in de besturen van de Nevec en het Sociaal Werkgevers Verbond voor de Confectie-Industrie (SWVC), waarmee een aparte overeenkomst wordt aangegaan. Vertriko blijft voorts een eigen vertegenwoordiging houden in het overlegorgaan van de Nederlandse Textielindustrie Fensetextiel, alsmede in de EEG-Tricotorganisatie Mailleurop en in het internationaal Tricotsecretariaat.

Bouwplaat uit huisvuil

SNEEK - In een loods van de gemeentelijke reinigingsdienst te Sneek tracht het bedrijf Deboku B.V. bouwplaten te maken uit huisvuil. Volgens de initiatiefnemer vertegenwoordiger Paul Deleat uit Sneek is het de bedoeling half december proefexemplaren op te sturen naar TNO in Rijswijk voor een kwaliteitsonderzoek. Mocht de bouwplaat goedgekeurd worden en de produktie dus gestart kunnen worden, dan vormt dat weer een

bijdrage aan het indammen van de afvalstroom in ons land. De totale jaarlijkse hoeveelheid afval in ons land is volgens de meeste recente gegevens van de Stichting Afvalstoffen te Amersfoort twintig miljoen ton. Het stedelijk afval vormt hiervan een kwart. Hergebruik is echter nog gering. Bijna de helft van het afval belandt namelijk op de stortplaatsen, waarvan volgens de stichting in ons land circa twintig procent ge-

controleerd en tachtig procent niet gecontroleerd worden. Voor de rest komt het afval terecht in verbrandingsinstallaties (36 procent) en in de compostbedrijven van de VAM (twintig procent) of van de gemeenten (een procent). De stichting schat dat tien à vijftien procent van het afval gescheiden wordt voordat men gaat verbranden of tot compost verwerken. Die scheiding levert voor hergebruik papier en glas op. Bij de ver-

branding kan ijzer uit het afval worden gehaald, de rest van het afval uit de verbrandingsovens kan worden gebruikt voor de wegebouw. Het idee om uit huisvuil bouwplaten te maken leeft bij Deleat reeds sinds 1973. Volgens TNO in Delft zijn uit huisvuil de afgelopen jaren diverse materialen gemaakt, zoals beton. Uit huisvuil geperste bouwplaten komen dit instituut vrij origineel voor.

PROF. DR. J. VAN DEN DOEL:

„Verkorting arbeidstijd is een onding”

Van onze redactie economie

DEN HAAG - Prof. dr. J. van den Doel, hoogleraar aan de universiteit van Amsterdam, vindt arbeidstijdverkorting een onding. Het debat over arbeidstijdverkorting en herverdeling van het werk, zoals door de FNV wordt gevoerd, is volgens Van den Doel een afleidingsmanoeuvre die de aandacht afleidt van de wezenlijke keuzen waarvoor wij staan. „Het uitgangspunt van elke theorie over de werkverdeling is namelijk, dat er nu eenmaal niet zoveel banen meer zijn als gevolg van de automatisering en dat het schaarse werk daarom eerlijk moet worden verdeeld. Dit uitgangspunt nu is geheel onjuist”, schrijft Van den Doel in het Economisch Dagblad.

„In de eerste plaats heeft de automatisering er niet veel mee te maken. Automatisering vernietigt werk, maar schept ook veel werk. Door de automatisering stijgt immers de produktiviteit en daardoor ontstaat koopkracht, waarmee elders nieuwe arbeidsplaatsen kunnen worden gecreëerd. Het maatschappelijke probleem van de technologische ontwikkeling bestaat niet in de uitstoot van arbeid, maar in de kans op nieuw werk. Onder normale omstandigheden is deze kans bijzonder gunstig”, aldus Van den Doel.

lide financiering van al deze wensen eigenlijk op zijn plaats zou zijn. Wie niet betaalt, zal echter ook niet eten”, aldus Van den Doel.

Ook werkverdeling kost volgens Van den Doel geld. Tenminste, als werkstijdverkorting voor de een gepaard moet gaan met werkdagverkorting voor de ander. En dat geld wordt niet opgebracht. Het is volgens Van den Doel nog nergens gebleken, dat de werknemers bereid zijn voor het werken van nieuwe werkgelegenheid 1 à 2 procent in te leveren, „ook niet als de werkdag met 10 procent zou worden bekort zoals Arie Groenevelt wil”.

Absurd

Het idee dat er niet genoeg banen zijn is volgens Van den Doel ook om andere redenen absurd. „De werkloosheid van vandaag is niet een gevolg van verzadiging van de consument. Er zijn nog tal van onbevredigde behoeften aan particuliere consumptie in de Derde Wereld en aan collectieve consumptie in Europa. Blijkbaar is de economische organisatie van onze samenleving niet in staat om de beschikbare, braakliggende arbeid zo in te schakelen, dat urgente behoeften ook metterdaad worden bevredigd”. Als er behoeften zijn, zijn er in beginsel ook banen. De samenleving moet volgens Van den Doel dan zo worden georganiseerd dat deze banen er ook komen. Van den Doel zegt dat een van de onderdelen van een dergelijke organisatie de financiën is. „Behoeftenbevrediging kost geld. Vooral dat onderdelen, die huisvesting, dat milieu en die recreatie moeten worden betaald. Ik denk dat het daar is waar de schoen wringt. De vakbewegingsleiders hebben al lang door dat het geld er niet komt. Zelfs een nullijn lijkt bij vrije vakbondenacties nauwelijks haalbaar laat staan de minlijnen die voor een so-

ESTEL neemt bedrijf over

NIJMEGEN - het staalconcern ESTEL NV (Hoesch-Hoogovens) heeft het Britse havenopslagbedrijf Honigs (Rochester) Ltd., een onderdeel van KSH, overgenomen. Dit is gedaan ter uitbreiding van de activiteiten van ESTEL (UK) Ltd. en Baxter Fell and Co. (Tower Wharf) Ltd., beide Britse dochters van ESTEL, zo meldt het blad ESTEL News.

Honigs (Rochester) kan 450.000 ton goederen afhandelen op zijn terrein van 5,6 hectare. De kade aan de rivier de Medway is 400 meter lang en uitgerust met twee zware hefkranen. Bij Honigs (Rochester) werken in totaal 68 personeelsleden, van wie 40 dokwerkers in vaste dienst. In de afgelopen jaren bestond de Honigs steeds uit ongeveer 50 pct. staal- en 50 pct. houtprodukten. In 1977 werd door Honigs (Rochester) 130.000 ton staal uit Londen afgehandeld, aldus ESTEL News.

Beursoverzicht

In mineur

AMSTERDAM - Het blijft sukkelen op de Amsterdamse effectenbeurs. Ook donderdag bij hervatting van de handel was er van enige belangstelling geen sprake. Het uitblijven van stimulansen speelde de beurs parten. Negatieve invloeden werden verder ondervonden van de voortdurende minnerstemming in Wall Street en het niet tot stand komen van een centraal loonakkoord in Nederland. Al met al ontstond hetzelfde beeld als woensdag: lagere koersen met vrijwel geen affaie.

Hierdoor brokkelden de internationale aanvankelijk weer af. Koninklijke Olie moest f 0,70 terug tot f 124,20 en Unilever f 0,90 tot f 120,30. Akzo moest f 0,80 prijsgeven op f 27,50, Hoogovens f 0,60 op f 32,60 en Philips f 0,20 op f 24,20. De hoogvlieger van woensdag, Heineken, tuielde nu hard naar beneden. Er moest f 2,50 (vrijwel de gehele winst van woensdag) van de koers af op f 90,50. De obligatiemarkt gaf hetzelfde beeld te zien als op voorgaande dagen. Een gebrek aan belangstelling, dat gepaard ging met lagere koersen. Ook op de lokale markt bleven de noteringen, zij het licht, afbrokkelen door een volkomen gebrek aan belangstelling. Hier en daar konden wel enkele hogere noteringen worden gesignaleerd, maar dat werd door de beurs bestempeld als „koopjes halen”. De publicaties over de vervanging van gevechtsvliegtuigen wijzen op een verkeerde koers voor Fokker. Het aandeel van Fokker werd dan ook f 1,70 goedkoper op f 25,10. De aangekondigde reorganisatiemaatregelen bij Macintosh werden door de beurs positief beoordeeld, zo werd gezegd. Het aandeel kon f 1,40 aantrekken tot f 62.-.

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdags de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoersen van dezelfde dag): AKZO 28,30/40 (28,10) Hoogovens - (34,00) Kon. Olie 124,20/50 g.l. (124,20) Philips 24,38 g.b. 24,40 g.l. (24,40) Unilever 120,70 (120,70) KLM 128,00 (127,00)

Palthe-Almelo gaat dicht

ALMELO-EIBERGEN - Nadat de bonden zich hadden verzet tegen de opgestelde herstructureringsplannen voor de textielverdelingssector in ons land, hebben nu besprekingen tussen de directies van Palthe in Almelo en de Koninklijke Textiel Verdelingsindustrie v.b. G. J. ten Cate tot een nieuw plan geleid. Dat komt er onder meer op neer, dat het verdelingsbedrijf van Palthe in Almelo, waar ongeveer 180 mensen werken, zal worden gesloten.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,03	2,13
Engelse pond	3,97	4,27
Belgische frank (100)	6,57	6,87
Duitse mark (100)	107,00	110,00
Italiaanse lire (10.000)	23,00	26,00
Portugese escudo (100)	3,70	4,95
Canadese dollar	1,73	1,83
Frans franc (100)	46,00	49,00
Zwitserse franc (100)	119,75	122,75
Zweedse kroon (100)	45,25	48,25
Noorse kroon (100)	39,00	42,00
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,70	15,00
Spanse peseta (100)	2,73	3,03
Griekse drachme (100)	4,20	5,45
Fins mark (100)	49,75	52,75
Joegoslav. dinar (100)	8,50	10,75

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	29,20	28,10
ABN	369,00	368,00
Amro 20	75,50e	75,10
Deli-Mij	115,00	113,70
Dordische	163,00	160,50
Dordische Pr.	161,70	158,90
Heineken	90,00	92,50
Hoogovens	84,50	86,00
HVA-Mijen	34,00	34,00
KNSM	47,00	47,00
KLM	82,00e	83,10
Kon. Olie	125,10	127,00
Nat. Ned.	125,50	124,20
Ned. Lloyd	110,90e	109,80
Ommeren	72,50	73,00
Philips	141,50	140,00
Robeco	24,80e	24,40e
Rolinto	164,00	162,50
Rolinto	132,00e	130,50
Rorento	121,90	121,60
Unilever	121,80f	120,70

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,40	108,40
9.75 id. 74	107,00	106,80
9.50 id. 76-1	104,50	104,30
9.50 id. 76-2	105,10	104,50
9.00 id. 75	103,90	103,00
8.75 id. 75-2	102,80	101,50
8.75 id. 76-96	103,00	101,30
8.50 id. 75	101,50	100,50
8.50 id. 75-2	101,50	100,50
8.50 id. 76-93	101,00	100,30
8.25 id. 76-96	100,50	99,70
8.25 id. 77-92	100,30	99,90
8.25 id. 77-93	100,50	99,30
8.00 id. 69	99,00	98,00
8.00 id. 70-85	99,00	98,00
8.00 id. 71-96	99,00	97,50
8.00 id. 70-1	99,00	98,20
8.00 id. 70-11	99,00	98,80
8.00 id. 70-111	99,00	98,80
8.00 id. 76-91	99,10	98,40
8.00 id. 77-97	98,80	97,70
8.00 id. 77-87	100,30	99,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	80,00	78,50
8.75 ABN	120,80	120,50
6.75 Amro 73	100,00	99,40
5.50 Amro 8.25	288,50	285,50
8.50 Bos Kal.	109,00	109,00
6.25 Buhr T.	101,00	100,00
7.25 Furn. 73	89,50	90,00

Binnenlandse aandelen

5.75 Gist-Br.	82,20	81,50
7.25 H'meijer	93,50	93,50
5.25 Hoogov.	-	-
7.50 IHC Holl.	100,00b	100,00b
7.25 Kappa 73	86,50	85,50
8.75 KNSM	99,00a	96,00
8.75 KBB	108,00	-
8.75 KLM	105,00	104,75
7.75 K.N. Pap.	102,70	102,50
7.25 M'intosh	-	81,50b
7.25 M'ntosh	-	81,50b
9.00 Meneba	93,00	91,00a
7.00 NBM-B	-	90,00a
7.25 Nederh.	0,80	1,15
6.50 NBM	473,00	473,00
7.75 Nutricia	88,00	86,70
8.00 Nijverd.	92,50	92,50
6.50 Océ-Gr.	133,50	135,20
4.75 Philips	99,75	98,25
10.00 Pnt	104,00	103,00
7.50 Proost B.	92,50	93,00
6.50 Rolinto	79,50	76,50
6.50 id. 1000	83,50	81,00
8.00 Sanders	94,00	93,00a
7.00 Skol Br.	93,10	91,70
7.00 Slav. Bk.	94,15	93,80
8.75 Stev. Gr.	107,50	107,00
9.00 VMF-St.	63,50	-
8.25 Vih. But	-	-
7.00 W'h've	102,70	101,50a
7.00 W'sanen	90,20	90,00
8.75 W.U. Hyp.	139,20	138,00a

Binnenlandse aandelen

ACF	144,20	139,10
Ahog-Bob	54,90	51,80
Ahold	111,90	107,30
Amas	7,10	7,05
Amey	86,80	85,10
Amfas	105,00	102,50
Ass. Droogd.	104,50	103,50
Ass. Rituig	292,00	293,00
Ant. Brouw.	300,00b	300,00b
Ant. Verf.	190,20	190,50
Arn. Schw.	135,00	134,50
Asselberg	442,00	430,00
Ass St. R'dam	100,00	99,10
Audet	687,00	663,50
Aut. Ind. Rt.	2200,00	1900,00f
Ballast-N.	105,00	105,50

Bam	91,60	89,60	He
Batenburg	325,00a	327,00	Ho
Beek van	62,00	61,70	Ho
Holec	141,00	135,50	Ho
HALL Trust	70,10	70,20	Ho
Holl. Kloos	195,00	195,00	Ho
Holl. Bet.	110,00d	111,50	Ho
Hunter D.	21,20	22,30	Ho
Icu	87,00	87,80	Hu
IHC Holland	14,80	14,40	Icu
Ind. Maatsch.	-	260,00	Id
IBB Konodr	85,00	84,50	Id
Interlas	75,30	75,30	Id
Internat. M.	44,20	42,80	Id
Inventum	626,00	625,00	Id
Kempen B.	116,00	117,00	Id
Klene S.	334,00	336,00	Id
Kluwer	91,50f	90,20	Id
Kon. Volker	167,00	167,00	Id
KBB	-	85,30	Id
id. cert.	89,00	85,50	Id
id. 6 cum	-	89,00	Id
KNP	38,30	37,10	Id
Kwasnap.	99,00	99,00	Id
Kwatta	14,20	14,00f	Id
Landre Gl.	185,00	182,50	Id
Leids Wol.	240,00	232,50	Id
Macintosh	60,60	62,00	Id
Maxw. Petr.	163,00	163,50	Id
Meneba	60,00	59,50	Id
Metaverpa	2130,00	2100,00	Id
MHV A'dam	34,00	34,00	Id
Moeara En.	278,00	275,00	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10	-	-	Id
id. 1-10			

De Sint koopt zijn kadoos in ... HEERLEN!

S.A.S- AUTOSHOP

Nobelstraat, HEERLEN, tel. 712113
Ruime eigen parkeerterrein vóór de zaak,
zaterdag en op de koopavonden geopend.

ENORME SORTERING NUTTIGE EN SPORTIEVE AUTOACCESSOIRES

ENKELE TREFFERS

Elektr. achteruitverwarming
kompleet met schakelaars,
kabel en controlelampje. De
betere uitvoering, helder over
volle breedte van de ruit.
13,50

Gecomb. full-stereo radio-
cassettekorders Mg en
fm-golfbereik, met verstel-
bare assen, volume, balans
en toonregelaar, prachtuit-
voering
Met storingsonderdrukker:
244,50

Volautomatische
veiligheidsopvolgordels,
eenhandsbediening.
49,50

3-punts
Echte schapevachten,
prachtige kwaliteit ook met
kap voor over de rugleuning
v.a.
54,50
ruime sortering in beke-
dingshoezen.

Sleutelhangers, stuurhoe-
zen, pechkoffers, pechlam-
pen, brillakjes, gevarend-
riehoeken, rubbermatjes, re-
servelampsets, wasborstels,
thermometers, cassettehou-
ders

Hoofdstunen, autostofzu-
igers, brandblussers, accu-
laders, mistlampsets, kin-
derzitjes, kaartleeslampen,
jerrycans, verbandkussens,
alarmknipperlichten, rug-
steunen

Rallyjacks, spoilers, achter-
ruit jalouzieën, toerentellers
en andere instrumenten,
meertonige claxons, sport-
sturen, sportpookjes, radio-
consoles, wielsierdoppen,
sportspiegels, enz. enz.
(Alle prijzen incl.
BTW)

ALS SINT NICOLAASGESCHENK (ook als kadobon)

KUNST NIJVERHEID UIT RUSLAND

Laqué doosjes
van de miniatuurschilders uit
Palech, Fedoskino, Mstera, Kholuy

KUNST NIJVERHEID UIT POLEN

Rustieke houten meubelen, kelms,
gobelins en wandkleden, sumaki
geschenkenartikelen

POLSKA B.V. KUNSTNIJVERHEID

Heerlen
Hoek Promenade/Geerstraat
P.S. Voorkom teleurstelling
Reserveert tijd

ZOALS KOFFIE SMAKEN MOET



BOUR

UW GESCHENKENSPECIAALZAAK

SAROLEASTRAAT 1, HEERLEN
TEL. 045-715321

SINTERKLAAS KOOPT OOK GRAAG BIJ

kinderboutique

Châtelaine

SAROLEASTRAAT 59 - HEERLEN
TEL. 045-714840

ms an racks

Zomaar een greep uit
onze specialiteitenhoek:
PROEF 'NS ONZE

- ★ Saté van de haas
- ★ Hamburgers
- ★ Hamlik
- ★ pasteitjes

natuurlijk uit eigen
keuken.
Vooraf 'n drukke winkeldag
'n aangename culinaire
verassing.
**Oranje Nassaustraat 8,
Heerlen**

Licht-Studio 2000

De verlichtingsgroothandel
voor particulieren

Homeruspassage 15 Heerlen
(Winkelcentrum Het Loon, achter C&A)

Koopavonden: 1.12. & 4.12.

Een nieuwe trend,
exotisch en natuurlijk,
lampen van handgevlachten palmbladeren

70 TV RADIO

B.V.

KASTEELLAAN 81 - HEERLEN, TEL. 045-720036

★ Spijtig voor alle anderen ★

Ook tijdens de komende feestdagen eerlijke, oprechte
en vrijblijvende voorlichting, snelle service, nog nooit
voorrijkosten berekend.
Iedere donderdagavond koopavond.
Tijdens de St.-Nicolaas extra koopavonden tot 21.00 u.
dus voor uw St.-Nicolaasinkopen naar:

berns hobby- hall

Voor al uw

- ★ INLIJSTWERK
- ★ HOBBY-ARTIKELEN
- ★ AEG-GEREEDSCHAP
- EN VELE ANDERE
KADOARTIKELEN

BERNS HOBBYHAL Putgraafpassage 42 - Heerlen, tel. 045-711004

SINTERKLAAS SURPRISES

**PROFITEER
NU!**

bij **Wesp**

Heerlen, Geleenstraat 17

Extra aanbieding Nikie-duster
van f 125,00 voor f 99,50

Voor dusters, nachthem-
den en pyama's in de
mooiste dessins en leuk
geprijsd.
Moet u beslist eerst bij
Wesp gaan kijken, u slaagt
altijd.
„WESP”, de speciaalzaak
voor de vrouw van heden.

JVC de Uitvinders

STEREOCASSETTEDECK



**KD-10
STEREO CASSETTEDECK
MET 1 MOTOR EN DOLBY**

- LED pekkwaars indicator
- Dolby-
systeem voor ruidonderdrukking
- Cronos-kop voor opname en weer-
gave
- Elektronisch geregelede gelijk-
stroommotor
- Ohegedempt cassette-
vakje
- Ingangskleuschaakelaar
- Schakelaars voor opnamecorrectie en
voormagnetisatie

NU 599,-



**QL-A2
KWARTSGESTUURDE PLATENSPLE-
LER MET
AUTOMATISCHE AFSLAG**

- JVC kwartstechniek voor lage wow en
flutter (0.025%)
- JVC super servo-
systeem met frequentiegenerator
- Automatische afslag met snelstart
- Kern-
loze gelijkstroommotor
- Nieuwe car-
dastische ophanging met ohegedempte lift
en dwarsdrukcompensatieknop
- Stro-
boscoopaanwijzing
- Compleet met JVC
MM-element Z-1S

NU 549,-



**JA-S44
48 W STEREO VERSTERKER**

- 48 W per kanaal in 8 Ohm bij 1 kHz en
minder dan 0.02% vervorming (60 W per
kanaal in 4 Ohm bij 1 kHz en minder dan
0.05% vervorming)
- Gelijkspannings-
versterkers met ICU
- JVC's SEA kli-
kregeling met halfgeleider zelfinducties
- SEA recorderuitgang
- JVC's dreivo-
de overbelastingbescherming
- Extra
grote uitgangsvermogens meters
- Extra
recorder in-uitgang op front

NU 895,-

Bijpassende
stereo tuner

**JT-V22
FM/AM STEREO TUNER MET PLL**

- PLL afstemmer in IC-vorm
- 2 m-
croV gevoeligheid en 70 dB selectiviteit
- Lange lineaire afstemmschaal
- Veldsterk-
temeter en afstemmer
- AM-
ferrietantenne
- Muting voor stille af-
stemming

NU 695,-

* 2 jaar garantie op alle J.V.C.-apparatuur

Stationsstraat 11
N. 45
HEERLEN
Tel. 045-716846

**Studio
musiccorner**

FIJNERE LEDERWAREN HANS SCHINS BETERE LEDERKLEDING

GRANDIOZE AANBIEDING LAMY-COATS SENSATIONELE PRIJS 199,50 MET BONTVOERING, VOOR DAMES EN HEREN

HANS SCHINS DE SPECIAALZAAK IN FIJN-LEDERWAREN EN LEDEREN KLEDING ALLÉEN IN DE ORANJE-NASSAUSTRAT 4 IN HEERLEN tel. 045-712460

<h3>Te huur aangeboden</h3> <p>Te huur groot halfvrijst. WO- NING te Eindhoven, 4 slpk., nieuwb. huur p.m. f 865,- na 15 uur, tel. 04493-1755.</p> <p>Te huur in het centrum van HEERLEN kamers met eige- ren keukenhoek, te bevragen na 12 uur, tel. 045-711637 b.g.g. 712466.</p> <h3>Te huur gevraagd</h3> <p>Kamerbureau IRENE vraagt te huur kamers en apparte- menten in de gehele mijn- streek. Geopend m. t.m.v. van 12-14 en 14-17 uur. Tel. 045- 251214.</p> <p>Te h. gev. FRITURE en woonhuis. Br. nr. B 115 LD Hr.</p> <p>Nette jongeman (25 jr.), m. vas- te betrekkt. zoekt kleine wo- ning in Brunssum of Schin- veld, huurprijs tot f 350,- incl. nr. BR 399. LD Brunssum.</p>	<h3>Ruilen</h3> <p>RUILEN: flat A. h. Klooster, Nieuwenhagen voor eengez. w. in Nieuwenhagen, tel. 045- 714975.</p> <p>Nieuwe flat in Treebeek te ruil- ten tegen EENGEZINSWONING in Zuid-Limburg. Uranusstr. 38. Treebeek. Tel. 045-221881.</p> <p>Te ruil EENGEZINSWONING ca. f 40.000,- met oprijt te Schaeberg tegen eengezins- woning of 2 op een te Kerkra- de of Schaeberg. Tel.: 045- 420463. Na 19 uur.</p> <h3>Onroerend goed</h3> <p>MAASTRICHT - Borgharen. Vrijstaand woonhuis met c.v. en 816 m2 grond en dubbele garage. In de tuin bevindt zich een werkplaats van 200 m2, welke voor diverse doeleinden geschikt. Vraagprijs f 295.000,- k.k. Makelaarskan- toor Van de Pas B.V., Hoo- lstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610.</p>	<p>Groot gezin (7 personen). Te koop gevraagd ruim vrijstaand ouder woonhuis met 6 slaap- kamers en flinke tuin. Rustig gelegen te KLIMMEN, Rans- daal, Nuth, Voerendaal of naaste omgeving (1.5-2 ton). Binnen 4 maanden vrij te aan- vaarden. Voldoende eigen geld aanwezig. Br. ond. no. 0964 LD Hr.</p> <p>HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gev. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onro- erende goederen, beëdigd taxa- teur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.</p> <p>Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoe- kende naar een koopwoning v.a. f 70.000,- t/m f 500.000,- Vraagprijs f 117.000,- direct te aanv. V.r.p. f 117.000,- Mostard Vastgoed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.</p>	<p>BUNGBAUN, landhuizen en woningen gev. voor diverse serieuze relaties in de omge- ving van Heerlen en Maas- tricht tot ca. f 500.000. Aan- biedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.</p> <p>STEIN, te k. nant vrij, bung- low, met rondom nieuw aan- gel. tuin. Living luxe afgew. o.a. met parkvloer, en open h. 54 m2. Grote hal met parkvloer en metselw. luxe badk. met toilet, ligb. douche, wast. op zuil, kleur m. groen, gr. keuken hout. plafond, luxe aank. keuken, merk Tielsa spoelb. en kookpl., emm. mokka bruin, 2 grote slaapk., mogelijk voor 3de aanw. we- gens vertrek buitenland. uiter- ste prijs f 265.000,- k.k. Spoed- dig te aanv. Te bez. 's avonds tussen 20 en 21 uur. Corten- bachstraat 6 of volgens afspr. Tel. 04495-4539.</p> <p>ECHT te k. halfvrijst. woning 4 slpk., badk., kelder, grote gara- ge met smeerput, direct te aanv. V.r.p. f 117.000,- Mostard Vastgoed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.</p>	<p>Met een HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Lim- burgse Gemeenten (B.L.G.) worden gunstige financiële mogelijkheden geschapen voor de aanschaf van een eigen huis. Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678. Roer- mond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.</p> <p>VAESRADE. Nuth. Landelijk gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage en 650 m2 grond. Het betreft een degelijk gebouwd en recent gemoder- niseerd woonhuis met veel ruimte. Zowel voor als achter vrij uitzicht. f 210.000,- k.k. Makelaarskantoor Van de Pas B.V., Hoolstraat 45, Voeren- daal, tel. 04446-2610.</p> <p>VOERENDAAL. Vrijstaand woonhuis, centraal gelegen met 770 m2 grond. Ind.: hal, woonkamer, keuken, bijkeu- ken, badkamer, berging; verd.: 4 royale slaapkamers. Het pand verkeert in staat van nieuw. Aanvaarding direct. Koopsum f 395.000,- k.k. Ma- kelaarskantoor Van de Pas B.V., Hoolstraat 45, Voeren- daal, tel. 04446-2610.</p>	<p>KERKRADE. halfvrijstaand hoekhuis, op zeer goede stand, na bij centrum, met aangelegde voor- zij- en achtertuin. Ind.: mooie entree, hal, toilet, zeer grote L-vormige woonkamer met parket, keuken, ligbad, garage, kelder, 4 slaapkamers, dakterras, vlieztrap, zolder. Pand is geheel centraal ver- warmd en is in zeer goede staat. Aanvaarding in overleg: t.b.v. Deken Quodbachlaan 73, Kerkraade. Tel. 452414. Prijs f 229.000,-.</p> <p>ECHT te k. halfvrijst. woning. Gelegen in centrum bij 73. 3 slaapk. Dir. te aanvaarden. V.r.p. f 149.000,- Mostard Vast Goed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.</p> <p>Te k. in Echt, Doktersweg 9, mooi halfvrijst. WOONHUIS met afzonderlijke garage, voor- en achtertuin, c.v.-gas, ind.: beg. grond; entree, hal, woon/eetkamer, royale keu- ken, berging, toilet. Op de ver- dieping 3 royale slaapkamers en een badkamer, aanvaarding januar. 1979. Vraagprijs f 154.000,- k.k. Voor ind. Buro Fortuna tel. 04494-45727.</p>	<p>Riante FLAT t.k. gev. in Z-Limburg, bij voorkeur te M'richt of Hrl. Aanb. tussen 18-20 uur, tel. 045-414728.</p> <p>Te koop te STEIN, hoekwo- ning, 4 slaapkamers, badkam. met ligbad, garage en c.v., voor- zij- en achtertuin. Sut- terstraat 11. Vraagprijs f 156.000. Tel. 04405-2000.</p> <p>MONTFORT. te k. degel. vrijst. woonhuis met schuur en rondom tuin, totaal groot 1245 m2. Zowel in zijn geheel als ook in twee kavels gesplitst te koop. Schuur en woonhuis kunnen verbouwd worden. Ideaal voor zelfbouw. Ind. 04499-1252 of 04745-238.</p> <p>Exclusief WOONHUIS, in cen- trum Heerlen, met voor- en achtertuin, te koop. Te bevr. geen o.n.r. E 117 LD-Hr.</p> <p>Goed bekend staand CAFE- BEDRIJF gel. te Stein, Mau- ritsweg. Goede mogelijkheden voor representatief echtjaar. Zonder benodigde papieren en enige contanten onmidd. te soliciteren. Ind. Buro Fortuna tel. 04494-45727.</p>	<p>KERKRADE-WEST. Agatha- gracht 35. Te k. gunstig gel. hoekw. met c.v. voor- en ach- tertuin. Bwjr. f 75, woonk. met eetbar en open keuken, onder- verd. met boerenpluivinden bovenverd.: 4 slpk. en 2e tolet. Vr.p. f 137.000,- te be- zichtigen na tel. afspr. 045- 419136, na 17.00 uur.</p> <p>Ook u kunt uw woning laten TAXEREN door Makelaars- kantoor Van de Pas B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610.</p> <p>HEERLEN. Halfvrijstaand woonhuis met garage en C.V. Bouwjaar 1974. Totale grond opp. 294 m2. Indeling: Hal, toi- let, slaapkamer, keuken (3x3,1 m.) te verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en v.v. Zolder. Aan- vaarding direct. Koopprijs f 135.000,- k.k. Inlichtingen: Makelaarskantoor Drs. Ruij- ters B.V. lid NBM, Stations- plein 1, Sittard. Tel. 04490- 19151.</p> <p>Te k. halfvrijst. WOONHUIS, 4 slpk., garage, Mentelnaan 25, Nieuwenhagen, tel. 315078.</p>	<p>VRIJSTAAND ouder woon- huis te Sittard. In zeer goede staat, perc. opp. 360 m2. Gr. woonk., badk., 2 slaapk., zol- der met vaste trap, kelder, c.v., ingerichte keuken. Dir. te aanv. V.r.p. f 149.000,-. Mos- tard Vastgoed B.V., Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.</p> <p>Te koop GROND, plm. 2000 m2, gelegen te Stein. Geschikt voor opslagplaats. Te bevr. Gulick Gelrestr. 12, Houtum, 04498-2628.</p> <p>Voor onze Duitse en Neder- landse klanten vragen wij HUIZEN tot f 300.000,- in Z- Limburg te k. Bruckner mak. Aken, Annastraat 28, tel. 09- 4924132692 na 19 uur 045- 713627.</p> <p>OIRSBECK. Te huur half- vrijst. herenhuis met garage en c.v.-gas. Ind. o.a.: keuken, Z-vormige woonk., hal, toilet, 5 slpk., ruime douche met aan- sl. voor wasautomaat. Besch. zolder te ber. met vlieztrap. Dir. te aanv. Huurprijs f 750,- p.m. Te bevr. Huvenaars Ass. B.V., Merkelbeckerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.</p>
--	--	---	---	---	--	--	--	---

HEERLEN... KOOPSTAD BIJ UITSTEK

piano laven ...

heerlen, dr. poelsstraat 18 (bij raadhuisplein)

in onze moderne showruimte tonen wij u een grote kollektie PIANO'S en een groot assortiment vleugels

kom eens vrijblijvend onze kollektie bewonderen ... wij geven u graag inlichtingen.

MECCANO



Oerdegelijk wereldvermaard constructie-speelgoed

TER KENNISMAKING:

Basisdoos No. 2 32.50

19.95

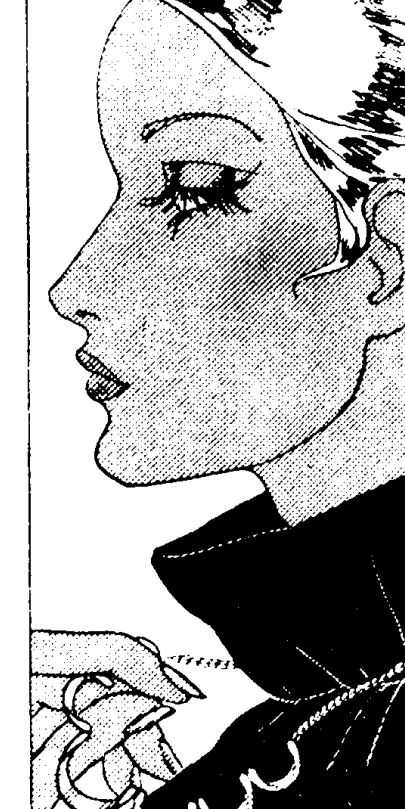
Ook losse onderdelen verkrijgbaar.

POSTELBOS speelgoed

BONGERD & HEERLEN TEL. 045-713592
RIJKSWEG CENTRUM 35 GELEEN TEL. 04494-45266

MERKFIETSEN
VOOR DE OUDE PRIJS!
voor snelle beslissers.
(ook de kleinen onder ons)
**MAGNEET - SPARTA - UNION -
PEUGEOT - MOTOBÉCANE**
5 jaar garantie, eigen servicedienst
FA. VAN LEEST & ZN.
Stationsstraat 6 Heerlen, tel.: 045-713752
(t.o. spoorwegovergang)

**Wat doet goud
vooreen vrouw?**



1001 waardevolle kado's
Kom kijken bij:
Juwelier
bour
Hoek Sarolestraat-Geleenstraat
Heerlen

**RÔTISSERIE
IN DE
GEKROONDE HAAN**
STATIONSSTRAAT 19 HEERLEN
TEL. 711373
SPECIALITEIT:
vers gegrilde haantjes
en ijsbeën
Keuken doorlopend geopend van
12.00 tot 21.00 uur
's Woensdags rustdag.

KIES IETS GOEDS

KRUPS
35,- voor **29,95**
handhaardroger
Thermic 550
m. uitschuifbare
onduleermond

PHILIPS HP 4121
hairstylingset
84.50 voor **59,-**

AEG föhn 1000
• 2 snelheden
• met wandsteun en
speciaal ondulerhulpstuk
• kleur: oranje
• aansluitwaarde:
1000 Watt **42,50**

Philips strijkijzer
HD 1126 **39,50**
• bediening: draaiknop met
stoffschaal **29,-**
• aansluitwaarde: 1000 Watt

Handmixer
Top-Mix
2 garden
2 deeghaken
69.50 voor **55,-**

KRUPS
Allesnijder
Universal 2
371
Kleur: bruin
129,- voor **89,-**

Espresso-automaat
inh. reservoer 2 ltr.
243
Toebeh. 2 filters
1 maatlepel
189,- voor **149,-**

PHILIPS GRILL-BAKOVEN
Nu tijdelijk nog lager in prijs.
329,- voor **249,-**
Zelfreinigende en
verende grillrooster. Met veilig-
heidsrem bij belasting.
81,-

**Lampen.
Te kust
& te keur.
Bij Van Zandvoort.**



Dat Van Zandvoort specialist is op t gebied van verlichting, daar heeft u alleen maar baat bij. Daardoor kunt u ons niet alleen rekenen op n prima service, maar ook op een werke omvangrijke kollektie klassieke en moderne lampen. Want keuze hebt u bij Van Zandvoort.

van Zandvoort licht

Willemstraat 23, Heerlen
Rumpenerstraat 40, Brunssum

**Ti 25 extra plat, LCD 52 functies, waar-
onder: logaritmen, exponent, trigometri,
inversen, gemidd. variabelen, indicatie,
3 hoekmoden**
75,-

Kofferschrijfmachine inclu-
sief koffer
Nu: 166,95

Elektronische
stopwatch. Met tijd-
datum- en dagaan-
duiding.
74,-

**Rollhokker. 1 rollentrapje op
verende gijroelen. Met veilig-
heidsrem bij belasting.**
81,-

**Elektronische Quartz ta-
felklokje, superplat, met alarm,
verlichting en hoesje.**
79,-

Alle prijzen zijn excl. B.T.W.

leufkens-dubois bv
EMMAPLEIN 4, HEERLEN. TEL.: 045-712655.

**Voor hun hartewens naar
HANDWERKHUIS
EVA**

Wij bieden u een enorme kollektie:

- HANDWERKPAKKETTEN
- TAFELKLEDEN
- GOBELINS
- TAPIJTEN
- WEEFGETOUWEN EN SPINNEWIELEN

TEVENS ALS EXTRA SURPRISE:
bij aankoop van smyrna kussenwandkleed of tapijt

STRAMIEN GEHEEL GRATIS

**HANDWERKHUIS
EVA**

Dr. Poelsstr. 17
HEERLEN

Rijksweg C. 46
GELEEN

Onroerend goed

BRUNSSUM te koop goed onderhouden Drive-in woning met veel privacy en ruimte (aangel. tuin). Ind. o.a.: Sout: entree, hal, garage, c.v.-ruimte, was- en hobbyruimte. Celvloers: gang, toilet, ruime woonk. m. open keuken. Verdr. overloop, 4 slpk., ruime douche m. 2e toilet. Koopprijs f135.000,- k.k. Te aanv. mrt/apr. 1979. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

SCHINVELD te koop mooi bij bosrand gel. halfvrijst. herenhuis met c.v. Ind. o.a.: hal 11m2, toilet, woonk. 30 m2, keuken 9 m2, serre en berging m. mogelijkheid tot garage. Verdr. 3 slpk. resp. 16, 13 en 9 m2, badk. m. 2e toilet, vaste trap naar besch. zolder 48 m2. Perc. grootte 350 m2. Dir. te aanv. Koopprijs f160.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

SUSTEREN te koop vrijst. herenhuis m. garage en c.v. Rustig gelegen op goede stand. Ind. o.a.: kelder 35 m2, 2e m. hoog, hal, schoonmetselwerk, veldbrand, toilet en v.w. open Am. keukens, geheel eiken en eetbar, woonk. m. open haard en schoonmetselwerk veldbrand 35 m2, berging 12 m2. Vaste trap naar hobbyruimte boven garage 35 m2, badk. m. ligbad, douche en 2e toilet en v.w., 4 slpk. resp. 14,5, 13,5, 10 en 6,7 m2. Zolder te ber. met alu. inklaptrap. Het geheel is vakkundig afgewerkt, luxe sanitair en div. muurkasten. Bw. 1976. Perc. grootte 450 m2. Koopprijs f275.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

BRUNSSUM in Brunssum huizen w. 10 zeer ruime en luxeuse flatwoningen, prijzen vanaf f116.000,- v.o.n. tot f158.000,- v.o.n. Vraag vrijblijvend meer informatie. Ind. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

SCHAEBSBERG te huur zeer goed gel. winkel. Direct te aanv. Huurprijs f650,- per maand. Ind. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

HOENSBROEK winkelpand met bovenwoning. Bouw. 1930, het pand is voor vele doeleinden geschikt, op centrale ligging. Ind. beg. gr. winkeluimte, keuken, bijkeuken, te verdr., woonk., slpk. 2e verdr. 2 slpk. spoedig te aanv. Prijs f95.000,- k.k. Ind. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

HEERLEN zeer gunstig gel. in het centrum. Belegpand, huuroppr. f20.000,- per jr. Prijs f160.000,- k.k. Ind. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

BRUNSSUM zeer mooi gelegen hoekwoning bw. 75 met voor-, zij- en achtertuin, garage, c.v., gr. woonk. 9,50 m2, keuken, 4 slpk's, badk. met ligb., wastafel en 2e toilet. Aanv. in overleg. Bolderik 16. Tel. 045-254021.

SCHAEBSBERG vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Afwerking in duurzame materialen. Diverse wanden in sierpleister, houten plafonds etc. Indeling o.a.: sfeervolle woonkamer met open haard, open keuken met complete inrichting, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f247.500 k.k. Stienstra B.V., Tempelplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

**Te k. rustig gel. rante BUN-
ALOW** in Stein, blijvend vrij-
uitz. rondom. Opp. 1000
m2. Ind. gr. wk., luxe keukens,
gr. hal, gr. luxe badk., 2e toilet,
3 gr. slpk., gr. garage, (tegel-
vloer plus gestuccadoord) het
geh. is luxeus uitgevoerd. Te
bevr. Tel. 04497-1856 toestel 7,
04495-1551 (na 17.00 uur).

Brunssummerweg Nieuwen-
hagen, ouder halfvrijst.
WOONHUIS te k. aangeb.
koopprijs f119.000,- v.o.n. Te
bevr. Tel. 045-414206.

Te k. ruim vrijst. HUIS, opp.
379 m2 m. garage en c.v. Pr.
f198.000,- Rijksweg Zd. 180,
Sittard, tel. 13942.

Voor onze binnen- en buiten-
landse relaties vragen wij met
spoed te k. en te huur WOON-
HUIZEN, flatwoningen, win-
kel- en beleggingsobjecten.
Wanneer u geïnteresseerd bent
in een vlugge afwikkeling
neem dan meteen vrijblijvend
contact met ons op. Tel. 045-
45384 (na 19 uur 09-
492456915). J.C. en partners
P.B. Theatropassage 125-126,
Postbus 338, 6460 AH Kerkrade.
04492-3069.

HEERLEN Welten patio-
bungalow met hietelucht-c.v.,
garagebox. Indeling o.a.: sou-
terrain: hobbykelder 54 m2.
Parterre: hal met plavuizen,
mahoniehouten Tiels-keuken
met vaatwasmachine, dubbele
open, kookplaat, afzuigkap
etc., eetkamer, keukens 21,5 m2
met parket, woonkamer met
parket, open haard, schroot-
jesplafond 36 m2, studeer-
kamer, 3 slaapkamers, badkamer
met ligbad, vaste wastafel,
douche, 2e toilet. Mooi aange-
legde patio. Aanvaarding
begin 79. Koopprijs f310.000
k.k. Stienstra B.V., Tempel-
plein 25, 6411 ET, Heerlen, tel.
045-712255.

**Te k. rustig gel. rante BUN-
ALOW** in Stein, blijvend vrij-
uitz. rondom. Opp. 1000
m2. Ind. gr. wk., luxe keukens,
gr. hal, gr. luxe badk., 2e toilet,
3 gr. slpk., gr. garage, (tegel-
vloer plus gestuccadoord) het
geh. is luxeus uitgevoerd. Te
bevr. Tel. 04497-1856 toestel 7,
04495-1551 (na 17.00 uur).

Brunssummerweg Nieuwen-
hagen, ouder halfvrijst.
WOONHUIS te k. aangeb.
koopprijs f119.000,- v.o.n. Te
bevr. Tel. 045-414206.

Te k. klein WOONHUIS, mooi
gelegen te Oirsbeek.
Beukenberg 61, ind. tel. 045-
351804.

HOENSBROEK, Nieuwstraat.
Geh. vrijst. huis. Pr.
f185.000,- Te bevr. Rozenstr.
45, Vaesrade-Nuth.

Te k. WOONHUIS in Oud-Ge-
leen, Eindstr. 33A met moge-
lijkheid tot garagegebouw,
achtertuin, c.v.-gas, ind. beg.
grond: entreehal met in-
duubbele voordeur, woon/eet-
kamer met open haard, bar en
antieke trap naar 1e verdr.,
keuken, berghok, c.q. was-
ruimte, douche, toilet, op de
verdr. 3 slpk., waarvan een met
vaste wastafel, grote zolder,
aanvaarding terstond. Vraag-
prijs f132.000,- k.k. Voor ind.
buro Fortuna tel. 04494-45727.

WIJLANDSRADE, vrijst.
woonh. met c.v. en inpanidige
garage. Ind. ruime entree,
woonkamer met open haard,
keuken, 3 slpk's, badk. met
ligbad, v.w. en 2e toilet, hob-
byruimte. Aanv. februari 1979.
Koopprijs f198.000,- Ind.
045-3220961.

KERKRADE-WEST te k. half-
vrijst. ouder woonh. met c.v.,
gagge, tuin, 3 slpk's, badk. met
ligbad en douche. Vrp. f135.000,- k.k. Tel. 045-411030.

BRUNSSUM Ind. ruime hal
met schoonmetselwerk en tol-
leer. eetkamer, leefkuil met
open haard en niveaverschil-
keuken met eiken aanbouw-
keuken, kantoorruimte met
aparte ingang, verdr. bereik-
baar via wenteltrap vanuit de
kamer, luxe badkamer, 2 rui-
me slpk. en 1 kleinere, zolder
aangelegd met vloertrap. Het
gehele pand is voorzien van
c.v., bouwjaar 1977, grondopp.
350 m2, Amstenrade, grond-
opp. 250 m2, gang met toilet,
keuken, eetkamer, 2 woonka-
mers, 7 slaapkamers, 1 bad-
kamer, Kerkrade-West, prach-
tig gelegen herenhuis. Ind. tel.
045-453724 of 421325 b.g.g.
045-412820.

Te k. in HOENSBROEK,
hoekhuis met dakterras en in-
panidige garage. Indeling: hal,
living met open eiken keuken
(65 m2) hal naar toilet en dub-
bele kelder en de garage. Ver-
dieping: slaapkamer 22 m2, 2e
badkamer geheel betegeld met
gekleurd sanitair 16 m2, 2e
badkamer met groot dakterras
bathuis met open privacy. 2e verdr.
slaapkamer 17 m2 met aan-
grenzend grote zolder (ge-
schikt voor vele doeleinden).
Het hele pand is bijzonder
luxeus afgewerkt met veel
schoonmetselwerk en houten
plafonds. Eventueel geschikt
als zakenpand. Het geheel
wordt opgeleverd incl. stoffe-
ring. Inlichtingen en afspra-
ken voor bezichtiging, tel.
045-218536. Prijs n.o.t.k.

TREEBEKE-HEERLEN: tek.
halfvrijst. woonh. m. c.v. 200
m2, tuin en terras, garage. Ind.
hal, toilet, living 40 m2, houten
plafond, mod. keukens, bijke-
ken en bergruimte, badk. m.
ligbad, 3 slpk's, zolder, kelder.
Pr. n.o.t.k. Aanv. na over-
br. aan postbus 45, Heerlen.
b.g.g. 218062.

HOENSBROEK, Te k. nabij
het centrum: grote woning
met winkeluimte, werkplaats
en garage, mooie tuin. Winkel-
ruimte is eventueel eenvoudig
te veranderen in extra woon-
ruimte of kantoor. Het pand is
geheel voorzien van c.v. en
thermopane beglazing. Nadere
inlichtingen: L. van Oost Assur-
antien B.V., Verl. Wilhelm-
nastraat 36, Hoensbroek, tel.
045-217490 b.g.g. 218062.

MAASTRICHT Te k. fraai ap-
partement (studio) in het cen-
trum van de stad. Ind. hal met
garden en bergkast, luxe
badkamer met douche,
zitslaapkamer met logia, keu-
ken, berging. Aanvaarding:
i.o.o. Nadere inlichtingen: L.
van Oost Assurantien B.V.,
Verl. Wilhelmnastraat 36,
Hoensbroek, tel. 045-217490
b.g.g. 218062.

HOENSBROEK, Te k. fraaie
eengezinswoning in het sport-
park. Ind. b.g.g. hal, toilet,
woonkamer en keukens, ver-
dieping 3 slpk., badkamer met
2e toilet, open haard, vaste trap
naar zolderverdieping alwaar
4e slpk. en ruimte voor c.v. en
boiler. Mooi aangelegde tuin
met sierbestrating en aparte
berging, carport. Aanvaarding:
december 1978. Vraagprijs:
f150.000,- k.k. Inlichtingen: L.
van Oost Assurantien B.V.,
Verl. Wilhelmnastraat 36,
Hoensbroek, tel. 045-217490
b.g.g. 218062.

KERKRADE-HAANRADE, ouder
woonhuis met nieuwe aan-
bouw en naaigelegen plaats
breedte van ongeveer 7,50 m
verhuurd aan twee gezin-
nen, voorzien van gas, c.v.
(twee installaties), totale op-
pervlakte 1065 m2. Prijs
f105.000,- Inlichtingen Make-
laarskantoor van Wersch B.V.,
Stationsstraat 54, Kerkrade,
tel. 045-452234.

Halfvrijstaand HUIS te k. Ind.
3 slpk., douche, woonk., gr.
keuken, waranda, zolder, ga-
rage en tuin. Vraagprijs
f150.000,- k.k. Kruisstraat 31,
Heer.

ECHT (Pey). Te koop half-
vrijst. woonhuisje (1938).
Bosrijke omgeving. Naast het
pandje ligt eigen (doch ge-
meenschappelijke) oprijt (50
m), naar eigen geheel om-
heinde ponyweide (totaal 1856
m2) met stallen en opslag
voor hooi. Huis alleen geschikt
voor klein gezin, ouder echtpaar,
of alleenstaand persoon.
Woonkamer te vergroten door
open keuken. Binnen 3 maan-
den vrij. f175.000,- Br.n.r.
0971 LD Hrl.

BORN te k. vrijst. herenhuis
met plm. 800 m2 grond. Bw. 73
met 3 slaapkamers, badk. zol-
der, grote garage. Dir. te aanv.
Vrp. f197.000,- Mostard
Vastgoed B.V. Susteren tel.
04499-2653 of 2246.

VAALS. In het B-plan "Heu-
vel-Oord" souterrainwoning
met centrale verwarming. In-
deling o.a.: 3 kelders, garage,
ruime woonkamer, 40 m2
met open haard, open keuken
met complete installatie, 3
slaapkamers, badkamer met
ligbad en vaste wastafel. Ver-
koopprijs van f228.920,- tot
f238.065,- v.o.n. Vermeide
prijzen zijn exclusief eventue-
el renteverlies tijdens de
bouw. Stienstra B.V., Tempel-
plein 25, 6411 ET Heerlen, tel.
045-712255.

TE KOOP TE HEERLEN: Kloos-
terkloof, mooi gerenoveerde
tussenwoning. Ind. gr. hal,
woonkamer m. open haard,
keukens, bijkeuken, 3 slpk's,
badk. m. ligbad. 2e etage: zol-
der, c.v. gas en stoffering.
Vrp. f137.000,- k.k. Te aanv.
1-2-79 Makelaardij Hendriks
B.V. Heerlen. Tel. 045-714315.

UBACH OVER WORMS. Aan
de Hofde drive-in wonin-
gen met centrale verwarming.
Indeling o.a.: hal met werk-
kast, berging bereikbaar via
garage, toilet. Lvormige
woonkamer, open keuken met
kunststoffen installatie, 3
slaapkamers, badkamer met
ligbad, vaste wastafel en 2e toi-
let. Verkoopprijs f130.384,-
v.o.n. Rijksweg 1975. Vraagprijs
f154.000,- k.k. Stienstra B.V.
Tempelplein 25, 6411 ET Heer-
len, tel. 045-712255.

KERKRADE-HAANRADE.
halfvrijst. woonh., bouw.
1938. Grondopp. ca. 500 m2.
Ind. hal, toilet, woonkamer,
keuken, 4 slpk's, badkamer
met ligb., douche en 2e toilet.
c.v.-gas, pand is geh. opge-
knapt. Aanv. in overl. Prijs
f169.000,- k.k. Ind. M.B.K.
Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

KERKRADE, tussengel.
woonh. met bedrfsruimte, ga-
rage 62 m2, bouw. 1932. Ind.
1100 m3, bedrfsruimte ca. 40
m2. Beneden geschikt voor fru-
te en kapperszaak etc.
Woonruimte. Lvormige
woonk., hal, toilet, 5 slpk's,
alle ruimtes hebben stooge-
genheid, geh. onderkelderd.
zolder. Aanv. in overleg. Prijs
f179.000,- k.k. Ind. M.B.K.
Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

BRUNSSUM, op zeer rustige
maar toch centr. lig. een prach-
tig woonh., bouw. 1975 met
berging en carport. Ind.
beg. gr. hal, toilet en keu-
ken/eetk. eetkamer met luxue-
us aanb. keukens. Niveau: 4
trappen lager, gezellige zitka-
mer met grote pui naar terras.
1e verdr.: 3 zeer ruime slpk's,
leuk bet. badk., zolder bereikb.
via vloertrap. Het pand is geh.
voorz. van c.v., de tuin is mooi
aangelegd. Aanv. spoedig.
Prijs n.o.t.k. Ind. M.B.K. Vast-
goed B.V. Tel. 04492-2800.

Dragon Halfzwaar. Ontdek 'm.



Pak Dragon.
De nieuwe halfzware shag.
Proef de allerbeste Kentucky en Virginia
tabakken. Merk dat-ie beter smaakt.
Lekker pittig, echt halfzwaar.
Dat is nieuwe Dragon.
Uit het pakje met de Rode Draak.

Met slimme
plakstrook
voor je
pakje vloeit!

Die moet je rollen, die moet je proeven!

TIJDELIJK DRIE DEGELIJKE DATSUNS TEGEN

VERPLETTERENDE PRIJZEN

De
6-cilinder 2 liter
DATSUN LAUREL.
Een rustige limousine
met een ongekend
comfort. Van 20.820,-
tijdelijk voor
19.990,-

De ruime
DATSUN VIOLET.
1600 cm³. Volledige
radio, getint glas etc.
Van 15.600,- tijdelijk voor
14.990,-

Bij aankoop
van een
DATSUN CHERRY
kunnen wij u tijdelijk
HONDERDEN guldens
voordeel bieden.
Normaal v.a. **10.995,-**
Maar komt u eens praten.



Degelijk gebouwd voor goedkoper onderhoud.

Bastiaans Autobedrijf B.V.

Spoorsingel 50
Heerlen
Tel.: 045 - 712121

Autogarage Olympia

Bekkerweg 29 - 31
Heerlen
Tel.: 045 - 713555

Automobilbedrijf Kees v.d. Vliet

Tunnelstraat 2A
Sittard
Tel.: 04490 - 19997

Onroerend goed

HOENSBROEK. West ruim
luxueus afgewerkt split-level
hoekwoning met c.v. Indeling:
ruime garage, berging, eet-
kamer met open keuken, woon-
kamer met fraaie openhaard-
partij in veldbrand, 4 slaap-
kamers, badkamer, zolderber-
ging. Diverse vloeren in leis-
teen. Veel schoonmetselwerk.
Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 179.500,- k.k.
Stienstra B.V., Tempelsplein 25,
6411 ET Heerlen, tel. 045-
712255.

HEERLEN. Sittarderweg, tus-
senwoning met berging. Inde-
ling o.a.: kelder, hal, toilet,
keuken, woonkamer 32 m² en
binnenplaats 30 m², 1e verdie-
ping: 2 slaapkamers en bad-
kamer met douche en vaste
wastafel, 2e verdieping: 2
slaapkamers en zolderruimte.
Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 79.000,- k.k.
Stienstra B.V., Tempelsplein 25,
6411 ET Heerlen, tel. 045-
712255.

ROOSTEREN. te koop zeer
mooie bungalow op goede lig-
ging en goede verbindingen t.o.v.
Heerlen en Maastricht. Inde-
ling: hal, zeer grote woonkamer, 3
slpk., luxeuse badk., zeer
mooi aangelegde tuin. Incl.
M.B.K. Vastgoed B.V., tel.
0492-2800.

SIMPVELVELD. Vrijstaande
bungalow met c.v. en tuin. Bj.
'66. Oppervlakte 715 m². Inde-
ling o.a.: scouteruin, c.v.-
kelder, dubbele garage, 2 hob-
byruimtes. Parterre: ruime en-
tree met Noorse leisteen,
schroefjesplafond, keuken
met luxe inrichting, 4 slaap-
kamers, badkamer met ligbad,
dubbele vaste wastafel, sepa-
rate toilet. Woonkamer 39 m²
met open haard, leisteen vloer, deuren naar
terras 10,5 m² met schitterend
blijvend vrij uitzicht. Aan-
vaarding in overleg. Vraagprijs
f 365.000,- k.k. Stienstra B.V.,
Tempelsplein 25, 6411 ET Heer-
len, tel. 045-712255.



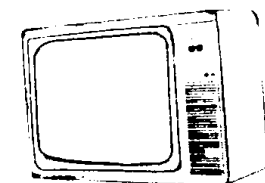
Philips KTV.

type 26 C 655 66 cm
12 Voorkeuroetsen.
Hi-bri beeldbuis. Van 2145,-
voor **1795,-**

Erres KTV.

46 cm Beeldbuis. Zwart
essen. 12 voorkeuroetsen

met lichtindicatie. Grote
frontluidspreker.
Tijdelijk **1395,-**



Philips KTV.

type 26 C 857
met afstandsbediening.
Hi-bri beeldbuis. Kleuren-
automaat, Hi-Fi geluid,
groene knop **2245,-**

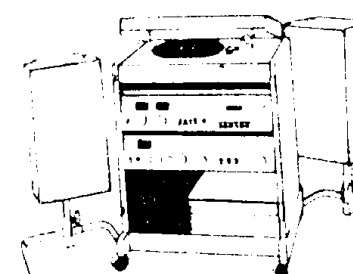
Video Recorder

Philips N1700

3 uur speeltijd
2495,-



De nieuwe HiFi Schneider Team Installatie.



Met Mg-Lg-UKW.
Platenspeler met S-arm en
Technics kwalificatie. Met
Dolby HiFi cassette front-
loader. Compleet met 2 HiFi
2-weg boxen. Type 200 LS.
2 x 22 - 34 en zware
belasting van 50 Watt.
Voldoet aan DIN 45500
eisen voor 50Hz-18 KHz.
bij VakService nu
1298,-

Erres HiFi

Stereokombinatie

TAPC 6000. 2 x 35W

inklusief Rack.
Tijdelijk **1595,-**

kado-tips

Philips

Erres

Music

Center.

Type 970. 2 x 15 W.

Nu **749,-**

Portable TV

31 cm. beeldbuis voor

lichtnet of accu.

Tijdelijk **259,-**

TV spel

met 5 spelmogelijkheden en

inklusief geweer. Tijdelijk **89,-**

AutoCassette

Recorder

Kompleet met 2 boxen.

Tijdelijk **89,-**

Hoofdtelefoons

Tijdelijk vanaf **14,95**

Klokradio

Tijdelijk vanaf **69,-**

Stoom-

strijkijzer

Topkwaliteit. Normaal 69,-

Tijdelijk **44,-**

Elektrisch

Brood-

rooster en Tostie

apparaat.

Nu **29,90**

Afzuigkap

in witte of bruine kleur met

verlichting en 3 snelheden

en sterke motor.

169,-

Koffiezetapparaat

voor 8 koppen koffie.

Nu **49,-**

Allessnijder

Krups.

Voor moeiteloos snijden

brood, vlees, kaas

Nu **89,-**

Strijkmaschine.

Met voet pedaal en 60 cm

brede rol.

398,-

Philips

keukenmaschine

voor mengen-mixen-

kneiden-snijden-kloppen en

raspen. Normaal 229,-

Tijdelijk **189,-**

Pompkan.

Zonder moeite bijna 2 ltr.

Koffie schenken.

Houdt 24 uur heet. **29,-**

Portable

Radio

Cassetterecorder

met FM en MG. Voor lichtnet

en batterij. Nu **119,-**

Stereo

Autoradio met

Cassetterecorder

voor FM en MG

MPX 2 x 8 W. Compleet

met montage-materiaal.

179,-

Grootbeeld

Zw./w. TV 63 cm

Notenhouten kast.

8 Préselectie toetsen.

Met volledige garantie.

Nu **349,-**

Elektrische Deken

vanaf **79,-**

AEG

Elektrisch Kussen

Tijdelijk **29,-**

Philips

Grill-Bakoven

Tijdelijk **249,-**

Stofzuiger

Erres

Sledemodell met sterke

600 Watt motor. **159,-**

De bekende

RVS

elektrische

Tefal

friteuse met reukfilter

115,-

Kalorik

Mixer

Kompleet met gardes en

snijstaaf. Normaal 59,-

Tijdelijk **29,95**

Moulinex

Keukenhulp

Type Jeanette. Voor

karweitjes zoals snijden,

raspen, schaven en malen.

Met verwisselbare raspen,

tartaarbakje en een vlees-

molen. Normaal 84,50.

Tijdelijk **69,50**

Braun

Shaver

voor snel en diep uitscheren

met micron scheerblad.

3 Jaar garantie.

Normaal 89,-

Tijdelijk **69,-**

Ventilatorkachel

voor snel en goed

verwarmen. Instelbaar voor

1000 en 2000 Watt.

Normaal 79,-

Tijdelijk **49,-**

Vic. Bemelmans Meulenberg

Maastricht Rechtstraat 50 Heerlen Akerstraat 19

Math. Vondenhoff Frans Vossen

Kerkrade St. Pieterstraat 34 Maastricht Spilstraat 4

Heerlen Kerkraderweg 21



AKEN KOOPSTAD



DAS IST SPITZE !

Alpin- und Compact-Ski vieler Marken von DM 139.- bis 299.-	Marken-Skistiefel von DM 59.- bis 279.-
Langlauf-Ski mit Faltschneid- oder Schuppen von DM 79.- bis 189.-	Langlaufschuhe bewährte Modelle von DM 39.- bis 98.-
Eislaufkomplett Intersport, Hudora, Adidas von DM 49.- bis 198.-	Rodelschlitten und Rennbob von DM 19.50 bis 180.-

Altestes Skifachgeschäft im Aachener Grenzland

Scholler

Ihr Wintersport-Partner
Aachen am Theater

möbel: interlube knoll h. miller behr flötotto b&b italia
textilien: stuttgarter gartinen kendix heal u.a.
teppiche lampen kunst

Wenn Sie auf der Suche nach einem exklusiven Geschenk sind, dann sollten Sie nicht versäumen, bei uns hereinzuweisen.

BOUTIQUE DER GESCHENKE

Kommen Sie, wir haben auch für Sie das Passende.

intermöbel exclusiv aachen

KASERNENSTRASSE 16 · TEL: 09-4924123929 · Parkplatz gleich am Haus



Aachens große Fotopassage

Foto Brell bietet an:

DIE WELTMARKEN DER FOTOINDUSTRIE finden Sie bei uns zu günstigsten Preisen. Bei FOTO BRELL kaufen heißt ansehen, informieren und beraten lassen. Garantie + Service ist unsere Stärke!

ANGEBOT DER WOCHE	
Minolta XG-2 mit Rokkor, 50mm	647.-
Rollei XF 35 Kleinbildkamera	179.-
Durst M 605 Vergrößerungsgerät mit Colorkopf	865.-

Bei FOTO BRELL finden Sie vom ausgefallensten Objektiv bis zu vergüteten Qualitätsfilter das größte Fotozubehörprogramm. **1000 GÜNSTIGE ANGEBOTE**

DER FOTO BRELL

Aachen, Krämerstraße 17 (am Dom)

WERTBESTÄNDIG

Wir führen Bestecke der Firmen **WILKENS** AACHEN, FR.

»Antik 400«
90 gr. Silberauflage 24hg. 305.-
Nicolux-Edelstahl 24hg. 165.-



HAUS DER UHREN GROBUSCH

Harscampstraße 8 · 5100 AACHEN
Zwischen Woolworth u. Kaufhofparkplatz



Rollei 35

■ die Millionen-Erfolgsserie ■

Rollei 35 LED "die neueste" 259.-
Rollei 35 Tessar "die Erste" 298.-
Rollei 35 Sonnar "die Spitze" 398.-
Rollei 35 XF "die automatische" 179.-

ABER als Set mit Tasche, Rollei E15B Blitzgerät mit Batterien und Farbfilm, ein kompl. Geschenk also 249.- !!

Rollei Tonprojektor mit Lampe u. Mikrofon 598.-

Alle Rollei Diaprojektoren zu günstigsten Preisen am Lager !

FOTO PREIM

HAUS

das Fachgeschäft für FOTO - Kino mit dem größten Angebot

beste Laborarbeiten und Porträtaufnahmen in Farbe und schwarz/weiß

in Aachen

Unsere Preise schliessen die bekannt-gute Fachberatung und echten Service ein!



„Kontaktlinsen: besser sehen ohne Brille“

Eine feine Sache! Kontaktlinsen aus unserem Institut. Kommen Sie zu einem unverbindlichen Verträglichkeitstest.

Aachen - Adalbertstr. 98

Nür Mäntel

Großkölnstrasse 51

Das Spezial-Mantel-Geschäft in Aachen

Hier bedient Sie der Fachmann persönlich !

Wir haben stark reduziert!

SCHUH-VITRINE

Großkölnstrasse 86

Das modische Fachgeschäft vieler Marken-
schuhe mit fachlicher, persönlicher Be-
dienung

Hollbach-Boeck

Großkölnstrasse 82

Wasche · Dessous · Mieder

Bis zu 50% Rabatt !

Uw gulden byna een daalder waard! Uw Gulden wordt optimal ingewisseld

IHR WEIHNACHTSWUNSCH

Rosenthal
studio-linie

Rosenthal-Porzellan

»LOTUS«
Secunda Platin

für festliche Stunden

Kaffeeservice	218,-
Tafelservice	328,-

natürlich auch einzeln erhältlich,
immer nachlieferbar

Haus der Geschenke

E. R. Demmer · in Aachen
Am Elisenbrunnen



ÜBERGRÖSSEN für Herrenmoden

Bleyle
Strickwesten und Pullis bis Größe 60

Jockey Schiesser
Unterwäsche bis Größe 10

Dornbusch
Herrenhemden bis Halsweite 48

Seidensticker
Pyjamas bis Größe 64

Films Ruffini
HERRENMODEN

AACHEN
Adalbertstraße 64

gola Tapetenmärkte



TAPETEN

TAPETEN 10-m-Rolle	ab	98
JAPAN-GRASAPETE 5,50x0,9 m	pro Rolle	19,80
TEXTIL-TAPETE 5,50x0,65 m	pro Rolle	12,95
STYROPOR UNTERTAPETE 8x1m	pro Rolle	5,95
KORK-TAPETE 5,50 x 0,91 m	pro Rolle	25,90
KINDERTAPETE Heidi	ab	7,95

BODENBELÄGE

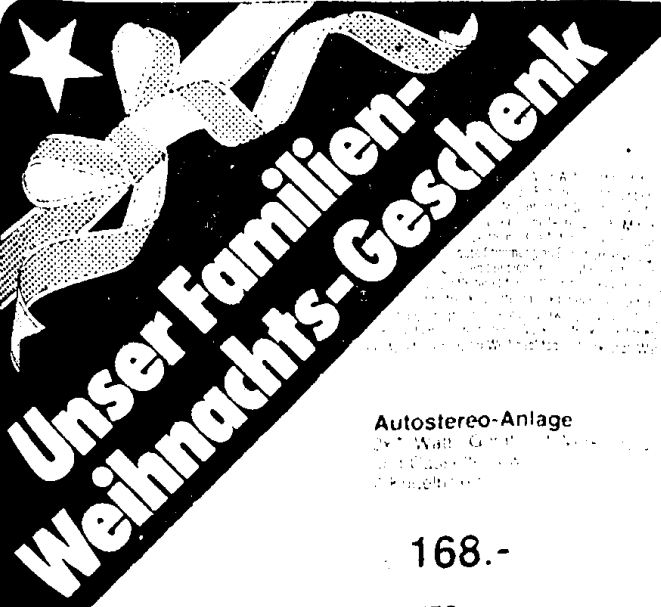
SCHLINGENWARE 4m breit	qm nur	4,95
VELOURS-TEPPICHBODEN 4 m br.	qm nur	7,95
P.V.C. FILZ 2m breit	qm nur	3,58
NADELFILZ 2m breit, versch. Farben	qm nur	2,95

FARBEN-PLATTEN

VORHANGSCHIENEN z.B. 1,20 m einflg.		3,50
TESA MOLL 4mx3mmx9mm		1,35
DECKENWEISS wischfest, 10 kg	nur	3,90
DICHTUNGSMASSE dauerelastisch 300 gr. für Bad und Spüle		5,98
DECKENPLATTEN Styropor, 50x50cm St.	nur	3,32
P.V.C. DECKENKASSETTEN Holzmuster	nur	1,29
DECKENPLATTENKLEBER 7kg für ca. 80 Pl.		10,08

AACHEN Zollernstr. 2 · Tel.: (0241) 503207 (Nahe Normaluhr)
Theaterstr. 58 · Tel.: (0241) 32354 (Eig. Parkplätze)
GESCHÄFTSZEITEN: mo.-fr. 9-18.30, sa. 8.30-14., 2., 9., 16. und 23.12.78 8.30 - 16.00 Uhr.

TAPETEN-FARBEN-BODENBELÄGE



Unser Familien-Weihnachts-Geschenk

Autostereo-Anlage
2x20 Watt, 2x10 Watt, 2x5 Watt
mit 2x100 Watt, 2x50 Watt, 2x25 Watt
mit 2x100 Watt, 2x50 Watt, 2x25 Watt
mit 2x100 Watt, 2x50 Watt, 2x25 Watt

168.-

BLAUPUNKT
Hi-Fi-Turm für's Auto
2x20 Watt, 2x10 Watt, 2x5 Watt
mit 2x100 Watt, 2x50 Watt, 2x25 Watt
mit 2x100 Watt, 2x50 Watt, 2x25 Watt

768.-

PHILIPS
Hi-Fi-Turm für's Auto
2x20 Watt, 2x10 Watt, 2x5 Watt
mit 2x100 Watt, 2x50 Watt, 2x25 Watt
mit 2x100 Watt, 2x50 Watt, 2x25 Watt

545.-

ASD

Marken. Auswahl. Einbau. ...fertig!

Aachen, Franzstraße 48/Ecke Karmeliterstraße, Telefon 330 40

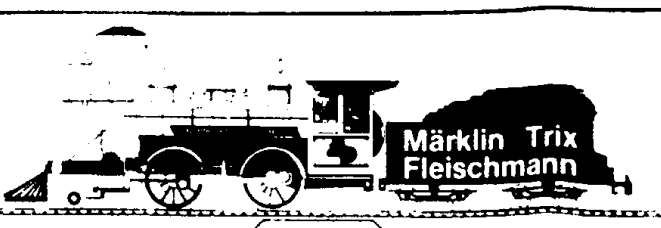


J.&C. SCHIRP

BABY-AUSSTATTUNGEN
KINDERKLEIDUNG
KINDERSCHUHE
UMSTANDSKLEIDER

Der Puppenbrunnen

KRÄMERSTRASSE am Dom



Märklin Trix Fleischmann

spielwaren danhausen

kleinkölnstraße ecke großkölnstraße · 5100 aachen · telefon 0241/49805




zum Glück HOSEN

PETERSTRASSE 36-38



gibt es den LADEN

ADALBERTSTRASSE 79



MUSTER CHIC

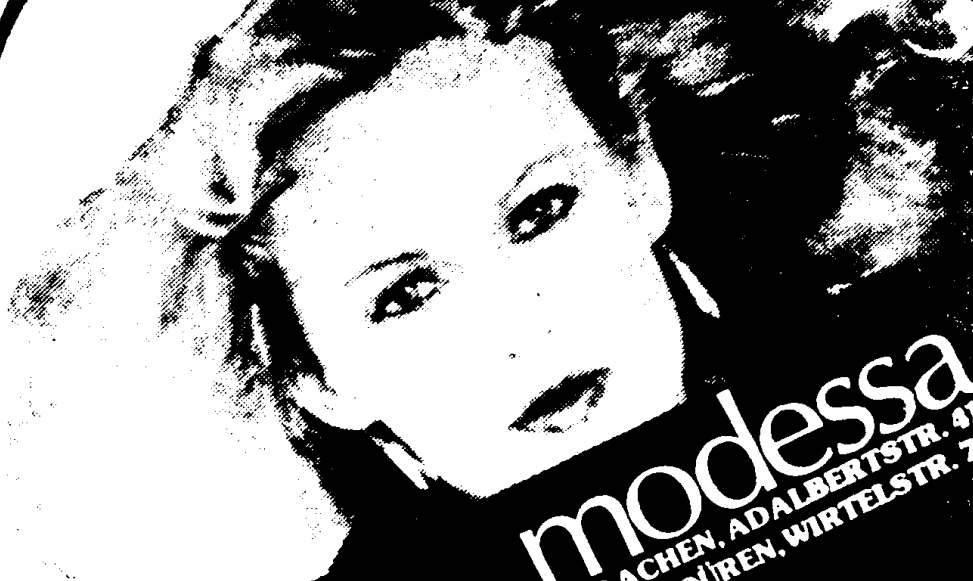
Herrenmoden
Peterstr. Ecke Büchel

Weihnachtspreise bei Modessa!

Das sind echte Sonderleistungen


Weihnachtspreise in unserer Disco- und Abendboutique

SAMTBLAZER schwarz, bordeaux, messing	129.-	SAMT-HOSENANZÜGE Blazer-Form, 2-rhg. schwarz, bordeaux, messing	219.-
SATINRÖCKE schwarz, silber, schilf	98.-	SATIN-KOMBINATION Weste mit Rock bzw. mit Hose	179.-



modessa

AACHEN ADALBERTSTR. 41
DÜREN WITTELSTR. 7



Dit is het adres van Uw maat-keuken fabrikant.

tot **50%** reductie van af fabriek

MOBELHAUS UND MOBELWERK

MÜLLER KG

WILHELMSTRASSE 26 · D-5100 AACHEN · TEL. (02 41) 4 98 11

AKEN KOOPSTAD



**TRIMM-TRAB
AUF
SCHMALEN
BREITERN:
SKI-
LANGLAUF.**

Statt Waidlauf im Winter
ist Skilanglauf der rechte
Ausgleichssport. Das ist eine
Sportart, die auch in
unseren Breiten ausgeübt
werden kann und weniger an
Erfahrung und Ausrüstung
kostet als Abfahrtski.
Wir sind in allen Ski-Lang-
lauf-Artikeln sehr breit
sortiert. Wir haben die
großen Marken und beraten
Sie fachkundig bei der
Auswahl.
Ein Grund mehr, bei Drucks
zu kaufen.

**Das preiswerte
Langlaufset**
Vollkunststoffski Nowax mit Bindung,
Stocken und Leder Langlaufschuh
nur **DM 198.-**

Langlaufanzüge
Trikot Anzug mit Baumwoll Frottee
Für Herren **DM 145.-**
Für Damen **DM 149.-**

**Die sportlichen Ski
zum Wachsen**

Kneissl Racer 195-215 cm	DM 148.-
Fischer Racing Cross 195-215 cm	DM 198.-
Fischer Racing PE 195-215 cm	DM 239.-

orthaus Drucks
51 Aachen
Alexanderstraße 29

herrenausstatter
Wienand
5100 AACHEN
ALEXANDERSTRASSE 20 - TELEFON 3 29 76

RAUMUNGSVERKAUF
vom 2. Dez. bis 29. Dez. 1978
wegen Umbau

**Einige Beispiele
der umfangreichen Reduzierungen:**

ANZÜGE reine Schurwolle 359.00 269.00 Modellgenre 519.00 298.00	LEDERJACKEN mod. Velourleder 369.00 279.00 mod. Nappaleder 449.00 349.00
HEMDEN 59.00 29.50 69.00 35.00	HOSEN Cord 29.00 59.00 reine Schurwolle 109.00 69.00
MÄNTEL reine Schurwolle 299.00 198.00 Nappa Leder 298.00 598.00 Popeline 269.00 259.00 mit ausreißbarem Wollplaid	MODISCHE BLOUSONS reine Schurwolle 229.00 179.00 reine Schurwolle 229.00 198.00
KRAWATTEN reine Seide 36.80 19.00 reine Wolle 21.50 15.00	STRICK Pullover 59.50 39.00 Westen 98.80 69.00
SACCOS reine Schurwolle 219.00 159.00 reine Schurwolle 279.00 198.00	LAMMFELL gewaschen 599.00 398.00 Jacken 1199.00 898.00 Mantel

Wir führen die Größen 44 bis 58 - 23 bis 29 - 90 bis 110

SERVICE

europa foto
Wir gehören dazu.

DIE GESCHENKIDEE
2 Farbporträtaufnahmen
zum Aktions-Sonderpreis
15.- DM
vom 4. bis 17. Dezember

Foto Schmeck
Aachen, Holzgraben 10 und Peterstraße 1 a
(Nähe Eisenbrunnen) Telefon 0241 334 66

Wir verkaufen nicht nur!
Ski-Spezialisten beraten Sie individuell in allen Skifragen.
Ihre Ski werden von geschulten Monteuren montiert
oder repariert.
Für Auswärtige Kunden: SOFORT-SKIMONTAGE

Zentrassport Racing GX DM 179.-
Fischer Spezial-Nuevo DM 249.-
Rossignol-Baghera DM 299.-
Head Hot-S DM 398.-

sport mulack
51 Aachen, Markt 30-34, Ruf. (0241) 3 52 66

FOTO

SONDERPREISE:

Canon AE-1 35mm f/1.8	676.-	Leica CA 2500	898.-
Yashica FR 35mm f/1.8	444.-	Leica C 1500	595.-
Yashica Winder	222.-	Mit bis zu 10 verschiedenen Modellen im Lager!	
Nikon FM 50 2.0	696.-	FILMKAMERAS	
Minolta XG-2 50 2.0	626.-	Yashica Macro B	191.-
Konica TC 50 1.7	585.-	Nikon F 8	998.-
Asahi Pentax MX	626.-	Sankyo ES 44 XI	555.-
Nikon EL-2 50 2.0	888.-	Sankyo Z-400 SM	656.-
Vivitar 35-105 M	990.-	Chinon Sound	1111.-
Vivitar 75-205 M	444.-	50 SMR	144.-
Vivitar Serie 1135 2.3 242	222.-	107 XL	144.-
Rollei SLX 2.8/80 vorrätig	222.-	Bell & Howell	696.-
Vivitar 283	33.-	Filmson c 150	989.-
Vivitar 102 B	33.-	Canon AE 1 Filmkamera	vorrätig
Asahi 6x7	vorrätig	CULMINANT	
Minox C	494.-	Alle vorrätig, kostenlos:	
Minox Pocket 110	292.-	1 Wasserwaage, 1 Draht- auslöser oder Projektions- lampe	
BLITZGERÄTE		Stativ: Wir haben ca. 40 verschiedene Modelle zur Auswahl!	
Melz 45 CT-1	222.-	FILMPROJEKTOREN	88
Melz 40 CT-4	191.-	Kodak S-8 Proj.	191.-
Braun 2000 400 VC	212.-	Eumig 610 D	595.-
Blitzgeräte	ab 33.-	Noris 320	666.-
LABORGERÄTE		Optica 1	393.-
Durst M 301	222.-	Agfa Sontar LS 16	696.-
Durst M 305 u. 605 vorrätig		Mehr als 20 verschiedene Modelle am Lager!!!	
Waliner Coloranal	343.-		
Alle Waliner auf Lager!			
Kaiser 60 6x6	232.-		
Jobo CPA	696.-		
Leitz Focomat V35 vorrätig			
DIAPROJEKTOREN			
Rollei P 360	363.-		
Liesegang A 39	148.-		

AUDIOPHIL-FOTO
51 Aachen, Annuntiatenbach (Nähe RWTH)
Telefon: 09-4924130902

Der Kaufhof zeigt, was er kann!

Geschenke zum Niklasfest zu sensationellen Preisen!

"Mittel" Hertränchen
39.-

"Mittel" Temper-Big-Jim
39.-

"Mittel" Day-Big" Montage-Set
29.-

"Mittel" Spiel
39.50

"Mittel" Herrera-Servo 300
99.-

"Mittel" Apprad 20
89.-

"Mittel" Portofino"
89.-

"Mittel" Kressler"
79.-

"Mittel" Schnellkochtopf
19.-

"Mittel" Anteller
19.-

Feuerkrone-Steinzeug-Geschirr "Burggraf"
89.-

Tafel-Service
59.-

Kaffee-Service
59.-

Fondue-Set
49.-

"Melitta" Kaffee-Service
49.-

Original Englisch Hartsteingut
49.-

Kaffee-Service
79.-

Tafel-Service
79.-

"Casio" Herren-Quartz-Chronograph
149.-

Stereo- Radio-Recorder
299.-

Herren-Quartz-Armbanduhr
89.-

Herren-Quartz-Armbanduhr
98.-

"Blaupunkt Essen-CR-Super-Arimat-Stereo"
398.-

"Kress" Schlagbohrmaschine
99.-

"Bosch" Schlagbohr-Set
129.-

Hand-Mix-Gerät
39.-

Elektro-Rasierer
79.-

Automatik-Toaster
59.-

Friteuse
98.-

Schwarz-Weiß-Portable
179.-

Video-Recorder
1998.-

Stereo- Phonoanlage
198.-

Freu Dich auf KAUFHOF Aachen

X Der Kaufhof hat ein Restaurant
K Der Kaufhof hat ein Kreditbüro
P Der Kaufhof hat Parkplätze

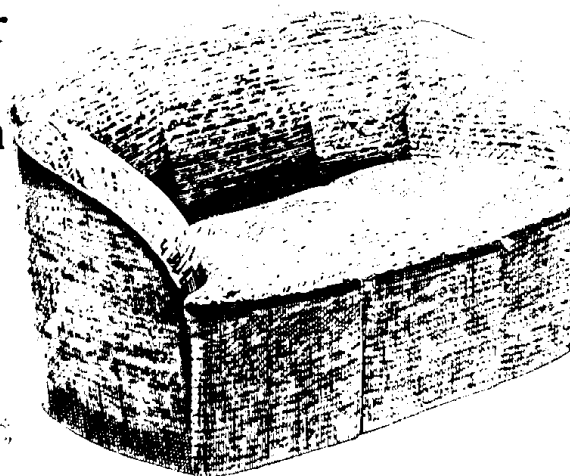


AACHEN KOOPSTAD

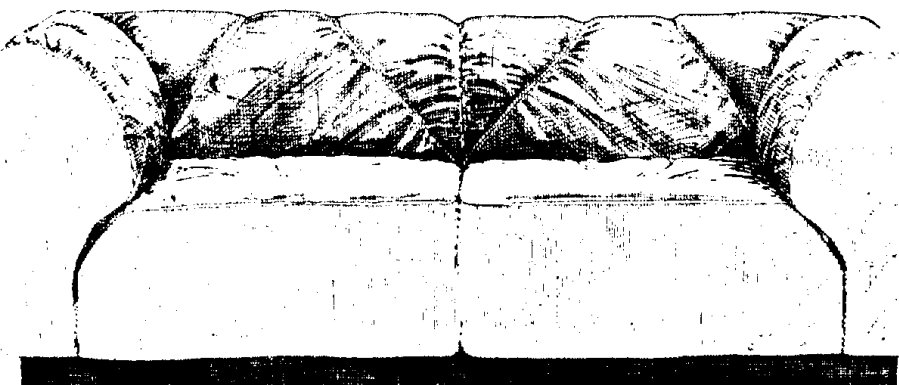
Wir machen Wohnen
einfach schöner.

WOHN DESIGN

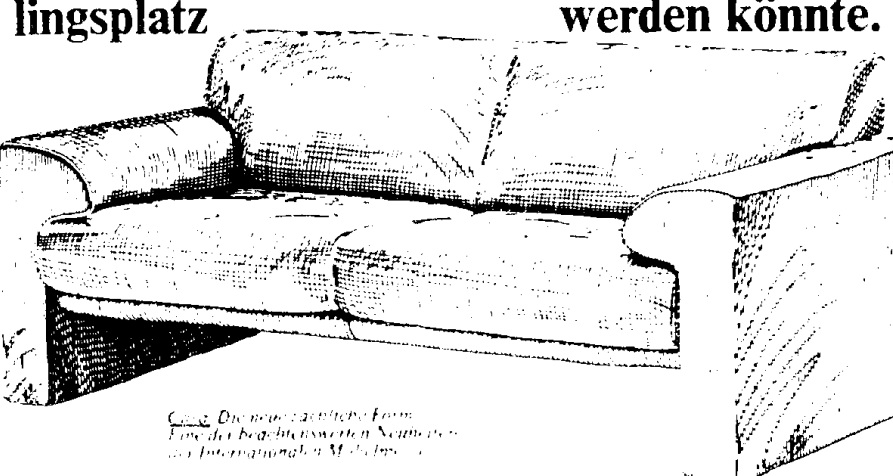
Wir zeigen Ihnen Sitzen in seiner
schönsten Form. Sitzen ist bei Wohndesign
immer eine Frage von Form und Funktion.
Deshalb finden Sie bei uns Sitzmöbel,
die sich in ihrer
Funktion ganz
dem Menschen
anpassen. Und
die sich durch



Formtreue und Materialqualität ganz dem
Standard des anspruchsvollen Wohnens
verschrieben haben. Sie sollten diese
harmonischen Formen, diese edlen Polster-



Materialien und diese liebevolle Detail-
verarbeitung einmal kennenlernen.
Einmal er-sitzen. Vielleicht werden Sie
ein Sitzmöbel finden, das einmal Ihr Lieb-
lingsplatz werden könnte.



WOHNDESIGN ZEIGT COLLECTION WALTER KNOLL

Bogner

Aus Platzgründen müssen wir unsere
DAMEN-SKIABTEILUNG auflösen

Wir haben reduziert:
Skianzüge, Anoraks, Skihosen,
Handschuhe, Langlaufanzüge,
Kniestrümpfe, Umbindetaschen

Bogner aachen

AACHEN - Buchel - Dahmengraben
Telefon 09-4924136525

Morgen, 10 Uhr ist es soweit!

Wir eröffnen das

Fachgeschäft für aktuelle

Ledermode

in der

City Aachens

mit einer Preissenkung von 10%
im Eröffnungsmonat

Bernd Weiß

BLONDELSTRASSE 18 - AACHEN
Oberstr. 23 - 516 Düren - Tel: 54528

Ihr Fachgeschäft für
Damen- und Herrenmode
mitten in der City von Aachen.

bleyle Dahmengraben 15

Jersey Sauer GmbH
5100 Aachen, Tel. 0241/21945

Mode, Stil,
Atmosphäre von heute!

studio 2

Sie finden bei uns
super Hosen, aktuelle Jacken und
Hemden, modisch junge Anzüge, tolle
Krawatten und mo-
dische Accessoires.

Oehl, Aachen Dahmengraben 35

GUT BERATEN, GUT GEKAUFT.



Galerie de
Brocante

SOMMERFARN
Kaffee Service
15-tlg. für 6 Personen
spülmaschinenfest
DM 178,-

Tafel-Service
für 6 Personen
16-tlg.
DM 298,-

...am besten gleich ins **HAUS** für **ALLE**
Stolberg - Am Rathaus - Aachen - Adalbertstraße



MUSIK-MARKT MÄCHTS
Fender Rhodes 73 1950,-
Aria Prestige - 2-manualige
Heimorgel 1950,-
Ludwig Big Beat kpl. 2450,-
Gibson De Luxe
Les Paul 1390,-
LAB 15 100 Watt 1790,-
Bi-Amp 12 Kanalstereo
Mixer 2090,-
Crown DC 300 A 2495,-
"Der" Musiktreff am
Dreiländereck nur
MUSIK-MARKT AACHEN
Beckers-Möbeler GmbH
Rochusstraße 48,
Tel. 0241-27807

4

ZATERDAGEN
VOOR
KERSTMIS
TOT
18.00 u.
GEOPEND

„Alt
Luxemburg“
von Villeroy
& Boch.
Jetzt mit
Nachkauf-
Garantie
bis 1990.



Tafelservice 327,- 260 Kaffeeservice 249,- 175,-
II. Wahl - Sie werden kaum Fehler finden. Tafelservice 425,- 340,-

Schorn
ALEXANDERSTR. 37/39
ECKE HEINZSTR. 1
51 AACHEN
TEL. 0241/35192
SEIT 1892 DAS HAUS FÜR NEUES UND BEWAHRTES

Becher Antiques

Aachen - Köln

Das Spezialhaus für antike englische Möbel und Accessoires
(Silber - Messing - Porzellan - Excl. Ledermöbel)
Mit unserer reichhaltigen Auswahl wollen wir
Individualisten und Menschen mit Geschmack ansprechen
Zu einem unverbindlichen Besuch laden wir Sie herzlichst ein.
Diesen Sonntag von 14 bis 18 Uhr freie Schau!
Friedrich K. Becher KG
51 Aachen - Blondelstr. 11.13. Tel. 09-49241 21408

Onroerend goed

JABEEK. Aan de Kampstraat, halfrondstaande woningen met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, 2-vormige living, open keuken met installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, zolder. Voor- en achtertuin. Huurpr. f 675,- per maand. Aanv. medio jan. 1979. Inlichtingen: draai 04402-3636, de Onroerend-Goed-Lijn. B.V. Mesterom Makelaardij O.G., Elisstraat 13, Beek.

SCHAEBSBERG. Beneluxstr. woonhuis bwj. '65 met c.v. en grote tuin, mog. voor garage. Ind.: hal met leisteen, bet. toilet, woonkamer 32 m², ruime bet. keuken met eiken aanbouw en plavuizen. Kelder, 3 gr. slaapkamers, ruime badkamer met dubbele v.w. en douche, berging en zolder. Het geheel is voorzien van rolluiken. Prijs f 140.000,- k.k. Tel. 045-316573.

Te k. moderne HOEKWONING met c.v., geheel verbouwd, Wolfshoofdplein 47, Hoensbroek na 18.00 uur.

SCHINVELD. te koop half-vrijst. herenhuis m. carport en berging. Ind. o.a.: hal, toilet m.v.w., U-vormige woonk. 55 m², open keuken (eiken) m. bar en open trap. Plavuizen vloer en open haard. 3 slpk. pand. Gunstig gelegen. Het pand bestaat uit compleet ingerichte kapsalon, benedenwoning, bovenwoning, zolder, kelder, garage. Direct te aanvaarden. Mostard Vastgoed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijstaand HERENHUIS te k. te Susteren. Perc.opp. 1040 m². Nieuwbouw. Geheel overdekt, 3 slpk., ruime badkamer, luxe keuken. Snel te aanv. Mostard Vastgoed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

MERKELBEEK

te koop riant vrijst. woonhuis van fraaie architectuur m. garage en c.v. gas. Ind. o.a.: pergola-entree, hal, toilet, keuken 12 m², L-vormige woonk. 37 m², open haard en ged. schoone meubelwerk, 3 slpk. resp. 5, 8 en 26 m². Badk. m. ligbad, 2 v.w. en 2e toilet. Over de gehele achterzijde ruim balkon, beschoten zolder te ber. via vlieztrap. Vrij uitzicht aan de achterzijde v.h. pand. Perc. grootte 550 m². Dir. te aanv. Kooppr. n.o.t.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

SUSTEREN. te k. halfvrijst. woonhuis, bj. 71 met L-kamer (43 m²), open haard, parketvloer, 3 slpk., badkamer, zolder, garage. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te koop te BOCHOLTZ: een gezellig woonhuis met c.v. en gunstig gelegen aan plein m. bijvend vrij uitzicht. Ind.: parterre: entree, toilet, logeerkamer, kelderkast, garage, tuin en beteelede plaats. m. etage: L-vorm. woonkamer m. balkon, eetkamer, keuken m. afzuigkap, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet. Vrp. incl. stoffering en zonnesherm f 153.000,- k.k. Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen, tel. 045-714315.

Te koop te HEERLEN: Op goede stand afgewerkte halfvrijstaande nieuwbouwwoning met garage, voor- en achtertuin. Hal, L-vorm. woonk., moderne keuken, bijkeuken, te etage: 3 slaapkamers en badkamer m. ligbad, 2e etage: c.v. en boiler, zolder/berging en een ruime slaapk. Vraagpr. f 310.000,- k.k. Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen, tel. 045-714315.

SITTARD

te k. halfvrijstaand woonhuis met carport en c.v. Direct te aanvaarden. Kooppr. f 152.500,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

KERKRADE. prachtig halfvrijst. woonh. Bouw. 1940. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, garage, tuin en terras. Het pand is voorzien van c.v. op gas. Aanv. in overleg. Wegens omstandigheden zeer gunstige prijs. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

KERKRADE. tussengel. woonh. bouw. 1975. Ind.: woonkamer 56 m², keuken met aanb. keuken, hal, toilet, 3 slpk., badkamer met ligbad en toilet. Aanv. in overleg. Prijs f 130.000,- k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

HEERLEN/WELTEN: te koop halfvrijst. bungalow met garage en hieteluchtverwarming; direct te aanvaarden. Bouwjaar 1974. Ind.: woonk. 40 m², keuken, 3 slpk., badk. (douche, ligbad, v.w., toilet), berging, waskeuken. Vraagpr. f 288.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v.; direct te aanvaarden. Verbouwd in 1973/1974. Ind.: kelder; beg. gr. hal (betegelde vloer, mozaiek, schrootjesplafond), toilet, badkamer (douche, v.w.), keuken, woonk. (schrootjeswand, open haard). Tuin, te verdr. overloop, 2 ruime slpk. (eventueel 3 van te maken). Vraagpr. f 123.900,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te koop te VALKENBURG:

Nieuweweg een praktisch pand met bovenwoning en tuin. Gunstig gelegen in centrum. Uitstekend geschikt voor ateliers, artspraktijk, accountants- of advocatenkantoor etc. of na verbouwing tot winkel-pand. Dir. te aanv. prijs n.o.t.k. Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen, tel. 045-714315.

SPAUBEEK: luxe vrijstaande bungalow in bungalowpark (Const. Hugostr.) met fraaie aangel. tuin tot 1300 m². Ind. gr. hal (leisteenvl.) woonk. m. open haard (leisteenvl.) 70 m² groot, compl. mod. keuken m. grill, koelkast etc. Búkeuken, luxe badk. m. ligbad, douche bidet. Grote slaapk. en logeerkamer. Ruime garage. Hete-lucht c.v. (gas), prijs n.o.t.k. Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen, tel. 045-714315.

HOENSBOEK. Te k. goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., gar., gr. oprt., vliez. tuin. Ind.: hal, L-vorm. kamer, besch. keuken, c.v.-ruimte. Bov.: 3 slpk., badk. m. zitb., v.w. gr. zolder. Aanv. half jan. Vrp. f 125.000,- k.k. Kennedystr. 19, Hoensbroek.

HOENSBOEK. Te k. hoekhuis m. mooie woonk. m. balkon, plafond, gr. keuken, hal betegeld met marmer. 3 slpk., badk. moeie tuin, garage. Veel privacy in centrum f 155.000,- k.k. Tel. 045-221200.

Bouwvak

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 045-3838.

Nieuw! Nieuw! VLOERTE.

GELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaïeken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buyzerweg, Industrieterrein Abdisbosch, Ubach over Worms, naast Durox.

SCHAFTWAGENS (ook te huur), tevens schuurtes en bouwketen. Houtbouw B.V., Kerkrade-Vink, tel. 045-361252.

Speciale aanbiedingen: TA-FELCIRKELZAAG f 240,- kolomboor f 375,-, waterpomp f 240,-, compressor en nietpomp f 1500,-, idem met verfspuit f 415,-, 2-toerige klopper f 230,-, tafelslpmachine f 148,-, haakse slippers f 178,-, betonmolens f 300,-, al lad-ders f 160,-, electr. kettlingzagen f 248,-, lasapparaten f 225,-, 1000 Watt halogeenlamp f 135,-, rubber speciekamp f 10,-, regenpakken f 25,-, bouwklapschragen f 25,-, exc. BTU, PIERRE BOELS B.V. bouwmachine-verhuur, -verkoop, serviceverklp. Dr. Nolen-slaan 116, Sittard, tel. 04490-10990, Parallelstr. 56A, Amsternade, tel. 04492-3030.

Handvorm steenstrippen en nu ook VELDBRAND-STRIPPEN. Bezoek onze showroom. Lijn gratis, v.a. f 32,75 m², incl. BTW. Immers: kwaliteit voor kwaliteit! Pre-pa, Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

OPEN HAARDEN, diverse inbouwmodellen. Direct af fabriek. Tevens alle openhaard-materiaal, vloertegels, wandtegels, veldbrandsteen-strippen en sierplaatstenen. Van Hees B.V., Buyzerweg, Industrieterrein, Abdisbosch, Ubach over Worms, naast Durox. Geopend tot 17.30 uur, zaterdag tot 16.00 uur.

Nieuw! Nieuw! VLOERTE.

GELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaïeken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buyzerweg, Industrieterrein Abdisbosch, Ubach over Worms, naast Durox.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders b.v., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Dieren

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Heb u slachtpaard groot of klein? Dan moet u bij M. Jagers zijn! (ook moei slacht). Heerlen, tel. 045-220447.

Te k. Mechelse HERDER D. oud. Reu. goed waaks. 18 uur. M.L. Kingstr. 26, Belgshoven.

Te k. div. kleuren DWERG-POEDLTJES en Yorkshire-terriertes en oudere Kruis- Oos Heim. Landstr. 26, Schimmert.

Te k. gest Duitse HERDER-prima stamb. ontv. m.d. acc. en getatoeerd Hunt-trait 16 m. oud. Reu. goed waaks. 18 uur. M.L. Kingstr. 26, Belgshoven.

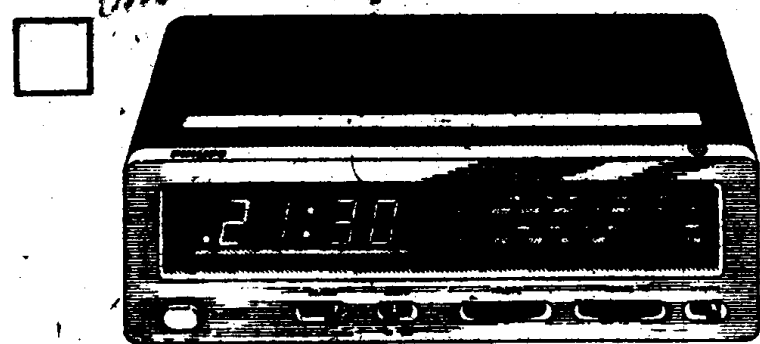
Te k. Duitse HERDER, teef. 16 m. oud. Reu. goed waaks. 18 uur. M.L. Kingstr. 26, Belgshoven.

Te k. DWERGPOEDLTJES en Yorkshire-terriertes en oudere Kruis- Oos Heim. Landstr. 26, Schimmert.

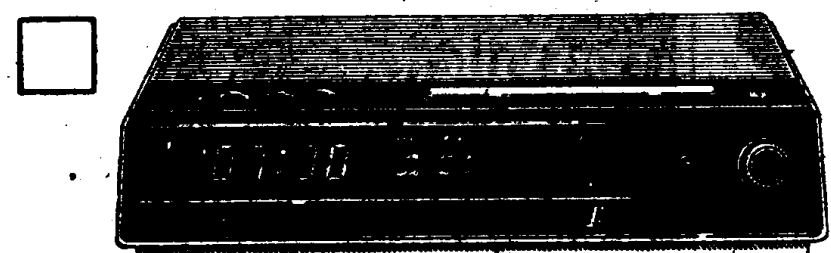
DWERGPAPEGAUWEN o.a. Personata, Ros-Colly, Fichte. Ook in kleur te koop. B. eluxstr. 22, Ubach over Worms.

Wat zullen we nu weer krijgen?

Philips klokradio's. Wat een geweldige om de dag even anders te beginnen!



De stipte AS 180 met FM en middengolf. Wekt met muziek of zoemer. Met 24 uur geheugen en sluimerschakelaar. 600 mW max. f 110,-*



De stijlvolle AS 470. Een sieraad voor de slaapkamer. Wekken met radio of zoemer. Tiptoets voor herhaald wekken. Sluimer-tijdstelling tot 1 uur. Automatische helderheidsinstelling. 1,6 watt max. f 165,-*

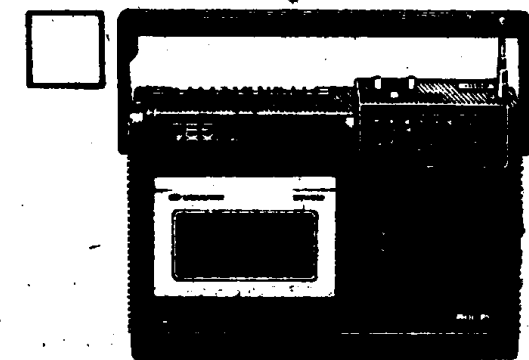


De complete AS 680 met twee wektijd-geheugens en datumaanduiding. Wakker worden met radio of zoemer. Tiptoets voor repeterend wekken, instelbaar wek-niveau. 1000 mW max. f 195,-*

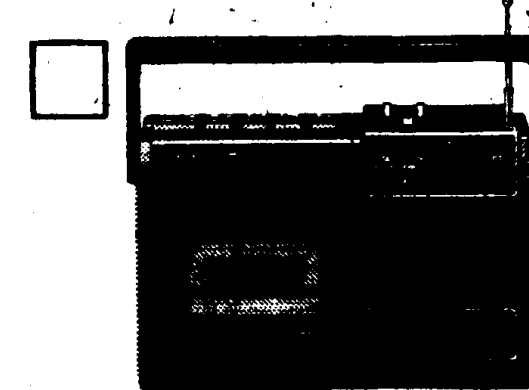


De praktische AS 476 voor inbouw in de keuken, slaapkamer, studeerkamer of hobbykamer. FM- en middengolf-ontvangst. Ook als kookwekker te gebruiken. Ingebouwde antenne. f 199,-*

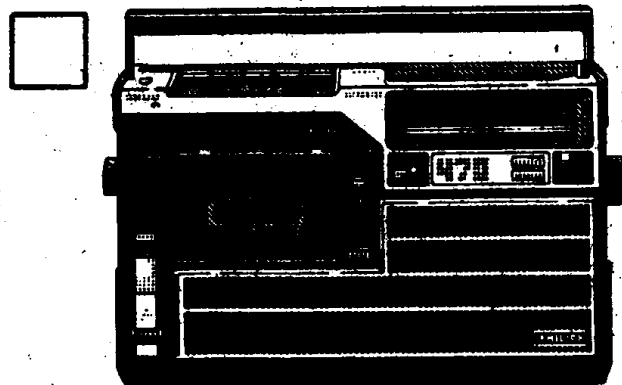
Loi alles in een radio-cassette recorder is wel Big Sound en de voor de hand liggende keuze!



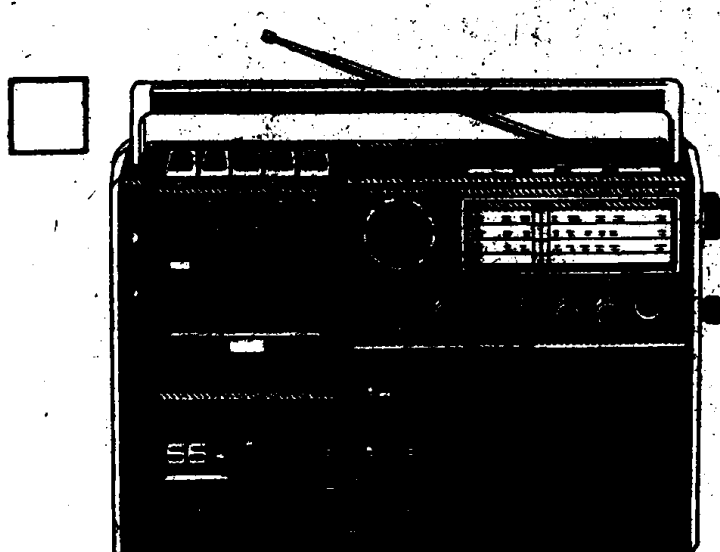
De compacte AR 066 met FM en middengolf. Automatische opnamesterkte-regeling. Gevoelige ingebouwde Elektret-microfoon. Long-life koppen. 1,6 watt max. f 179,-*



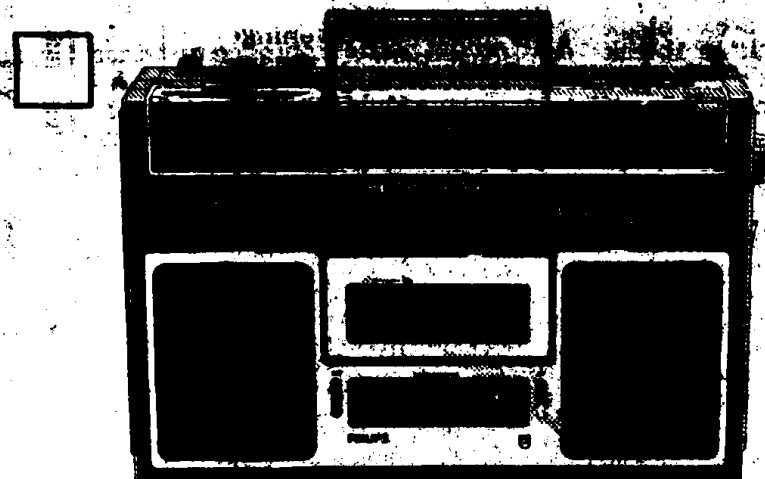
De bijdetijdse AR 080 met elektronische digitale schakelklok voor automatisch opnemen en wekken met radio of cassette. Automatische opnamesterkte-regeling. Elektret-microfoon. 1,5 watt max. f 229,-*



De speelse AR 470. Met FM en middengolf, Long-life koppen, postfading en quick repeat. Volop mengmogelijkheden met de Elektret-microfoon. 4 watt max. f 325,-*

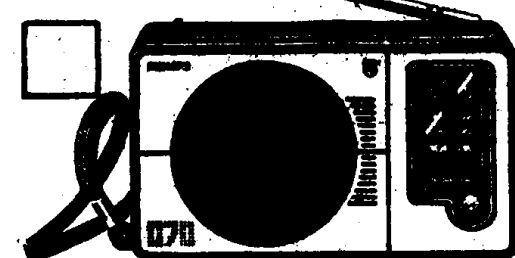


De complete AR 664 met 4 golfbereiken en met 2 luidsprekers. 6 watt max. vermogen. Review- en cueingmogelijkheid. Chrom- en ferro-omschakeling. Opnameniveau automatisch of via handbediening regelbaar. LED opname-indicator. Vele extra aansluitmogelijkheden. f 419,-*

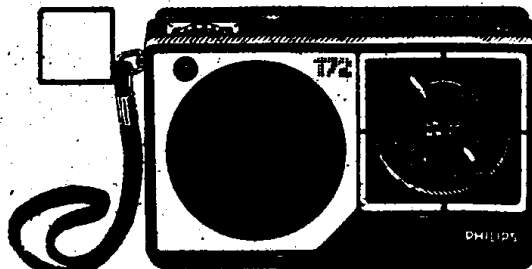


De super-spatial-stereo draagbare radio-recorder AR 774, met FM (AFC), lange, midden- en korte golf. Twee Elektret-microfoons. 2x6 watt max. Long-life koppen, quick repeat, batterij/signaalsterkte-meter. Net-, batterij- en accuvoeding, kortom: de absolute top als u aan een radio-cassette-recorder denkt. f 599,-*

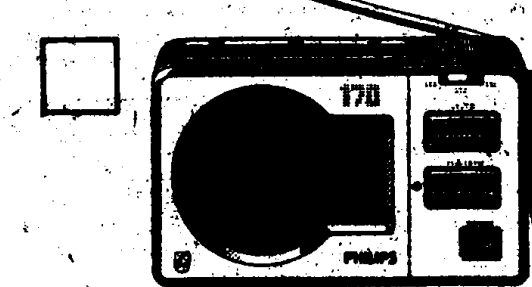
De Philips mini-radio's. Het kleine kado met het grote geluid om altijd muziek bij de hand te hebben.



De handzame AL 070 is klein van formaat maar groots in geluid. FM plus middengolf. Polsriem en aansluiting voor oortelefoon. 400 mW max.

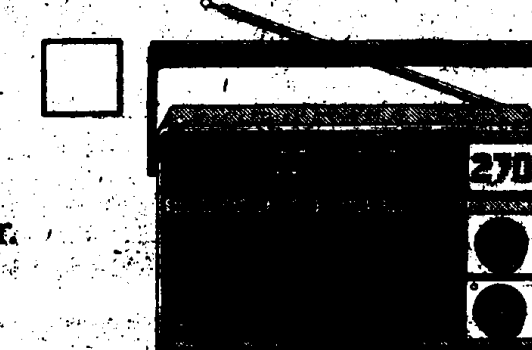


De Philips AL 172 met extra lange Ferroceptor voor ontvangst van lange en middengolf. 500 mW max. f 39,75,-*

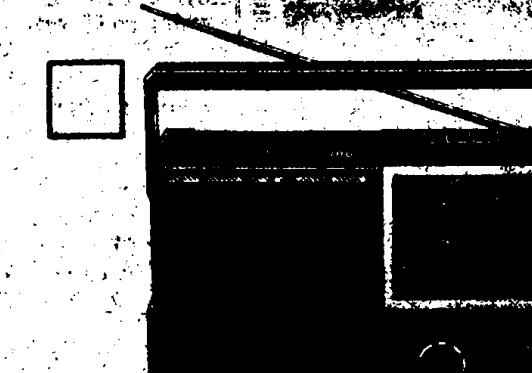


De fraaie AL 170 met klankkleur-regeling, zilver-metalen front en praktische polsriem, FM en middengolf. 700 mW max. f 66,-*

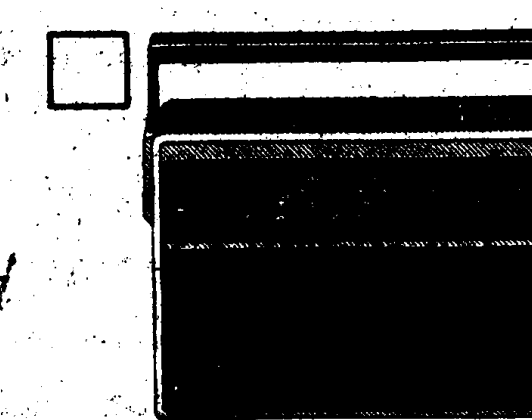
Traagbare radios in vele omstandigheden met uw onovertroffen Philips Big Sound het hele jaar door.



De all-round AL 270 met FM-band en middengolf. Ingebouwde Ferroceptor en aansluiting voor oortelefoon en netvoeding. 400 mW max. f 101,-*

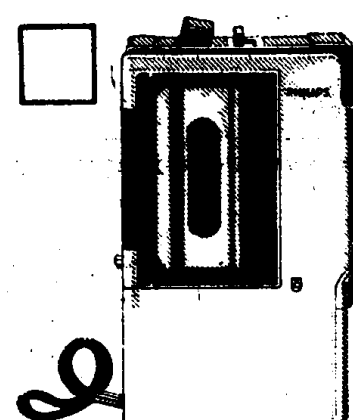


De jonge AL 680 met 4 golfbereiken, met fijnafstemming op de korte golf. Continu regelbare klankkleur. Batterij- en netvoeding. 2 watt max. f 149,-*

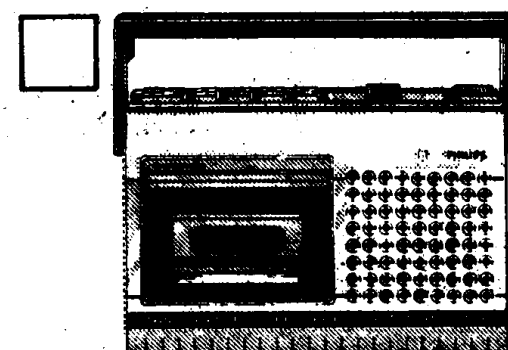


De complete AL 870 van 4 watt max. Big Sound. Uitschakelbare automatische FM-fijnafstemming (AFC). Contour en schuifregelaars voor volume en hoge en lage tonen. FM, midden-, lange en korte golf. f 189,-*

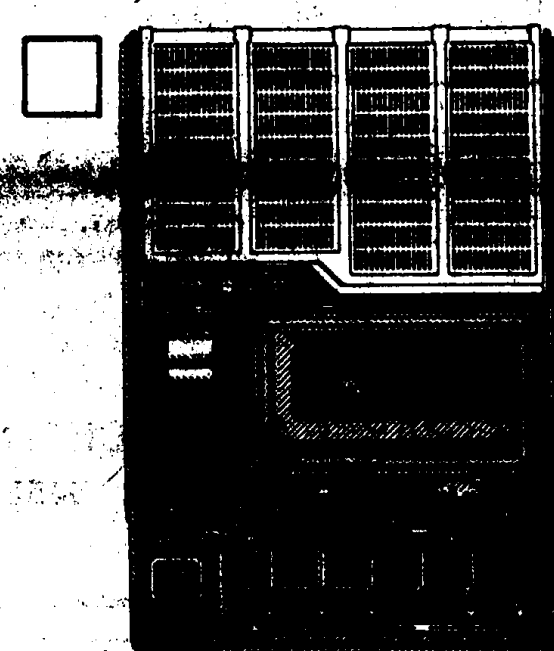
Wat zou er zijn bij de Philips cassette-recorder voor op de top muziekafspeler.



De compacte N 2002. Micro-techniek met Big Sound. Net- en batterijvoeding. Quick repeat en cueing. Gevoelige Elektret-microfoon. 600 mW max. Met polsband. f 129,-*



De snelle N 2210 met schuifregelaar voor geluidsterkte en druktoetsbediening. Long-life koppen, wisbeveiliging en automatische stop. Net- en batterijvoeding. 1,6 watt max.



De all-in N 2213 met elektronisch gestuurde bandloop. Automatische opnameniveau-regeling. Mengmogelijkheid van Elektret-microfoon met een tweede geluidsbron. Review en cueing. 1,6 watt max. f 169,-*

* Genoemde prijzen zijn bruto adviesprijzen.

Wilt u meer weten van deze apparaten en van andere Philips geluidsapparatuur? Haal dan bij uw handelaar de Philips Audio brochure 1978. Of vraag hem aan per briefkaart bij Philips Nederland B.V., afdeling Portable apparatuur, gebouw VB1/34, 5600 PD Eindhoven.

P.S. Ik kruis het kado van m'n keuze aan en leg deze advertentie op een opvallende plaats in huis.

Philips. Groot in geluid.

en in kado's!



Als het Rijk voldoende subsidie geeft

Amstenrade koopt veevoederbedrijf

AMSTENRADE - De gemeenteraad van Amstenrade is gisteravond akkoord gegaan met een voorstel van B. en W. in principe grond en opstellen van de firma Schils BV aan de Hoofdstraat aan te kopen en op het vrijkomend terrein een hofje te maken met ongeveer 11 woningen. Met dit project is een bedrag van 1 miljoen gulden gemoeid.

(ADVERTENTIE)

WAAR
NAAR TOE?

BAR-DISCOTHEEK
GAMBRINUS

DANCING-DISCOTHEEK
BACCHUS

DANCING-DISCOTHEEK
KOEMPELCLUB

CAFÉ DISCOTHEEK
DE GATS

Gezelligheid sfeer

Het voorstel van het college voorziet in de aankoop van de bedrijfsruimten van het veevoederbedrijf; het laboratorium en de kantoorruimten kunnen blijven staan. De firma Schils vraagt hiervoor 750.000 gulden; aanpassing van panden, bouwrijp maken van de grond etc., brengen de kosten uiteindelijk op een miljoen. Vanwege de bouw van 11 woningen in de sociale

In Gereformeerde Kerk
Dominee
wordt
door vader
bevestigd

HEERLEN - Tijdens een gemeenschappelijke kerkdienst van de Hervormde Gemeente en de Gereformeerde Kerk van Heerlen zondag a.s., zal ds. H. Gilhuis, door zijn vader dr. J.C. Gilhuis uit Soest, worden bevestigd als predikant van de Gereformeerde Kerk in Heerlen. Na afloop van de kerkdienst, die om 3 uur 's middags begint en gehouden wordt in het kerkgebouw van de Gereformeerde kerk aan de Burgemeester Waszinkstraat, bestaat er gelegenheid kennis te maken met ds. Gilhuis en zijn gezin. De domineesfamilie zal gaan wonen in Heerlen, Bakkerveld 34.

sektor mag worden gerekend op een subsidie van f 110.000,- blijft een tekort van f 890.000,- voor de gemeente. Het college verwacht dat het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening een subsidie van 80% zal verlenen. Het stelt dit zelfs als eerste voorwaarde tot aankoop van de bedrijfsruimte. Er werken 50 mensen bij Schils BV. De kwestie Schils speelt al geruime tijd. Wil het bedrijf in de economische groei stand houden, dan zal het moeten uitbreiden. Daartoe zijn reeds voorstellen in een eerder stadium ingediend. Zowel de gemeente als de provincie zijn echter van mening, dat een dergelijk milieuvriendelijk bedrijf niet thuis hoort in de kom van Amstenrade. Het bedrijf heeft nu de mogelijkheid uit te wijken naar een industrieterrein in Sittard. Een voorstel van raadslid de Rooij, om het voorstel aan te houden en een concept-raadsbesluit hieromtrent in een extra vergadering te bespreken om zodoende meer invloed te hebben op de radakatie van het voorstel, behaalde geen meerderheid. Alleen de oppositie stemde voor.



● Burgemeester Bouwens (met helm) heit de eerste paal, terwijl Anton Godschalk, de voorzitter van de woningvereniging, een oogje in het zeil houdt.

SIMPELVELD - Burgemeester Bouwens heeft gistermiddag de eerste heipaal geslagen in een stuk grond aan de Irmstraat en de Dr. Jongenstraat in Simpelveld waar 33 woningen verrijzen. De hoekwoningen - dat werd gisteren bekend - worden aangepast voor behuizing van mensen in rolstoelen. Het complex gaat dertien eenge-

Burgemeester
Bouwens heit
eerste paal

zins- en twintig bejaardenwoningen (een- of tweepersoonsgezin-

nen) omvatten. In totaal moeten binnen tien dagen 193 palen gehied worden. Bij de „ouverture“ waren aanwezig de wethouders Franssen en Frjns, de heer Bardoul als voorzitter van het dienstencentrum, oud-wethouder Rutters en vertegenwoordigers van het aannemersbedrijf en het architectenbureau.

Veel vragen over structuurplan „De Streep“

„Handen af van Haesdal“

Van onze correspondent

SCHAESBERG - De Schaesbergse raadsleden vuurden heel wat vragen af op jr. Jongen (van het gelijknamige planburo) en de heer R. Logister, de directeur van Openbare Werken, omtrent het gelanceerde structuurplan De Streep. Uwe Heiligers (PvdA) wond zich op dat in het plan het bestemmingsplan Haesdal was opgenomen en wees daarom het nieuwe structuurplan van de hand. Hans Kramer (VVD) hield een pleidooi voor inspraak van de bewoners en winkeliers in het betrokken gebied. Ook hij stelde: „Hou de handen van het Haesdal af“.

Oud-wethouder Ger Rutten bleek sceptisch gestemd: „Als ik in de toekomst naar de Markt moet, ben ik eerder in Heerlen“.

Burgemeester Vrouwenraets deelde mee dat in het vooroverleg een vertegenwoordiger van de middenstand betrokken is geweest. Uwe Heiligers wilde dat het plan wordt ingetrokken en de gemeente een nieuw centrumplan ontwikkelt. Jo Seveneck sprak zich in positieve zin over het plan uit, mits het leefklimaat in de Streep en directe omgeving nieuwe impulsen krijgt.

Volgens de burgemeester komt er nog een voorlichtingsavond voor de winkeliers en de bevolking. „Bovendien worden alle vragen intern nog eens goed bekeken“, beloofde hij. Ook het bestemmingsplan Aan de Baan kwam uitvoering ter sprake. Meerdere raadsleden hekelden het

ABP omdat het de woningen niet door een Schaesbergse aannemer liet bouwen. Charlie Mulder en Uwe Heiligers pleitten voor een bijzondere bestemming van de gronden waarop de streekparochie het Eikse opereert. De problematiek van het Leenderveld zal in januari in de raad uitvoering aan de orde komen.

Voorstel van B. en W.
Amstenrade ingetrokken

Voorlopig geen
wijziging van
bestemmingsplan

Van onze verslaggever

AMSTENRADE - B. en W. van Amstenrade hebben het wijzigingsvoorstel in het bestemmingsplan Zuid betreffende de wijk Treebeek ingetrokken. De heer H. Posthuma krijgt voorlopig geen bouwvergunning. Als reden gaf de burgemeester op, dat hem een aantal geruchten en verhalen ter ore waren gekomen omtrent deze zaak. Klaarblijkelijk werd daarmee bedoeld hetgeen gisteren in onze krant werd geschreven omtrent de verhuurpraktijken van de heer Posthuma, die een aantal kleine appartementen verhuurt tegen een hoge prijs. Het college heeft een onderzoek naar juistheid van de beweringen ingesteld. De uitslag van dit onderzoek wil men nu afwachten alvorens de zaak weer in de raad te brengen.

(ADVERTENTIE)

weekend
tip
HEDEN:
ORKEST
LOS PAJAROS (7 PERS.)
ZATERDAG:
D.J. JO FRENCKEN
ZONDAG:
D.J. JO FRENCKEN
't piepke
Willemstraat 19 - Heerlen

Binnenbrandje
in Ubachsberg

UBACHSBERG - Doordat een onderhuurster vergeten was bij haar vertrek een kaars te doven, is donderdagmorgen een binnenbrandje ontstaan in een huis aan de Hunstraat in Ubachsberg. Een tafeltje en de spullen die daarop stonden vatten vlam. Een andere onderhuurster kon het brandje, voordat de brandweer arriveerde, blussen.



Bij tienjarig bestaan
Nonstopshow
LEAO-school

HEERLEN - De leerlingen van de St. Andreasschool voor lager economisch en administratief onderwijs vierden gisteren een groot feest in de aula van de school. De hele dag was er een disk-jockey bezig en waren er wedstrijden. Te-

● De leerlingen van de LEAO-school St. Andreas in actie tijdens een nonstopshow.

vens werd de eerste officiële sticker van de school gepresenteerd. Vandaag om 14 uur wordt de viering van het tweede lustrum voortgezet met een vergadering over de ontwikkeling van het LEAO-onderwijs in Nederland.

Werkgroep Heerlerheide vraagt:

'Meer faciliteiten
in PTT-bijkantoor'

HEERLEN - De werkgroep Heerlerheide, vroeger, nu en later heeft het college van B. en W. gevraagd bij de directie van de PTT een verzoek tot ondersteunen om uitbreiding en verbetering van de faciliteiten in het PTT-bijkantoor te Heerlerheide. Zo acht de werkgroep een verlenging van de openingstijden op vrijdag of een beperkt aantal uren openstelling op zaterdagochtend om mensen, die een normale dagtaak vervullen in de gelegenheid te stellen hun postzaken af te wikkelen aanbevelenswaardig. Het kantoor beschikt over 60 postbussen. Vanwege de steeds grotere vraag uit de zakenwereld zou dit aantal moeten worden uitgebreid.

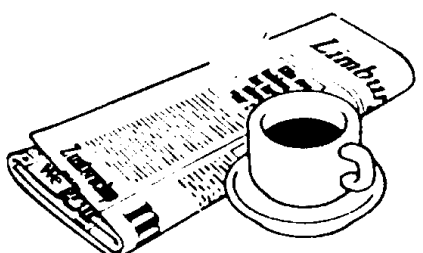
Uitbreiding van de telefoniefaciliteiten is eveneens een goede zaak. Vooral de aanwezigheid van het Orakel vraagt een aanpassing of verwijdering van de drempels omdat de toegang tot het kantoor voor mensen in een rolstoel zeer moeilijk en zonder hulp van medemensen niet mogelijk

is. Volgens de werkgroep gedooft deze maatregel geen uitstel. Verdere wensen zijn wat privacy door middel van een afscheiding tussen de twee wandtableaus en de mogelijkheid tot kentekenregistratie of -overschrijving en belastingaantevragen. Tenslotte wijst de groep erop, dat het PTT-pand, dat zijn centraal ligt, weer voor vijf jaar van een particulier is afgehuurd. Mocht deze mogelijkheid zich in de toekomst niet meer voordoen dan is het een logische zaak om een nieuw bijkantoor te vestigen in de directe omgeving van de nieuwe markt.

(ADVERTENTIE)

Uw speciaalzaak
voor alle
verlichtingsartikelen
★★★★★★★★★★
Klassiek en modern.

DE LICHTWINKEL
Steenweg 34 - Sittard - Telefoon 04490-19449
Theaterpassage 4, Kerkrade, tel. 045-459045



PTT-caravan



● Het postkantoor in Schinveld wordt verbouwd. Omdat de bekende service van Tante Post toch door moet gaan, heeft de postmeester zich met heel zijn hebben en hopen in een caravan op de stoep voor het postkantoor geïnstalleerd om van daaruit de postzegels te verkopen en al die dingen te doen, die in een welgeordend postkantoor kunnen geschieden. En een PTT-caravan levert natuurlijk altijd wel een leuk plaatje op.

Nummer

● Toen de heer Beckers uit Heerlen de adresstrook van het hem toegezonden Katholiek Schoolblad onder ogen kreeg heeft hij zich wel even moeten inspannen. Boven zijn naam las hij het volgende getal:
220646100017001448050005101
KOVI.

U mag eens proberen het uit te spreken. „Blijkbaar is dit mijn ledenummer“, liet hij ons weten. „Moet ik me nu - waar iedereen tegenwoordig zo bang voor is - een nummer voelen?“ vraagt hij zich af en hij verzoekt ons om raad. En die biedt: de regel gewoon overslaan. Dat is geen nummer meer maar een op hol geslagen telmachine of misschien wel een computer.

Kerstmis

● Tijdens de laatste raadsvergadering in Nuth stelde een raadslid voor om de vergaderingen in de toekomst op elke eerste maandag van de maand te houden. Burgemeester Rutten bleek er niet zo'n voorstander van. „Veronderstel eens, dat Kerstmis op zo'n eerste maandag valt“, zei hij. Wij kunnen burgemeester Rutten geruststellen. Dat gebeurt pas als Pasen en Kerstmis op een dag vallen.

Baas

● Een goede vriend in Klimmen ving flarden op van een druk gesprek tussen Sjakkio en Armand, die naar de kleuterschool stapten. „Neen, de haan kan niet de trap van de kippen op“, stelde Sjakkio vast. „Oh zeker niet“, beaamde Armand. En dan Sjakkio weer met grote overtuiging: „Trouwen de haan is de baas van de kippen“. Waaruit maar weer eens blijkt hoe vroeg de rol van de man in het gezin al in de kinderkopjes wordt voorgeoefend. „Voorlopig is er voor de feministen nog werk aan de winkel“, aldus zijn conclusie.

Pi

● Onze goede vriend uit Klimmen is een oude schoolvos, die heel wat jonge onderwijzers en onderwijzeressen aan de maatschappij heeft afgeleverd. En die zelfs trachtte hun het leven wat te vergemakkelijken. Hij vond een Nederlandse zin uit om het getal pi te onthouden. Nu de kerstproefwerken bezig zijn kan het de een of ander misschien nog helpen en anders maar uitknippen voor het overgangsexamen. De zin luidt: „Zie 'k leer 't altijd onthouden en anders leert men nooit getallen onthouden“. Het aantal letters van de woorden in deze zin geven pi tot in twaalf decimalen. Tel de letters en u vindt 3,141592653589.



Stelling 12

● „Tegen de publieke opinie in blijft Heerlen een aantal mijnmonumenten slopen. Nadat de Lange Jan al geruime tijd een rookverbod is opgelegd dreigen nu ook een aantal raadsleden het slachtoffer te worden“.



● Adjutant Jansen (tweede van rechts) neemt de gelukwensen van opvolger Bongaards (rechts) in ontvangst. Naast de adjutant zijn echtgenote.

Adjutant Jansen
verlaat
marechaussee

Van onze verslaggever

HEERLEN - Adjutant-onderofficier W.B. Jansen, brigadecommandant van de koninklijke marechaussee in Heerlen, heeft gistermiddag tijdens een receptie afscheid genomen van zijn collega's. De adjutant verlaat de dienst vanwege het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd.

De heer Jansen voerde vanaf 1972 het bevel over de brigade Heerlen. Hiervoor was hij werkzaam in Grave, Maastricht, Roermond, Venlo en Apeldoorn. Jarenlang heeft de adjutant zich bezig gehouden met de verdere opleiding van het marechausseepersoneel in Limburg. Verder vermeldt de conduitestaat van de adjutant nog een scherpshuttersbrevet op verschillende wapenen en een grote betrokkenheid bij de Nederlandse politiebond. Namens de collega's ontving adjutant Jansen twee tuinstoelen en een aantal gereedschappen.



● Een stralende wachtmeester Laemers (links) wordt de medaille opgespeld door burgemeester Hermans.

Zilver voor
wachtmeester
P. Laemers

Van onze verslaggever

HULSBERG - Wachtmeester P. J. Laemers van het korps Rijkspolitie heeft gisteren in Hulsberg uit handen van burgemeester Hermans de zilveren medaille behorende bij de orde van Oranje-Nassau ontvangen. De wachtmeester kreeg de onderscheiding omdat

hij na ruim 40 jaar politiedienst 7 november met pensioen gaat.

In januari van dit jaar vierde de heer Laemers zijn robinjens jubileum, waarvan hij er maar liefst 32 in Hulsberg doorbracht. Daarvoor was hij op diverse plaatsen in Limburg gedetacheerd. Postcommandant van Haften, districtcommandant Schaafsma en groepscommandant Timmermans waren uiteraard aanwezig alsook het voltallige korps rijkspolitie groep Valkenburg-Houthem waar de post Hulsberg onder valt.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Grease, 8ste week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
Game of death, 16 jr. dag. 15.30 en 20.00 uur, za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
Pim Pandoer in het nauw, za. zo. en wo. 13.30 uur.
Loflied op de zonde, 16 jr. vr. en za. 24.00 uur.

Passage
Erotisch vuur, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
Erotische wensen van de vrouw, do. t/m zo. 24.00 uur.

H 5
Convoy, 3e week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
The car, 16 jr. dag. 15.00 en 20.00 uur.
Coma, 2e week, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
Vrouwen die voor het gripen liggen, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Bare knuckles, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
De heuse tiger, 16 jr. do. t/m zo. 22.45 uur.
Casanova, do. t/m zo. 22.30 uur.
Assepoester, za. zo. en wo. 14.00 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Twee missionarissen voor Mokum, do. 20.30, zo. 16.00 en 18.50 uur.
Silver streak expresse, za. en zo. 20.30 uur.

HOENSBROEK

Royal
Vier vuisten op weg naar de hel, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.
Tony en de groene draak, zo. 14.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
Bruce Lee, enter the dragon, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
The deep, vr. en ma. 20.15 uur, za. en zo. 17.00 en 20.15 uur, 12 jr. Mondo cannibale, 16 jr., vr. za. en zo. 22.45 uur.
Wenn der weise Flieder blüht, a.l. wo. 20.15 uur.

EXAMEN

HEERLEN – Aan de katholieke universiteit te Nijmegen slaagde cum laude voor zijn doctoraal examen Politologische Bestuurskunde de heer W. Vinken uit Heerlen.

Huldiging NKV jubilarissen

SCHINVELD – Districtsvoorzitter H. Reijnders van de industriebond NKV krijgt het zondagmorgen druk als hij maar liefst 17 jubilarissen van de afdeling Schinveld gaat huldigen. Dit gebeurt tijdens een feestelijk samenzijn in zaal Nieling. Onder de jubilarissen zijn twee bijzondere. De heer A.Th. Dohmen uit de Broekstraat is 60 jaar lid van de bond en de heer J.H. Palmen maakt een halve eeuw als NKV-er vol. Het spreekt van zelf dat deze twee heren extra aandacht krijgen. Er zijn meer activiteiten ter gelegenheid van de huldiging van de jubilarissen. Om 9.00 uur wordt er door pastoor Vogels een plechtige hoogmis opgedragen en na de mis is er een bezoek aan het kerkhof, waar men de overleden vrienden zal herdenken. Daarna gaat men naar zaal Nieling voor de huldiging.

Chauffeurs reden schadevrij

HEERLEN – De Nederlandse beroepschauffeur André Bruls, werkzaam bij een Amerikaans legeronderdeel in Schinnen heeft de ongelofelijke prestatie geleverd, 250.000 mijl of te wel 400.000 km zonder ongelukken af te leggen. Ter herinnering aan dit opmerkelijke feit kreeg de heer Bruls uit handen van commandant col. Lockwood een certificaat uitgereikt, alsmede drie dagen extra verlof en een draagbare radio/cassette recorder. Een collega van de heer Bruls, de beroepschauffeur De Schwartz heeft in vijf jaar tijd 100.000 mijl schadevrij weten af te leggen. Ook hij ontving hiervoor extra verlof. In totaal legden de chauffeurs van het Amerikaans legeronderdeel (tien Nederlandse chauffeurs en negen Amerikaanse chauffeurs) in tien jaar tijd 2,5 miljoen mijl zonder ongelukken af.

Actie Kerkbalans in Heerlen eigentijds

HEERLEN – Het Dekenale Centrum Heerlen gaat de jaarlijkse actie Kerkbalans (start 16 en 17 december) eigentijds aanpakken. Vijftien parochies doen aan de actie mee. Het verschil met vorige acties is dat de activiteiten op eigen lokale wijze worden vertaald en niet meer gebruik wordt gemaakt van landelijk reclamemateriaal. Verder beoogt de actie niet meer primair geld verzamelen, maar via affiches, folders en stickers een concreet werkende kerk te laten zien.



Tekenclub Bernardinus viert derde decennium

HEERLEN – Ter gelegenheid van het dertigjarig bestaan van de tekenclub van het Bernardinusschoolcollege in Heerlen wordt op zaterdag 9 december vanaf 14 uur in de hal aan de Akerstraat en in de tekenklas voor ouders, leerlingen, oud-leerlingen en alle andere belangstellenden een grote schilder- en tekeninstuif gehouden. De bezoekers kunnen er onder lei-

ding van de tekenleraren C. Mol, J. Gielen en H. Fonville en met begeleiding van de leden van de tekenclub naar hartelust schilderen en tekenen.

In de eigen Bernardijnse galerie Passe par tout, waar al 15 jaar lang jaarlijks een vijftal kunsttentoonstellingen wordt gehouden, kan men werk be-

wonderen van brugklassers, overige leerlingen, de tekenclub van vroeger en de tekenclub van nu en informatie krijgen over het examen tekenen HAVO.

De tekenclub, die al dertig jaar onder leiding staat van tekendocent H. Fonville omvat in doorsnee een twintigtal leerlingen, die elke woensdagavond

tussen 6.30 en 8 uur in school terugkeren om zich in de tekenkunst uit te leven. Hier wordt jong talent ontdekt en verder begeleid.

Bij het tien- en twintigjarig bestaan hield de tekenclub een tentoonstelling in het Heerlense raadhuis. Het gemeentebestuur kocht zelfs een werk van de tekenclub aan. Het is een panorama vanaf het dak van het glaspaleis

naar de toestand van 1954 toen de Promenade er nog niet was en het raadhuis nog niet schuilging achter het V- en D-gebouw. De gemeente betaalde er 500 gulden voor van welk bedrag de tekenclub een reis naar Zeulen bekostigde. Momenteel is het Panorama te bewonderen in de leeszaal.

• Het panorama van Heerlen (foto), gemaakt door de tekenclub van Bernardinus, zoals het momenteel in de leeszaal te Heerlen te zien is. Het panorama naar de toestand van 1954 begint rechts met de Bongerd (De Oranje Nassastraat is nog net zichtbaar) en eindigt met het Emmapplein. De westwand van de Bongerd is nog van vóór de Promenade.

College B en W Brunssum:

Komst AWACS veroorzaakt

onafwendbaar geluidshinder

SINT OP BEZOEK

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Behalve op de gisteren al genoemde plaatsen zal Sinterklaas in al zijn goedheiligheid ook kindertjes in de onderstaande dorpen blijmaken.

Bocholtz: hedenavond om 19 uur bezoek bij de jeugdleden van de gymnastiekvereniging Werk naar Krachten. Dit bisschoppelijk bezoek maakt zo'n indruk, dat alle leden zaterdag om 19 uur naar de kerk gaan.

Doenrade: zaterdag wordt de grijze bisschop om 16 uur aan de grens van het dorp door schooljeugd en fanfare afgehaald. Wethouder J. Feys verwelkomt hem. Daarna houdt de Sint zitting in het trefcentrum.

Heksenberg: Sint Nicolaas arriveert zaterdag rond half een en houdt na een rondtocht door de wijk vanaf 13 uur zitting in de Kroon supermarkt.

Amstenrade: zondag wordt Sinterklaas om 14 uur aan huize Elvira door schooljeugd, harmonie De Nederlanden en de schutterij Sint Gertrudis afgehaald en naar het gemeenschapshuis gebracht, waar hij zitting houdt voor de gelovige kleintjes.

Nieuwenhagen: zondag om 14 uur luistert de Spaanse bisschop in het Dorpscentrum het feest van het kinderzangkoor Koralen op. Er wordt een verloting gehouden voor de aanschaf van nieuwe kleding voor de Koraaltjes. De carnavalsvereniging en het duo Theo en Regina zullen de sint aangenaam bezighouden.

Heerlen: de federatie Ben Onink heeft Sinterklaas zondagmiddag uitgenodigd om tussen 16 en 17.30 uur in café Onink aan de Schaesbergerweg voor alle kinderen tot 12 jaar spreekuur te houden. En waar de Sint komt brengt hij natuurlijk iets mee.

Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simepeld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.

Ubach over Worms: apotheek Meiser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

Autopapieren teruggevonden

HEERLEN – In Maastricht zijn twee mannen aangehouden, die in het bezit waren van autopapieren, die verleden week in Heerlen gestolen waren. De papieren verdragen uit een auto, die in de Dr. van Berckellaa in de inrit naast de woning van de eigenaar stond geparkeerd.

ries: 1e G. Godec 88 pnt., bastaarden 1e E. Boosten 89 pnt., tropen: J. Somers 90 pnt.

Bocholtz

• TENTOONSTELLING

De vogelvereniging De Vogelvriend houdt zaterdag 2 en zondag 3 december in samenwerking met de bloemierskunstenaar de heer Jos Berg in zaal Coerver-Goebeels een tentoonstelling. Te zien zullen zijn vogels, planten en bloemen. De openingstijden zijn op zaterdag van 14 tot 22 uur en op zondag van 11 tot 21 uur.

Kerkrade

• VOGELSHOW

Door sluiting van het Volkshuis heeft de kanarievereniging Zang en Kleur voor haar vogelshow in het gemeenschapshuis Heilust een nieuw onderkomen gevonden. Deze show wordt nu gehouden op zaterdag 2 en zondag 3 december. De openingstijden zijn op zaterdag van 14 tot 22 uur en op zondag van 10 tot 21 uur.

Bingelrade

• TENTOONSTELLING

In het ontmoetingscentrum wordt zondag 3 december ten bate van de postduivenvereniging Gevleugelde

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het college van B. en W. van Brunssum beurt het ernstig, dat door de komst van AWACS en de reaktivering van vliegveld Geilenkirchen, in de gemeente Brunssum onafwendbaar geluidshinder zal ontstaan. Zij zijn van mening, dat er onmiddellijk alles aan gedaan moet worden om er nog van te maken wat er van te maken valt. Zodoende juicht het college de plannen om 2200 woningen in Brunssum-Schinveld te isoleren, een plan van 15 miljoen gulden, toe. B. en W. vindt, dat de discussie over een eventuele verlegging van de startbaan nog niet afgesloten is. Zij verwacht dat de staatssecretaris hieromtrent met de Duitse regering nog contact zal hebben.

De AWACS-zaak staat voor Brunssum los van de leegstand van de AFCE-gebouwen. De belofte van het ministerie van Defensie om voor adequate compensatie voor het verlies van deze tak te zorgen, wordt nog steeds als zijnde van kracht gezien. Verder verwacht het college dat ook Nederlanders en niet alleen arbeiders maar ook hoger geschoold personeel, werk zal vinden door de komst van AWACS naar Geilenkirchen.

De staatssecretaris van defensie zal op korte termijn een bezoek brengen aan Zuid-Limburg om met betrokken instanties daarover te spreken.

Een en ander werd door burgemeester Hoogland uiteengezet tijdens de begrotingsvergadering.

De PvdA verklaarde bij monde van mevrouw Elzinga, dat de fractie niet overtuigd is of ook werkelijk Nederlanders werk zullen vinden bij AWACS, volgens haar is dit een zoektocht, en is weer eens bewezen, dat de Europese eenwording een farce is. De heer Raes van de lijst Borger noemde de omlegging van de startbaan van het vliegveld een bittere noodzaak. Paul van Betuw van PAK vond het prettig te ervaren, dat het college de onrustgevoelens bij de bevolking erkent en dat men nu eigenlijk overtuigd is van het feit, dat er geluidshinder zal komen.

Chris Horselenberg (CPN) vond dat het college meer de mening van de bevolking in het beleid moest opnemen. „90% van de bevolking is tegen de reactivering, hoe kan dan het college er voor zijn“, was zijn vraag.

Accordia succesvol in Zwitserland

EYGELSHOVEN – De muziekvereniging Accordia uit Eygelshoven heeft een geslaagde vierdaagse concertreis naar Basel achter de rug. Het gezelschap was te gast bij de Harmonikavereniging Aesch. In de kerk luisterde het een eucharistieviering op. Daarvoor was echter toestemming nodig van de bisschop omdat zo iets nog niet eerder in Zwitserland was voorgekomen. In het bejaardencentrum in Aesch werd eveneens geconcerteerd. Het A-orkest stond onder leiding van Henk Luesink en het jeugdorkest onder leiding van Piet Janssen. Aan de gastheren werd een wandbord van de gemeente Eygelshoven en een begeleidend schrijven van B. en W. aangeboden.



• Jacqueline Bisset houdt een belager van haar lijf in „The Deep“.

films door Theo Pasing

RIVOLI

„LOFLIED OP DE ZONDE“: een middelmatige Italiaans-Joegoslavische historische parabel uit 1976. In de hoofdrollen: Lajos Balazsovits, Pamela Villoresi, Franco Branciaroli. Regie: Miklós Jancsó. Een kroonprins heeft zich met zijn vrouw op een stil kasteel teruggetrokken om een zoon te verwekken. Er komt echter niets van terecht. Als de prins een relatie met zijn oude voedster aanknoopt, haar vriendin en broer in huis haalt, pakt zijn vrouw haar koffers en vertrekt. Dit kliekje smeedt een plan om het regime omver te werpen. De vorst zal door middel van een gefotografeerde orgie gechanterd worden. Alles verloopt volgens plan, behalve het vooropge- stelde doel: de vorst gaat niet op de chantage in. 16 jaar.

H5

„THE CAR“: een spannende Amerikaanse misdaadfilm uit 1976. In de hoofdrollen: James Brolin, Kathleen Lloyd, John Marley, R.G. Armstrong. Regie: Elliot Silverstein. Een geheimzinnige zwarte auto zaait dood en verderf in een klein stadje. Zonder duidelijke oorzaak worden twee fietsers, een lifter en dan de sheriff overreden. De moordlust van de chauffeur neemt steeds grotere vormen aan. De politie mobiliseert alle krachten om de vreemde wagen en de chauffeur te vernietigen. 16 jaar.

voordat hij hem kan uitleveren en de beloning kan incasseren komt er nog heel wat geweld aan te pas. 16 jaar.

„CASANOVA“: een uitstekende Italiaanse episodiefilm uit 1976. In de hoofdrollen: Donald Sutherland, Tina Aumont, Cicely Brown, Olimpia Carlisi. Regie: Federico Fellini. De grote Italiaanse filmregisseur Fellini geeft een zeer emotioneel beeld van de vrouwenheld Casanova, waarmee hij tegelijk afrekent met dat gedeelte van zijn persoon dat nooit volwassen wilde worden. Hij schildert daarom Casanova als een provinciale playboy. Hij begeleidt de grootste vrouwenheld aller tijden op zijn liefdestochten langs de Europese hoven en salons en typeert hem als een sexmachine, die uiteindelijk totaal verbruikt en eenzaam als een gebroken man in een Boheems kasteel als bibliothecaris zijn leven gaat slijten. Fellini heeft bewust geen historische schets van de beroemde Casanova willen geven. Via deze figuur uit hij zijn kritiek op de losgeslagen seksualiteit van deze tijd. 16 jaar.

WIJNGRACHT-THEATER

„THE DEEP“: een spannend Amerikaans diepzeeavontuur uit 1976. In de hoofdrollen: Robert Shaw, Nick Nolte, Jacqueline Bisset, Lou Gossett. Regie: Peter Yates. Tijdens een vakantie van een verloofd stel op Bermuda ontdekt zij een interessant wrak. Het meisje vindt er een amput met verdovende middelen. Met deze vondst stappen zij naar de plaatselijke deskundige, die al spoedig besluit om het tweetal te helpen bij het bergen van de schatten. Een bende wil graag de amputen in haar bezit krijgen. Onder water ontstaat een reeks spannende toestanden. Een vlot gemaakte film. 16 jaar.

leden welke afkomstig waren uit de Heilust.

Kienen

• VANDAAG: HEERLEN – 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub. KERKRADE – 19.45 uur in club 208 door belangengemeenschap Rolduc-kerveld. KERKRADE – 20 uur in hotel Monopole door KVC Oranje. NIEUWENHAGEN – 19.30 uur in lokaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmmina. SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof ten bate van het orgelfonds. UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eeddracht. HOENSBROEK – 19.30 uur in lokaal Schifffers door algemene bond van ouders. CHEVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke vereniging. BRUNSSUM – 14 uur in het Irenehuis door de algemene bond van bejaarden. HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Kartewiel door damescomité voetbalclub Heksenbergh. HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Corioval-lum. CHEVREMONT – 20 uur in zaal Erens door vv. Chevremont. BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberje door de gezamenlijke verenigingen. SCHAESBERG – 20 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk. SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen. HEERLEN – 20 uur in het clubgebouw de Voorzorg door HZV. NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door AVW. HOENSBROEK – 20 uur in de Raads-kelder door damescomité Prinses Margriet.

Brunssum

• NIEUWE LEDEN

De 60 leden tellende Tesselschadegroep van scouting Heerlen, zou heel graag met nog meer kinderen het spel van verkennen gaan spelen. Verschillende kabouters staan reeds op de wachtlijst en wachten voor opnamen. Hiervoor zullen meer leiders of leiders moeten komen. Degenen die interesse hebben kunnen contact opnemen met mevrouw Jochems-Goettich, Prins Hendriklaan 225 in Brunssum, tel. 252168. De samenkomsten zijn op woensdag van 14 tot 16 uur voor de kabouters en op zaterdag van 10 tot 12 uur voor de padvindsters en sherpa's in het groene jeugde-boutje aan de Smidserweg achter Hoeve de Aar in Heerlen.

• GESCHENKBON

Vanaf morgen, zaterdag, is in Brunssum in navolging van 70 plaatsen de VVV-geschenkbond te koop, in waarden van 5 tot en met 100 gulden. Deze zijn verkrijgbaar van maandag tot en met vrijdag van 14 tot 16 uur in het VVV-informatiekantoor in d'r Brikke-oave en aan de loketten van de Pancratiusbank.

Spekholzerheide

• EUCHARISTIEVIERING

De koninklijke harmonie St. Caecilia zal zaterdag 2 december om 18 uur in de parochiekerk een eucharistieviering opduisteren. Deze wordt opgedragen tot intentie van de overleden

• ZEEVISTOER

De zeehengelvereniging Ons Zuiden houdt zaterdag 2 december een vis-toer op de Noordzee. Vertrokken wordt om 4 uur vanaf het verenigings-lokaal Heutink aan de Kerkrastert te Nieuwenhagen. Er zijn nog enkele plaatsen vrij en de kosten voor deelname zijn 40 gulden. Men kan zich opgeven bij Chr. Mertens, Julianastraat 30, tel. 310049.

Simpelveld

• UITVOERING

Het dames-bejaardenkoor wordt overstelpt met aanvragen voor het geven van een uitvoering. Om alles in goede banen te leiden moeten de aanvragen gericht worden aan mevrouw Janssen, Schilsterstraat 66, tel. 2504.

• CURSUS

Degene die interesse hebben voor deelname aan de cursus hatha-yoga kunnen terecht bij de wijkzuster mevrouw Bogman, tel. 1587. Bij voldoende deelname zal dan met deze cursus gestart worden.

• REPETITIE

Het jongerenkoor Echo '70 houdt iedere maandag van 19.30 tot 21.00 uur in zaal Jorissen de repetitie. Er is dan gelegenheid om zich aan te melden als lid. Vrijdag 1 december zal het koor om 19.00 uur een eucharistieviering opduisteren ter gelegenheid van de jubileumfeesten.

Nieuwenhagen

• VOGELMARKT

De kanarieverenigingen van de SUN-gemeenten, Zang en Kleur, Schaesberg, De Edelzanger, Nieuwenhagen en de Kamerzanger uit Ubach over Worms, houden op zaterdag 2 december in het Dorpscentrum een grote vogelmarkt. Vanaf 10 tot 15 uur is er gelegenheid vogels te kopen of te ruilen. Bovendien worden aan de bezoekers alle gewenste informatie verstrekt over kanaries.



• Koningin Juliana in gesprek met Staarpraeses Harry Schreurs na het concert.

Concert voor beschermvrouwe

MAASTRICHT - Als door-en-door koninklijk koor mocht de Maastrichter Staar gisteravond een volledig concert(je) verzorgen voor koningin Juliana ten huize van haar Limburgse vertegenwoordiger en gastheer dr. J. Kremers. Als welhaast geen andere vereniging staat de Staar in ceremoniële relatie tot het koningshuis. Het bijkans honderdjarig koor draagt sinds decennia het predikaat koninklijk; mag koningin Juliana zijn beschermvrouwe noemen; is begiftigd met de zilveren eremedaile voor kunst en wetenschap van de huisorde van Oranje; betitelt de commissaris der koningin als zijn buitengewoon erapresident en heeft diens voorganger ingeschreven als buitengewoon erelid. Dit bovenmate koninklijk koor mocht gisteravond onder directie van Hennie Ramaekers zijn koninklijke beschermvrouwe toezien, nu eens niet met uitsluitend het obligate volkslied, maar met een bonte selectie uit zijn gevarieerd repertoire. Dat nu waarden niet alleen de zangers, maar ook en in duidelijk even grote mate - hun koninklijke toehoorder.



• De Bergkapel van de Domaniale Mijn in Kerkrade was ter gelegenheid van het werkbezoek van koningin Juliana even herleefd en speelde op het besneeuwde bordes van Rolduc een vrolijke Glück-Aufmars terwijl de koningin voorbijliep, op weg naar het mijnmuseum. Op de achtergrond o.a. burgemeester Louw Hoogland van Brunssum, prof. Stassen, directeur van Rolduc en burgemeester Smeets van Kerkrade.

Verzekering aan vooravond debat Perspectievennota:

Grote fracties eisen van regering ruimer beleid voor Limburg

Van onze Haagse redacteur Ben Heinrichs

Schoten voor de boeg

MAASTRICHT/HEERLEN - Na de niet mis te verstane reacties van GS en de FNV-Limburg op de ontgoochelende antwoorden van de regering op vragen van de bijzondere kamercommissie Perspectievennota Zuid-Limburg is gisteren nog van verschillende zijden kritisch gereageerd in de richting van de regering.

De Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt wijst op de aanzienlijk verslechterde situatie sinds de Perspectievennota uitkwam en wijst uitdrukkelijk de rijksoverheid aan als de instantie, die voor een oplossing kan zorgen. Men dringt daarbij aan op een duidelijke uitspraak over spreiding van de rijksdiensten en voorts op verhoging van het bedrag voor werkverruimende maatregelen. Het gemeentebestuur van Maastricht heeft een beroep gedaan op de commissie zich te richten op uitbouw van de R.L., de nieuwbouw van het Academisch Ziekenhuis en een positief besluit ten aanzien van de noodzakelijk geachte Noorderbrug. De Kamers van Koophandel van Maastricht en de Mijnstreek, alsmede de Limburgse Scheepvaartvereniging hebben in een brief aan de minister van Verkeer en Waterstaat fel zijn besluit aan-

gevochten om voorkeur te geven aan een nieuwe sluis van Ternaaien boven het Cabergkanaal.

Uit de hoek van de politieke partijen kwam van D'66-Limburg een uitvoerige reactie. D'66-Limburg vindt, dat op geen enkele wijze getornd mag worden aan de uitspraak in de PNL, dat in de periode 1978-1981 vanuit sociaal-economisch oogpunt extra maatregelen nodig zijn. D'66 heeft de indruk, dat de regering zich aan deze toezegging probeert te onttrekken. D'66 pleit voor het aantrekken van kennisintensieve bedrijvigheid in Limburg. Het LIOF zou daarvoor meer mogelijkheden tot acquisitie en financiering moeten krijgen. De werkloosheid zal verder sectorengewijs bestreden moeten worden. D.w.z. in de bouw: stadsvernieuwingprogramma's en bouw van een universiteit met een academisch ziekenhuis. Ten aanzien van de ruimtelijke ordening doet men de suggestie over te gaan van braakliggende industrieterreinen om ongeschoolde arbeiders aan werk te helpen. D'66 spreekt zich eveneens uit voor spreiding van rijksdiensten en kondigt tenslotte aan, dat men niet akkoord zal gaan met gedwongen ontslagen bij DSM.

DEN HAAG - Een overgrote meerderheid van de Tweede Kamer zal maandag, tijdens de openbare commissievergadering ter behandeling van de perspectievennota Zuid-Limburg, forse kritiek uiten op de regering en via moties trachten het beleid bij te sturen.

Die conclusie kan getrokken worden na de diverse fractievergaderingen waar de koers voor het debat van maandag is uitgestippeld. Van de drie grote fracties is de VVD op dit moment nog niet bereid zijn handelwijze van maandag bekend te maken.

Wiel Bremen uit Kerkrade, die samen met Dien Cornelissen en Wim Deetman als woordvoerder voor het CDA zal optreden, liet gisteren in bedekte termen weten namens zijn fractie forse kritiek te zullen uiten: „De nota is vaag en de antwoorden van de regering op de kamervragen zijn geen verbetering gebleken. Integendeel”. Bremen laat overigens geen misverstand bestaan over het uitgangspunt van het CDA: „Als regeringspartij zullen we binnen de grenzen van Bestek'81 opereren. Dat betekent dat we verschuivingen in begrotingen voorstellen en andere prioriteiten zullen aangeven”.

Enkele concrete punten waaraan de CDA-fractie aandacht zal besteden zijn volgens Bremen vervoegde uitbreiding, de spreiding Rijksdiensten, de Rijksuniversiteit Limburg en het Academisch Ziekenhuis Maastricht, de industriële ontwikkeling en zijn doorwerking in de maatschappij.

Als grootste oppositiepartij zal de PvdA maandag fors de trom roeren. Het PvdA-standpunt betekent in feite een hardgrondige afwijzing van de Perspectievennota. Onder meer via moties zullen de PvdA-woordvoerders Thijs Wöltgens, Martin Konings, Sieppie Langendijk en Hessel Rienks op vele punten hun Limburgse perspectief uitdragen. Zo zal gepleit worden voor het in leven roepen van een stichting die in de Oostelijke Mijnstreek als opvang-, begeleidings- en eventueel omscholingsinstituut voor ontslagenen moet gaan functioneren. De PvdA-fractie zal ook aandacht vragen voor de vervoegde uitbreiding, voor uitbreiding van de bestaande Rijksdiensten, voor aanwijzing van het hele herstructureringsgebied als onderwijs-stimuleringsproject en voor het uitvoeren van een tien jaar durend experiment streektal in het herstructureringsgebied.

Volgens de PvdA moet binnen de algemene faculteit van de Rijksuniversiteit niet alleen één augustus van het volgende jaar de studierichting Sociale Gezondheidskunde van start gaan, maar per één augustus 1980 ook een juridische studierichting. Daarnaast pleit de PvdA voor het ontwikkelen van een eerstegraadsopleiding via een paramedisch instituut. Uitgangspunt zal moeten zijn dat ieder jaar 1.000 tot 1.200 nieuwe studenten de universiteit binnenvallen zodat in 1990 een bezetting van 6.000 tot 7.000 gehaald is. Over de nieuwbouw van de Algemene Faculteit zal de PvdA geen uitspraak doen omdat, aldus woordvoerder Martin Konings, nu in de universiteit zelf daar ook nog geen eenstemmigheid over heerst.

De nieuwbouw van de medische faculteit kan volgens de PvdA gekoppeld worden aan de nieuwbouw van het ziekenhuis St. Annadal die voor een januari 1982 moet starten op Randwijck. Via een motie zal de PvdA aandringen op spoedige uitvoering van de overeenkomst tussen St. Annadal en het Rijk wat betreft personeelsopleiding en onder meer de uitkoop van specialisten. Konings wijst er bovendien op dat vanwege gunstige financieringsomstandigheden de nieuwbouw van Annadal niet lang op zich hoeft laten wachten. „Het Burgerlijk Ambestuur heeft zich immers verplicht 60 procent van

de kosten te betalen en de grond en opstellen van het ziekenhuis gratis aan het Rijk over te dragen”.

De behandeling van de perspectievennota, waarvoor in Limburg een behoorlijke belangstelling is, begint maandagochtend om 11.15 uur in de grote zaal van de Tweede Kamer.

(ADVERTENTIE)

VANLEENDERT

Verse kuikenbouten

per kg

f 12,90

Wildmarkt - Heerlen
saroleastraat 60

„Machtig interessant kijkje op steenberg”

„Bergkapel” herleefde voor de koningin

• Vervolg van pagina 1

Na de lunch vertrok de koningin en het uitgebreide gezelschap per bus voor een rondrit door de streek. Deze voerde van Kerkrade via Eggelshoven, Ubach over Worms, Nieuwenhagen naar Schaesberg. Bij de voormalige ingang van de ON II-mijn in Schaesberg werd overgestapt in een reeks terreinauto's, waarin de door de sneeuw merkwaardig uitzieende steenberg van de ON II en van de Wilhelmina werd bestegen. Bijna op het hoogste punt van de berg was een uitkijkpost ingericht en juist toen koningin Juliana daar aankwam prikte een bleek zonnetje door het wolkendek en werd het zicht ook iets beter.

Op de mededeling van burgemeester mr. T. Vrouwenraets van Schaesberg dat er ook een skibaan gepland was op de berg zei de koningin dat ze best zin had hier ook eens te komen skiën, en zij noemde het werk dat op de mijnterreinen gedaan wordt „machtig interessant”. Na afloop van de rondrit op de steenberg bood burgemeester Vrouwenraets haar een herdenkingsalbum aan vol kleurenfoto's van de diverse mijnterreinen. Op de mededeling van de burgemeester dat op het terrein van de ON I in Heerlen de gebouwen van het CBS



• De kleine Chantal Elbers (4) bood koningin Juliana een boeket bloemen aan toen de vorstin een bezoek kwam brengen aan de gerenoveerde woning van haar grootouders, de heer en mevrouw Schutte in de Schutterstraat in het Schuttersveld in Brunssum.

waren verzezen vroeg de koningin: „Wat is het CBS?” Nadat haar dat was meegedeeld zei ze tegen de in de buurt staande gouverneur: „Al die afkortingen ook - ik weet alleen wat aow betekent!”

Men was toen al flink achter geraakt op het tijdschema, zodat de vlaaien in het wijkcentrum 't Eikske onaangeroerd bleven. „Doe sjeet d'r vlaam”, zei de exploitant spijtig.

„Hinderlaag”

Voor de lunch had de koningin onder de opgewekte tonen van de Glück-Aufmars, gespeeld door de voor de gelegenheid herleefde Bergkapel van de Domaniale Mijn een uitgebreid bezoek gebracht aan het pas geopend mijnmuseum in Rolduc. Daar werd haar verzocht het gastenboek te tekenen; het boek lag opgesteld onder een foto van de toenmalige prinses Juliana, op bezoek ondergronds in de mijn Maurits, uit de dertiger jaren. Tegen ir. Raedts, die haar rondleidde zei ze: „Zo, dus u hebt hier een kleine hinderlaag voor mij gelegd”, en toen de fotografen stevig begonnen te flitsen (waar de koningin, naar bekend, een vreselijke hekel aan heeft) zei ze: „Heren, u maakt me zenuwachtig.” Daardoor wist ze ook niet welke datum het gisteren was, maar daar viel, in dit gezelschap, wel snel achter te komen.

Het probleem met de fotografen deed zich trouwens ook op de steenberg nog voor, waar de koningin tegen de manhen met de camera's zei: „Ik wil hier wel even gaan staan en vriendelijk lachen.

maar dan moet het ook afgelopen zijn.”

Renovatiehuis

Van Schaesberg reed het gezelschap naar het centrum voor vorming en opleiding „De Putgraaf” in Heerlen waar de koningin sprak met enige werkloze schoolverlaters en een aantal leerlingen van de school. Via Hoensbroek en Brunssum werd de tocht voortgezet naar Brunssum, waar de renovatiewoning van de familie Schutte in de Schutterstraat in het Schuttersveld. Daar bood de kleindochter van de heer N. Schutte (54, ex-mijnwerker) de vierjarige Chantal Elbers de koningin opnieuw een boekje aan. De koningin bezichtigde de woning grondig en stelde veel vragen, ook over het feit dat de heer Schutte WAO-er is. Men vertrok daarna naar het gemeentehuis van Brunssum waar afscheid genomen werd van de burgemeesters. Vervolgens vertrok de koningin per auto naar Maastricht waar haar nog een zanghulde werd gebracht door de Maastrichter Staar. De koningin logeerde vannacht in het Gouverneurshuis in Maastricht en bezoekt vandaag de school voor beroepsopvoeding in Weert.

De publieke belangstelling gisteren was matig te noemen. Op Rolduc waren het voornamelijk de leerlingen van de daaraan verbonden scholen, in Heerlen ook weer schoolkinderen, in Brunssum enkele honderden bewoners van het Schuttersveld en later ook enkele honderden Brunssummers bij het nieuwe raadhuis. In Schaesberg vertoende zich letterlijk niemand.



• Koningin Juliana zet haar handtekening in het gastenboek van het Mijnmuseum; het was neergelegd voor een foto van meer dan veertig jaar oud, genomen tijdens een bezoek van de toenmalige prinses Juliana aan de staatsmijn Maurits in Geleen.

Smickel Rubriek
Uw "lekker uit" gastheren:

BOWLING CENTRUM
Weilerlaan 45
HEERLEN
Tel. 045 - 714432

Restaurant Hoeve de Aar
... 'N SFEERVOL KERSTDINER
voor het hele gezin.
Volledige menu's v.a. **32,50**
Tevens speciaal kindermenu.
RESERVEER TIJDIG.

D' Oude Smidse
Brommelen 14, tel. 04447-1714
Wijnandsrade
DIVERSE WILD-SPECIALITEITEN
Keuken geopend vanaf 12.00 tot 23.00 uur.
Bar geopend vanaf 16.00 uur.
s woensdags gesloten

Sfeervol tafelen bij RESTAURANT MAGNY
In een gezellige sfeer verzorgen wij 2 speciale kerstmenu's. Wij serveren onze menu's zowel op 1e als op 2e kerstdag van 12.00 - 15.00 uur, van 16.00 - 19.30 uur en van 20.00 - 23.00 uur.
Op uw verzoek doen wij u onze Kerst-Menukaart toekomen.
(om teleurstelling te voorkomen, is tijdige reservering dringend gewenst).

Valkenburgerweg 21
Heerlen Tel. 715083

Chantal heeft een broertje gekregen
Wij noemen hem

Robert
Geboortenaamen:
Robert Augustus Joseph
Jetty en Louis
van Leeuwen-Volbeda
Heerlen, 30 november 1978
Joost v. Vondelstraat 82
Tijdelijk adres:
De Weverziekenhuis
Heerlen
2 Oost kamer 1

Jetty en Louis
van Leeuwen-Volbeda

Restaurant „La Truite D'or"
Guilpen
tel. 04450-1500
Nu ook gelegenheid voor partijen.

Schnitz
REIZEN
SUSTEREN
voor een geslaagde vakantie
Tel.: 04499 - 1541

Bertie van Oppen

EN

Willem Creemers

trouwen op 2 december 1978 om 15.00 uur in de St. Petrus Bandenkerk te Venray. Receptie van 18.30 - 20.00 uur in zaal „Het Anker" te Merselo-Venray.

Correspondentieadres: Noordsingel 6, Venray. St. Gillisstr. 9, Randsdal Noordsingel 6, Venray.

Dankbetuiging

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons 40-jarig huwelijksfeest heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overstelpt met gelukwensen, bloemen en kadoos dat het een onmogelijkheid is en ieder te bedanken. Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte bedanken die op welke wijze dan ook deze dag voor ons „onze kinderen en kleinkinderen tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

P.J. Koonen
A.M. Koonen-Claessens

Grensstraat 83b
Ubach over Worms, november 1978

DANKBETUIGING

Hartelijk dank, ook namens onze kinderen en kleinkinderen, voor de vele gelukwensen, bloemen en cadeaus bij ons 40-jarig huwelijk.

Dank aan alle, hoe dan ook, die deze dag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

S.W. Robbroeks
M.E.A. Robbroek-Brouns
kinderen en kleinkinderen

Hartelijk dank

voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons 25-jarig huwelijksfeest. Wij danken mede namens onze kinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

A. Dormans
E. Dormans-Helgers

Jabeek, december 1978
Etzenraderstr. 15

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor wat zij voor ons betekende, geven wij u met droefheid kennis, dat heden na een langdurige ziekte en gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, op 53-jarige leeftijd, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jeanne Solberg

echtgenote van
GIEL BOUGIE

Gedenk haar in uw gebed.

Neerbeek: **Giel Bougie**
Beek: **Wim Bougie**
Tonny Bougie-Worms
Neerbeek: **Harry Bougie**
Neerbeek: **Lucie Bougie**
Neerbeek: **Hanneke Bougie**
Familie Solberg
Familie Bougie

Neerbeek, 30 november 1978
Dorpsstraat 82.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben maandag 4 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Callistus te Neerbeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen zaterdag 2 december om 19.00 uur in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Maria Catharina Janssen

weduwe van
JAN HENDRIK JANSSEN

Gedenk haar in uw gebed.

Geleen: **H. Janssen**
T. Janssen-Feuler
Jan, Erik
J. Janssen
E. Janssen-Vroemen
Jos, Jan, Marianne
M. Knubben-Janssen
L. Knubben
Marie-Louise en Marcel, Marjan
N. Janssen
R. Janssen-Scheijen
J. Janssen
L. Janssen
A. Janssen-Clootz
A. Janssen-Schutgens
Karin
A. Kuiper-Janssen
J. Kuiper
Marie-Louise, John, Matanja
Familie Janssen
Familie Janssen

Geleen, 29 november 1978
Corr.adres: Beneluxlaan 80.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben zaterdag 2 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de begraafplaats Zuid Geleen. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden vrijdag 1 december om 19.00 uur in voornoemde kerk. Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuur van 18.00-19.00 uur. Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij de begrafenis van mijn lieve man, papa, zoon, broer en schoonbroer

Jan Lankreijer

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. Fuhren
Johnnie, Miranda, Marga
Familie Lankreijer-Daniëls
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 3 december 1978 om 11.30 uur in de parochiekerk De Blijde Boedschap te Chèvremont.

† Met droefheid geven wij kennis, dat heden na een kortstondige ziekte is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Driessen

echtgenoot van
KETIE CROMBACH

Voorzien van de sacramenten der zieken, overleed hij in de leeftijd van 59 jaar.

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Kerkrade: **Mevr. Kettie Driessen-Crombach**
Kerkrade: **Marleen Mohnen-Driessen**
May Mohnen
Renesse: **Annelie Gloude-Driessen**
Jan Gloude en Jantje
Dorothea Driessen
en verloofde
Familie Driessen
Familie Crombach

Herzogenrath (Dld.):
Bleijerheide-Kerkrade, 30 november 1978
Franciscanerstraat 22.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 5 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats Schifferheide. Voor vervoer wordt gezorgd. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Maandagavond tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht. De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van de heer

Johan Driessen

In leven bestuurslid en hoofdjeugdleiter van de voetbalvereniging KVC Oranje. In hem verliezen wij een goede kracht en toegewijd bestuurslid.

Bestuur en leden
voetbalvereniging KVC Oranje
Bleijerheide, december 1978.

Op donderdag 30 november jl. overleed voor ons nog vrij onverwachts onze hoofdjeugdleiter, de heer

J. Driessen

Wij uitten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen. Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur en leden
van de voetbalvereniging
KVC Oranje-jeugd

Enige en algemene kennisgeving
Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, vriend en opa

Hendrik Engbert Lingsma

echtgenoot van
GEORGINA ROSALIA LOUISA DE BRUYNE

Hij werd 80 jaar.

Brunssum: **G.R.L. Lingsma-de Bruyne**
Zwolle: **W. Dienaar-Lingsma**
E. Dienaar
Carla, Inge en Hans

Oss: **L. T. Lingsma**
C.J.T. Lingsma-Peters
Tijtske, Nyneke, Maarten
Engbert en Femke
H.J.G. Waltmans
E.M.G. Waltmans-Corby
Jan

Brunssum, 29 november 1978
Schumanstraat 12.

De crematieplechtigheid zal plaats vinden maandag 4 december a.s. om 12.45 uur in het crematorium te Heeze, Somersesweg 120.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 tot 11.00 uur aan huis, voor het vertrek naar Heeze. De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

OVERLEDEN

† **Harry van Bree**, echtgenoot van wijlen Fiency Janssen, oud 76 jaar. Maastricht, Bontwerkersdreef 10d, corr.adres: Hertogensingel 63a. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 2 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Belfort.

† **Anna Wiertz**, oud 87 jaar, Maastricht, Verpleegkliniek Klevarie. Corr.adres: A. van Elenstraat 56. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 2 december om 11.00 uur in de kerk van de H. Anna. Via Regia te Maastricht.

† **Maria Cornelia Mestrom** weduwe van Thomas Mertens. Zij werd 84 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 2 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

† **Frans Willem Delissen** weduwnaar van Maria Josephina Adams. Hij werd 95 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 2 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beegden, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Geen condoleren.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, die wij mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Lambert Keulen

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

A.C. Keulen-Willen
kinderen en
kleinkinderen

Limbricht, december 1978
Dalstraat 1

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 3 december a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk St. Salvius te Limbricht.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, goede vader en opa

Lex Deckers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. S. Deckers-Meijis
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, december 1978
Laan v. H. t. Westerflir 3

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 3 december a.s. om 10 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

HUWELIJKEN

Annelies Custers en Ludwig Schmidt trouwen zaterdag 2 december om 14.30 uur in de kerk van de H. Michael te Heugem-Maastricht. Receptie is van 18.30-20.00 uur in ons huis, Heugemstraat 90, Maastricht. Toek.adres: Slagersdreef 10d, Maastricht.

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Antonius Hubertus Schreuders

echtgenoot van wijlen

Anna Maria Abels

in de ouderdom van 77 jaar.

Heerlen: **Harry en Annie Schreuders-Quaedvlieg**

Eric

Heerlen: **Jan en Toos Schreuders-Voss**

Sandra en Guido

Simpelveld: **Elly en Albert Bolton-Schreuders**

Carin en Nicole

Heerlen, 30 november 1978

Corr.adres: Grasbroekerweg 94.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 4 december a.s. in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg Heerlen, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof, Akerstraat Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur. Eucharistieviering zondagavond om 17.00 uur in voornoemde kerk.

DANKBETUIGING

Met zeer velen heeft u blijk gegeven, tijdens de moeilijke dagen na het verlies van onze onvergetelijke

DYON

ons leed mee te willen dragen. Hoewel wij ontroostbaar waren, heeft uw medeleven ons zeer ontroerd. U was met zovelen, dat het ons onmogelijk is u allen persoonlijk te bedanken. Dyon kunnen wij niet vergeten, maar ook uw vele blijken van medeleven in deze dagen, zullen lang in onze herinnering blijven.

Onze hartelijke dank hiervoor. Wij hopen op deze manier, ook die mensen te bereiken, die op de plaats van de tragische gebeurtenis hun medeleven met bloemen en kaarsen te kennen gaven. Ook willen wij de Duitse mensen, die met zovelen met ons meegeleefd hebben in onze dank betrekken.

Mevr. M. de Jong-van der Pol
Kees en Annelies
Annette van de Zilver, verloofde.

Tilburg, 1 december
Vredeman de Vriesstraat 60

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Johann Adolph Cardinaal

betuigen wij aan u allen onze hartelijke dank.

Mevrouw M.H. Cardinaal-Velraeds
kinderen en kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Brunssum, december 1978.

De zeswekendienst zal plaats vinden zaterdag 2 december a.s. om 19.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Wij danken u hartelijk voor de blijken van deelneming, medeleven en bloemgroeten ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van hem die ons zo dierbaar was

Harrie Quadakkers

Mevr. G. Quadakkers-Geilen
kinderen en kleinkinderen

Geleen, november 1978

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 2 december om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand in Geleen-Lindenheuvel.

De Graaf: geen AAW met terugwerkende kracht voor vrouwen

DEN HAAG - Staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) voelt er niets voor vrouwen, die voor 1 januari 1978 arbeidsongeschikt zijn verklaard, alsnog recht te geven op een uitkering volgens de Algemene Arbeidsongeschiktheids Wet (AAW).

Vanuit de Kamer was hierop door alle fracties aangedrongen bij de behandeling van een tijdelijke AAW-regeling voor gehuilde werkende vrouwen. De staatssecretaris wees echter op dat een dergelijk besluit een gat van 90 miljoen zou slaan in de begroting voor volgend jaar. Berekeningen hebben aangetoond dat de groep betrokkenen ongeveer 7000 vrouwen omvat. Volgens de Kamer waren bij hen verwachtingen gewekt door de indiening van een PvdA-VVD-motie in 1975, die nu niet gestand zouden worden gedaan.

Maastrichtenaar toerde door het Vondelpark

AMSTERDAM - Duizend gulden boete, negen maanden ontzegging en een voorwaardelijke gevangenisstraf van twee weken, dat eiste de officier van justitie te Amsterdam mr. R. A. M. Behling donderdag tegen de 34-jarige Maastrichtse computerprogrammeur F.B. Deze werd op de avond van twee augustus aangehouden toen hij met zijn auto in het Amsterdamse Vondelpark reed. De bloedproef wees uit dat hij 1,72 promille alcohol in zijn bloed had.

„Iedere Amsterdammer weet dat je in het Vondelpark niet mag rijden. Hoe kwam u dan daar terecht?“, vroeg de politierechter mr. R. J. Houben. De man vertelde de weg niet goed te weten in Amsterdam, hij kwam er alleen twee dagen een cursus door. Die avond was hij op bezoek geweest bij een vriendin. Toen hij terug wilde naar zijn hotel, raadpleegde hij de kaart om te kijken waar hij moest afslaan. Hij had zich echter vergist in het aantal straten, en kwam zodoende in het Vondelpark terecht. „Je zou er maar lopen te wandelen als er zo iemand met 1,72 in zijn bloed aan komt rijden“, hield de officier hem voor. De rechter veroordeelde B. tot f 1000,- boete en negen maanden ontzegging waarvan vier voorwaardelijk.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Harry Packbier

zal plaatsvinden op zondag 3 december om 11.30 uur in de kerk van O.L.V. van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Mevr. M. Packbier-Cox
kinderen en kleinkind

Voerendaal, Keerberg 123

Mogen wij u allen langs deze weg heel hartelijk danken voor uw belangstelling bij het heengaan van mijn man en vader van de kinderen

Harry Jonkergouw

De zeswekendienst is op 3 december om 11.30 uur in de Christus Koningkerk te Geleen.

Fam. P. Jonkergouw-Nieuwenhuis
en kinderen

As. zondag is het reeds een jaar dat wij haar moeten missen

Tilke Pluijmakers-Weusten

Wij herdenken haar in de eucharistieviering as. zondag te 10.30 uur in onze parochiekerk.

Jean, kinderen en wederzijdse familie
Cadier en Keer, 3 december 1978.

RECREATIECENTRUM HACIENDA

Rode Bosstraat 35, Remersdaal (België)
tel. 09-328768/7995

Wij zoeken voor ons restaurant
SERIEUZE WEEKENDHULP
Ierst scherp
eventueel zelfstandige baan of running in de toekomst

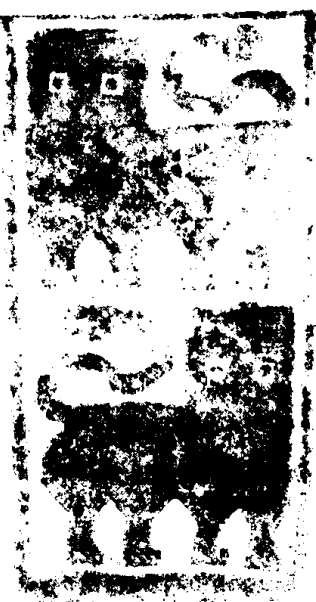


Limbrichterstraat 71-79 Promenade, Sittard
Salmstraat 3-15 Promenade Geleen

WAND-KLEDEN

uit Polen, Egypte,
Ethiopië en India
Handgeknoopt in
zuiver schapenwol
Reeds vanaf 19,75

Met
traditionele
historische
motieven
haalt u de
cultuur in
huis



GEMEENTE KERKRADE



OPENBARE
BEKENDDAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om in afwijking van het ter plaatse geldende bestemmingsplan Valkenhuizen, met toepassing van artikel 19 van de wet op de ruimtelijke ordening en artikel 50 lid 8 van de woningwet, vergunning te verlenen voor de bouw van een showroom met bedrijfswooning aan de Valkenhuizerlaan. De bouwplannen liggen met ingang van 4 december 1978 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling. Gedurende voornoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 29 november 1978.

Burgemeester en wethouders,
Mr. J.G. Smeets.
De fd.-secretaris,
J.M.N. Beugels.

GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat met ingang van 4 december 1978 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerpbestemmingsplan „De Huls wijziging 1978“ met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichting. Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen het ontwerp indienen bij de gemeenteraad.

Simpelveld, 1 december 1978.

De burgemeester voornoemd,
J.G.T. Bouwens.

GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat met ingang van 4 december 1978 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp tot wijziging van de gebruiksvoorschriften deel uitmakende van het bestemmingsplan „De Huls 1972“. Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen het ontwerp indienen bij de gemeenteraad.

Simpelveld, 1 december 1978.

De burgemeester voornoemd,
J.G.T. Bouwens.

UIT CONTRACT MET STAAT BLIJKT:

Macintosh mocht voor 1 juli niet inkrimpen

DEN HAAG - De bereidheid van het confectieconcern Macintosh om reorganisatieplannen niet vóór 1 juli 1979 uit te voeren, blijkt slechts te berusten op een contract met de Nederlandse Staat. In 1977 heeft Macintosh in ruil voor luttele miljoenen guldens overheidssteun zich verplicht om voor medio 1979 geen inkrimping van het personeelsbestand te verrichten. Voordien had Macintosh al twee keer een dergelijke overeenkomst afgesloten. Zowel in 1975 als in 1976 werd in ruil voor 2,8 miljoen guldens (1.000 guldens per arbeidsplaats) behoud van het aantal personeelsleden voor de duur van twaalf maanden verzekerd.

Bestuur van Medammerweide stapt op

ELSLOO - Tijdens de bestuursvergadering van het recreatieoord Medammerweide heeft gisteravond het hele dagelijks bestuur, met uitzondering van wethouder J. Meijers, de functies neergelegd. Zoals bekend verkeert Medammerweide in ernstige geldelijke moeilijkheden, omdat G.S. nog altijd geen goedkeuring hebben gegeven aan een gemeentelijke lening van 90.000 gulden aan de Stichting. Betaling van de salarissen aan de 13 personeelsleden is daardoor onmogelijk. Voorzitter J. Thomassen, pv. voorzitter J. Ruyl, secretaris L. Heijnen, penningmeester P. van der Berg en algemeen bestuurder J. Frederiks zeiden, dat zij geen verantwoording meer konden nemen tegenover het personeel voor ontwikkelingen, waarop zij geen invloed kunnen uitoefenen.

Toen Macintosh begin dit jaar reorganisatieplannen aankondigde, zijn de vakbonden door het Ministerie van Economische Zaken over het contract uit 1977 ingelicht. Volgens een ministeriële woordvoerder had Macintosh in de onderhandelingen met geen woord gerept over het contract met de staat dat in 1977 was afgesloten.

Bij het ministerie van Economische Zaken is overigens enigszins terughoudend gereageerd op het persbericht dat Macintosh deze week heeft uitgegeven over de aanstaande bedrijfsreorganisatie. Met name wordt de door Macintosh gewekte indruk afgewezen dat het ministerie van Economische Zaken de hand heeft gehad in het reorganisatieplan.

Het bedrijf uit Stein heeft eind vorige week van de directeur-generaal voor Industrie van het Ministerie van Economische Zaken, J. Molkenboer, schriftelijk de mededeling ontvangen: „Zodra de reorganisatieplannen een definitief karakter hebben gekregen door afsluitende gesprekken met vakbonden en ondernemingsraad, kan de aanvraag,

doordat de financiële gevolgen dan kunnen worden overzien, definitief worden ingevuld, waarna over de omvang van modaliteiten (voorwaarden) overeenstemming zou kunnen worden gekregen”.

Hoewel Macintosh enkele weken geleden overheidsdeelname in het bedrijf nog afwees als de belangen van de bestaande aandeelhouders zouden worden aangepast, rept het persbericht van deze week hier niet meer over. Ook de brief van het ministerie van Economische Zaken spreekt niet over dit aspect. Verwacht wordt dat het al dan niet preferent maken van de bestaande aandelen of afspraken over het stemrecht deel zullen uitmaken van het pakket voorwaarden waarover nog met Economische Zaken onderhandeld wordt.

De principiebereidheid van het ministerie om via de nationale investeringsbank Macintosh aan financieringsmiddelen voor de reorganisatie

te helpen, is door het ministerie pas uitgesproken nadat Macintosh inzicht had verschaft in de kapitaalstructuur van de onderneming.

Het bericht over de waarschijnlijke sluiting van een Macintosh atelier in Emmen als gevolg van de reorganisatie heeft bij de Tweedekamerfractie van de PvdA verbijstering gewekt.

De fractie vindt dat de reorganisatie van Macintosh moet passen in de herstructurering van de hele Nederlandse confectieindustrie en acht sluiting van een bedrijf met 179 mensen in „een zwakke regio” dan ook onjuist. De PvdA-fractie herinnert verder nadrukkelijk aan de motie Wieringa die de huidige minister van Economische Zaken van Aardenne als kamerlid heeft gesteund. Daarin werd verklaard dat in Zuidoost-Drenthe geen arbeidsplaatsen verloren mogen gaan als geen vervangende werkgelegenheid voorhanden is.



● Concern-directeur Oomens, midden, formuleert de harde boodschap aan het personeel.

Sluiting „Roermond” aangekondigd Personeel Campina eist alternatieven

Van onze verslaggever

LINNE - De Campinafabriek in Roermond met zo'n 235 werknemers heeft geen toekomst en zal gesloten moeten worden. Een conculmekverwerkende industrie in Roermond is een ondenkbare zaak, omdat de plaats niet centraal ligt in de bevolkingsdichtheid in het omringende gebied te laag is. Dit deelde concern-directeur Oomens gisteren in harmoniezaal Van Daal in Linne ten overstaan van een groot aantal personeelsleden mee.

„Het is een verschrikkelijke boodschap, die ik u breng,” aldus de heer Oomens, „maar ik moet u zeggen dat er in Noord- en Midden-Limburg sowieso weinig bedrijven zullen overblijven. Jammer genoeg is deze plaats getroffen. Het enige alternatief is, dat er een fabriek voor ijsbereiding in Limburg zal komen. Maar deze mogelijkheid moeten we nog geheel onderzoeken.”

Op vragen van personeelsleden antwoordde de heer Oomens, dat er ongeveer vijftig arbeidsplaatsen zouden bijkomen, als men de ijsproductie zou gaan centraliseren. „Hoe vloeien de overige mensen dan af, wilde een

werknemer weten. „Er zijn helemaal geen alternatieven. U kijkt wel waar de bedrijven moeten komen, maar niet naar de mensen. Waar moeten die heen? Hoe is het dan mogelijk om conflicten met het personeel uit de weg te gaan, als er niet eens alternatieven zijn. Er moet toch enig perspectief voor ons zijn,” aldus deze werknemer, wiens woorden met luid applaus werden ondersteund.

(ADVERTENTIE)



Voor de nieuwste
JEANS-MODE
Ook u vindt bij F.J. alle bekende merken.

(ADVERTENTIE)

Brandpunt over Zuid-Limburg

HEERLEN - In de televisieactualiteit rubriek Brandpunt van de KRO wordt vanavond aandacht besteed aan het probleemgebied Zuid-Limburg en met name aan de grote werkloosheid en het stijgend verbruik aan alcohol. (Nederland II 22.15).

HOE CORRUPT IS HEROÏNE-JAGER TOORENAAR?

Wat is er wel en wat niet waar van de geruchten die over commissaris Toorenaar de ronde doen? EXTRA wilde er nu wel eens het fijne van weten. Daarom gingen Wim Koezen en Ab Fruis op onderzoek. Ze reisden naar het Verre Oosten, de grote heroïnehaard, en stelden verschillende mensen,

waaronder autoriteiten de vraag „Hoe corrupt is Toorenaar?” De antwoorden waren verrassend. Toorenaar is in het Verre Oosten een geëerd maar ook gevreesd man.

EXTRA
't enige echte familieblad.

Dit is een uitgave van Uitgeverij Corrie Zelen Postbus 8027 Maasbree Prijs: f 2,50.

— NA SLUITINGSTIJD —

De Beschamende Geschiedenis van de Herstructurering van Zuid-Limburg

Zwartboek op initiatief van ROZ

Geschiedenis van de Zuidlimburgse misère

HEERLEN - De uitgeverij Corrie Zelen in Maasbree heeft in de vorm van een krantje een zwartboek uitgegeven over de sociaal-economische ontwikkelingen in Zuid-Limburg tussen 1965 en heden. De uitgave is getiteld Na Sluitingstijd, met als ondertitel: De beschamende geschiedenis van de herstructurering van Zuid-Limburg. Het materiaal ervoor is via een

groot aantal gesprekken vergaard door Pieter Beek, Jules Dister en Jacques Heyen. De verkoopprijs is f 2,50.

Gesproken is met politici, bestuurders en vakbondsmensen - van dr. Kremers tot ex-mijnwerker, ex-werknemer van Everts en van der Weijden Hein Hamers. Zo tekent zich het beeld van een verloren welvaart, vooral in het zwaarge-

troffen Kerkrade maar ook elders, en van een mogelijk nieuw perspectief dat bevochten moet worden, hoe hopeloos de huidige situatie ook schijnt. Opvallende aspecten: de mijnindustrie had zich in feite zelf al overleefd nog eer e van mijnsluitingen sprake was. En: terwijl Zuid-Limburg steeds verder wegzakte in de malaise, groeide op de hei achter Roermond een

geheel nieuw industrie-areal, de successtory van drs. Frans Fey. „Na sluitingstijd” is de samenvatting van wat de Regionale Omroep Zuid in een serie van vijf programma's naar aanleiding van de Perspectievennota heeft uitgezonden. Een ROZ-initiatief, dat waard is in wijde kring aandacht te trekken.

J.R.

Op AWACS-basis Geilenkirchen

Werk voor 150 Nederlanders

Van onze haagse redacteur BEN HEINRICH

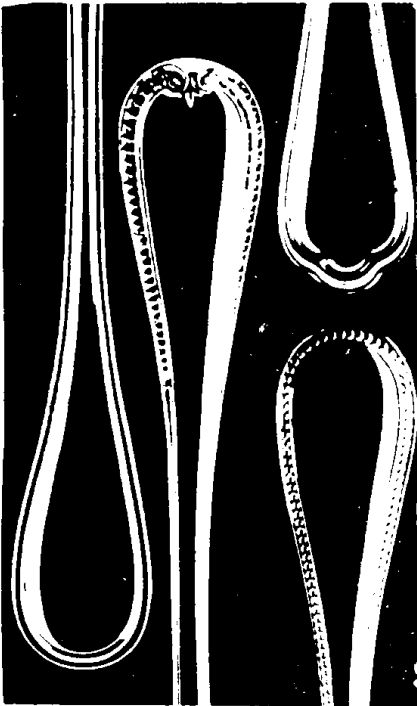
DEN HAAG - Nederland zal een derde van het burgerpersoneel voor de te reactiveren vliegbasis Geilenkirchen bij Schinveld mogen leveren. Staatssecretaris Van Eekelen van defensie heeft dat gistermiddag meegedeeld aan de tweede-kamercommissie voor defensie. Naar verluidt zal de Nederlandse inbreng 150 personeelsleden bedragen.

De bewindsman heeft de kamercommissie verder nogmaals toegezegd, dat Nederlandse aannemers in aanzienlijke mate zullen worden ingeschakeld bij de aanstaande renovatiewerkzaamheden op de vliegbasis. De commissie wil in meerderheid de Nederlandse deelname aan het nieuwe NAVO-systeem AWACS, dat Geilenkirchen als thuisbasis krijgt, niet afhankelijk stellen van de oplossing die gevonden wordt voor de geluidshinder. De staatssecretaris heeft de commissie verzekerd dat de overlast minder zal zijn dan in de jaren '60 toen „Geilenkirchen” als RAF-basis functioneerde. In geluidsbelasting gemeenten zou het lawaai nergens de 40 kosteneenheden overschrijden. Het aantal huizen, dat rond het vliegveld niettemin voor geluidswerende maatregelen in aanmerking komt, is geraamd op 2.000.

Nadat eerst financiële en technische motieven genoemd zijn voor de Duitse weigering om de startbanen van de vliegbasis zodanig te verleggen dat nauwelijks geluidsoverlast ontstaat, is daar gisteren het tijdsmotief aan toegevoegd. Volgens staatssecretaris Van Eekelen zou verleggen van de startbanen in Duitsland een wettelijke procedure rond bestemmingsplannen in gang zetten die te veel tijd in beslag neemt. Tussen mei 1982 en mei 1985 moeten de twaalf Amerikaanse AWACS-Boeings de vliegbasis immers in gebruik gaan nemen. In te-

genstelling tot de in Limburg circulerende geruchten zullen de AWACS-toestellen niet geëscorteerd worden door jachtvliegtuigen en zal het aantal vliegbewegingen in Geilenkirchen daarom zeer beperkt zijn.

(ADVERTENTIE)



Christoffle
ORFEVRE
Un certain art de vivre.

verkrigbaar bij o.a.

Vaessen b.v. Juwelier
Oranje Nassaustraat 1
Heerlen - Tel. 71 24 40
Schoonbrood
Spilstraat 25 Maastricht

Meer aandacht voor problemen van comités

Bewonersgroepen bijeen op actiedag in Sittard

SITTARD - Het Samenwerkingsverband Limburgse Bewonersgroepen houdt op zaterdag 9 december een grote actiedag in Sittard. Bedoeling van de bijeenkomst is de problemen en knelpunten waar de aangesloten comités mee te maken krijgen onder de aandacht te brengen van verantwoordelijke overheid en de Limburgse bevolking. Naast een aantal sprekers zullen de betrokkenen pro-

blemen van eigen buurt tentoonstellen, via foto's, tekeningen en maquettes.

Gedurende het ruime jaar dat het Samenwerkingsverband Limburgse Bewonersgroepen functioneert is gebleken dat de moeilijkheden bij de bewonersgroepen steeds groter worden. Deze knelpunten liggen op het terrein van woning- en wijkverbetering, onderhoud, huren en overleg. Het SLB richt zich daarbij voornamelijk op het inventariseren van de problemen, het geven van informatie en het gezamenlijk zoeken naar oplossingen. Om te zorgen dat de problemen ook plaatselijk worden aangepakt heeft het Samenwerkingsverband een voorlopig eisenpakket samengesteld als aanzet voor de discussies binnen de bewonersgroepen. Tijdens de actiedag worden deze knelpunten uitvoerig toegelicht, waarbij gediscussieerd kan worden.

Het programma van de Actiedag begint om 11 uur 's morgens met een openingswoord van Gerrit Pouwels. De heer W. Postma, bewonersadviseur in Roermond, zal vervolgens spreken over woning- en wijkverbetering, waarna huren en onderhoud worden besproken door een bewoner uit Noord-Limburg. Na de middag-pauze behandelt een bewoner uit de Oostelijke Mijnstreek overleg en inspraak, gevolgd door André Thomson, van het Landelijk Ombudsteam Stadsvernieuwing Alkmaar, die de Limburgse problemen en knelpunten zal plaatsen tegen de landelijke ach-

tergrond. De toekomst van de SLB wordt vervolgens besproken door de heer P. Massy van het bewonerscomité Roermond, waarna troubadour Herman Veugelen enkele toepasselijke liedjes ten gehore zal brengen. De dag wordt rond 15.30 uur besloten met de symbolische aanbidding van het eisenpakket. Het hele gebeuren vindt plaats in het wijkcentrum van Stadbroek/Sittard aan de Tudderdeweg 179.

(ADVERTENTIE)

KADOTIP Keuze uit
meer dan 70 verschillende
soorten boeken over
fotografie en
over filmen.
Geef die
'ns kado!

fotobonke bv
Akerstraat 24, Heerlen
Telefoon 045-714700

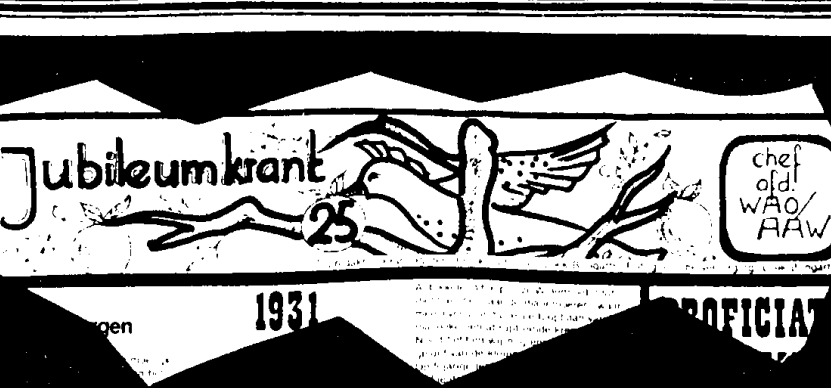
Eris iets mis als bij offertes Caterpillar ontbreekt...

Caterpillar heftrucks zijn aantoonbaar minder duur dan u denkt. In aansluiting op de Caterpillar heftruck kunt u kiezen uit ruim 50 modellen, van 1.000 tot 27.000 kg hefvermogen. Elektrisch of met verbrandingsmotor.

En u kunt steeds rekenen op de professionele Cat Plus service van Magoon. Vraag offerte en ontdek dat wereldklasse minder kost dan u denkt.

Magoon de enige importeur van Caterpillar heftrucks voor Nederland.
Service: Huilen te: Vliegweg 1 (G.R.), Drenburg (F.R.), Heeze (N.B.) en Zevenbergen (N.B.)
MAGEON
CATERPILLAR

Magoon B.V., Shuisdijk 70 Rotterdam tel.: 010-29.29.55



Collega's maakten een echte krant

Wiel Seuren 25 jaar GAK

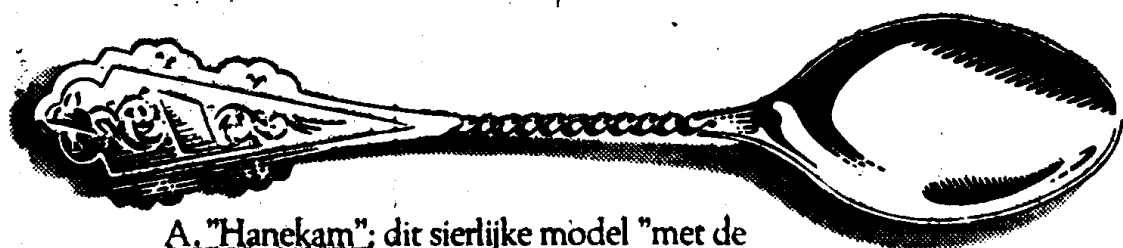
HEERLEN - Ter gelegenheid van het 25-jarig dienstjubiläum van Wiel Seuren, chef van de afdeling WAO/AAW, hebben zijn collega's op het GAK een echte krant gemaakt, compleet met Goede Morgen, koffiebal en literaire rubriek. Om uit de kosten te komen bestond de mogelijkheid in de jubileumkrant te adverteren. Die kans heeft de Heerlense middenstand met beide handen aangegrepen.

In ieder geval hield de redactie een flink bedrag over. Hiervan gaan de jongens en meisjes van het kindertehuis Severen profiteren. De afdeling WAO/AAW heeft namelijk besloten dat het overschot van de advertentie-opbrengst naar Severen gaat. Vandaag gaan alle medewerkers met Wiel Seuren voorop naar Amby om samen de kinderen het St. Nicolaasfeest te vieren. En het zit er dik in, dat de Sint een extra groot cadeau voor de bewoners van Severen bij zich heeft.

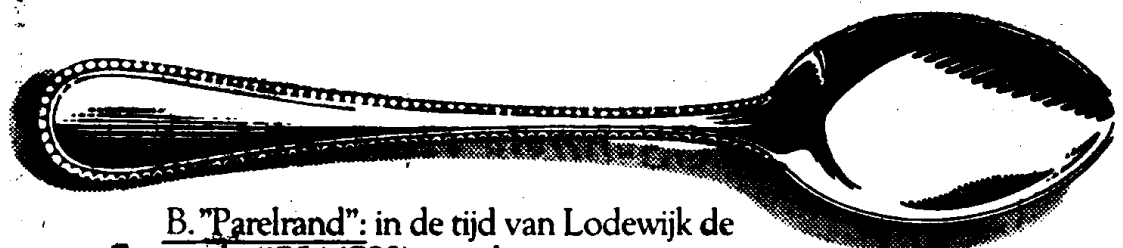
Op veler verzoek nog eenmaal:

Zwaar verzilverde koffielepeltjes bij Douwe Egberts koffie.

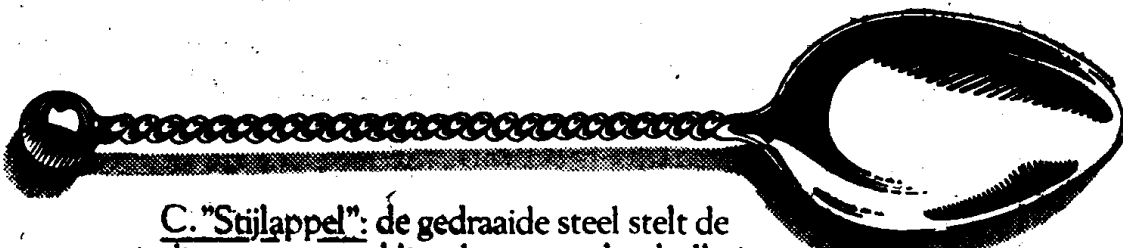
Unieke prijs: f7,25 per set van twee.



A. "Hanekam": dit sierlijke model "met de Hanekam" dateert uit de vroege 19de eeuw, de Laat-Biedermeier-periode. Lengte 10,8 cm.



B. "Parelrand": in de tijd van Lodewijk de Zestiende (1754-1793) was de voormane, ingetogen parelrand een van de meest geliefde motieven. Lengte 10,9 cm.



C. "Stijlappel": de gedraaide steel stelt de windingen van een klimplant voor, het bolletje een kleine appel; twee typische natuurmotieven uit de Art Nouveau-periode. Lengte 11,5 cm.

Kent u ze nog? De zwaar verzilverde koffielepeltjes waarmee Douwe Egberts deze zomer al zoveel een plezier deed (onze excuses als uw aanvraag toen door de grote belangstelling niet gehonoreerd kon worden).

Welnu, op veler verzoek en omdat dit de geschenktijd bij uitstek is, heeft Douwe Egberts nog een beperkte hoeveelheid lepeltjes laten vervaardigen. U kunt ze nog gedurende enkele weken verkrijgen. Elk van de drie afgebeelde lepeltjes is verkrijgbaar in een setje van 2 stuks voor slechts f7,25 plus 2 uitgeknipte D.E.-vrouwjes uit de voorkant van elk pak D.E.-koffie. Deze klassieke lepeltjes uit de zilverstad Schoonhoven dragen het keur van de zware verzilvering (basis 100). U kunt ze meteen afhalen bij één van de D.E.-geschenkcentra. Of u gebruikt de bon hiernaast.

Geschenkcentra: Amsterdam - Stadionweg 168 / Rotterdam - Meent 85 / Den Haag - Theresiastraat 32 / Utrecht - Vleutensevaart 3 (bij D.E. Keulsekade) / Arnhem - Stationsplein 28 / Enschede - Langestraat 54 / Eindhoven - Hooghuisstraat 31 / Heerlen - Het Loon (naast ANWB) / Joure - D.E.-plein 3.



Bestelbon

Stuurt u mij s.v.p. de volgende sets à 2 lepeltjes:

A... set(s) "Hanekam" à f7,25 p. set = f.....
B... set(s) "Parelrand" à f7,25 p. set = f.....
C... set(s) "Stijlappel" à f7,25 p. set = f.....

Totaalbedrag f.....

Ingesloten stuur ik t.n.v. Douwe Egberts "koffielepeltjes", gironummer 79900, Utrecht, mijn ☐ girobetaalkaart ☐ bank- of Eurocheque ☐ giro-overschrijvingskaart ten bedrage van f..... (Op deze laatste gaarne ook invullen aantal sets en type lepeltje.) Tevens stuur ik hierbij... D.E.-vrouwjes (aantal bestelde sets x 2).

Naam: _____

Adres: _____

Postcode: _____

Plaats: _____

Stuur deze bon, samen met het betaalmiddel en de D.E.-vrouwjes, in één envelop naar: Douwe Egberts "koffielepeltjes", postbus 2076, 3500 GB Utrecht. U krijgt uw lepeltjes dan na enkele weken thuisgestuurd.

Douwe Egberts koffie... lekkere koffie. 

(je weet dat 't goed is)

Geef een praktisch geschenk!

BROMFIETSEN - RIJWIELEN

Alle accessoires.

Grote keuze, natuurlijk bij **Rijwiel- en bromfietscentrum**

MARKT 24-25 TEL. (045) 512944 NIEUWENHAGEN

Met spoed gevraagd

jonge representatieve restaurantkelder

Leeftijd plm. 25 jaar.

Tevens gev.: hulp in de keuken voor vrijdagavond, zaterdagavond en zondagmorgen.

Ervaring in goede huizen strekt tot aanbeveling. Sollicitaties na tel. afspraak 045-715083.

2E HYPOTHEKEN

Dit zijn onze tarieven:

	60	84	96	120
15.000	327,39	255,60	233,16	201,75
25.000	539,30	419,68	382,29	329,96
35.000	748,92	581,48	529,15	455,99
45.000	958,54	743,28	676,01	581,83

Geen afsluitprovisie
Uw "intermediar"

CLAESSENS
assurantiën - financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-45870
bij geen gehoor 04494-48430

Het kan niet missen...

**AQUARIUM
GUUS WAGNER**

voor Zoet- en zeewatervissen!

WILLEMSTRAAT 111, HEERLEN

Ter overname aangeboden:

sigaren-speciaalzak

in stad in Zuid-Limburg.

Uitbreiding met lectuur goed mogelijk.
Goederen tegen factuurwaarde.
Br.o.nr. Ge 640, LD Geleen.

Morgen heropening van

**MODEBRILLEN
HERBERGHS**

Stationstraat 9, Heerlen.
Tel.: 045-713762.

Hét adres voor 'n bril die bij u past!

Bij aankoop van een bril wacht u een leuke verrassing.

**OCCASION
SHOW**

Keuze uit meer dan 150 gebruikte wagens met:

* ANWB-Keuringsrapport
* Vencken staat erachter

SPECIALE WEEKEND AANBIEDING
Op alle occasions boven f 4.000,- geven wij dit weekend 1 jaar NO RISK garantie gratis.

vrijdag : 10.00-18.00 uur
zaterdag : 10.00-17.00 uur

Audi Verkoop Centrum Vencken



**KOSTELOZE OPLEIDING
AUTORIJSCHOOL-
INSTRUKTEUR(TRICE)**

De regionale avondopleiding voor het Staatsexamen
„RIJ-INSTRUKTIE”

Kunt u als aspirant-Centrale Instructeur voor dag en avond, geheel gratis volgen.
Waarborgsom wordt verstrekt. Inl. De Centrale, Parkweg 29, Den Haag. Tel. 070-548306 of 501824, maandag t/m vrijdag tussen 10 en 18 uur.

**tempo-team
vraagt:**

Voor uitzending via kantoor Heerlen

landartsassistenten

elektrotechnisch tekenaar

gedipl. ziekenverzorgsters

Voor uitzending via kantoor Maastricht

hele dagen geront. typistes

hele dagen secretaresses

Maandag beginnen Vrijdag geld
U bent altijd welkom.

6411 HK Heerlen

Roadhuisplein 8

Telefoon 045/718366

6211 CC Maastricht

van Hasseltkade 8

Telefoon 043/10551

6131 HX Sittard

Rosmolenstraat 8

Telefoon 04490/14222

**GUN UW AUTO EEN
"DUBBEL LEVEN"**

ROESTPANTSER
ZWEEDS M.L. STATION

RIJKELIJKHUIZEN
SITTARD

Kunt u uw auto 2 dagen missen?
Maak dan nu een afspraak.
Jaarlijkse controlebeurt niet vergeten.

RIJKELIJKHUIZEN
INDUSTRIESTRAAT 15, SITTARD, TEL.
04490-18026

Voor een "apart"
St. Nicolaasgeschenk
naar

Jouelle

* Grote keuze in Ivoor sieraden uit eigen import. St. Nicolaasgeschenk: Ivoor collier met bijpassende armband voor slechts **f 49,50**
* Enorme collectie zilveren handwerk-sieraden van diverse ontwerpers.
* In goed vind u bij ons de laatste modellen uit Parijs o.a. ringen, hangers met zilver, roest, brillant en zircon roest v.a. **f 29,50**

* Zilveren slavenarmband v.a. met bijpassende medallions **f 25,-**
v.a. **f 16,50**
* Verder een grote keuze in barnsteen en bloedroos ook uit eigen import.
* Ruwe mineralen en kunstvoorwerpen in Ivoor, brons en edelsteen.

Stokstraat 3, Maastricht — Geleenstraat 134, Heerlen

Op de terugreis excursie door de Eeuwige Stad

Feestelijke kerstreis naar zonnig Hammamet

door Winus de Rouw

De animo om de kerstdagen buitenshuis door te brengen blijkt enorm groot te zijn. De lust om voor enkele dagen regen en koude te ruilen voor warmte en zonneschijn lijkt niet te stuiten. Het aantal liefhebbers voor de kerstreis naar Tunesië, die door Weekend-LD in samenwerking met KLM en Sheraton Hammamet wordt georganiseerd, bleek zo groot dat we „neen” moesten verkopen. Alle reden alles in het werk te stellen er een extra-reis tegenaan te gooien. Dat is gelukt, dank zij de medewerking van velen. We vliegen van woensdag 20 tot en met dinsdag 26 december met een extra groep van 40 man naar de zon in Hammamet en snuiven op de terugreis een beetje kerstsfeer op in Rome. Voor een totaalprijs van 864 gulden.

AGENDA

Pianoconcert in Hoensbroek

Zondag 3 december vindt in Kasteel Hoensbroek een pianoconcert plaats. De aanvang van het concert is 11.30 uur. De pianist Joop Celis zal werken uitvoeren van Domenico Scarlatti, Franz List en Maurice Ravel.

Gobelinoxpositie in Thorn

In „De Wingerd”, expositieruimte boven het gelijkmatige curiosawinkelje aan de Hoogstraat, worden tot en met 21 december veertig Poolse gobelins tentoongesteld. De tentoongestelde kleden zijn te koop. Bezichtiging: werkdagen 9-12 uur en 13.00-18.00 uur; zaterdag van 10 tot 17 uur en zondags van 13 tot 17 uur.

Open dag

Zondag 3 december houdt de Auwe Harmonie (Kon. Harmonie St. Caecilia Kerkrade) open huis in het Hubertushuis van 11 tot 13 uur. De bedoeling hiervan is om belangstellenden voor te lichten omtrent instrumenten binnen de harmonie en belangstelling op te wekken voor het hele harmoniegebeuren.

Jeugdvoorstelling Scapinoballet

Zondag 3 december in de Stadschouwburg te Maastricht, Achter de Comedie, jeugdvoorstelling door het Scapinoballet met Coppelia, aanvang 14.30 uur.

Vogeltentoonstellingen

Kerkrade-W. in het gemeenschaps-huis Heilust wordt door kanarievereniging de Sportkwekers een grote vogelshow gehouden van zang- en kleurkanaries. U kunt deze tentoonstelling bezoeken zaterdag van 14 tot 22 uur en zondag 10 tot 19 uur. De toegang is gratis.

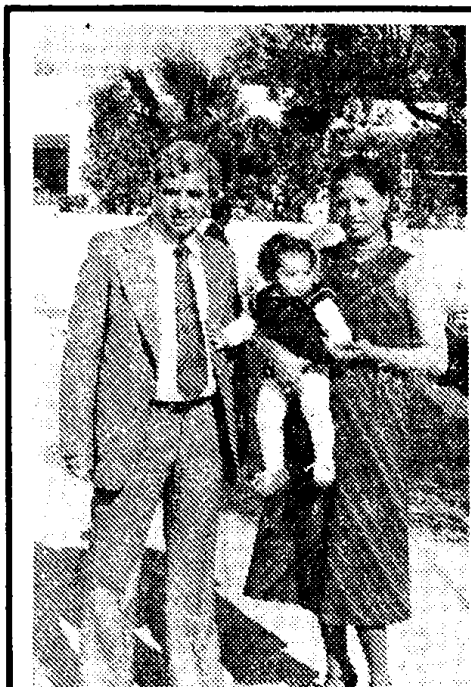
Vogelshow Bocholtz

Zaterdag en zondag in de Harmonie-zaal, dr. Nolenstr. 7, Bocholtz wordt door vogelvereniging De Vogelvrienden de jaarlijkse tentoonstelling gehouden. Openingstijden tentoonstelling: zaterdag van 14 tot 22 uur en zo zondag van 11 tot 21 uur.

De Limburgse Sierduivenfokkers Club

houdt zaterdag en zondag in het Casino te Treebeek een landelijke show. Tevens zijn aan deze show de provinciale kampioenschappen verbonden. Openingstijden: zaterdag van 10 tot 22 uur, zondag van 10 tot 17 uur, gratis toegang.

Wat wordt voor dit geld geboden? Beginnen we bij het begin, het vertrek op woensdag 20 december. We vertrekken om 11.20 uur vanaf Schiphol (we hebben dus alle tijd om die ochtend van huis te gaan) met de KL581 rechtstreeks naar Tunis. Om precies 14 uur landt de KLM-vogel op het vliegveld van Tunis-Carthago. Per bus (een tocht van ruim een uur door onbekende streken) gaat de reis dan naar het Hammamet Sheraton Hotel, waar u wordt verwelkomd met een eigen gebrouwen cocktail. In dit luxe hotel geniet u vervolgens volpension tot en met de ochtend van vertrek op tweede kerstdag. Sheraton Hammamet valt vooral op door zijn bouw. Het bestaat uit een vijftigtal appartementen, die in kleine groepjes verspreid liggen in een rijk met bloemen, heesters en palmen getooide subtropische tuin die op zijn beurt weer grenst aan de Middellandse Zee, waar het hotel beschikt over een eigen strand. Uiteraard heeft het hotel ook een eigen zwembad (temperatuur constant 30 graden), dat vrij ter beschikking staat van de gasten. De buitentemperatuur komt er ook in december normaliter niet onder de 15 graden, zodat het er ideaal is om te wandelen. Langs de zee. Of in de kashba van Hammamet. Langs het strand een dik uur lopen. Let er wel op uw tellen. Doe dat steeds



Welkom

Directeur van het Sheraton Hammamet is de heer Moestafa Mabrouk. Hij was de eerste buitenlander die afstudeerde aan de Hogere Hotelschool in Maastricht. Hij spreekt nog vloeiend Nederlands en heeft voor de gasten uit Zuid-Limburg een extra plaatsje ingeruimd. Hij heet hen dan ook bijzonder welkom. Dat doet ook zijn uit Kairo afkomstige echtgenote Faten en hun 8 maanden oude dochtertje Rihab. Deze zonnige familiefoto werd twee weken geleden gemaakt in de tuin van het hotel.

als u iets wil kopen in Tunesië. Laat je niets „aansmeren” en blijf handelen en pingelen. Het klinkt zo mooi, de uitnodiging: „U Hollander. Allemachtig wat prachchtig. Wel kijken, niet kopen.” Trap er niet in. Laat het bij kijken, tenzij u een aanvaard-

bare prijs bent overeengekomen. Een leuke en amusante sport, als hij goed gespeeld wordt.

In de prijs zitten bovendien enkele excursies. Een daarvan is een dagexcursie naar het historische Carthago en naar de hoofdstad Tunis (bezoek aan de kashba). Onderweg wordt een voortreffelijke lunch genoten in hotel Reine Didon in Carthago. Tevens inbegrepen is een excursie naar het pottenbakkersdorp Nabeul. En dan wordt er in het hotel nog het nodige amusement geboden. Een avond is er een folkloreshow en een andere avond komt een slangenbezuierder zijn kunsten vertonen. Het spreekt welhaast vanzelf, maar toch vermelden we het even apart, dat er met Kerstmis een exclusief feestdiner op tafel wordt gebracht, dat eveneens in de prijs is inbegrepen.

Rome

De terugreis is op tweede kerstdag, dinsdag 26 december. U wordt dan weer per bus naar Tunis gebracht, waar om 9.05 uur de TU 752 het luchtruim kiest richting Rome. Daar gaat hij om 10.20 uur aan de grond. Na het afhandelen van de formaliteiten van de stop-over (voor begeleiding wordt gezorgd) staat de bus klaar voor een excursie door de Eeuwige Stad. Hij rijdt langs de voornaamste bezienswaardigheden van Rome en zal tevens Vaticaanstad aandoen. U bent weer tijdig op het vliegveld Fiumicino om om 15.25 met vlucht AZ 382 van Alitalia naar Schiphol te vliegen. Even een tussenlanding op Linate bij Milaan en dan bent u om 19 uur weer thuis op Schiphol. Bij voldoende belangstelling wordt gezorgd voor een extra bus naar Zuid-Limburg. Dit geldt ook voor de heenreis, namelijk dat bij voldoende belangstelling een extra bus



● Het zwembad in de subtropische tuin van Sheraton Hammamet wordt constant op 30 graden gehouden. Zo zonnig was het er medio november.

de reizigers van Zuid-Limburg naar Schiphol brengt. Wat moet u doen om van dit arrangement te kunnen genieten? Wel, zo spoedig mogelijk bijgeplaatste bon

invullen en opsturen naar het Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 te 6411 EK Heerlen. Wij zorgen ervoor dat uw aanvraag wordt opgestuurd naar het reisbureau dat voor ons de

hele reis verzorgt en dat alles pico bello voor u voor elkaar komt. Rest ons slechts u een goede vlucht en een prettige en zonnige kerstvakantie toe te wensen.

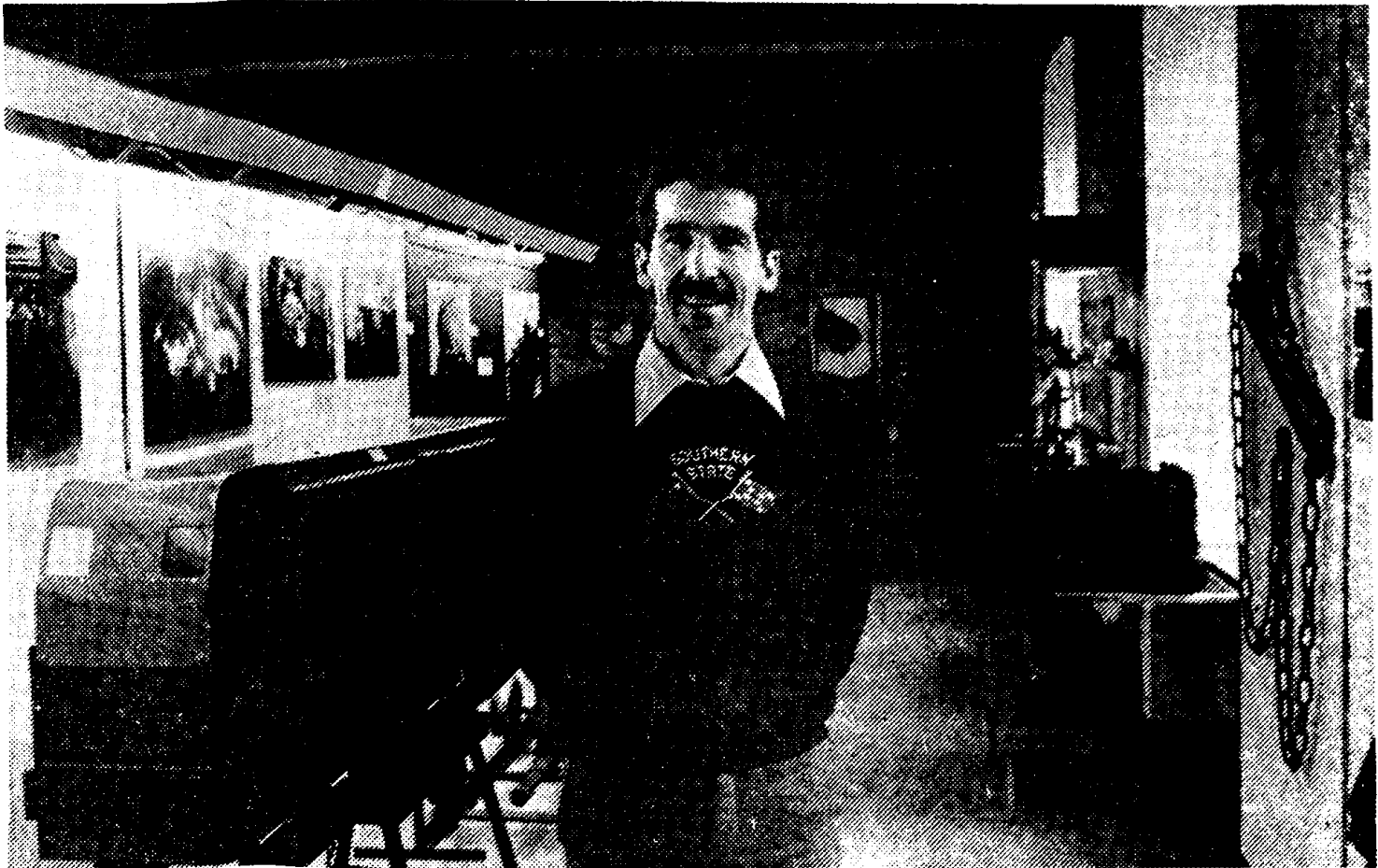
Op zondag 3 en zaterdag 9 december gereduceerde entreprijzen

Mijnmuseum Rolduc open voor LD-lezers

door Will J. Poulssen

Het mijnmuseum te Rolduc heeft deze week flink in de belangstelling gestaan. Niet alleen door de officiële (her)opening vier dagen geleden, maar ook door het bezoek van koningin Juliana dat gisteren plaatsvond. Met dit museum, in een vleugel van de eeuwenoude abdij van Rolduc, is Limburg een zeer interessante bezienswaardigheid rijk. Overigens: 't museum dateert uit 1974 en heeft sindsdien reeds veel bezoekers getrokken, die op leerzame wijze kennis konden maken met de meest machtige industrie die onze provincie eens kenmerkte.

Lezers van Weekend-LD krijgen thans de gelegenheid tegen sterk gereduceerde prijs het interessante museum te bezoeken. Daartoe krijgen zij de gelegenheid op zondag 3 december en zaterdag 9 december telkens tussen 13 en 16.30 uur. Op vertoon van de bon op deze pagina betalen zij en hun gezinsleden slechts f 1,- (personen boven achttien jaar) dan wel f 0,50 (personen beneden achttien jaar). Normaal zijn de prijzen respectievelijk f 2,- en f 1,-. Men krijgt kus een reductie van vijftig procent,



● Conservator Jan Finger

zodat het alleszins de moeite waard is eens een kijkje te gaan nemen.

Puzzelrit

Conservator de heer Jan Finger vertelde mij dat het in zijn bedoe-

ling ligt elk jaar om deze tijd het museum in de belangstelling te brengen. „Op 4 december vierten wij het feest van de heilige Barbara, de schutpatrones van de mijnwerkers. Het lijkt me daarom gepast rond die tijd jaarlijks iets op touw te zetten. Zo denk ik bijvoorbeeld aan een puzzelrit of een andere interessante bezigheid”, aldus de heer Jan Finger.

Modellen

Niet alleen voor ex-mijnwerkers maar ook voor anderen is het mijnmuseum beslist een bezoek waard. Men kan er kennismaken met tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Zo kan men kijken naar een overzicht van het ontstaan, het opsporen en de wijze van voorkomen van de steenkolenlagen in de Limburgse bodem. Natuurlijk is er ook aandacht besteed aan het ontsluiten van de kolenlagen en de kolwinning. Modellen op ware grootte en uitgevoerd met origineel materiaal geven de bezoekers een duidelijk beeld van mijngangen en pijlers.

Foto's

Speciale aandacht is er besteed aan de ontwikkeling van de diverse ondersteuningen (stempels) bij het ontginnen van kolenlagen. Ook de drooghoudingen van de mijnen, de ventilatie, de veiligheid, de stofbestrijding en het reddingwezen zijn uiteraard niet vergeten. Een fraaie collectie mijnlampen, mijnmeteninstrumenten en een geologische verzameling fossielen uit het carboon zijn het bekijken meer dan eens waard. Zeer interessant zijn ook de talrijke foto's (vooral uit vroeger tijden) die het geheel verlevendigen. Hetzelfde geldt voor diverse werken van kunstenaars, die de mijnbouw of de mijnwerkers als onderwerp kozen. Tenslotte: het museum is elke week vanaf dinsdag tot en met vrijdag van 13 tot 16.30 uur geopend. Tevens elke tweede zaterdag van de maand eveneens van 13 tot 16.30 uur. En - zoals gezegd - op zondag 3 en zaterdag 9 december (van 13 tot 16.30 uur) voor de lezers van Weekend-LD en hun gezinsleden.

WEEKEND-LD-BON

RESERVERINGSBON

Limburgs Dagblad/Weekend-LD organiseert in samenwerking met KLM en Sheraton Hotels een volledig verzorgde kerstreis van 7 dagen naar Tunesië van 20 tot en met 26 december 1978. D.m.v. deze bon kunt u zich aanmelden voor deze reis.

Naam en voorletters	Geslacht	Geboortedatum
1.	m/v
2.	m/v
3.	m/v
4.	m/v

Adres Postcodenr.
Woonplaats Telefoonnr.
Vertrekdatum

De reissom bedraagt f 864,- per persoon. Kinderkorting (t.m. 11 jaar) minstens f 200,- per persoon. E.e.a. op aanvraag.
Bij reservering dient de volledige reissom betaald te worden. Betalingen kunnen uitsluitend geschieden d.m.v. bijgesloten girobetaalkaarten of Eurocheques t.n.v. Limburgs Dagblad - Heerlen. Een bagage- en ongevallenverzekering is niet in de reissom inbegrepen. Hiervoor zal u een aanmeldingsformulier worden toegezonden.
De reistechische afhandeling is in handen van Congress-Air Holland/Entege B.V. - Hillegom.

Plaats: Datum: Handtekening:

Voor meer informatie kunt u bellen naar het Limburgs Dagblad te Heerlen, tel. 045-718100, toestel 224.
Insturen naar L.D. - afd. P.R. - Nobelstraat 21 - 6411 EK Heerlen.

WEEKEND-LD-BON

MIJNMUSEUM

Tegen inlevering van deze bon kunnen lezers van het Limburgs Dagblad en hun gezinsleden zondag 3 december of zaterdag 9 december tegen gereduceerde prijs het mijnmuseum te Rolduc in Kerkrade bezoeken. Personen boven achttien jaar betalen op vertoon van de bon f 1,- (normale prijs f 2,-) en personen beneden achttien jaar f 0,50 (normale prijs f 1,-). Het museum is op beide dagen geopend van 13 tot 16.30 uur.

FEESTEIJKE MEUBELSHOW

Meer dan 7000 m2 expositieruimte

Meubelfabriek

DAGELIJKS GEOPEND VAN 9.00 - 18.00 UUR
DONDERDAGS KOOPAVOND



VAN SLOUN SITTARD Meubelgroothandel

INDUSTRIESTRAAT 23 TEL. 04490-13663-10500

Nederlands grootste kollektie massief geloogd eiken

VRIJE TOEGANG.

Voor één pedaal meer betaalt u f1.200,- minder.



Dat is het aanbod van de nieuwe Volvo 343. De handgeschakelde versnelling betekent ten opzichte van de Volvo 343 met automatische transmissie: Het koppelpedaal erbij en 'n prijsverschil van f1.200,-. Omdat normale versnellings-

bakken nu eenmaal voordeliger zijn, merkt u dat onmiddellijk in de prijs van de nieuwe Volvo 343. En dat maakt de nieuwe Volvo 343 nu extra uw aandacht waard. Volvo 343 Luxe nu vanaf f15.750,-.

VOLVO
Als u dóórdenkt

Volvo Nederland Personenauto B.V.
Postbus 16.4153 ZG BEESD.

Prijs inclusief B.T.W. af fabriek. Prijs- en uitvoeringswijzigingen voorbehouden.

Berg en Terblijt, Biermans Automobielbedrijf B.V., Rijksweg 24, tel. 04406-40574 • **Echt**, Autobedrijf Gebr. F. en H. Smeets, Rijksweg Zuid 80, tel. 04754-1938 • **Geleen**, Automobielbedrijf J. Kallen B.V., Pastoor Vonckenstraat 7, tel. 04494-42719 • **Hoensbroek**, Autobedrijf F. Klijn en Zn., Kastanjelaan 82, tel. (045) 220055, **Kerkrade-West**, Strijthagenweg 123, (ind. terrein Dentgenbach) tel. (045) 456141 (voorl.) • **Maastricht**, Autobedrijf André Feijts B.V., Duitsepoort 15, tel. 043-14175 • **Oirsbeek**, Automobielsmaatschappij Charles Feijts B.V., Provincialeweg Noord 9, tel. 04492-1314 • **Roermond**, Autobedrijf "Geraedts" B.V., Broekhin Zuid 43-49, tel. 04750-15656 • **Sittard**, Autobedrijf W.J. Veders B.V., Industriestraat 3, tel. 04490-10342 • **Vaals**, Autobedrijf Jaegers-Pauly & Zn., Maastrichterlaan 74, tel. 04454-1496/1014 • **Weert**, Weert Automobiels Maatschappij W.A.M. B.V., Sutjensstraat 18, tel. 04950-34500.

Wie doet er tegenwoordig nog wat Extra?



Esso station Leenheer, Parklaan in Sassenheim is tot vrijdag 8 december graag gastheer voor automobilisten die het zekere voor 'n onzekere nemen. Speciaal voor de gladdere wintermaanden kunt u uw bandenprofiel gratis laten controleren.



Bij Esso Self Service Station Zuid-Hollandlaan, Den Haag, weet de heer van Walchen alles van autoradio's. Heeft u vragen, problemen, wensen op dit gebied? Hij helpt u graag. Gewoon, als Esso Extra.



Esso Self Service Station Streeker, Irlaan, Oogstgeest doet graag wat extra. Zo liet men een hele dag een bootbus rijden voor alle kinderen uit de buurt. Ook werden technische demonstraties voor vrouwelijke klanten georganiseerd. Informeer naar die extra's!



Esso Self Service Station Schouwstra, Loevesteinlaan 471, Den Haag weet voor de feestdagen wat u lekker vindt. Kom maar langs, ze doen graag wat extra.



Vrolijk feest-kerstboek!

Wat maakt de kerstdagen en de kerstvakantie voor de kinderen nog vrolijker? Dit boek vol ideeën, spelletjes, verhalen, recepten en handige tips. Voor maar f2,50 mag u 't eigenlijk niet laten liggen. Meer dan 500 stations hebben dit boek voor u en voor uw kinderen. U herkent ze aan de aanduiding op de pomp. Zolang de voorraad strekt.

Alweer vier Esso stations waar we graag wat extra voor u doen. En zo komt u overal bij Esso wat extra tegen. Dat merkt u ook aan de Esso produkten. Aan de zuinige energie van Esso benzine. Aan de solide smering met Uniflo motorolie (reinigt en beschermt).

Ook in de Esso Shops merk je dat een Esso dealer u graag terugziet. En heus niet alleen voor benzine, motorolie, banden of accu's. Als u extra's op prijs stelt, weet u de weg!

Bel 070-73 93 93.



Esso doet wat Extra.



Jo Quaden
twee
wedstrijden
geschorst

ZEIST - MVV-er Jo Quaden is tijdens de mondelinge behandeling van zijn zaak door de tuchtcommissie onvoorwaardelijk geschorst voor twee wedstrijden. Bovendien werd hem een boete opgelegd van 150 gulden.

Quaden had in de wedstrijd MVV-Go Ahead Eagles een gele kaart gekregen wegens herhaald ruw spel. Hij moet bovendien de kosten van de mondelinge behandeling betalen.

De Tuchtcommissie van de KNVB heeft twee spelers geschorst voor drie wedstrijden: B. Hulshoff (SC Amersfoort) plus 150 gulden boete en jeugdspeler R. Tol (Volendam) plus 75 gulden boete.

De MVV-jeugdspelers J. van Houts en M. van den Boorn werden respectievelijk voor twee en één wedstrijd geschorst. M. Mommertz van Roda JC staat één wedstrijd buiten de lijnen en kreeg bovendien een boete van 150 gulden.

J. van Daele (Fortuna SC), J. Lacroix en N. Brajovic (MVV) kregen een boeking.

De tuchtcommissie bevond ook Roger Albertsen van FC Den Haag schuldig. Hij kreeg een boete van 200 gulden, terwijl tevens besloten werd tot omzetting van een voorwaardelijke schorsing van een wedstrijd in een onvoorwaardelijke. De Noor kreeg tegen Ajax geel wegens het neerleggen van een tegenstander.



● RON WEBB: sprong in het verleden

Stanley Bish blij in Limburg terug te zijn
„Lekker sfeertje in de Koel”

Van onze medewerker Henk Hafmans

VENLO - Stanley Bish is in dubbel opzicht gelukkig. Blij dat hij weer in de eredivisie kan spelen en in zijn nopjes dat hij weer in Limburg is teruggekeerd. Gisteren kwamen FC VVV en Wageningen definitief tot een accord. Met Bish persoonlijk was VVV al eerder rondgekomen. De 27-jarige Bish heeft een contract getekend dat hem tot eind volgend seizoen aan FC VVV zal binden. Komende zondag zal hij als linkerspits met Lorenz Hilkes en Stefan Kurtsinae de aanvalslinie vormen.

In onvervalst Limburg zegt de ex-Weertenaar: „Ik heb uiteindelijk al twaalf seizoenen in de eredivisie gespeeld. VVV is een uitdaging en in de Koel hangt een leuk sfeertje. Daar ben ik gevoelig voor”. Hij memoreert in dit verband de twee seizoenen die hij bij Roda JC heeft gespeeld: „Een enorm leuke tijd in Kerkrade gehad. Ook een sfeervol publiek. Daar was ik in beide seizoenen topscorer”. Bij Wageningen raakte hij uit de gratie van trainer Frans Körver. Bish: „Het

klinkte gewoon niet tussen ons. Dit seizoen heb ik acht maal meegedaan en twee goals gemaakt. Ik hoop er bij VVV meer te maken. Ik zal veel moeten switchen, heeft Croon me gezegd”.

Treffer

Bish speelde gisteravond met VVV mee in de oefenpartij tegen derdeklasser Belvédia (3-1 zege voor VVV) en pakte een treffer mee. Hij blijft voorlopig in Huissen wonen. „Ik heb daar bij de Arnhemse Courant als chef van de advertentieafdeling een uitstekende baan”. Hans Croon zit per specief in Bish. Croon: „Ik weet ook wel dat hij het op een bepaalde manier bij elke club heeft laten afweten, maar hij scoorde geregeld. Daarvoor is hij in eerste instantie ook aangetrokken”.

Clausule

De Oostenrijkse international Edie Krieger (31) was gisteravond toeschouwer bij de oefenwedstrijd van zijn nieuwe ploeg, maar zal tegen FC Utrecht in het veld komen. Hij heeft 3,5 seizoenen voor Club Brugge gespeeld. Krieger: „Tot aan het einde van dit seizoen ben ik door VVV gehuurd. Daarna zal worden bekeken of VVV mij koopt of dat ik terugkeer naar Brugge. VVV heeft het contract overgenomen waarin onder andere staat dat de club mij moet afstaan voor het Oostenrijks elftal”.

● FULPMES - Monica Kaserer won in Fulpmes (Oostenrijk) de reuzenslalom, meetellend voor de wereldbeker. Zij kwam tot een totaal tijd van 2 minuten en 21,16 seconden.



● „Geen probleem”, lijken Edie Krieger (links) en Stanley Bish te zeggen. „Wij helpen mee om FC VVV in de eredivisie te houden. Duim omhoog”. Ook op het gezicht van trainer Hans Croon ligt een vastberaden trek.

Van Houten/VCH
in bekerfinale

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

BEMMEL - Voor de zesde maal in evenzovele toernooien heeft van Houten VCH de finale om de nationale volleybalbeker bereikt. De Heerlense formatie versloeg Internakel/SFC (Assen) in slechts 53 minuten: 3-0 (15-7, 15-11, 15-11).

Trainer Ger Spijkers noemde dit resultaat „een opsteker voor de ongetuigd zwaardere competitiewedstrijd zaterdag aanstaande tegen Prins/DVC”. Vooral in het eerste gedeelte van de ontmoeting overtuigde van Houten VCH (waarin Marie-Louise Sieben een redelijke rentree na haar enkelblessure maakte) weer. De bekerhouder ontwikkelde in die fase een hoog tempo en creëerde gemakkelijke scoreganskanen tegenover een geïntimideerd Internakel. Tekenen van nervositeit staken even de kop op bij 8-8 in de tweede set na een 8-0 voorsprong. Geholpen door fouten van de Drentse ploeg, overleefde van Houten VCH die korte inbreng. Marga Morsing boog met een knap serveren een 1-4 achterstand in de derde periode om naar 6-4. De finale wordt in Zwolle gespeeld op tweede kerstdag. Medefinalist wordt de winnaar van de wedstrijd tussen Stalv en Prins DVC.

● NEVERS - Formule 1-coureur Jacques Laffite is het rijbewijs voor twee maanden ontnomen. Een rechtbank legde hem deze straf op, omdat hij door een gehucht nabij Nevers (Midden-Frankrijk) was gereden met een snelheid van 124 kilometer per uur, in plaats van de wettelijke toegestane 60 km per uur.

Laffite is dit jaar de tweede coureur in Frankrijk, die bestraft werd voor te hard rijden. Eerder al werd de winnaar van de 24-uur race van Le Mans '78, Didier Pironi, de rijbewoogheid ontzegt voor een periode van drie maanden.

Ceulemans
haalt uit

QUIERSCHID - Willy Steures is het toernooi om het Europees kampioenschap 71/2 begonnen met een nederlaag. Hij verloor in de eerste ronde in 14 buerten van Klaus Hose.

Uitslagen eerste ronde:			
Ceulemans	300	3	152 100,00
Kusters	58	3	43 19,33
Steures	250	14	71 17,85
Hose	300	14	90 21,42
Müller	300	3	211 100,00
Mastny	30	3	20 10,00
Connesson	300	10	122 30,00
Arenaza	88	10	32 8,80

Uitslagen tweede ronde:			
Connesson	300	6	165 50,00
Steures	48	6	28 8,00
Hose	300	8	146 37,50
Kusters	145	8	51 18,12

● LONDEN - De „Horizon” van Chrysler is door vakjournalisten uitgeroepen als „De auto van het jaar 1979”.

● AMSTERDAM - Kopløper Jan Timman brak zijn partij in de vijfde ronde van het Zonetoernooi tegen Sanz af. af. De uitslagen: Meulders - Bellon 0-1, Morrison - Miles afgebroken, Timman - Sanz afgebroken, Speelman - Ligterink 1-0, Feller - Stean 0-1, Sosonko - Keogh 1-0, Rivas - Rots 1/2-1/2.

● HOENSBROEK - Motor- en auto-club Grensland houdt op 10 december de jaarlijkse Wildrit. Voor de sportklasse staan 50 en de toer/puzzelklasse 40 kilometer op het programma. Start: tussen 13 en 14 uur bij „In ghen Haan”, Markt in Hoensbroek.

Speelfilm tegen
zesdaagsedecor

Het houten ovaal ligt er al. De baan, waarop straks de derde zesdaagse van Maastricht (15 t/m 20 december) gereden zal worden, is bijna opgebouwd. Alsof het voor RON WEBB en zijn dertien Engelse mannen („Het zijn pure specialisten”) slechts een fluitje van een cent is. „Niet veel meer dan honderd uren hebben we er voor nodig”, zegt Webb die, als het karwei in de Eurohal geklaard is, met zijn equipe naar het Deense Herning tikt om aldaar een andere baan te monteren. „Op acht december begint er het circus te draaien. Tot aan de vooravond van het spektakel in Maastricht”.

Londen, Herning, Maastricht, Hannover en misschien ook nog Wenen: plaatsen waar Webbs specialisten aan het werk tigen om er houten pistes te leggen waarop renners rondjes draaien. Acteurs in een carrousel. Vedetten en figuranten in zesdaagsen nieuwe stijl, die geen schijntje meer zijn van de vroegere toen de renners, bij wijze van spreken, zes dagen en zes nachten lang op de fiets bleven. Vroeger...

Ron Webb wil er nog niet veel over kwijt, maar de kans is groot dat hij straks in opdracht van een Amerikaanse filmaatschappij niet alleen de 160 meter lange baan waarop in 1926 in de Deutschlandhalle de eerste zesdaagse van Berlijn werd verreden dient na te bouwen, maar dat hij bovendien als adviseur zal worden aangetrokken om ook de (zware) fietsen uit die tijd te laten kopiëren.

Webb: „Het draaiboek voor een speelfilm rond die Berlijnse zesdaagse is al klaar. Of in Berlijn of ergens anders zal de baan'26 minutieus worden nagebootst. Een piste zonder reclame er op en

bijna zonder balustrade. Alles: fietsen, entourage, mensen zal worden aangekleed anno 1926. Niets zal aan het toeval worden overgelaten. Enkele bekende Amerikaanse acteurs zullen als zesdaagserijders worden aangetrokken. Aan figuranten heb ik geen gebrek. De oude wielerveerbaan die eens in het Londense Wembley lag, heb ik overgebracht naar Southampton. Zo'n honderdtwintig schooljongetjes tussen tien en zestien jaar rijden er wekelijks op. Die zijn dus bedreven. Enkele acteurs, de hoofdrolspelers, zullen dus ook op de fiets moeten. Wellicht zullen zij het moeten leren, want er zal van stand-ins geen sprake zijn. Meer kan ik je er momenteel niet over vertellen, de plannen voor deze grote speelfilm tegen het decor van een ouderwetse zesdaagse zijn nog geheim”. Webbs ogen glinsteren. Hij heeft bij voorbaat al plezier in, wat hij noemt „een grote sprong in het verleden”.

Voorlopig echter houdt Ron zich bij het heden. De baan in de Maastrichtse Eurohal. Die bijna klaar is.

Overigens, het deelnemersveld voor de toekomstzesdaagse aan de boorden van de Maas is rond. Het bestaat uit deze negen koppels: ERIC VISSCHERS-DEREK HUNT (Eng.), MAARTEN DE VOS-DANNY DE BIE (B.), HANS KOOT-THEO VAN TOL, GER SLOT-BAREND HUVENEERS, FRED GROOTZWAGER-PETER HELLEMONS, MARI VAN DE VELDE-SJAAK PIETERS, DANNY VAN DEN HAUTE (B.), MIKE MOALE (V.St.), ROLAND DE BISHOP (B.), EDDY DE HERDERE (B.) en BRUNO ZOLLFRANK (W.Did.). JOCHEN ZOLLFRANK (W.Did.).

EVEN APART met **nino tomadesso**

toto/lotto

DEN HAAG - Zowel in Toto 47 als in Lotto 47 van het afgelopen week-einde is niemand erin geslaagd de eerste prijs te bemachtigen. In de Toto waren wel drie winnaars van de tweede prijs. Zij ontvingen ieder bruto f 104.265,10. Acht mensen hadden in de Toto twaalf kruisjes juist geplaatst en ontvingen daarvoor elk f 16.159,60.

De resultaten:
Lotto 47:
Er vielen in totaal 21.533 prijzen. Inleg: f 3.513.659,00. Prijzenbedrag: f 1.814.325,24. Eerste prijs: geen winnaar. Van het bedrag gaat een derde deel naar de jackpot van Toto 48 van zondag 3 december, het overige part wordt gelijk verdeeld over de tweede en de derde prijs.

Tweede prijs: 8 winnaars, die ieder bruto f 16.159,60 ontvingen. Derde prijs: 108 winnaars, die ieder bruto f 1509,20 ontvingen.

kkelijk verdeeld over de tweede tot en met de vijfde prijs.
Tweede prijs: 3 winnaars, die elk bruto f 104.265,10 ontvingen. Derde prijs: 204 winnaars, die elk bruto f 1942,30 ontvingen. Vierde prijs: 9004 winnaars, uitkering f 53,20. Vijfde prijs: 12.322 winnaars, uitkering f 38,90.

Toto 47:
Er vielen in totaal 116 prijzen. Inleg: f 709.990,00. Prijzenbedrag: f 337.245,25. Eerste prijs: geen winnaar. Van het bedrag gaat een derde deel naar de jackpot van Toto 48 van zondag 3 december, het overige part wordt gelijk verdeeld over de tweede en de derde prijs.

Tweede prijs: 8 winnaars, die ieder bruto f 16.159,60 ontvingen. Derde prijs: 108 winnaars, die ieder bruto f 1509,20 ontvingen.

Scheeren brak af

EERBEEK - Bohm heeft zijn afgebroken partij uit de zevende ronde tegen Scheeren zonder verder spelen opgegeven. Scheeren is nu naast Bohm op de eerste plaats gekomen. De uitslagen:

Kelecevic-Taylor 1-0, Böhm-Scheeren 1-0, Van der Sterren-Baljon 0-1, Nikolac-Rogers afg., Trois-Born afg., Bellin-Prilyl 1-0.

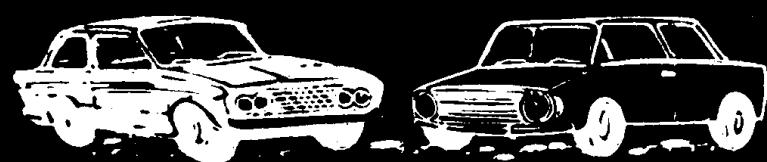
Opening WK-zaalhandbal: 12-26
Oranje boog diep

TRNAVA - Het Nederlandse damesteam begon het toernooi om het wereldkampioenschap zaalhandbal met de verwachte nederlaag tegen de Sovjetunie. Een tegenvaller vormde echter de omvang van dat verlies: met 12-26 toonden de Russische dames zich veruit de meerderen. Nederland keek bij rust al tegen een deprimierende 7-15 achterstand op. Toch was Oranje zeker niet slecht begonnen. Na de openingstreffer van Hanneke de Kok deed de ploeg van Jan Alma zelfs nauwelijks onder voor zijn gerenommeerde tegenstander. Na achttien minuten was de stand 6-7 en leek een eervol resultaat bereikbaar. Maar plotseling stokte er iets in de ploeg. Uitblinker Hanneke de Kok moest dood-op naar de wiselbank. De Sovjetunie profileerde meteen: vijf treffers van

Tatjana Kotsjergina binnen enkele minuten maakten Nederland duidelijk dat de openingsfase een aanslag had gepleegd op de conditionele mogelijkheden. Ook in de tweede helft was het vooral de Nederlandse verdediging die beneden de maat bleef. „Zoals vaak in het handbal is de aanval niet de beste verdediging. Onze ploeg zal meer aandacht aan zijn defensie moeten besteden”, was het commentaar van Jo Gerris, de Roermond-trainer, die het wk-toernooi als belangstellend toeschouwer volgt. Een ondanbare taak dus voor Jenny Rogge, die door de zwakke verdediging te vaak in de steek werd gelaten en door de Russische schutterij voor onoplosbare problemen werd gesteld. Na twaalf minuten in de tweede helft (bij de stand 19-10) werd zij ver-

vangen door Carla van de Velde. Aan een gunstig resultaat viel toen allang niet meer te denken: de Russische tegenstander ging zonder medelijden door en drukte Nederland met een alleszeggende 12-26 erg diep weg. De Nederlandse doelpunten werden gescoord door Hanneke de Kok (6), Miep van Beek, Ellen de Jong (ieder 2), Marijke Barth en Diana van Gelderen (ieder 1), terwijl Marjo Smeets (Mora Swift) en Nellie Martens (DVO) nog zonder treffers achter hun naam bleven.

De uitslagen:
Poule A: Joegoslavië-Korea 28-11, DDR-Roemenië 13-9.
Poule B: Tsjechoslowakije-Algerije 31-5, Sovjetunie-Nederland 26-12.
Poule C: Polen-Canada 28-16, Hongarije-West-Duitsland 25-13.



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT



AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.



OFF. MAZDA-DEALER

MAZDA - MAZDA - MAZDA. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar. Tevens bieden wij te koop aan div. inruilauto's.

Ford Taunus 2000 L aut.	77	Renault 4 TL	75
Ford Taunus 1600 L combi	76	Peugeot 504 GL	77
Ford Capri 1600 L	76	Peugeot 504 Stationcar	75
Ford Taunus 1600 L	75	Citroën Ami 8	76
Fiat 127 Spec.	77	Citroën 2CV4	76
Fiat 127 Spec.	76	Citroën GS Break	76
Honda Civic	77	Datsun 120Y coupé	76
Honda Civic 1500 4-drs.	77	Datsun 120Y	75
Honda Civic	76	Mazda 121 coupé	78
Mini Cooper 1000	76	Mazda 121 coupé	77
Mini Cooper 1000	75	Mazda 929 Hardtop	78
Opel Kadett	76	Mazda 929 4-drs.	77
Opel Rekord	73	Mazda 929 Hardtop	76
Opel Rekord	72	Mazda 818 4-drs. aut.	77
Vauxhall Chevette	77	Mazda 818 4-drs.	76
Toyota Corolla 2000	77	Mazda RX 3 coupé	75
Toyota 30 Hardtop	75	Mazda 323 ES 5	78
Toyota 1000 Spec.	74	Mazda 323 EL	77
Toyota 1000 Spec.	75	Mazda 1300 aut.	77
Renault 4 TL	76	Mazda 1300	74
		Mazda 1300 combi	75

Tevens diverse goedkope inruilwagens.

Inkoop, verkoop, inruil, financiering, Bovaggarantie. Nieuwstadt, Kruiswilde 3, tel. 04499-2600. 's Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur.

AUTOBEDRIJF P. J. TUMMERS B.V.

BIEDT TE KOOP AAN TEGEN NAJAARSPRIJZEN

Opel Senator 2800S automatic goudmetall. met elektrisch schuifdak nieuw	JAPANESE AUTO'S
Ford Ghia 1600 4-drs. juli	Honda Civic 1200 Luxe
1977 16.000 km Aut.	1977 16.000 km.
Ford Taunus GL 1977	Honda Civic 1200 Luxe
40.000 km groen	1976 30.000 km.
Opel Kadett Coupé GL	Datsun 120Y 1974 road.
1976 34.000 km goudmet.	Mazda 616 1976
Opel Ascona 1900 Luxe	4-drs. 40.000 km.
sept. 1977 27.000 km geel	Toyota 1600L
met gas	Stationwagon 1977
Ford Taunus 1600GL	met ANWB-rapport.
4-drs. 1976	Toyota 30E 1976
Ford Escort 1300B 1977	road 47.000 km.
23.000 km road.	Toyota 30SR Coupé geel
VW Derby LS 1977	1975 43.000 km.
23.000 km zilvermet.	Mazda 1300 Luxe 1976
VW Golf LS 1976	34.000 road.
25.000 km road	
Opel Kadett Spec. 1977	Opel Manta 1900S
25.000 km groen.	Berlinetta 1976 18.000 km.
BMW 2.8 Luxe 1976	Opel Ascona 1600S 1975
49.000 km.	groen 28.000 km.
Opel Ascona 2.0SR	Opel Kadett S 1976
de Luxe goudmet. nieuw.	19.000 km groen.
Audi 100GLS 1978	Simca Chrysler 1976 road.
bronsmetallisch 13.000 km.	Ford Capri 1600GT 1975
Opel Ascona 1900 Luxe	47.000 km.
1977 goudmet. 36.000 km.	Ford Taunus 1300L 1974
Ford Taunus 1600L 1976	geel.
geel.	Opel Rekord 1900L Coupé
Ford Escort Ghia 1976	1975 oranje 43.000 km.
36.000 km.	Opel Ascona 1600S 4-drs.
VW Scirocco GT 1976 aug.	1973 automatic.
30.000 km road.	Simca 1100 Spec. 4-drs.
Opel Kadett City 1976	1976 26.000 km.
32.000 km geel.	Simca 1100LS 1976
Opel Kadett 1974 Spec.	goudmet. 38.000 km.
58.000 km goudmet.	Ford Taunus 1300 Luxe
	1975 geel.

Diverse inruilers vanaf f 1000 v/m f 2000.
Voor de liefhebber Opel Rekord 1200 Luxe 1960 blauw als nieuw.

Inruil en financiering mogelijk.
3 mnd. Bovaggarantie op auto's boven f 4000.
Iedere keuring toegestaan (incl. ANWB).

FINA TANKSTATION

Heerlenerweg no. 39, Sittard, tel. 04490-12077.
Dagelijks geopend vanaf 8.00 t/m 18.00 uur n.m.

IEDERE ZATERDAG SHOW.

Vakantie
Spanje Aguilas riante BUN-
CALOW te h. zomer en winter.
tel. 045-721723.

CARAVAN Catley-kachels.
Een fijn cadeau voor weinig
geld. Aanvang 20.30 uur. Le-
gitimatie van alleent. Verke-
geheel bevestigd, ook geschikt
voor boten en zomerhuizen.
Caravan-shop, Demerstr. 6,
Heerl. Mstr.

OOSTENRIJK te h. van part.
n.v. app. nabij Zee aan See.
Sneeuwverhuur. Skilift en
Goed bereikbaar. 05255-
1923.

Huwelijk
JONGEMAN 29 jr., in bezit v.
rigen woning. 20.30 uur. Le-
gitimatie van alleent. Verke-
Uitn. het bestuur. Hotel Neer-
landia, Markt 47, Geleen.

ALLEENSTAANDE. Elke
vrijdag gez. dans en contact-
muziek. Aanvang 20.30 uur. Le-
gitimatie van alleent. Verke-
Uitn. het bestuur. Hotel Neer-
landia, Markt 47, Geleen.

Nette Dame 50 en geb. France
zkt. lange dees. contact
met serieuze man tot 60 jr. om
samen het leven aangenamer
te maken br. foto op erw.
retour. SP. 277 LD Spekheide.

Belangrijk ALLEENST. Z.L.
gezell. bijeenkomst, zondag 3
dec. 14.00 uur. Leuke PART-
NIEUW. 35-45 jr. beslist er-
over, om samen een leuke re-
latie op te bouwen. Br. on. H
117 LD Hl.

JONGEMAN 28 jaar, vrijge-
zel, zkt. kennism. met net ser.
meisje. Br. on. NI 7269 LD.
Nieuwenhagen.

RENATE, 24 jr., een lustiges,
hübsches Mädel, Niederlande-
ren, schlank, sportlich, liebt
die Natur u. ist auch häuslich.
Du müsst nur den ersten Willen
haben bald zu heiraten, dann
kannst Du anrufen oder vor-
berichten. Ehev. Elisa
Kroll, 5122 Kolscheid/Aken,
Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-
492407462. Sofortiges Treffen
möglich. 12 J. Erfahrung. Ho-
norarpflichtig.

Heden, vrijdag 1 dec. gezellig
DANSEN in 't Brouwershuis
v/h. Dancing Bus. Bushalte
Egge. Gegeven door de alleen-
staande vereniging A.V.B.
Brunssum. Pasje meebrengen,
v. uitnodigend het bestuur.

Stille JONGEN van 30 jr. wil
graag kennism. m. meisje v.
25-29 jr. om samen uit te gaan.
Br. on. f. worden beantw.
Br. on. f. B 118 LD Heerlen.

JONGEMAN 29 jr. vrijgezel,
sportief en goed uiterl., geen
uitgaanstype zkt. lange dees
onsymp. weg ser. kennism. m.
goed uiterl. jonge vr. tussen 25
en 35 jr. geen avont. 1 & 2 kin-
deren welkom (evt. h. niet
uitgesl.). Br. on. D 118 LD
Heerlen.

Nette Dame 50 en geb. France
zkt. lange dees. contact
met serieuze man tot 60 jr. om
samen het leven aangenamer
te maken br. foto op erw.
retour. SP. 277 LD Spekheide.

Belangrijk ALLEENST. Z.L.
gezell. bijeenkomst, zondag 3
dec. 14.00 uur. Leuke PART-
NIEUW. 35-45 jr. beslist er-
over, om samen een leuke re-
latie op te bouwen. Br. on. H
117 LD Hl.

JONGEMAN 28 jaar, vrijge-
zel, zkt. kennism. met net ser.
meisje. Br. on. NI 7269 LD.
Nieuwenhagen.

RENATE, 24 jr., een lustiges,
hübsches Mädel, Niederlande-
ren, schlank, sportlich, liebt
die Natur u. ist auch häuslich.
Du müsst nur den ersten Willen
haben bald zu heiraten, dann
kannst Du anrufen oder vor-
berichten. Ehev. Elisa
Kroll, 5122 Kolscheid/Aken,
Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-
492407462. Sofortiges Treffen
möglich. 12 J. Erfahrung. Ho-
norarpflichtig.

Heden, vrijdag 1 dec. gezellig
DANSEN in 't Brouwershuis
v/h. Dancing Bus. Bushalte
Egge. Gegeven door de alleen-
staande vereniging A.V.B.
Brunssum. Pasje meebrengen,
v. uitnodigend het bestuur.

Stille JONGEN van 30 jr. wil
graag kennism. m. meisje v.
25-29 jr. om samen uit te gaan.
Br. on. f. worden beantw.
Br. on. f. B 118 LD Heerlen.

JONGEMAN 29 jr. vrijgezel,
sportief en goed uiterl., geen
uitgaanstype zkt. lange dees
onsymp. weg ser. kennism. m.
goed uiterl. jonge vr. tussen 25
en 35 jr. geen avont. 1 & 2 kin-
deren welkom (evt. h. niet
uitgesl.). Br. on. D 118 LD
Heerlen.

Nette Dame 50 en geb. France
zkt. lange dees. contact
met serieuze man tot 60 jr. om
samen het leven aangenamer
te maken br. foto op erw.
retour. SP. 277 LD Spekheide.

Belangrijk ALLEENST. Z.L.
gezell. bijeenkomst, zondag 3
dec. 14.00 uur. Leuke PART-
NIEUW. 35-45 jr. beslist er-
over, om samen een leuke re-
latie op te bouwen. Br. on. H
117 LD Hl.

JONGEMAN 28 jaar, vrijge-
zel, zkt. kennism. met net ser.
meisje. Br. on. NI 7269 LD.
Nieuwenhagen.

RENATE, 24 jr., een lustiges,
hübsches Mädel, Niederlande-
ren, schlank, sportlich, liebt
die Natur u. ist auch häuslich.
Du müsst nur den ersten Willen
haben bald zu heiraten, dann
kannst Du anrufen oder vor-
berichten. Ehev. Elisa
Kroll, 5122 Kolscheid/Aken,
Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-
492407462. Sofortiges Treffen
möglich. 12 J. Erfahrung. Ho-
norarpflichtig.

Heden, vrijdag 1 dec. gezellig
DANSEN in 't Brouwershuis
v/h. Dancing Bus. Bushalte
Egge. Gegeven door de alleen-
staande vereniging A.V.B.
Brunssum. Pasje meebrengen,
v. uitnodigend het bestuur.

Stille JONGEN van 30 jr. wil
graag kennism. m. meisje v.
25-29 jr. om samen uit te gaan.
Br. on. f. worden beantw.
Br. on. f. B 118 LD Heerlen.

JONGEMAN 29 jr. vrijgezel,
sportief en goed uiterl., geen
uitgaanstype zkt. lange dees
onsymp. weg ser. kennism. m.
goed uiterl. jonge vr. tussen 25
en 35 jr. geen avont. 1 & 2 kin-
deren welkom (evt. h. niet
uitgesl.). Br. on. D 118 LD
Heerlen.

Nette Dame 50 en geb. France
zkt. lange dees. contact
met serieuze man tot 60 jr. om
samen het leven aangenamer
te maken br. foto op erw.
retour. SP. 277 LD Spekheide.

Belangrijk ALLEENST. Z.L.
gezell. bijeenkomst, zondag 3
dec. 14.00 uur. Leuke PART-
NIEUW. 35-45 jr. beslist er-
over, om samen een leuke re-
latie op te bouwen. Br. on. H
117 LD Hl.

JONGEMAN 28 jaar, vrijge-
zel, zkt. kennism. met net ser.
meisje. Br. on. NI 7269 LD.
Nieuwenhagen.

RENATE, 24 jr., een lustiges,
hübsches Mädel, Niederlande-
ren, schlank, sportlich, liebt
die Natur u. ist auch häuslich.
Du müsst nur den ersten Willen
haben bald zu heiraten, dann
kannst Du anrufen oder vor-
berichten. Ehev. Elisa
Kroll, 5122 Kolscheid/Aken,
Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-
492407462. Sofortiges Treffen
möglich. 12 J. Erfahrung. Ho-
norarpflichtig.

Heden, vrijdag 1 dec. gezellig
DANSEN in 't Brouwershuis
v/h. Dancing Bus. Bushalte
Egge. Gegeven door de alleen-
staande vereniging A.V.B.
Brunssum. Pasje meebrengen,
v. uitnodigend het bestuur.

Stille JONGEN van 30 jr. wil
graag kennism. m. meisje v.
25-29 jr. om samen uit te gaan.
Br. on. f. worden beantw.
Br. on. f. B 118 LD Heerlen.

JONGEMAN 29 jr. vrijgezel,
sportief en goed uiterl., geen
uitgaanstype zkt. lange dees
onsymp. weg ser. kennism. m.
goed uiterl. jonge vr. tussen 25
en 35 jr. geen avont. 1 & 2 kin-
deren welkom (evt. h. niet
uitgesl.). Br. on. D 118 LD
Heerlen.

Nette Dame 50 en geb. France
zkt. lange dees. contact
met serieuze man tot 60 jr. om
samen het leven aangenamer
te maken br. foto op erw.
retour. SP. 277 LD Spekheide.

Belangrijk ALLEENST. Z.L.
gezell. bijeenkomst, zondag 3
dec. 14.00 uur. Leuke PART-
NIEUW. 35-45 jr. beslist er-
over, om samen een leuke re-
latie op te bouwen. Br. on. H
117 LD Hl.

JONGEMAN 28 jaar, vrijge-
zel, zkt. kennism. met net ser.
meisje. Br. on. NI 7269 LD.
Nieuwenhagen.

RENATE, 24 jr., een lustiges,
hübsches Mädel, Niederlande-
ren, schlank, sportlich, liebt
die Natur u. ist auch häuslich.
Du müsst nur den ersten Willen
haben bald zu heiraten, dann
kannst Du anrufen oder vor-
berichten. Ehev. Elisa
Kroll, 5122 Kolscheid/Aken,
Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-
492407462. Sofortiges Treffen
möglich. 12 J. Erfahrung. Ho-
norarpflichtig.

Heden, vrijdag 1 dec. gezellig
DANSEN in 't Brouwershuis
v/h. Dancing Bus. Bushalte
Egge. Gegeven door de alleen-
staande vereniging A.V.B.
Brunssum. Pasje meebrengen,
v. uitnodigend het bestuur.

Stille JONGEN van 30 jr. wil
graag kennism. m. meisje v.
25-29 jr. om samen uit te gaan.
Br. on. f. worden beantw.
Br. on. f. B 118 LD Heerlen.

JONGEMAN 29 jr. vrijgezel,
sportief en goed uiterl., geen
uitgaanstype zkt. lange dees
onsymp. weg ser. kennism. m.
goed uiterl. jonge vr. tussen 25
en 35 jr. geen avont. 1 & 2 kin-
deren welkom (evt. h. niet
uitgesl.). Br. on. D 118 LD
Heerlen.

Nette Dame 50 en geb. France
zkt. lange dees. contact
met serieuze man tot 60 jr. om
samen het leven aangenamer
te maken br. foto op erw.
retour. SP. 277 LD Spekheide.

Belangrijk ALLEENST. Z.L.
gezell. bijeenkomst, zondag 3
dec. 14.00 uur. Leuke PART-
NIEUW. 35-45 jr. beslist er-
over, om samen een leuke re-
latie op te bouwen. Br. on. H
117 LD Hl.

JONGEMAN 28 jaar, vrijge-
zel, zkt. kennism. met net ser.
meisje. Br. on. NI 7269 LD.
Nieuwenhagen.

RENATE, 24 jr., een lustiges,
hübsches Mädel, Niederlande-
ren, schlank, sportlich, liebt
die Natur u. ist auch häuslich.
Du müsst nur den ersten Willen
haben bald zu heiraten, dann
kannst Du anrufen oder vor-
berichten. Ehev. Elisa
Kroll, 5122 Kolscheid/Aken,
Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-
492407462. Sofortiges Treffen
möglich. 12 J. Erfahrung. Ho-
norarpflichtig.

Heden, vrijdag 1 dec. gezellig
DANSEN in 't Brouwershuis
v/h. Dancing Bus. Bushalte
Egge. Gegeven door de alleen-
staande vereniging A.V.B.
Brunssum. Pasje meebrengen,
v. uitnodigend het bestuur.

Stille JONGEN van 30 jr. wil
graag kennism. m. meisje v.
25-29 jr. om samen uit te gaan.
Br. on. f. worden beantw.
Br. on. f. B 118 LD Heerlen.

JONGEMAN 29 jr. vrijgezel,
sportief en goed uiterl., geen
uitgaanstype zkt. lange dees
onsymp. weg ser. kennism. m.
goed uiterl. jonge vr. tussen 25
en 35 jr. geen avont. 1 & 2 kin-
deren welkom (evt. h. niet
uitgesl.). Br. on. D 118 LD
Heerlen.

Nette Dame 50 en geb. France
zkt. lange dees. contact
met serieuze man tot 60 jr. om
samen het leven aangenamer
te maken br. foto op erw.
retour. SP. 277 LD Spekheide.

Belangrijk ALLEENST. Z.L.
gezell. bijeenkomst, zondag 3
dec. 14.00 uur. Leuke PART-
NIEUW. 35-45 jr. beslist er-
over, om samen een leuke re-
latie op te bouwen. Br. on. H
117 LD Hl.

JONGEMAN 28 jaar, vrijge-
zel, zkt. kennism. met net ser.
meisje. Br. on. NI 7269 LD.
Nieuwenhagen.

RENATE, 24 jr., een lustiges,
hübsches Mädel, Niederlande-
ren, schlank, sportlich, liebt
die Natur u. ist auch häuslich.
Du müsst nur den ersten Willen
haben bald zu heiraten, dann
kannst Du anrufen oder vor-
berichten. Ehev. Elisa
Kroll, 5122 Kolscheid/Aken,
Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-
492407462. Sofortiges Treffen
möglich. 12 J. Erfahrung. Ho-
norarpflichtig.

Heden, vrijdag 1 dec. gezellig
DANSEN in 't Brouwershuis
v/h. Dancing Bus. Bushalte
Egge. Gegeven door de alleen-
staande vereniging A.V.B.
Brunssum. Pasje meebrengen,
v. uitnodigend het bestuur.

Stille JONGEN van 30 jr. wil
graag kennism. m. meisje v.
25-29 jr. om samen uit te gaan.
Br. on. f. worden beantw.
Br. on. f. B 118 LD Heerlen.

JONGEMAN 29 jr. vrijgezel,
sportief en goed uiterl., geen
uitgaanstype zkt. lange dees
onsymp. weg ser. kennism. m.
goed uiterl. jonge vr. tussen 25
en 35 jr. geen avont. 1 & 2 kin-
deren welkom (evt. h. niet
uitgesl.). Br. on. D 118 LD
Heerlen.

Nette Dame 50 en geb. France
zkt. lange dees. contact
met serieuze man tot 60 jr. om
samen het leven aangenamer
te maken br. foto op erw.
retour. SP. 277 LD Spekheide.

Belangrijk ALLEENST. Z.L.
gezell. bijeenkomst, zondag 3
dec. 14.00 uur. Leuke PART-
NIEUW. 35-45 jr. beslist er-
over, om samen een leuke re-
latie op te bouwen. Br. on. H
117 LD Hl.

JONGEMAN 28 jaar, vrijge-
zel, zkt. kennism. met net ser.
meisje. Br. on. NI 7269 LD.
Nieuwenhagen.

RENATE, 24 jr., een lustiges,
hübsches Mädel, Niederlande-
ren, schlank, sportlich, liebt
die Natur u. ist auch häuslich.
Du müsst nur den ersten Willen
haben bald zu heiraten, dann
kannst Du anrufen oder vor-
berichten. Ehev. Elisa
Kroll, 5122 Kolscheid/Aken,
Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-
492407462. Sofortiges Treffen
möglich. 12 J. Erfahrung. Ho-
norarpflichtig.

Heden, vrijdag 1 dec. gezellig
DANSEN in 't Brouwershuis
v/h. Dancing Bus. Bushalte
Egge. Gegeven door de alleen-
staande vereniging A.V.B.
Brunssum. Pasje meebrengen,
v. uitnodigend het bestuur.

Stille JONGEN van 30 jr. wil
graag kennism. m. meisje v.
25-29 jr. om samen uit te gaan.
Br. on. f. worden beantw.
Br. on. f. B 118 LD Heerlen.

JONGEMAN 29 jr. vrijgezel,
sportief en goed uiterl., geen
uitgaanstype zkt. lange dees
onsymp. weg ser. kennism. m.
goed uiterl. jonge vr. tussen 25
en 35 jr. geen avont. 1 & 2 kin-
deren welkom (evt. h. niet
uitgesl.). Br. on. D 118 LD
Heerlen.

Nette Dame 50 en geb. France
zkt. lange dees. contact
met serieuze man tot 60 jr. om
samen het leven aangenamer
te maken br. foto op erw.
retour. SP. 277 LD Spekheide.

Belangrijk ALLEENST. Z.L.
gezell. bijeenkomst, zondag 3
dec. 14.00 uur. Leuke PART-
NIEUW. 35-45 jr. beslist er-
over, om samen een leuke re-
latie op te bouwen. Br. on. H
117 LD Hl.

JONGEMAN 28 jaar, vrijge-
zel, zkt. kennism. met net ser.
meisje. Br. on. NI 7269 LD.
Nieuwenhagen.

RENATE, 24 jr., een lustiges,
hübsches Mädel, Niederlande-
ren, schlank, sportlich, liebt
die Natur u. ist auch häuslich.
Du müsst nur den ersten Willen
haben bald zu heiraten, dann
kannst Du anrufen oder vor-
berichten. Ehev. Elisa
Kroll, 5122 Kolscheid/Aken,
Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-
492407462. Sofortiges Treffen
möglich. 12 J. Erfahrung. Ho-
norarpflichtig.

Heden, vrijdag 1 dec. gezellig
DANSEN in 't Brouwershuis
v/h. Dancing Bus. Bushalte
Egge. Gegeven door de alleen-
staande vereniging A.V.B.
Brunssum. Pasje meebrengen,
v. uitnodigend het bestuur.

Stille JONGEN van 30 jr. wil
graag kennism. m. meisje v.
25-29 jr. om samen uit te gaan.
Br. on. f. worden beantw.
Br. on. f. B 118 LD Heerlen.

JONGEMAN 29 jr. vrijgezel,
sportief en goed uiterl., geen
uitgaanstype zkt. lange dees
onsymp. weg ser. kennism. m.
goed uiterl. jonge vr. tussen 25
en 35 jr. geen avont. 1 & 2 kin-
deren welkom (evt. h. niet
uitgesl

(ADVERTENTIE)

Uit de kinderjaren van de sport. Kampioenen en krukken in kniebroek



U-boek

Sport, politiek, liefde, muziek, de kwaliteit van de nieuwe haring. Het is allemaal hetzelfde. Je kunt er uren, zo niet dagen over praten, zonder het ooit met elkaar eens te worden. Je kunt erom lachen en erom huilen. Vast staat dat veel van de sporten die wij heden ten dage beoefenen, gegrondvest zijn in de kinderjaren van onze overgrootvaders. Pierre Heyboer vertelt op amuse wijze over de mensen die vaak modder, kou, regen en de spot van anderen troostten, om de lichamelijke pijn, die wij "uitputting" noemen, te bereiken. Wat dreef hen, waarom waren zij anders dan hun tijdgenoten? Met een schat aan foto's en illustraties, waarvan er vele nog nooit eerder in druk verschenen. Een uniek boek. Bij uw boekhandelaar voor f. 19,50. Na 1 januari f. 27,50. Of vraag informatie bij Fibula-Van Dishoeck, Haarlem.

Fibula-Van Dishoeck

Pfennings niet fit maar kan spelen

STETTARD - Fortuna SC kan morgenavond compleet in het veld komen tegen Excelsior. Fortuna-manager Joop Boekhorst: „En hoewel er gisteren een dun sneeuwlaagje op het veld lag, is het veld goed bespeelbaar. We rekenen bepaald niet met een afgelasting”.



• Huub Pfennings

Deze topper in het Baandertstadion (aanvang half acht) kent nogal wat sentimenten, gezien het resultaat van verleden seizoen (de sensationele uitslag 5-6 in het voordeel van de Rotterdammers). Boekhorst: „Je kan duidelijk spreken van een soort revanchegevoel. Belooft dus wat...” De Rotterdamers verspeelden toen min of meer de perikleten en dat is men nog niet vergeten.

Men rekent bij Fortuna SC op zo'n zes à zevendehonderd toeschouwers. Henk van Dijken sluit de wedstrijd. Huub Pfennings voelde zich gisteren niet fit, maar hij is wel inzetbaar.

St.-Nicolaas-cross in Heythuysen

HEYTHUYSEN - De atletiekvereniging Heythuysen houdt zondag de traditionele Sint-Nicolaas-cross voor de derde maal.

De meisjes- en jongenspupillen starten tussen 12.00 en 12.30 uur voor de 800 meter op een parcours dat gelegen is nabij kinderboerderij Twente op de Heide. Meisjes- en jongensjunioren D-C-B starten tussen 13.00 en 14.15 uur. Het „grote” werk begint om 14.35 uur, als de dames en de meisjes-A starten. De jongens-A - afstand 4100 meter - lopen vanaf 14.55 uur, terwijl de senioren en veteranen voor een afstand van 8000 meter om 15.20 uur van start gaan.

Kerkraadse middenvelder past niet in planning van Jan Zwartkruis

„Ik haal De Jong niet terug”

door bobby vosmaer

ROERMOND/MÖNCHENGLADBACH - Drie wedstrijden heeft Jan Zwartkruis van zijn vierjarig contract als bondscoach erop zitten. Wedstrijden ook, die alle drie succes opleverden. Desondanks deden er zich weer de nodige problemen voor en ook kritiek bleef niet achterwege. Maar Jan Zwartkruis blijft zijn eigen lijn volgen, wat men ook van hem zegt. Het tekent Zwartkruis. Een fijne trainer om onder te werken, beminlijk in de omgang, emotioneel, eerlijk en bovenal bezeten van het voetbalvak, waarvoor hij zich altijd 100% inzet.

Hij is niet het type van de harde trainer. Respect voor de mens waarmee hij werkt staat bij hem hoog in het vaandel. Dat respect is vaak wederzijds, want in korte tijd heeft hij menig koele prof geïmponeerd met zijn aanpak. Jan Zwartkruis kan sfeer kweken, weet zijn spelers zijn bezieling over te brengen, of het nu profs of amateurs zijn. Vandaag een aantal ervaringen van een man die zich met keihard werken naar de top heeft gewerkt en daarbij toch zichzelf is gebleven. Jan Zwartkruis, een klasse apart.

De WK in Argentinië, een bijzondere ervaring?

Zwartkruis: „Nou en of. Alhoewel er op voetbalgebied zelf weinig schokkends is gebeurd, is het toch een zeer leerzame periode geweest. Ten eerste de hoogte waarop gespeeld werd. Het hoogteverschil met Nederland hebben we niet voldoende onderkend. De eerste ronde vooral hadden de jongens er veel last van. Een ten tweede de sfeer tijdens het gebeuren in ons eigen kamp. Er is veel veranderd tijdens de WK. Jongere spelers erin in plaats van routiniers, wat op zich toch riskant is. En dan de relatie met Happel, waar ik veel van geleerd heb, want hij is heel anders dan ik. Het is een bijzondere ervaring geweest”.

Hoe voelt het trainer van het Nederlands elftal te zijn?

Zwartkruis: „Het is de verwezenlijking van een ideaal. Het is een honderd procent eigenlijk, want iedereen loopt maar tegen je aan te schoppen. Van alle kanten wordt er druk uitgeoefend om die en die op te stellen. Neem de partij tegen de DDR, Theo de Jong zei men. Met alle respect voor Theo, maar moet ik in een overschakelfase ineens weer een dertiger binnenhalen? Ik kies voor de jeugd zoals Metgod en Stevens, die hebben nog toekomst. Ik laat iedereen maar praten en tegen Oranje aanschoppen, het hoort er kennelijk bij. Men vindt het ook leuk problemen op te kloppen, ach, ik wist dat het erbij hoorde. Toch heb ik plezier in het werk, ik doe het met alle liefde”.

Het Nanninga-Geels experiment werd gekraakt. Welke gedachte zat er van uw kant achter om die twee samen te laten spelen?

Zwartkruis: „Geels, topscorer van Nederland, al vele jaren. Nanninga maakt in de aanloop naar de WK achter elkaar veel goals. Dan denk ik bij mezelf: waarom die twee niet samen?”

Een scoort er altijd wel. Dick had in Argentinië ook meer kansen verdiend, naar mijn idee. Nu mislukte dat experiment omdat andere tactische facetten, die de aanvoer moesten verzorgen, verkeerd liepen. Dat probeersel verdient in mijn ogen een tweede kans, maar dat moet ik allemaal nog eens bezien”.

Menselijk

Wat wil Jan Zwartkruis als bondscoach bereiken?

Zwartkruis: „Ik wil mijn idealen uitdragen. De spelers mijn vertrouwen schenken. Een ontspannen sfeer creëren ook, waarin het prettig werken is. We hebben veel talent in dit land. Begeleiding van dat talent vind ik een eerste vereiste. Iedere speler persoonlijk benaderen, er moet wederzijds vertrouwen ontstaan. Presteren is belangrijk, maar menselijke waarden zijn dat evenzeer, zo niet belangrijker”.

Als dit dienstverband ten einde is, dan een betaalde club trainen?

Zwartkruis: „Nee, dank je wel. Dat ben ik er lang genoeg mee bezig geweest. Mijn vrouw en kinderen krijgen dan de aandacht waar zij ook recht op hebben. Ik ben al zo veel van huis geweest. Er is in dit leven nog wel meer dan voetbal. Ik zal me niet vervelen. Ik ben blij dat ik dit alles heb mogen meemaken. Heb er hard voor moeten werken, altijd met plezier en in goede relatie met de mensen om mij heen. Dat is ook de basis van succes. Open staan voor elkaar, geven en nemen”.

NOS krijgt brief van minister Gardeniers

Voetbalwedstrijden met shirtreclame mogen niet op TV

Van onze sportredactie

DEN HAAG - Voetbalwedstrijden, waarbij de spelers reclame op hun shirts dragen, mogen door de televisie niet worden uitgezonden. Dat heeft minister Gardeniers van CRM de NOS laten weten. In een brief aan de Raad van Beheer van de omroepstichting schrijft de minister, dat zij deze vorm van sluikreclame niet kan toestaan.

De brief heeft bij Carel Enkelaar, hoofd televisie van de NOS, enige verbazing gewekt. In een eerste reactie stelt Enkelaar, dat de brief hem niet geheel duidelijk is. „Ik vraag me af wat de minister precies bedoelt. Heeft haar besluit alleen betrekking op wedstrijden in het betaald voetbal of op alle takken van sport waarbij van sluikreclame sprake is?”

Sluikreclame op televisie wordt al een aantal jaren, zij het oogluikend, toegestaan. Enkelaar: „Bij basketbal, volleybal en ijshockey is shirtreclame een algemeen aanvaard verschijnsel. Wedstrijden van die takken van sport hebben we altijd uitgezonden. Het is mogelijk, dat de invoering van shirtreclame in het betaald voetbal voor de minister de druppel is die de emmer doet overlopen”.

Als de minister werkelijk van plan is alle reclame in sportuitzendingen te weren, dan dient naar de mening van Carel Enkelaar de omroepwet gewijzigd te worden. „IK denk dat we dan alleen nog maar sportwedstrijden kunnen uitzenden waarvoor een door de STER vastgesteld tarief betaald is”.

• Roda JC, dat volgend seizoen met „Roda Fashion” op het shirt wil gaan spelen, volgt met grote interesse de ontwikkelingen op het gebied van de shirtreclame. Minister Gardeniers heeft de NOS nu verboden om voetbalwedstrijden uit te zenden met shirtreclame. Nanninga en Koster moeten het voorlopig doen met Roda JC op de borst.



Doorstroming

Die doorstroming van de jeugd, is dat uw werk geweest?

Zwartkruis: „Ach, voor een klein gedeelte maar. Ik heb wel tegen ze gezegd, toen het in het begin niet zo florisant liep, dat we met de reservegroep keihard zouden werken. Er is toen bij die groep een geweldige sfeer ontstaan en we wisten Happel ervan te overtuigen dat die jeugd net zo capabel was. Het is er met Brandts, Wildschut en Poortvliet ook uitgekomen en dat heeft me goed gedaan”.

Die inpassing van jeugd, dat overschakelingsproces, daar was u toch voor aangetrokken na de WK?

Zwartkruis: „Ja. Men vroeg mij of ik de komende jaren de ploeg wilde ombouwen. Dus met jongere spelers erin, om zo naar Spanje toe te werken. De ouders in de groep verkeren nog altijd onder de invloed van Johan Cruyff, ook al is hij er dan niet meer bij. De geest van Johan waarde ook rond in Argentinië, dat was aan bepaalde dingetjes te merken. Vooral ook buiten het veld. Maar ondanks verschillende strubbelingen hebben we goed gepresteerd en dat was het voornaamste”.

Ontstonden daar ook de eerste problemen met Arie Haan?

Zwartkruis: „Ik zal duidelijk zeggen hoe die kwestie in elkaar zit. Met Arie heb ik verscheidene persoonlijke gesprekken gehad, puur om hem te stimuleren. Een speler moet zijn capaciteiten optimaal proberen te benutten. Bij Haan zijn dat zijn afstandsschoten en de gave om op het juiste moment de gaten in te duiken. Ik heb hem dan ook gezegd dat ik dat van hem wilde zien en niets anders. Zoals hij speelde tegen IJsland, dat was zijn stijl niet. Vandaar mijn waarschuwing aan zijn adres, dat hij moest spelen op zijn sterke punten, want anders komen er andere middenvelders aan de beurt. Nou, hij heeft gemeend te moeten reageren met een bedankbrief. Voor mij is de kwestie dan over. Afgelopen”.

Clausules

Spelers die in het buitenland verkeren, wat kunnen die verwachten?

Zwartkruis: „Niets, zolang ze maar presteren. Ik heb met de gedachte gespeeld om alle vertrokken spelers te laten vallen, maar toen dacht ik gelijk, wie ben jij Jan Zwartkruis, dat je mensen als Neeskens, Rensenbrink en Rep, die grote verdiensten hebben voor Oranje, zomaar aan de dijk zet? Heb ik dus niet gedaan. Wel zal ik de jongere garde die plannen heeft om de grens over te gaan, zeggen dat Oranje voorbij is. Tenzij ze clausules in hun contract inbouwen. Het welles-nietes van de buitenlandse clubs wat betreft het afstaan van spelers voor Oranje, dat moet afgelopen zijn. Dat kan niet”.

• Een verbeterde kijkende Jan Zwartkruis volgt de bewegingen van zijn discipelen. Het typeert de inzet van de sympathieke bondscoach

Ex-betaald voetballers mogen naar Olympische Spelen

Van onze sportredactie

ROTTERDAM - De KNVB heeft nu duidelijkheid ten aanzien van welke spelers onder de noemer „Olympische amateurs” vallen. Tijdens een in Parijs gehouden bijeenkomst van de bij de Entente de Florence aangesloten landen, kreeg Jo van Marle, de voorzitter van het bestuur amateurvoetbal van de KNVB, het voor elkaar, dat ex-betaald voetballers mee mogen doen aan zowel voor- als eindronden van de Olympische Spelen in Moskou.

Van Marle vanuit Parijs: „Dat betekent dat we ons huidige team in grote lijnen kunnen handhaven. Want de FIFA brengt dit besluit onverkort over naar het IOC. Dat betekent zo goed als zeker dat het in Buenos Aires genomen besluit om spelers die aan de WK hebben deelgenomen, niet in het olympisch toernooi mogen uitkomen, blijft gehandhaafd”.

Kansrijker

Van Marle boekte nog een ander succes in Parijs. In eerste instantie zou Nederland een voor kwalificatiewedstrijd spelen tegen Spanje, hetgeen erop neerkwam dat Oranje bij verlies zou zijn uitgeschakeld. Van Marle: „Met de bonden van België, Israël en die van Spanje zijn we nu overeengekomen om in één poule te spelen. De nummers één en twee komen vervolgens met Frankrijk in de volgende poule uit om een plaats in de eindronde in Moskou. Onnodig te zeggen, dat we nu aanzienlijk kansrijker zijn”.



• Carel Enkelaar... verbaasd.

(ADVERTENTIE)

Als je geeft, geef dan wat goeds

De lekkerste pakjes van pakjesavond zijn pakjes Lexington.

LEXINGTON-50 CIGARETTES

2 pakjes 5,20

Lexington z'n lijfmerk.

GELD OPNEMEN?

Persoonlijke leningen.
Zonder onderpand.
Looptijd van 12 t/m 96 mnd.
Binnen 120 min. is uw lening akkoord.
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.
Lage tariefmogelijkheden.
Goedkope leningen nemen wij graag over.

Continu crediet per 1 nov. 1978
Altijd geld achter de hand.
Steeds weer opnemen wat u heeft afgeleest.
Rente wordt berekend over openstaande bedragen.
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.
Bedragen zijn rente incl. aflossing p. mnd.

Netto	Continu crediet C.C.	Persoonlijke leningen				2e hypotheek	
		48 mnd.	60 mnd.	84 mnd.	96 mnd.	180 mnd.	240 mnd.
/ 3.000,-	/ 75,-	85	72	—	—	—	—
/ 5.000,-	/ 100,-	136	111	91	84	—	—
/ 7.000,-	/ 140,-	187	157	124	113	—	—
/ 10.000,-	/ 200,-	263	213	173	158	—	—
/ 15.000,-	/ 300,-	390	316	256	231	166	148
/ 20.000,-	/ 400,-	517	433	341	307	221	198
/ 25.000,-	/ 500,-	645	540	427	382	276	246
/ 30.000,-	/ 600,-	774	647	512	453	321	296
/ 40.000,-	/ 800,-	1032	868	683	604	441	395

Schmidt voor als
het om geldzaken gaat.

SCHMIDT'S
04494-47509*

Financieringen - assurantien -
intermediair.
Narcissensingel 18, Geleen.
Geopend v. 8-22 uur, zaterdag tot 12 uur.

Erres stereo radio

SX 6770, 2 x 17 watt muz. verm.
met 2 Erres boxen SX 646n
meerprijs 2 / 100,-

309,-
90,-
399,-*

Beomaster 1900

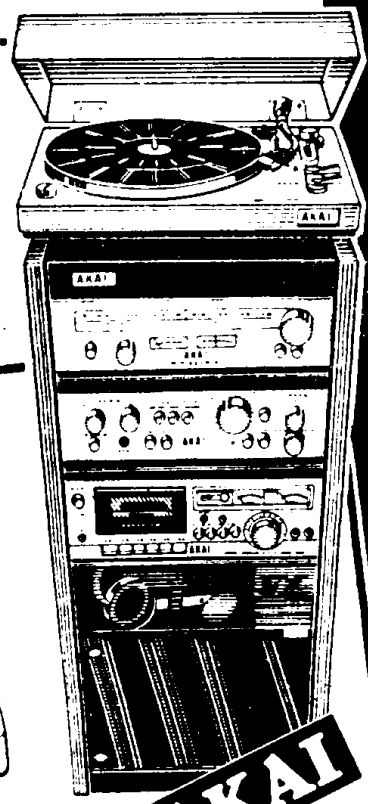
met 2 boxen S35
3 jaar volledige fabrieksgarantie en
levenslange garantie op arbeidslonen en
voorrjidskosten

1.530,-
890,-
2.369,-*

Akai audio rack compleet

Rack RV 100
plaatenspeler met m.d. element AP 100
versterker AM 2200
tuner AT 2200
cassettdeck CS 702 MK2 met dolby
boxen SR 1025 (2 st.)

225,-
315,-
325,-
345,-
495,-
290,-
1.995,-*



PHILIPS

Philips stereo radio

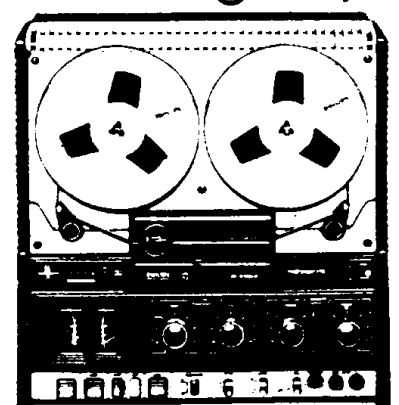
SX 6742, 2 x 22 watt muz. verm.
met 2 boxen 22 AH 462
meerprijs 2 / 100,-

445,-
270,-
699,-*

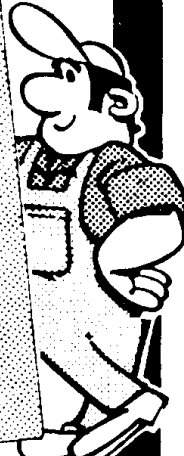
Philips tape-deck

N 4512

895,-
745,-*



Bezoek
onze nieuwe
Hifi studio
in
Brunssum



Systeem gratis service: 1 jaar volledige garantie, levenslange
garantie op arbeidslonen en voorrijdskosten

* Prijzen netto kontant
De apparatuur wordt gratis
thuisbezorgd en voorzien van
deskundige uitleg en
adviezen

Systeem berekende service:
1 jaar garantie op arbeidslonen,
voorrjidskosten en alle onderdelen.
Ook daarna steeds recht op de betrouw
bare T.V.C. Service.



Brunssum • Geleen • Heerlen • Kerkrade

DE ANDERE JAPONNEN VOOR DAT ANDERE LEVEN

Een vrouw kleedt
zich anders voor de uren
van haar andere leven.
Wijnglazen tinkelen
anders dan afwas-kopjes.
Kaarsen stralen anders dan
de beeldbuis. Bij paté voer je
een ander gesprek dan boven de
piepers. En hoe heerlijk anders
is jezelf opmaken dan de bedden.
Dat andere leven vraagt om een
andere jurk, om
'n nieuwe
japon.



C&A is toch voordeliger!

ANDERS:

Linksboven: Zwarte
japon van heel fijn ge-
structureerde, 100%
polyester. Zwart-op-
zwart glanst een pracht-
tig bloemmotief.
Zeer chic! Met moderne
schouderbelijning en
-natuurlijk- geheel ge-
voerd. 38-46 98,-

ANDERS:

Rechtsboven: Japon
van polyester crêpe
met een lichte, horizon-
tale structuur. De taille
is aangerimpeld en
daarboven werd een
blousend effect ge-
creëerd. In feestelijk
zwart en geheel ge-
voerd. 38-48 98,-

ANDERS:

Onder: Feestjapon die
spontaan en gedistin-
geerd tegelijk is, wel-
licht door het ongewo-
ne, schilderachtige
bloemdessin. Een
riempje omsluit deze
geheel gevoerde ja-
pon van 100% viscose
crêpe. 40-48 120,-



TONNY EYK
(componist-pianist)

"Een mooie vrouw, mooi
gekleed op 'n sfeervolle
party is muziek voor de
rechterhand. Dan zwijgen
de linkse bassen, dan tinke-
len de tonen rechts hoog en
vrolijk. In een stralend
majeur!"

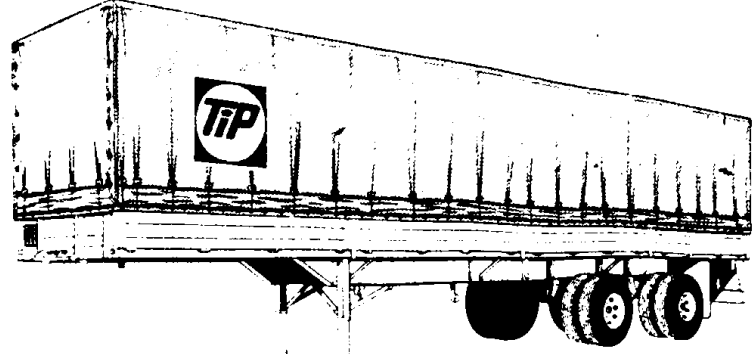
CAFÉPAND

met grote zaal en kegel-
baan, plus bar te Nieu-
wenhagen.

Vrij te aanv., zo spoedig
mog. Br. ond. no. NI 7271
LD Nieuwenhagen.

TE HUUR

2-assige widspreid huioplegger(s), 12,20 m lang, palletbreedte, 25-ton laadver-
mogen, TIR-gekeurd, iedere gewenste termijn en hoeveelheid.
Gunstige tarieven.



TRANSPORT INTERNATIONAL POOL B.V.
Groethofstraat 89, Industrieterrein de Veegtes
P.O. Box 906, Venlo
Telefoon: 077-40995. Telex: 58789

De Trailerhuur Maatschappij

GELDENINGEN

snel en goedkoop! bij SMETS MONEY-SHOP
Hoensbroek (Heerlen) Akerstr. 210a, tel. 045-218218

Goedlopende leningen nemen wij graag over

Wij zijn onafhankelijke adviseurs en
bemiddelen voor 8 maatschappijen
1e Hypotheken v.a. 8,3%

Uniek: géén kosten
2e Hypotheken zijn van 120 tot 360 mnd.
tot 120% executiewaarde, met
ingebouwd continuatie-
systeem, géén notaris-, taxatie of
afsluitkosten.

Kijk en vergelijk:	netto vanaf	48	60	84	96	180	240	360
		mnd	mnd	mnd	mnd	mnd	mnd	mnd
Ook vestigingen in	5.000	130	115	91	84	—	—	—
Amsterdam,	10.000	255	213	173	158	123	113	101
Rotterdam, Utrecht	15.000	379	316	255	232	184	167	151
Venlo en Eindhoven	20.000	519	435	340	310	238	227	186
	25.000	647	542	419	382	296	271	233
	30.000	771	645	501	456	345	314	268

ANTIEK IMPORT

rechtstreeks uit Duitsland

H.H. handelaren, eiken kasten, kisten, grenen secreta-
res, broodspindes, ladenkasten, klokken, lampen en di-
verse boeren antiek.

Elke woensdag en zaterdag nieuwe voorraad.

Antiekhandel Maas

Vordensweg 2 Hengelo (Gelderland)

Reso BV
Schoonmaakbedrijven

vraagt keurige:
schoonmaaksters

en

mannen

voor het schoonhouden van kantoren e.a.

Werkdagen van 17.30 tot 20.00 uur.

Aanmelden: dagelijks aan het kantoor:
Meno van Coehoornstraat 24, Maastricht, tel. 043-
77073 tst. 4.

BELONING

10% van de teruggevonden waarde voor in-
lichtingen die leiden tot terugbezorging van

Renault 5 GTL 1977

kleur beige, kent.nr. 76-TS-99, chassisnr.
0132112.

Inlichtingen aan expertisedienst General
Accident, tel. 020-733031, toestel 240, buiten
kantoortijd 078-61534.

Gevraagd op korte termijn:

volwaardig MONTEUR

goed op de hoogte met hydrauliek en genegen ook in
buitendienst te werken in binnen- en buitenland
(BRD).
Leeftijd tot 30 jaar.

Tevens LEERLINGMONTEUR gevr.

Soll. alleen schriftelijk aan: J.J. Dabekausen B.V. Val-
kenburgerweg 145, 6419 AS Heerlen.

DE AMERIKANEN VAN JASPER COMFORTABEL, VEILIG EN REPRESENTATIEF.

Door de lage dollarkoers extra lage prijzen

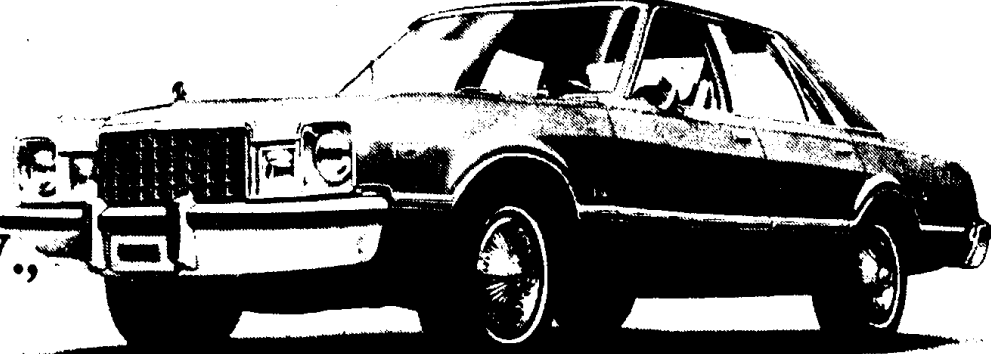
GROTE AUTOSHOW

HEDEN VRIJDAG EN ZATERDAG

BIJ AUTOBEDRIJF JASPER B.V.,

AKERSTRAAT 162,

KERKRADE-WEST

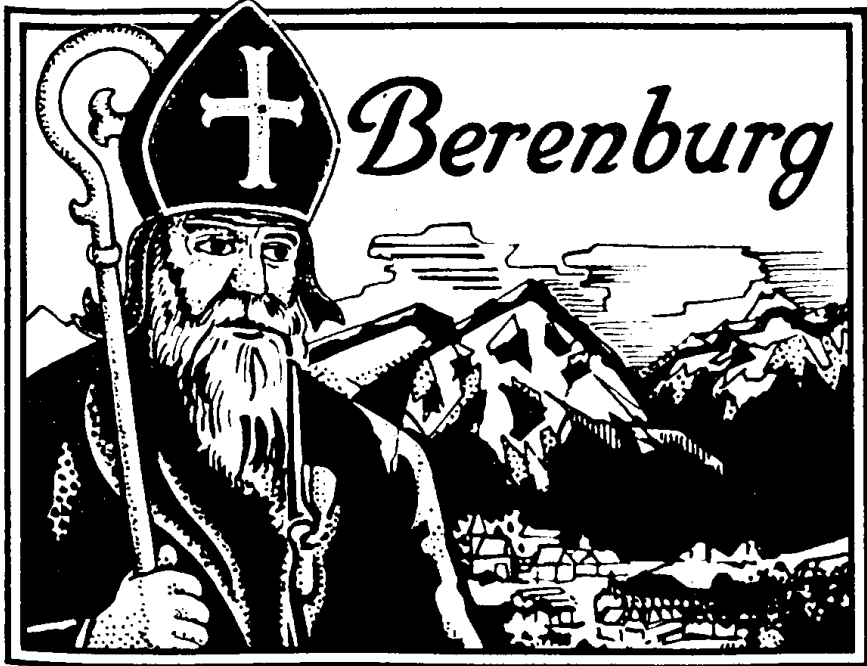


ook stationwagens uit voorraad leverbaar

Veel velden liggen er sinds deze week slecht bij Amateurvoetbal zondag eruit?

(ADVERTENTIE)

Sonnema



TOT ZIENS OP PAKJESAVOND.

Sonnema Berenburg. De hartverwarmende kruidenborrel die de Friezen lang voor zichzelf hebben gehouden.

Maar deze krasse opkikker naar het aloude recept van Fedde Sonnema is hard op weg heel Nederland te veroveren. Omdat het misschien wel het beste gezelschap is dat u zich kunt wensen.

Tot ziens dus.



Kerkraads handbal in stijgende lijn

Van onze medewerkster
LENI VAN RIJLT

KERKRADE - De aanloopmoelijkheden bij de handbalvereniging Kerkraade schijnen verleden tijd te zijn. Het inpassen van een viertal nieuwe spelers in de selectie was voor trainer Galauner geen gemakkelijke taak. Daarvan getuigen de slechte resultaten van de afgelopen weken. Over „meedraaien aan de top” wordt in de Kerkraadse handbalkringen dan ook niet meer gesproken, ook al koesterde men die verwachting bij de start van de competitie nog wel.

Oefenmeester Johann Galauner: „Natuurlijk hebben we aanvankelijk gehoopt dat we in de spits konden meedraaien, maar de spelers waren er nog niet rijp voor. Het heeft lang geduurd voordat iedereen begreep dat handbal een team sport is. Hard werken alleen is niet voldoende. Ze moeten er ook hun hoofd bijhouden.”

Of de crisisperiode nu definitief voorbij is, zoals de Duitse handbaltrainer stelde, zal men moeten afwachten. De overwinning op Alfa-Schinnen (18-15) is in ieder geval een stap in de goede richting, hoewel men niet mag uitvlakken dat Alfa-Schinnen in Kerkraade geen sterke partij speelde. Feit is echter dat de thuisploeg in die ontmoeting in een beter vorm verkeerde en dat de nieuwkomers een groot aandeel hadden in de Kerkraadse productie.

Receptie TVK Kaalheide

KAALEHEIDE - Ter gelegenheid van het behaalde nationaal kampioenschap minitrampolinespringen houdt TVK Kaalheide zaterdag in lokaal Hermans een receptie van 18.00 tot 19.30 uur.

Waterpolo in D'r Pool

KERKRADE - De Kerkraadse Zwembad Polocub houdt zondag in recreatiecentrum D'r Pool aan de Kapellaan in Kerkraade een waterpolotoernooi. Hieraan nemen zes verenigingen deel: Arathusa uit Oss, en de Limburgse Clubs HZ&PC (Horst), MZ&PC (Maastricht), Glana (Geleen), Becha (Beek) en KZ&PC (Kerkraade). Het toernooi begint om 13.00 uur.



• Zondag in Kerkraade ... groot waterpolotoernooi.

24-uurs race op de Beitel

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HEERLEN - De Stichting Bevordering Limburgse Motorsport houdt op 4 en 5 augustus volgend jaar een internationale 24-uren race op het Beitel-circuit (onder voorbehoud dat de gemeente Heerlen hiervoor toestemming zal verlenen).

Volgende week maandag heeft het bestuur van de SBLM een onderhoud met het Heerlense gemeentebestuur. SBLM-bestuurders hopen hierop de vergadering hebben wij nu pas beslist dat we een langeafstandrace willen organiseren. Over details hebben wij het nog niet met de gemeente Heerlen afgesproken. Eerst moet er de toestemming zijn van B. en W. Dan pas kunnen wij verder werken. Het is niet de bedoeling om aan het huidige circuit veel te veranderen.

Woensdag 18 december zal de SBLM met de KNMV rond de tafel gaan zitten waarna er een commissie benoemd wordt die alles gaat voorbereiden.

Kleine titelkans Treebeekdammers

TREEBEEK - Morgen worden de laatste damwedstrijden gespeeld voor de competitie KNDB, waarin de Limburgse deelnemers nog belangrijke rollen kunnen vervullen. In de eerste klasse hebben de Treebeekdammers nog een heel kleine kans op de kampioentitel, waarvoor dan honderd procent inzet en de hulp van vrouwe Fortuna nodig is. Treebeek zal dan zelf in de thuiswedstrijd tegen koploper NOAD-Nijmegen moeten winnen, terwijl DIO-Den Haag niet meer dan één wedstrijd punt mag scoren, waardoor de competitie zal worden verlengd met beslissingswedstrijden. In de tweede klasse KNDB zit de spanning in de staartgroep. Bij winst in de slotronde van Eureka-Heerlerheide en Schaesberg, in de thuiswedstrijden tegen respectievelijk Huissen 2 en Ons Genoegen 2 Utrecht niet onmogelijk, zullen geen Limburgse deelnemers degraderen en kunnen het volgende seizoen vier Limburgse teams in deze klasse uitkomen. De uitslag van Eureka-Huissen 2 is bij verlies voor Schaesberg heel belangrijk.

door hans rooijackers

NUTH/

WEUSTENRADE

- Naar alle waarschijnlijkheid wordt het amateurvoetbalprogramma voor het weekeinde in zijn geheel geschrapt. De regenbuien van de voorbije week, de sneeuw van de laatste dagen plus een verdraderlijke vrieslaag hebben de (meeste) sportvelden aanzienlijk aangetast. Een kijkje op verschillende voetbalterreinen toont aan dat er een algehele afgelasting in de lucht hangt.

Natuurlijk zijn niet alle velden over één kam te scheren. De club die tijdig geld ter beschikking heeft, kan natuurlijk met overleg en de nodige tijd te werk gaan. Clubs die niet de centen daarvoor hebben, leggen hun speelveld vaak zonder vakmanschap aan, met alle gevolgen van dien.

Regen funest

Voorzitter Jo Houtvast van tweede klasser Minor: „De aanleg vereist veel aandacht en er moet een goede drainage zijn. Sneeuw is in feite niet funest voor een veld, regen is veel erger. Neem maar eens een hoop sneeuw, die daarna gaat dooien. Zie wat ervan overblijft: bijna niets. Wat veel erger is op dit moment: de vrieslaag onder de sneeuw. Dat is gevaarlijk en levert blessures op. Voor het behoud van de velden, er wordt immers zoveel gespraat over bezuinigen, is het beter dat er zondag niet gevoetbald wordt. En dan niet alleen voor de gesteldheid van de velden, maar het gunstige competitieverloop (de helft zit er al op h.r.) staan borg voor een weekeinde geen amateurvoetbal.

Bridgekampioen Sittardia verliest

Van onze medewerker
HENS VAN DE WEYER

HEERLEN - De competitie seizoen 1978/1979 voor bridgevrienden behoort weer tot het verleden. Wel krijgt ze nog een nasleep, omdat er nog gestreden moet worden voor de districtstitel. Kandidaten zijn de kampioenen van de hoofdklassen A en B.

Eindstand hoofdklasse A: 1. Sittard 2 (128), 2. V.M. (117) 3. Mijnsr. 3 (111), 4. O.D.S. 1 (108) 5. Brök 1 (80), 6. Cor. (51).

Eindstand hoofdklasse B: 1. Mijnsr. 2 (124), 2. Sittard 1 (113), 3. Brök 2 (106), 4. O.D.S. 2 (87), 5. V.M. (84), 6. Geleen 1 (74).

Eindstand eerste klasse A: 1. Sittard 3 (123), 2. Cor. 2 (128), 3. Cor. 4 (113), 4. Brök 3 (106), 5. Mijnsr. 5 (102), 6. Geleen 2 (86), 7. V.M. 5 (92), 8. Mijnsr. 6 (65), 9. Bronsbeek 1 (33), 10. V.M. 3 (26).

Eindstand eerste klasse B: 1. V.M. 4 (122), 2. Cor. 2 (94), 3. Geleen 3 (91), 4. Sittard 4 (90), 5. T.A.M. 1 (89), 6. Mijnsr. 4 (85), 7. O.D.S. 3 (66), 8. Cor. 5 (39), 9. Brök 4 (30).

KVC Oranje diep in de put

Van onze medewerker

BLEIJERHEIDE - In 1969 nog eerste klasser, in 1978 troosteloos onderaan in de vierde klasse C.

KVC de eens zo roemruchte voetbalclub uit Bleijerheide, zit sportief gezien diep in de put.

„Maar daar zijn ook redenen genoeg aan te voeren”, zegt secretaris C. Becholz. „In het verleden zijn er fouten gemaakt, die jammer genoeg aan deze malaise hebben bijgedragen. Ook is er veel jong talent naar Roda JC vertrokken; dit is op zich niet zo erg, maar degenen die het bij de Kerkraadse eredivisieploeg niet halen, komen helaas niet meer terug bij KVC Oranje.”

Worstelduel Simson - Hercules

SCHAESBERG - Zaterdag worstelt hoofdklasser Simson om 20 uur in sporthal De Baneberg een competitiewedstrijd tegen de debuterende hoofdklasseploeg Hercules uit Dorrecht. Simson 2, dat na de nederlaag van Hercules Dorrecht weer alle perspectieven heeft op de titel in de 1e klasse B, komt om 20 uur op de matras tegen Hercules 2, eveneens uit Dorrecht.



• Hier kan beslist niet gespeeld worden. Het doelgebied van het Trojaveld in Weustenrade lijkt meer op een modderpoel met ijs, dan op een voetbalveld.

nest voor een veld, regen is veel erger. Neem maar eens een hoop sneeuw, die daarna gaat dooien. Zie wat ervan overblijft: bijna niets. Wat veel erger is op dit moment: de vrieslaag onder de sneeuw. Dat is gevaarlijk en levert blessures op. Voor het behoud van de velden, er wordt immers zoveel gespraat over bezuinigen, is het beter dat er zondag niet gevoetbald wordt. En dan niet alleen voor de gesteldheid van de velden, maar het gunstige competitieverloop (de helft zit er al op h.r.) staan borg voor een weekeinde geen amateurvoetbal.



Tot nu toe gunstig verloop van competitie

• **Bij RKSV Minor maakt men zich echter geen zorgen over het wel of niet afgelasten van het amateurvoetbalprogramma. „Indien het door gaat, verdelen we de wedstrijden over drie velden. Zodoende laten we tenminste niet één veld volledig „vernietigen”.**

Toch zijn er verenigingen - vooral in de afdeling - die slechts beschikken over één veld. En daarop moet getraind plus gevoetbald worden. Voor die clubs is er de komende periode een tijd van rust aangebroken.

In de meeste gevallen vindt er overleg plaats tussen bestuur en consul, de man die het terrein keurt op zondagmorgen, alvorens een beslissing over al dan niet doorgaan wordt genomen.

Houdt het slechte weer aan, dan wordt de districtsconsuls vanmorgen al verzocht, de velden te keuren. Vervolgens worden de bij het bondsbureau binnenkomende reacties bekeken. Als blijkt dat in het hele land de toestand van de terreinen slecht is, dan wordt overgegaan tot een algehele afgelasting. Bestaat daartoe nog geen aanleiding, dan wordt morgenvroeg opnieuw gekeurd. De mogelijkheden op dat moment zijn: algehele afgelasting en afgelasting per district. In het gunstigste geval wordt de beslissing - op zondag - overgelaten aan de afzonderlijke consuls.



• Dit veld ligt er wel goed bij. Minor-voorzitter Jo Houtvast: „Bij ons kan gevoetbald worden.”

Ger Janssen werd keizer

SCHAESBERG - Schaesbergs beste kegelclub Oranje Boompjes kreeg in de persoon van Ger Janssen een keizer en dat is een niet-alledaags voorkomende gebeurtenis. Ger Janssen werd keizer, omdat hij reeds driemaal in successie de koningstitel van de Oranje Boompjes behaalde. Ger Janssen scoorde 744 hout, Hans Sierdal 742 hout en Willem Bron 722 hout.

Heidebloemtalenten winnen alles

MERZENICH - Jeugdleden van de kunstrijdersvereniging De Heidebloem balanceerden goed tijdens wedstrijden van het district Aken. Jos van Dijk, Karel van Dijk en Bas de Haas eisten in deze volgorde de drie eerste plaatsen voor zich op.

Bij de meisjes werden Annet Raven en Marian Gulpen respectievelijk eerste en tweede. Het dameskwartet eenwielrijden (Margaret van de Ven, Lia van de Ven, Karina Schmetz, Marie-José Boels) sleepte er ook al een eerste plaats uit.

De Heidebloemjeugd is volgend jaar waarschijnlijk van de partij bij de Europacupwedstrijden enkelkunstrijden in het Oostenrijks St. Pölten. Voorts tekent de Heerlerheide vereniging voor de organisatie van een interland Nederland-West-Duitsland - eveneens volgend jaar - in de sporthal Varenbeuk. De wedstrijd bestaat uit kunstrijden en cycloball.

AGENDA

Tafeltennis

MERKELBEEK - Zaterdag, jeugd-huis, 14 uur, Merkelbeek - OTTC Oss.

Waterpolo

GELEEN - Zaterdag, zwembad Pr. W. Alexanderbad, 17.00 uur 5 wedstrijden adsp. Kring Limburg.
MAASTRICHT - Zondag, zwembad De Dousberg, aanvang 16.30 uur: dames KNZB: MZ&PC - Esca (Arnhem). Heren KNZB: MZ&PC - RZV (Rijswijk).

Zwemmen

STEIN - Zondag zwembad Steinerbos, aanvang 14.00 uur, recreatieve zwemwedstrijden.

Dammen

TREEBEEK - Zaterdag, 12 uur, Cassino, Treebeekplein 133, Treebeek - NOAD Nijmegen (Eerste klasse KNDB).
SCHAESBERG - Zaterdag, 12 uur, in lokaal Dre van Hoof, Heerlenseweg 8, Schaesberg - Ons Genoegen 2 Utrecht (Tweede Klasse KNDB).
HEERLERHEIDE - Zaterdag, 12 uur, in lokaal Stassen, Ganzeweide 20, Eureka Heerlerheide - Huissen 2 (Tweede Klasse KNDB). De Ridder Speelt de laatste wedstrijd voor de tweede klasse KNDB uit in Tilburg tegen TDV - Polski.
BRUNSSUM - Vandaag, 19 uur, gemeenschapshuis Concordia, Prins Hendriklaan 92, De Ridder - DIOS. (Aspiranten).

Volleybal

HEERLEN - Zaterdag, sporthal Kaldeborn: 13.30 uur Van Houten VCH 2 - Dynamiek (dames); 15.15 uur Van Houten VCH - Prins DVC (dames); 17.00 uur Van Houten VCH - Odulphus; 17.00 uur Van Houten VCH 3 - Valuas/VCT. Zaterdag sporthal Varenbeuk: 19.00 uur Taveno - Valuas/VCT.
SCHAESBERG - Zaterdag sporthal Baneberg, 16.00 uur Geevers P&P - Intermezzo (dames).
BEK - Zaterdag sporthal De Haamen, 16.00 uur Bruce Dee/BVC - Were Di (dames).
HELDEN - Zaterdag sporthal Pius-hof, 18.30 uur Concordia - Mertens/VCW (dames).
KERKRADE - Zaterdag sporthal West, 15.30 uur Furos - v. Tartwijk/VCH (dames).
HORST - Zaterdag gemeentelijke sporthal, 17.30 uur Hovoc - Activia (dames); 19.00 uur Hovoc - Wevoc.
MAASTRICHT - Zaterdag sporthal Belfort, 14.00 uur Rapid VC 2 - Oikos (dames). Zaterdag sporthal Geusselt 18.30 uur Rapid VC - AMVJ.
BRUNSSUM - Zaterdag Microsporthal Noord, 15.30 uur BSV - Lyceum '64.
URMOND - Zaterdag sporthal Overmunte, 18.00 uur KUMA/Avanti - Pegasus.

Zaalhandbal
GELEEN - Lutterade, Zaterdag, 19.45 uur V. en L. Swift A.
BEK - Sporthal, Zondag 14 uur: Dumphouse BW - VDV Quintus.
MAASTRICHT - Belfort, Zondag 14 uur Mosam - EMM (dames).
MUNSTERGELEEN - Ballonhal, Zondag, 14 uur SVM - BHV (dames).
NUTH - Sporthal, Zondag 14 uur: Alfa Schinnen - Swift 2.

Mayo-Yama judo-kampioen Heerlen

HEERLEN - Bij de afgelopen zondag in de sporthal Palemigh gehouden judowedstrijden, georganiseerd door het Organisatiecomité Judo Heerlen, vergaarde de judoclub Mayo-Yama uit Heksenberg de meeste punten en behaalde daarmee het kampioenschap van Heerlen.

(ADVERTENTIE)

Rijbewijs, viskaart en rekenmasjien.
(de Sint wil 't wel es in marsepein zien.)



JAMIN

Sinterklaas Suggestie! Panter Rood ongematteerd.



f 3,50 per doos van 10

Ter gelegenheid van Sinterklaas ook in surpriseverpakking.
20 Stuks f 7,-.

souterrain-woningen in Vaals

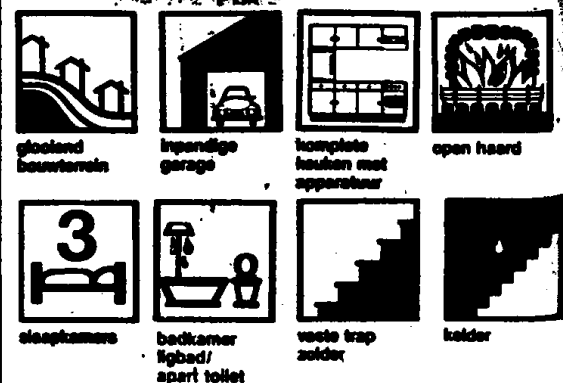


Omgeven door veel natuurschoon, met prachtige bossen en uitgestrekte wandelgebieden ligt het levendige grensstadje Vaals.

Het plan "Heuvel Oord" gelegen in het gedeeltelijk verkeersvrij gebied nabij de Maastrichterlaan biedt alle mogelijkheden tot een optimaal leefgenot: snelle en goede verbindingen met de steden Heerlen/Maastricht/Aken; koopmogelijkheden zijn ruimschoots aanwezig in het nabij gelegen centrum van Vaals; kleuter- basis- en voortgezet

onderwijs; tennis-, trim-, golfbanen etc; het unieke recreatiepark "Vallis" met o.a. visvijvers, zwembad, wandelpark en manege.

Verkooprijzen:
van f 228.920,- v.o.n.
tot f 238.590,- v.o.n.
(exkl. renteverlies tijdens de bouw)



Het hier genoemde project is uitermate geschikt om een bestaand huis op "in te ruilen". Laat u zich hierover eens uitgebreid inlichten. Waarschijnlijk heeft u méér mogelijkheden dan u denkt.

Dagelijks kunt u tussen 9.00 en 19.00 uur óók telefonisch alle gewenste inlichtingen krijgen.

STIENSTRA

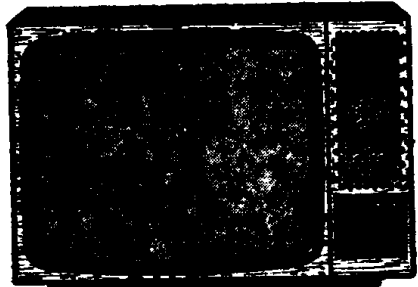
DIE DICKEN ZUUNS

aus dem In- und Ausland, ob groß oder klein, bis 1,70 Baudweite, die extra Großen bis 2,10 m, die Unterseiten, die Starkbrüstigen und alle Herren mit Paf-formschwierigkeiten sind begeistert von den 70 verschiedenen Extra-, Zwischen- und Sondergrößen bei

Carl Kaufmann & Co. Aachen, Hermannstr. 26/30 am Eisenbrunnen

Suchen auch Sie die vollendete Paf-form, kommen Sie

Balter-aanbiedingen



Tot 800 gulden prijsverlaging. Maar onze service en garantie blijven 100%.

• Philips • Erres • Loewe Opta • Blaupunkt • Saba • ITT Schaub Lorenz

• betaalbaar tot 60 maanden.

Erres

65 cm grootbeeld tiptronic Balter-voordeelprijs **1698,-**

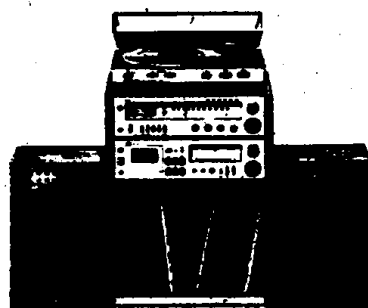
Grootbeeld 68 cm met afstandsbediening Reeds vanaf **1798,-**

Sony direct-drive draaitafel m. element Balter-prijs **359,-**

Sony inner-versterker 2x48 W continu Balter-prijs **878,-**

Akal inner-versterker 2x20 W Balter-prijs **298,-**

Donderdag koopavond



Ruime keuze in audioracks Reeds vanaf **1298,-**

Oók in eiken. Sony, Technics, ITT, Saba, Rotel, Erres enz.

Sony TC U2 cass.deck **448,-**

Erres HIFI inner-versterker 2x20 W **448,-**

Versterker 2x18 W Sensatieprijs **139,-**

Stereo radio-cass.recorder **348,-**

Monore radio-cass.recorder **148,-**

TV-spielen zwart/wit **39,-**

Lichtorgel **39,-**

RADIO TV BALTER

Pandestraat 57, L.e. grote parkeerplaats - telefoon 13361, Sittard

Auto's en motoren

Nieuwe AMERIKAANSE auto's, USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-718045.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

AUTOSPUITERS let op. 2 kg polyesterplamuur en verharder f 18,50. Fa. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstraat. 12, Terwilsen.

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan: Ren. 4 TL bj. '71, '74, '75, '76, '77, Ren. bestelauto Four-gnette bj. '75, Ren. 5 L bj. '76, '77, Ren. 5 TL bj. '74, Ren. 5 GTL bj. '76 en '77, Ren. 6 L bj. '76, Ren. 6 TL bj. '72, '73, '75, Ren. 12 TL bj. '72, '73, '74, '75, '76, Ren. 16 TL bj. '72, '75, '76, Ren. 16 TS bj. '74, Ren. 16 TX bj. '75, Ren. 14 TL bj. '77, Ren. 20 L bj. '77, Ren. 30 TS bj. '75, '76, Austin Allegro bj. '75, Citroën 1200 bj. '73, Daf 66 Marathon bj. '73, Fiat 125 P bj. '76, Peugeot 504 GL bj. '74, '75, Simca 1006 SR bj. '77, VW Golf bj. '76, Autobedrijf Heijnen, Frankendaan 1, Heerlen (Wet.), tel. 045-713800. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend, wekdagen van 9-18 uur, koopavond tot 21 uur. En zaterdag van 10-17 uur.

PEUGEOT-dealer Autobedrijf HADE, Rijksweg 187, Vilt. Berg en Terblijt, tel. 04406-13700. Biedt met BOVAG-garantiebewijs te koop aan: Toyota Sportwagon '70, Toyota Corolla '76, Mazda 121 coupé '77, Mazda 829 autom. '76, Honda Civic met schuifdak '77, Fiat 1300 CL '76-75, Opel Kadett 4-deurs '75, Opel Rekord Berlina '75, Citroën GS 1250 '75, Opel Rekord Berlina '75, Citroën GS 1250 '75, Citroën GS combi break '76, 2CV's '75, Renault 18 TX '73, Peugeot 104 GL 6 '78, Peugeot 104 GL '78-76-74, Peugeot 504 GL automaat '75, Peugeot 504 L '77, Peugeot TI automaat '74, Peugeot 504 break combi diesel '76-72, Peugeot 304 GL break '77, Peugeot 204 break '77.

AUTOBEDRIJF Jaspers BV biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te koop aan: Chrysler Le Baron coupé '78, Citroën CX 2400 '78, Simca 1100 Fourgonnette '78, Chrysler Simca 1306 GT '76, Citroën 2CV's '77, Peugeot 304 '76, Simca 1000 '77, Simca 1000 SR '76, Mazda '75, Sunbeam 1800 GLS '75, Simca 1000 GLE '75, Simca 1100 LS '74 2x, Simca 1000 LS '74, Simca 1501 '75, Sunbeam 1250 TC '74, Citroën Ami 8 break '74, Renault R6 '74, Vauxhall Viva '73, Ford 1300 '75, Simca 1100 LS '73, Simca 1100 GLS '72, Renault R18 '73, Peugeot 304 '72, Simca 1000 '72 3x, Ford Escort '72, Audi 100 '71, Peugeot 504 '71. Verder nog ca. 10 auto's van 200 tot f 1500,-. Inruil en finansiering mogelijk. Autobedrijf Jaspers BV, O.Z. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Sunbeam, Plymouth, en Dodge, Akerstr. 162, Spekheide, Kerkrade-W. Tel. 045-414243.

VOLVO 244 GL 76-4, koper-metallic, schuifdak en getint glas, 65.000 km, Volvo 242 DL groen 75-6 met gas, 97.000 km, I. Pa. Fiat 127 Special geel 75-3. Al deze auto's met 3 maanden Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

VOLVO 144 DL, lichtblauw 70-2, in prima staat en conditie, Renault 5 TL, oranje 75-4, 55.000 km, Volvo 68 DL-Combinatiewagen, geel, 77-1, 34.000 km, niet van nieuw te onderscheiden. Daf 46 Super Luxe 76-8 met maar 26.000 km, als nieuw. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. HONDA Civic, bj. jan. 78 met schuifdak, pr. f 10.500. Eggenlaan 12, Brunssum, tel. 045-255402.

AAN EEN 4S-OCCASION BETAALT U NOOIT MEER DAN Z'N PRIJS.



Omdat de 4S-garantie alle onkosten dekt.

De 4S-garantie. Er is een volkomen veilige manier om een goede gebruikte auto te kopen. U stapt bij ons binnen en u vraagt naar occasions met de 4S-garantie. Dat zijn onze beste occasions. Met de meest volledige garantie.

Alle onkosten. De 4S-garantie geeft u gedurende 4 maanden of 10.000 km recht op gratis reparatie van alle eventuele mankementen. Onderdelen en arbeidsloon inbegrepen. Dus u betaalt nooit meer dan de prijs van 'n 4S-occasion.

4 maanden safe. Alleen de beste occasions komen in aanmerking voor de 4S-garantie.



Ze zijn zorgvuldig getest. En alle noodzakelijke reparaties zijn uitgevoerd. Mochten er toch nog mankementen zijn, dan komen die volgens onze ervaring binnen 4 maanden of 10.000 km aan het licht. En die herstellen wij dan gratis.

Service in heel Nederland. Als u met een 4S-auto onverhoopt pech krijgt, dan helpt elke Chrysler 4S-dealer u uit de nood. Waar u ook bent. Wij hebben vele collega's in heel Nederland. Dus hulp is altijd bij de hand.

DAT IS SAFE.

Occasionfestijn van 1 t/m 9 december bij:

Autobedrijf

Bos B.V.

Sittarderweg 34
Tel. 045-711444, Heerlen



4S-occasions in vele merken.

Van harte welkom in het nieuwe kantoor van de PANCRATIUSBANK in HOENSBROEK

Op 1 december 1978 om 9.00 uur opent de PANCRATIUSBANK haar nieuwe vestiging te HOENSBROEK in de Kouvenderstraat 11. In dit moderne kantoor met een eigentijdse accommodatie biedt zij U een volledig dienstenpakket op het gebied van geldzaken. Dat betekent tevens méér service aan de cliënten in een prettige omgeving. Het kantoor is evenals onze andere kantoren voorzien van een terminal, de allernieuwste loketapparatuur, die feilloos en razendsnel de boekingen administreert en rechtstreeks aangesloten is op de centrale computer. Dat geeft zekerheid voor U en voor ons.

Grote spaarbankquiz

Ter gelegenheid van deze gebeurtenis organiseert de PANCRATIUSBANK, waaraan de spaarders bijna 150 miljoen gulden hebben toevertrouwd, een grote **spaarbankquiz** voor iedereen. Een aantal fantastische prijzen zijn beschikbaar gesteld. **Wat dacht u van: Een zesdaagse vakantiereis naar Berlijn voor f 350.-; Een dames- of herenrijwiel van f 300.-; Een foto-apparaat, verrekijker, portable radio en nog eens 10 spaarbankboekjes met een eerste inleg van f 25.-.**

Openingspremie

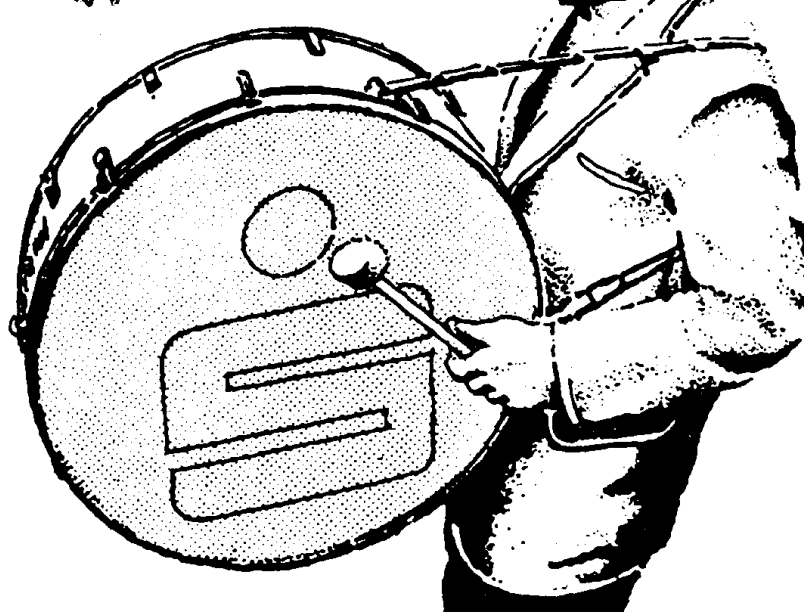
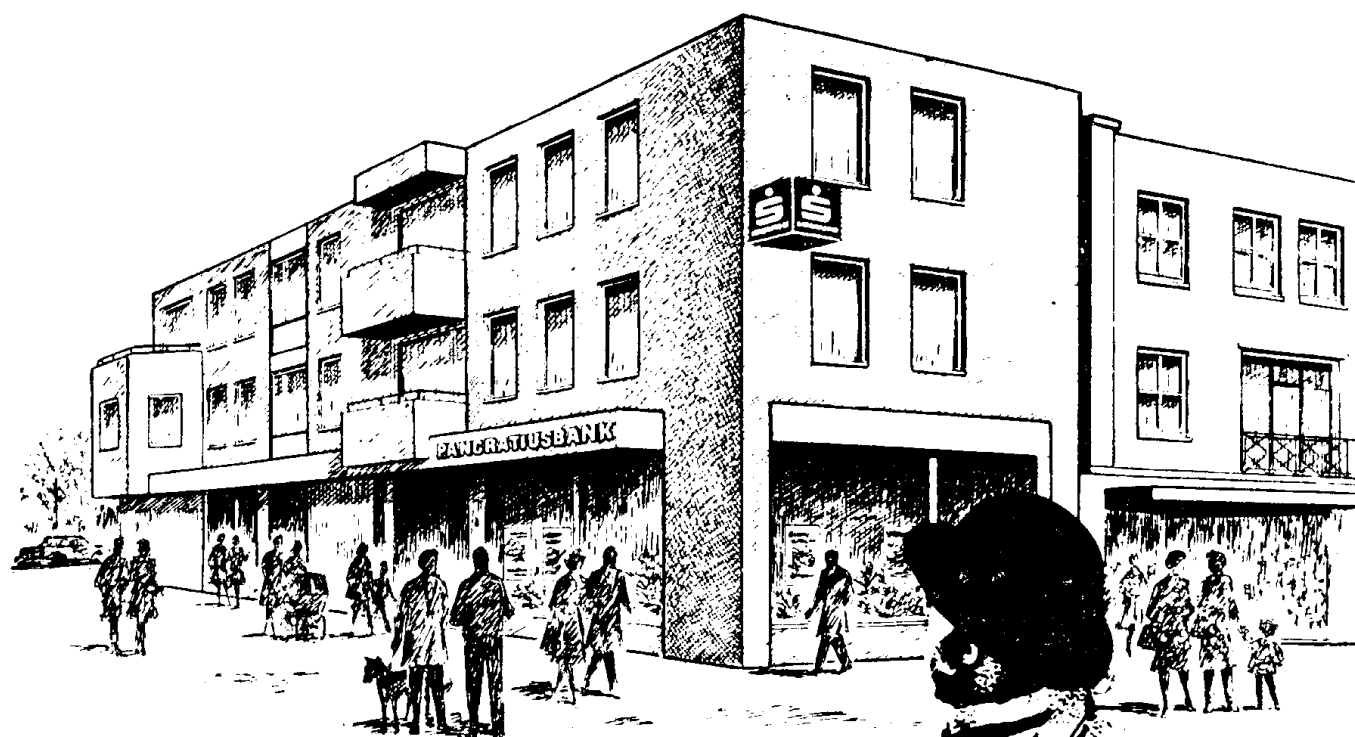
Iedere nieuwe spaarder ontvangt tot en met 31 december bij een eerste inleg van minimaal f 25.- éénmalig een premie van f 7.50. Een goed begin om op voort te bouwen.

Een originele verrassing

Iedere cliënt, die ons kantoor bezoekt ontvangt éénmalig zo'n mooie thermometer zolang de voorraad strekt.

Voor de kinderen hebben wij een losbladig cahier met hippe omslag klaar liggen. GRATIS!

U bent van harte welkom



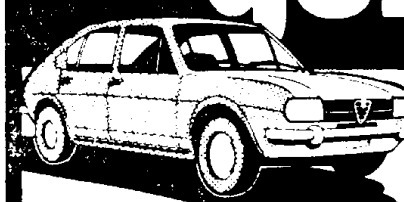
Een greep uit ons dienstenpakket:
bankgirorekening • persoonlijke lening • doorlopend krediet
eurocheques en betaalcheques • verzekeringen • hypotheek en effecten • buitenlands geld.

PANCRATIUSBANK

ALLE ZAKEN VOOR ALLE MENSEN

KOUVENDERSTRAAT 11, HOENSBROEK, TEL. 045-222158
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00-12.30 uur en van 13.30-17.00 uur. Iedere donderdag tot 19.00 uur.

800 gulden



800 gulden aan Vele Aantrekkelijke Extra's. Dat is wat U van Kozole krijgt wanneer U in de maand december zo'n Fijne AlfaSud koopt. U krijgt dan bij Kozole toch maar even een complete radio (met antenne en box), matten (voor en achter), sierstrips, tankdop met slot, achtermistlampen en een ML-behandeling. 800 Gulden aan Vele Aantrekkelijke Extra's. Omdat Kozole graag heeft dat U in zo'n Fijne AlfaSud rijdt. Neem dus snel contact op met Kozole en verdien maar even 800 gulden. * deze aktie geldt uitsluitend voor de AlfaSud 1,2N en 1,3 S in de maand december.



E.A. KOZOLE BV
Uw Alfa Romeo dealer
Pasweg 50 / SCHAEBSBERG
(045) 311088

BUCHARDT-NELISSEN B.V.

HET Bontatelier

voor een mooie en moderne
bontmantel ook naar maat gemaakt

Ruime keuze in alle bontsoorten en maten (ook grote maten)



geschoore Lam jasjes v a	475,-
Yemen Kid jasjes v a	495,-
korte nerz jasjes v a	1395,-
korte nerz Koppenjasjes 70 cm lang met nerz kraag	2150,-
lange nerz mantels v a	1995,-
lange Perzianer Pattes mantel	1195,-
nerz hoedjes v a	185,-
nerz colliers en shawls	

Vakkundige reparaties en veranderingen
Tevens cleaning.

Kloosterstr. 27 Maasbracht. Tel. 04746-2130.

Auto's en motoren

American CARS Schimmert, biedt alle nieuwe Amerikaanse wagens uit voorraad te koop aan. Steeds doorlopende show met 35 nieuwe auto's. Koop nu en laat uw auto in januari 1979 afleveren (kenteken plus bouwjaar 1979). Tevens alle onderhoud en service in onze modern ingerichte werkplaats. Verder bieden wij aan: Pontiac Trans Am 1975, Oldsmobile Delta 88 diesel, demonstratiewagen Ford Mustang 1975 blauw met vinyl dak, Ford Mustang 1975 blauw, Oldsmobile Omega met gas 1977, Oldsmobile Cutlass Supreme met gas, 3 maanden oud zilver, Chevrolet Impala met gas, zeer mooi 1977, 8-cyl. Chevrolet Camaro rood met gasinstallatie 1976, 8-cyl. Chevrolet Camaro 6-cyl. blauw met gas 1976, Chevrolet Camaro 6-cyl. groen met gas 1977, Chevrolet Camaro 6-cyl. groen 1976, Chevrolet Camaro 8-cyl. blauw 1976, Chevrolet Camaro 8-cyl. grijs 1974, Chevrolet Camaro 8-cyl. groen 1974, Chevrolet Camaro 8-cyl. groen met gas 1974, AMC Javelin 1972, Ford Mercury Monarch 1975, Mercedes 200 diesel 1974, BMW 316 als nieuw 1974, Opel Commodore 1975, Saab 900 GL 1977, Renault R5 zeer mooi 1973 TL-uitvoering, VW Golf diesel 1977, VW Passat autom. 1978, Daer 44 75, Ford Transit met gas 1972, Ford Transit 1971. Alle wagens boven 3500 gulden met garantie. American Cars Schimmert, Groot Maasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Autohandel Correct, een bedrijf in Limburg voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede, gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd., of 40.000 km garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. U kunt met f 200 contant en klaar verwijl u wacht. Ook inkoop vanaf f 1. MERCEDES 230 71 f 3500, Peugeot 304 L, gasinstallatie f 5900, Peugeot 204 f 73 f 5500, Ford Granada 1600 GXL Coupé gasinstall. f 73 f 4000, Ford Granada Conzul 1600 L 4 deurs f 4250, 2 x f 3400, Taunus 1600 en 1300 f 2750, Ford Capri 1700 XL f 2750, Morris Marina Coupé f 2750, 2 x Mini 1000 f 2250, 2 x Opel Ascona 16 S f 1400, Simca 1301 Spec f 1100, Simca 1100 Spec f 7250, Skoda S 100 75 f 2250, Chrysler 2000 de Luxe met gasinstall. f 4200, Motor Honda 360 CB 78 f 3000, Citroën GS Club 74 f 3250, BMW 1602 uitgerust met sportwiel en nieuwe motor f 2750, Toyota Corolla Mark II 2000 met gasinstallatie f 3950, over Summerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. gevr. alle merken BLOPPAUTO'S. Tel. 045-14929.

Ein absolutes Spitzenfabrikat!



Der Schrank "Florenz" ist aus bestem Hause zu einem sagenhaft niedrigen Preis.

Alle Türrahmen, Schubkastenvorderstücke, Profile, Schnitzereien und Sprossen der Glasuren sind in echter, massiver Eiche.

Ein Schrank, den man vererben kann - der seinen Wert nie verliert - - - im Gegenteil -

Schrank "FLORENZ"
ca. 310 cm breit - 178 cm hoch
45 cm tief
nur DM

2950,-

Damit haben wir die z.Zt. gültige Währungsdifferenz Gulden zu DM ganz ausgeglichen - Sie kaufen also so günstig, wie nie zuvor. Unsere große Stil-Abteilung mit fast 100 verschiedenen Modellen ist sehenswert.

Eine der schönsten Ausstellungen weit und breit! bekannt für gigantische Auswahl beliebt durch perfekten Service

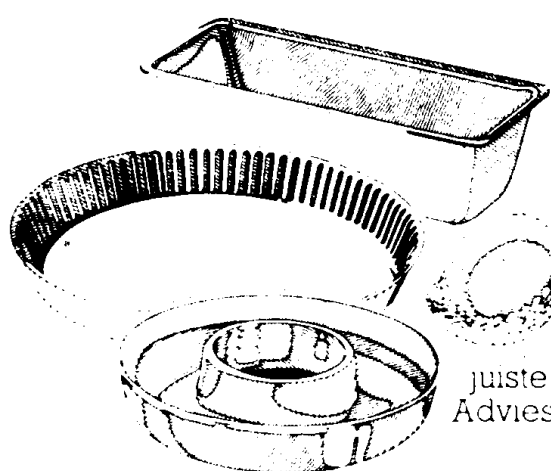
MÖBELMARKT

MÖBEL-GROSSHANDLUNG mit dem großen Polstermöbel-Markt
AACHEN KREFELDER STR. gegenüber dem Haupteingang des Turnierplatzes
Von Holland kommend, Autobahn-Abfahrt Würselen/Aachen Zentrum, in Richtung Zentrum. Telefon 09-49241-48128.

berühmt für traumhaft günstige Preise

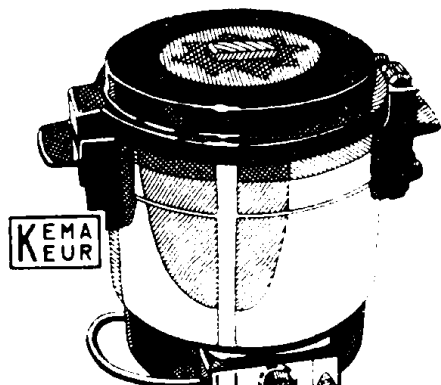
Montag bis Freitag von 8.30 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet - Samstag von 8.00 bis 14.00 Uhr - An jedem 1. Samstag im Monat von 8.30 bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet.

Tips van Tefal voor de kado-maand.

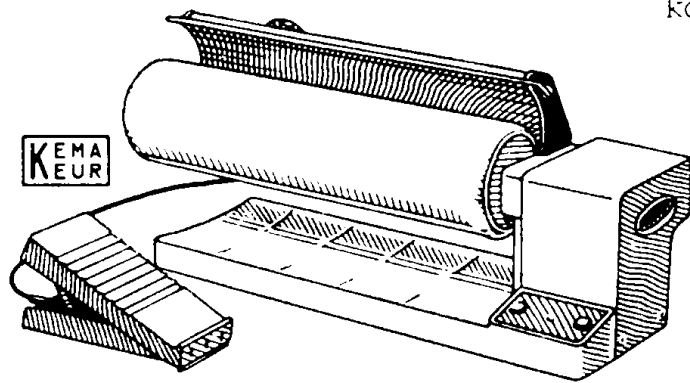


Deze **Bakvormen** zijn naadloos geperst uit aluminium, dus roestvrij en natuurlijk voorzien van de originele Tefal anti-kleeflaag die sukses garandeert. Voor elk soort gebak heeft Tefal de juiste vorm. In leuke kadoverpakking. Adviesprijs vanaf f 9.95.

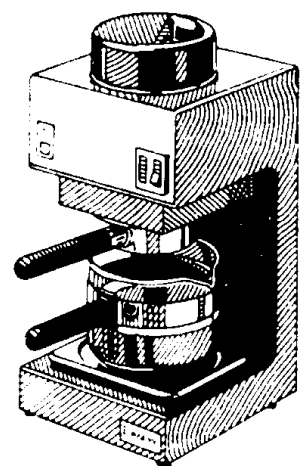
Wie zelf veel bakt kan eigenlijk niet buiten zo'n **Slagroomsput**. In 15 seconden is de slagroom precies zoals hij zijn moet. Bovendien goed voor mayonaise, luchtige sauzen en milk shakes. Adviesprijs f 59.95.



De beroemde **Super Friteuse** van Tefal. Hermetisch sluitend deksel met effectief anti-reukfilter. Makkelijk te bedienen. Regelbare thermostaat met controlelampje. KEMA-keur garandeert extra veiligheid. Adviesprijs f 209.-



Tefal brengt een betaalbare **Strijk/Persmachine** die laat u voortaan zittend, moeiteloos en perfect strijken. Walsbreedte 55 cm dus ook voor grote lakens. Speciale pers-stand voor pantalons. Makkelijk op te bergen. KEMA-keur. Adviesprijs f 499.-



Een echt feestelijk kopje koffie maakt u met een echt **Espresso-apparaat**. Pittiger, geunger dan gewone koffie. Elk kopje speciaal en snel gezet. Moderne vormgeving. KEMA-keur. Adviesprijs f 189.-



HAAST U

Wegens verval van een belangrijke exportorder 20 stuks tuinhuisjes afm. 2,10 x 2,80 mtr. van f 1675,- voor liefst f 1375,-. Ook andere modellen en afmetingen. Breng eens vrijblijvend een bezoek aan ons showterrein dat doorlopend, ook zaterdag en zondags, toegankelijk is.

„JONCO”

Millenerstraat 14
(a/d kerk) Nieuwstadt
Tel. 04499-1923

CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

Uw Huisbankier

Met een telefoontje heeft u de bank in huis. Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening. Enkele voorbeelden uit ons pakket:

Persoonlijke leningen

in handen	per maand vanaf
5.000,-	f 115,48
10.000,-	f 223,98
25.000,-	f 551,24

Planpoteek

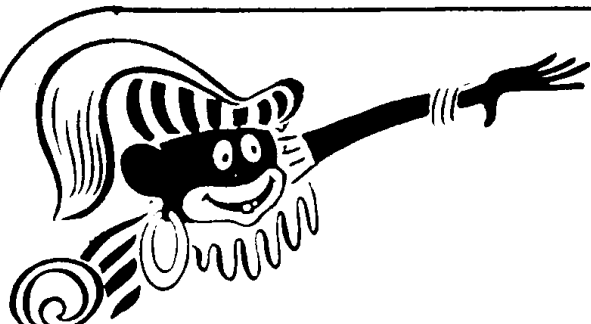
0,76% rente per maand over het openstaand bedrag	Aflossing per maand excl. rente
15.000,-	f 84,-
25.000,-	f 139,-
35.000,-	f 195,-
50.000,-	f 278,-

Plancrediet

(doorlopend crediet)	
5.000,-	f 120,-
10.000,-	f 240,-
15.000,-	f 360,-

Bel voor een afspraak. Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van onze kantoren.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Groenstraat 47, tel. 04494-40880
Roermond, Godswaardersingel 26, tel. 04750-17695



grote en kleine kado's

de sint vindt ze bij BRISTOL

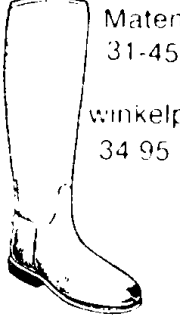
echt leren cosy-mul in sleehak-model. Kleuren blauw en rood. Maten 36-42



Winkelprijs 19.95
Bristolprijs 15.-
tot Sinterklaas **10.-**

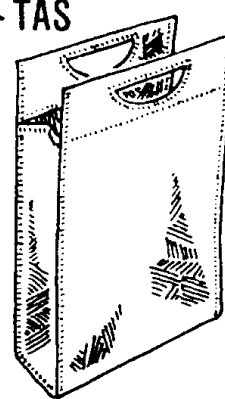
RIJLAARZEN

top-kwaliteit rubberlaars



Maten 31-45
winkelprijs 34.95
Bristolprijs **30.-**

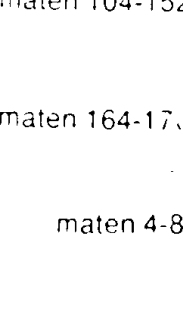
BOODSCHAPPEN-TAS



afm. 40 x 30 x 12 cm
winkelprijs 11.-
Bristolprijs **8.-**

TRAININGSPAKKEN

de orig. LEOPARD in blauw, rood, groen en oranje. Div. modellen



maten 104-152 **35.-**
maten 164-170 **40.-**
maten 4-8 **55.-**

maten 116-154 **14.-**
maten 4-8 **17.50**

NYLON JACKS div. kleuren
maten 116-154 **14.-**
maten 4-8 **17.50**

TRIMSCHOEN

Maten 30-46



25.-
Bristolprijs

NOREN

HERENWASTEN



winkelprijs 110.-
Bristolprijs 100.-
Stuntprijs **90.-**

KUNSTRIJ

DAWELWASTEN



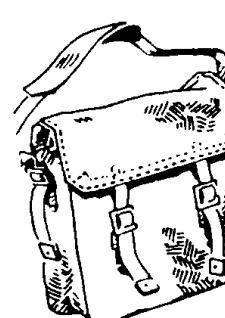
winkelprijs 80.-
Bristolprijs 70.-
Stuntprijs **60.-**

HERENSOKKEN

5 PAAR

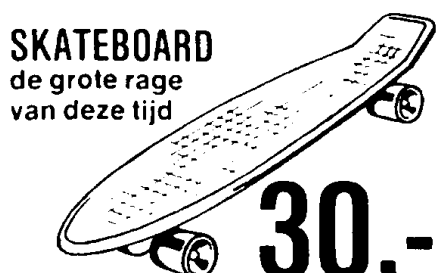


10.-



PUKKEL voor vele doeleinden
winkelprijs 7.50
Stunt prijs **6.-**

SPORTTAS diverse kleuren
Ruim model.
Winkelprijs 25.-
Bristolprijs 20.-
Stunt prijs **15.-**



SKATEBOARD de grote rage van deze tijd

30.-



VOETBAL echt leer
winkelprijs 25.-
Bristol Stuntprijs **20.-**

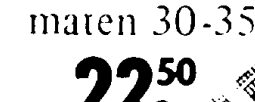
DAM/SCHAAKBORD voor gezellige uurtjes



10.-
DAMSTUKKEN 3.-
SCHAAKSTUKKEN 15.-

VOETBALSCHOEN

echt leer



maten 30-35 **22.50**

maten 36-45 **25.-**



VOETBALSHIRT de kwaliteit in alle maten

12.50

VOETBALBROEK de kwaliteit in alle maten

vanaf **8.-**

alle Sinterklaas-koopavonden geopend

alle aanbiedingen gelden tot en met 5 december, zolang de voorraad strekt

BRISTOL

SHOES

Hoogeweg 2-4 Heerlen
zijstraat Schelsberg tel. 045-722388
ruime parkeergelegenheid

elke dag geopend tot 18.00 uur
zaterdag geopend tot 17.00 uur
maandagmorgen gesloten

donderdag koopavond

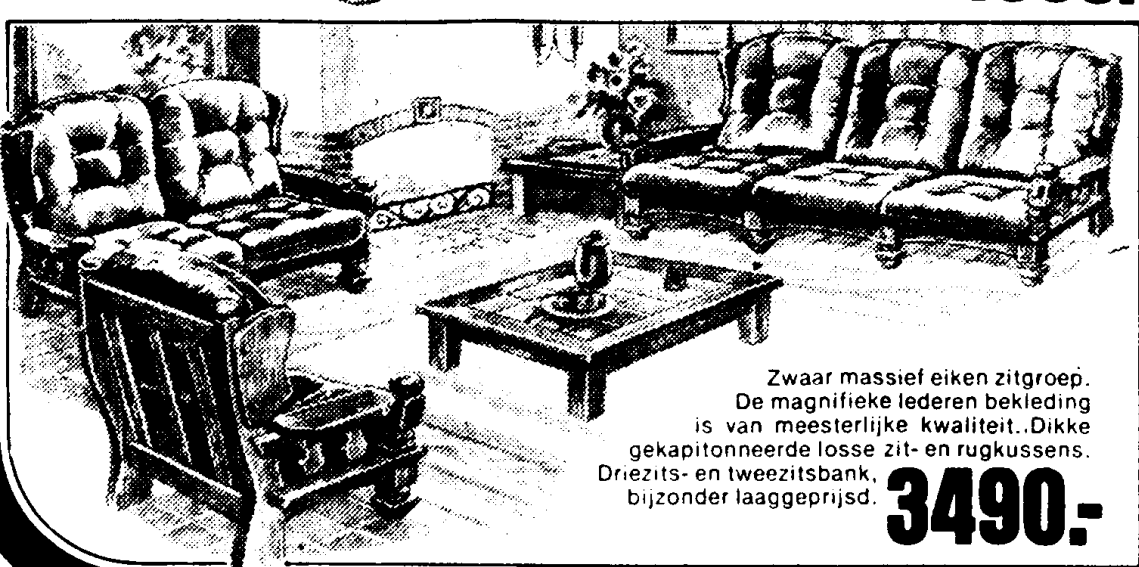
juist, dat is het bijzondere van piet klerkx:

De uitmuntende kwaliteits meubelen, de enorme collecties, de uitstekende service, en toch... extra laag geprijsde hartewensaanbiedingen.



uw geluk, ons belang.

Maximaal klassiek comfort, magnifieke vormgeving, eerlijk, puur rundleder. Extra hoge ruggen en soepele, dikke kussens. Royale driezitbank en twee fauteuils, uit de f.8.000,- klasse. **4585.-**



Zwaar massief eiken zitgroep. De magnifieke ledere bekleding is van meesterlijke kwaliteit. Dikke gekapitte losse zit- en rugkussens. Driezits- en tweezitsbank, bijzonder laaggeprijsd. **3490.-**



Meubelmakerswerk in klassiek rundleder uitvoering. Ruggen gekapitonneerd, losse zitkussens. Tweezitter en twee-zitsbank. Nu slechts. **3950.-**

extra laaggeprijsde kwaliteitsaanbiedingen



Heerlijk voordelig is deze prachtige natuurlederen zit-hoek. Bovendien van werkelijk superieure kwaliteit en extra royale formaat. Met losse gekapitonneerde kussens, driezitsbank en gezellige tweezitter, als november-ekstra. **4050.-**

Barok vitrine kast. Een wondermooi meubel uit edelnoten. 230 cm hoog en 185 cm breed. Hartewensprijs: **3295.-**

Handgestoken noten kolomtafel (120 cm. Ø) en vier fraaie bijpassende stoelen. Hartewensprijs: **1595.-**

Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160-36981



U krijgt de benzeenkosten van uw auto of twee daardereurs vergoed bij aankoop tot en f 1500.-

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

piet klerkx bv maastricht
sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

- spreading betaling mogelijk
- franco thuisbezorging
- ook op maandag en zaterdag (tot 17 uur) geopend
- donderdag koopavond tot 21 uur

KENNISGEVING

M.i.v. 1 januari 1979 zullen op de betrekkingen tussen de Stichting Spaarbank Limburg en haar cliënten van toepassing zijn de Algemene Voorwaarden als gedeponeerd door de Nederlandse Spaarbankbond op 25 april 1978 ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Amsterdam.

De tekst van deze algemene voorwaarden is voor belangstellenden verkrijgbaar op onze kantoren.

 **spaarbank limburg**
steeds attent voor elke cliënt

Hoofdkantoor: Markt 12-18, Maastricht, Tel. (043) 84 12 22.
Lokaal kantoor: Prinsengracht 2, Venlo, Tel. (027) 13 56.
Lokaal kantoor: Ambly, Bree, Breeke (3), Borgharen, Bunde, Godel en
Hout, Eupen, Heer (3), Maastricht (19), Meerssen, Roermond, Sittard,
Tegelen, Venlo, Veldhoven, Velden en Venlo (4).

RECREATIECENTRUM HACIENDA
Rode Rosstraat 35, Remersdaal (België)
tel. 09-3287687999


Wij zoeken voor ons restaurant
SERIEUZE WEEKENDHULP
liefst echtpaar
eventueel zelfstandige baan of running in de toekomst

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	aflossing vrij
6.000	131,88	95,79	—	—
10.000	213,94	153,33	137,65	93,37
12.000	256,19	183,41	163,29	111,73
15.000	320,24	229,27	201,75	139,28
18.000	384,29	275,12	240,21	166,83
20.000	426,99	305,69	265,85	185,19

Bedragen tot f 100.000. Dezelfde dag hebt u geld thuis zonder kosten.
Bij P.L. is tot f 20.000 het overlijdensrisico gedekt.
P.L. lopen bij ons t/m 96 mnd.
Aflossingsvrij en 120 mnd. zijn 2e hypotheek.
Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor
Hommerweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691.
Wij zijn bemiddelaar voor 8 maatschappijen.

Delaforce Port om een grijze dag even mee op te fleuren.



Even de sleur van de dag vergeten.
Even de dingen weer kleurig zien.
Met een glas Delaforce Port.
Donkerflonkerend, voornaam van smaak.
Gerijpt volgens eigen, aloude traditie in de kelders van Vila Nova de Gaia.
Nu voor uw eigen vorstelijke momenten... voor een prijs die de burger weer moed schenkt!

Delaforce Port
Om rustig van te genieten.

Verkrijgbaar bij de vakman, uw eigen slitter.



meubelboetiek
met o.a. Perzische tapijten, meubels uit eigen werkplaats, klassieke schemerlampen, schilderijen enz.

meubelstoffeerderij
o.a. reparatie van zitmeubelen, restauratie antieke meubelen enz.

H. J. Weyden & Zn.
VROENSTRAAT 54, KERKRADE-BLEIJERHEIDE. TELEFOON 045-453148
Geopend zijn wij dinsdag t/m vrijdag van 9 tot 12 uur van 13 tot 18 uur
Zaterdag van 9 tot 17 uur Maandag gesloten

ECHTE PRIJS SURPRISES
UIT WONDER'S
KADO FESTIJN



L.C.D. kwartshorloge in stalen kast compleet met stalen, verstelbare band. Geeft uren, minuten, seconde en datum aan, heeft natuurlijk ook verlichting.
Van 99,-
Surprise prijs

45,-



Interton telmachine voorzien van oplaadbare batterijen, dus nooit meer batterijen kopen. Met geheugen. % toets, worteltrekken en machtsverheffen + een vol jaar omruilgarantie.
Van 250,-
Surprise prijs

69,95



Philips lady shave, snoerloos. Werkt op batterijen. Verwijderd zowel korte als lange haren.
Van 45,-
Surprise prijs

36,95



Radio cassette-recorder in moderne uitvoering geschikt voor opname + weergave. Uitgevoerd met MG + FM werkt op lichtnet zowel als batterijen en heeft een ingebouwde microfoon.
Van 149,-
Surprise prijs

95,-



Stereo autoradio cassette-recorder geschikt voor MG + FM stereo ontvangst. Komplet met 2 kogelspeakers.
Van 375,-
Surprise prijs

149,95



Crepes-maker bakt in een wip praktisch reukloos dunne of dikke pannenkoeken. Komplet met gezellig bord.
Van 89,95
Surprise prijs

49,95



Scheider junior set. Compacte stereo combinatie bestaande uit platenspeler, tuner-versterker + boxen geheel voorzien van plexi stoffkap.
Van 499,-
Surprise prijs

229,95



Portable uit de Philipsfabriek de SX1570. Dit apparaat heeft 1 Watt uitgangsvermogen en de mogelijkheid van LG, KG, MG + FM ontvangst.
Van 129,-
Surprise prijs

99,95



Radiator Elektrische oliegevulde radiator van 1500 Watt. Thermos-taaf en zwenkwielen.
Van 169,-
Surprise prijs

99,95



Tafelradio in moderne uitvoering. Geschikt voor MG, FM, LG, KG ontvangst.
Van 175,-
Surprise prijs

79,95



I.S.P. draagbare radio-cassette-recorder met ingebouwde T.V. U kunt zelfs direkt opnemen van de T.V., uniek apparaat, is geschikt voor 12V voeding van boot of auto en natuurlijk batterijen + lichtnet.
Van 999,-
Surprise prijs

599,-



Eierkoker kookt 1-7 eieren op gewenste hardheid. Met tijdszoemer.
Van 42,95
Surprise prijs

26,95



Minifriteuse. Een friteuse om snel en lekker hapje of frites klaar te maken.
Van 89,95
Surprise prijs

49,95



Party grill. Geschikt voor allerlei soorten vlees. Groot grill oppervlak.
Van 89,-
Surprise prijs

59,95



Hoover stofzuiger type 427. Groot zuigvermogen door 600 Watt motor. Inwisselbare metalen stangen en stofmeter.
Van 249,-
Surprise prijs

129,95



't wonder
Wijcker Brugstraat 19, Maastricht, Tel. 043- 15535
Grote Staat 63, Maastricht, Tel. 043- 15434
Akerstraat 5, Heerlen, Tel. 045- 713382
— Op de koopavonden geopend —

DE ZAAK VOOR UW BETERE BONTMANTEL



ENGELINKAMPSTRAAT 55 T.O. POSTKANTOOR - SITTARD

FANFARE SINT-CAECILIA TE HELDEN

nodigt gegadigden uit om te solliciteren naar de functie van

DIRIGENT

De fanfare speelt in de ereafdeling Repetitie op maandagavond.

Sollicitaties gaarne binnen 10 dagen na verschijning van dit blad bij de voorzitter L.H. Stein, 't Hölje 1, Helden. Tel. 04760 - 1384.

Zonde dat u de nieuwe Cavalier Sports Hatch niet kent.



CAVALIER
Cavalier leverbaar in 10 uitv., 2-3-4-deurs en Coupé
Cavalier Sports Hatch, in 1.6 of 2 liter uitvoering. VN25b

AUTOMOBIELBEDRIJF HAVÉ
INDUSTRIESTRAAT 31 - SITTARD, TEL. 04490-15195

Occasions: Lada 1500S 1975, Mercedes 200 Diesel 1ste eigenaar 1975, BMW 320 1975, Peugeot 504 GL 1974, Audi 50 LS 3-drs. 1976, Opel Ascona 16S de Luxe 4-drs. 1976, Opel Ascona 1600 1973, Ford 1600 1975, Peugeot 104 1973, Renault R12 TL, Renault R6 TL 1973, Datsun 180B Hardtop 1975, Audi 100 LS 1973, Opel Ascona 16S 1974, Toyota Carina 1600 Luxe 1975.

Echte Cüpper Qualität
jetzt schon zu diesen Preisen.



Lammvelours-Mäntel mit echtem Biberlamm, schon ab

998,-

Modische Blousons in Cord und Wollqualitäten, mit Wollplaid

198,-

Herren-Hosen, modische Formen, IWS-Qualitäten, schon ab

79,90

Modische Hemden in aktuellen Formen und Farben, schon ab

19,90

Herren-Strickteile mit Lederverarbeitung, schon ab

79,90

Der neue Herren Cüpper, Ihr Niveau.

GROßKÜPPER



in Aachen
Ihre Adresse für Damen-, Herren- und Jugendmode.

**Plezierig te weten
dat Horn ook op
HiFi- en TV-gebied
van alle merken
thuis is. In elke
Horn-winkel kunt u
naar hartelust
schakelen
en beluisteren
welke installatie
het beste klinkt
binnen uw budget.
Ontdek daarbij ook
dat Horn zelfs de
grootste merken
aanbiedt voor de
laagste prijzen.**

500

**KEUKENSTUDIO Hommerterweg 88
6431 EX Hoensbroek. Tel. 045-215090**



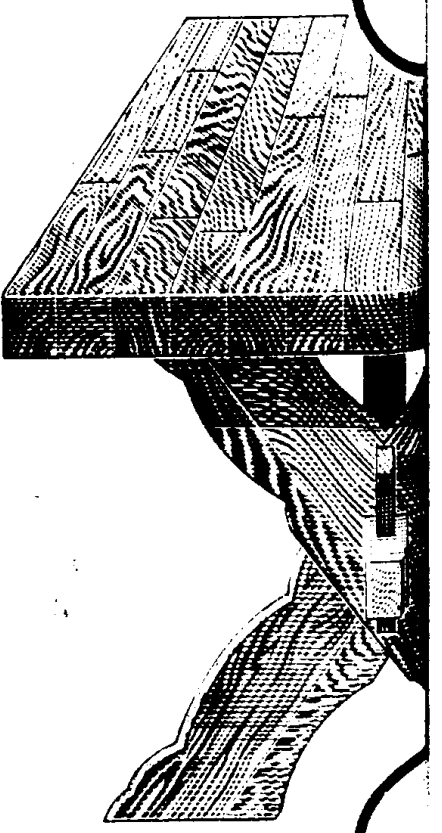
Door-en-dooreiken

- Massief, geloofd eiken
- 12 jaar garantie
- ongekende service
- voorzien van eigen brandmerk



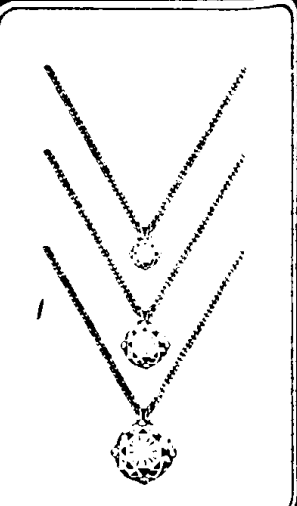
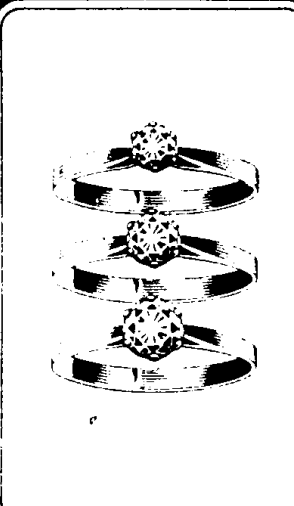
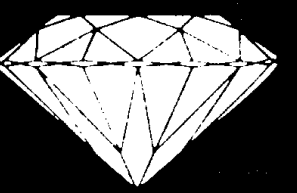
Meubelfabriek Oisterwijk

Valkenburg (L), Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925.



Klein beginnen?
Groei-briljant sieraden

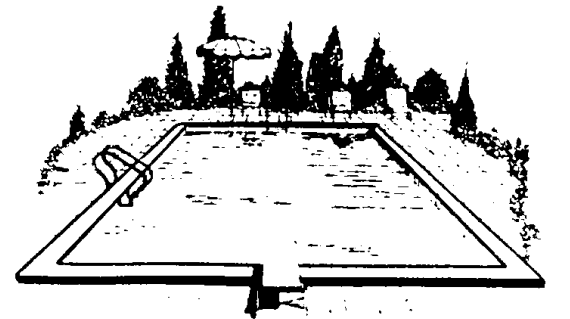
DIAMONDE



Briljant. Komt prachtig tot zijn recht
gezet in goud. Keuze te over.
In het groei-briljant-systeem vindt u naast
de solitaire (één-steen) ring ook slagringen,
riviereringen, entourageeringen, oorknopjes
en hangers.
Een gouden sieraad met briljant is nu
binnen ieders bereik. Wij informeren u graag
over de vele mogelijkheden met briljant
sieraden. Vraag onze kleurenfolder.

Juweliersbedrijf
BEMELMANS B.V.
Markt 28-29 KERKRADE
Speciale klokkenzaak

EEN ZWEMBAD IN
UW EIGEN TUIN



MAAK EEN AFSPRAAK MET
ONZE ZWEMBAD ADVISEUR

J van TEEFFELN BV
HELENAVEEN 04933 - 274
OUDEPEELSTRAAT 67

Sunshine
zonwering.
Mooi en voordelig!

Vertikale
jaloezieën.

Breedte	Hoogte	Prijs
150	260	294.-
200	180	319.-
300	180	483.-
380	260	703.-
415	260	778.-

Aluminium
zonneschermen.

Breedte	Hoogte	Prijs
200	100	232.-
250	100	262.-
300	100	289.-
325	100	306.-
350	100	322.-

Aluminium
jaloezieën.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	180	67.-
150	180	90.-
200	180	111.-
250	180	138.-
300	180	159.-

Rolgordijnen.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	180	54.-
140	180	69.-
200	180	109.-
240	180	140.-
280	180	162.-

Bel. of vraag gratis documentatie aan bij:
SUNSHINE ZONWERING B.V.

5 jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar.
Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.

* Kerkstraat 20 Hulsberg. Tel. 04405-1762

J. v. Gooijenstraat 22 Kerkrade. Tel. 045-453459

Ook 's avonds en zaterdags b.g.g. 02990-20609

Pastoor Janssenstraat 37, Wessem, tel. 04756-1609

Plutostraat 71, Roermond, tel. 04790-25296.

In de winkel vol winkeltjes van AH.